Limburgs Dagblad

Donderdag 21 mei 1970.
52e Jaargang no. 116.

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 15.-, per maand f 5.-, per week f 1.16 - Giro 1035100

VANDAAG

Sex-flop

De eerste Nederlandse sexfilm is een flop geworden. Dat staat op

pagina 7

Dolle bejaarden

De tijd breekt aan voor de dolle opa's en oma's, zo voorspelt ir. Salemans

pagina 19

EN IN ROSE:

Sport 1

Franco Bitossi behaalde in de Ronde van Italië zijn tweede etappe-overwinning.

Nederlandse jeugd in halve finale UEFA-toernooi.

Sport 2

met sport uit de eigen regio.

Sport 3

Het tournee van het Zuidafrikaanse cricketteam brengt Engeland in de ban van de apartheid.

Nasser geeft toe:

Sovjet-piloten in Egyptische Migs

HAMBURG/CAIRO, 21 mei (Rtr-AP) — De Egyptische luchtmacht maakt inderdaad gebruik van Russische piloten; ook hebben zij „zeer waarschijnlijk" al deelgenomen aan luchtgevechten met Israëlische vliegers. Deze mededeling deed president Nasser in een interview met het Westduitse blad „Die Welt". Volgens de Egyptische president zijn de Russische vliegers al zeer lange tijd in Egypte. Met Nassers mededeling is een reeks berichten over de aanwezigheid en het inzetten van Russische militaire piloten, bevestigd.

Nasser maakte in zijn vraaggesprek duidelijk verschil tussen de vliegers en de nieuwe groep Russische adviseurs. Deze groep is pas sedert drie maanden in Egypte. Nasser wilde echter niet zeggen of zij iets te maken hebben met de installatie van de Russische SAM-3 raketten.

De Egyptische bladen hebben op hun voorpagina's berichten uit de buitenlandse pers gepubliceerd, waarin gegevens over de versterking van de Egyptische bewapening staan. Vooral wordt aandacht gewijd aan berichten over de 80 raketlanceerinstallaties voor luchtafweer, de jachtbommenwerpers Soechoi-7 en de 99 MiG-straaljagers die Egypte bezit. De bladen in Cairo leggen sterk de nadruk op de sterkte van de luchtverdediging.

Jarring welkom

De woordvoerder van president Nasser, Achmed Anis, heeft op een persconferentie in Cairo gezegd, dat VN-bemiddelaar Gunnar Jarring „op elk moment" welkom is, maar dat hij wel duidelijke voorstellen mee moet brengen voor de uitvoering van de november 1967-resolutie van de Veiligheidsraad, indien hij succes wil hebben.

Die resolutie verlangt terugtrekking van Israël uit de bezette gebieden, oplossing van het vraagstuk der Palestijnse vluchtelingen, vrijheid van scheepvaart en beëindiging van de staat van oorlog in het betrokken gebied.

In de Veiligheidsraad heeft tijdens het debat rond de veroordeling van de jongste Israëlische actie, Rusland de V.S. nogmaals aangespoord bij Israël op terugtrekking uit de bezette gebieden aan te dringen.

Pleidooi van V.S.-diplomaat voor toelating China tot V.N.

NEW YORK, 21 mei (Rtr) — De voormalige Amerikaanse ambassadeur bij de Verenigde Naties, Arthur Goldberg, heeft gisteren de toelating van de Chinese Volksrepubliek en Noord-Vietnam tot de V.N. bepleit.

Goldberg zei, dat Rood China, dat nu zowel een kernmogendheid als een ruimtevaartmogendheid is, de zetel van Nationalistisch China moet innemen. Hij achtte voorts de tijd gekomen om ook Oost-Duitsland, de Bondsrepubliek, Noord- en Zuid-Korea en Zuid-Vietnam de toelating tot de Verenigde Naties aan te bieden.

Goldberg gaf deze mening tijdens een rede op de bijeenkomst van de Amerikaanse Vereniging voor de Verenigde Naties.

Sceptische glimlach

Hoewel Willy Brandt het vandaag beginnende gesprek met de Oostduitse premier Willi Stoph „vrij sceptisch" tegemoet gaat, kon er bij zijn aankomst in Kassel toch een glimlach af. De bondskanselier heeft voor zijn reis geen gebruik gemaakt van de speciale trein, maar kwam per helikopter. De kostbare verbouwing van de weg van het station naar het hotel van Brandt was dus niet aan hem besteed. Stoph zal vandaag in Kassel aankomen.

Ontvluchte psychopaten in Vaals aangehouden

VAALS, 21 mei — In een LTM-bus van de lijndienst Maastricht—Vaals heeft de Koninklijke Marechaussee te Vaals gistermiddag om half twee de 28-jarige G. uit Amsterdam aangehouden, die enkele uren eerder ontsnapt was uit een psychiatrische inrichting te Eindhoven. Zijn vlucht daar werd bij het middageten om twaalf uur ontdekt. Met de trein was de psychopaat vanuit Eindhoven naar Maastricht gereisd. Daar nam hij de bus naar Vaals, waarin hij bij toeval door de marechaussee werd ontdekt. Hij wilde bij Vaals illegaal de grens over naar Keulen.

Aan de Koninklijke Marechaussee te Vaals is gisteren ook de 28-jarige V. uit Loosduinen overgeleverd. De man was op 11 november 1968 ontsnapt uit de prof. Pompekliniek te Nijmegen, dezelfde waaruit ook afgelopen maandag twee psychopaten zijn gevlucht. V. werd later in Weilheim bij München gepakt wegens oplichting en tot 1 jaar en 2 maanden gevangenisstraf veroordeeld. Gisteren werd hij uit de gevangenis ontslagen en op transport gesteld naar Vaals. Hij is voorlopig opgesloten in het Huis van Bewaring te Maastricht.

Juwelenrovers verdwenen met 2 ton buit

SASSENHEIM, 21 mei — Drie onbekende mannen hebben dinsdagnacht ingebroken bij een juwelierszaak in de Hoofdstraat in Sassenheim. Binnen twee minuten was het drietal weer vertrokken met kostbare sieraden en horloges ter waarde van circa f 200.000,—. De daders zijn tot nu toe spoorloos.

De inbraak gebeurde om kwart voor drie. De drie mannen vernielden de ruit van de voordeur (met speciaal glas beveiligd) met een zware baksteen. De etalage was — met het oog op inbrekers — leeg, maar de sieraden lagen in de winkel op plateaus uitgestald. Een grote hoeveelheid briljanten, diamanten, gouden armbanden en horloges verdwenen in een zak, die de rovers voor dit doel bij zich hadden.

De eigenaar van de zaak, de heer H. J. Trossel, woont boven de winkel. Op het moment dat de mannen naar binnen drongen, werd de alarminstallatie in werking gesteld. De heer Trossel werd hierdoor uit zijn slaap gewekt, maar toen hij goed en wel wakker was en naar buiten keek, zag hij het drietal al een goed heenkomen zoeken. De overval heeft volgens de politie niet meer dan anderhalve minuut in beslag genomen.

Voor de derde keer in korte tijd hebben inbrekers hun slag geslagen in een juwelierszaak in **ARNHEM**.

Ditmaal bij Uding in de Steenstraat, waar ongeveer een half jaar geleden ook werd ingebroken en voor rond 28 000 gulden uit de etalage werd ontvreemd. Groter was de buit gisteravond. Voor een waarde van 25.000 à 30.000 gulden aan voornamelijk gouden ringen, werd gestolen.

Keukenprinses

Prinses Beatrix hield gistermorgen persoonlijk een vinger in het deeg, toen zij de scholengemeenschap 't Zandpad in Amsterdam, voorheen de Amsterdamse huishoudschool opende. Hier worden onder andere de koks van de Koninklijke Marine opgeleid en het was bij een van hen dat de prinses van het deeg voor later te verorberen lekkernijen snoepte.

Regering India neemt afstand van schandaal

Times/LD-dienst

DELHI, 21 mei — De Indiase regering, die de 14 grootste genationaliseerde banken in eigen land beheert, heeft meegedeeld dat volgens de eerste berichten de Central Bank of India niet verantwoordelijk gesteld kan worden voor de waardeloze bankwissels die door de staf van het Londense filiaal-kantoor zouden zijn uitgegeven voor een totaalbedrag van 10 miljoen gulden.

Terwijl hij nadere bijzonderheden verstrekte over wat het grootste schandaal in de geschiedenis van de Indiase banken wordt genoemd, bevestigde India's minister van financiën P. C. Sethi in het parlement de berichten, dat er garanties zijn gegeven voor valse wissels onder de naam van de Central Bank of India. Hij benadrukte echter dat de garanties nergens in de boeken van het Londense filiaal zijn ingeschreven.

„Het is niet de gewoonte van de bank schriftelijke garanties te verlenen zoals in dit geval is gebeurd", aldus de heer Sethi. Hij stelde dat geen enkele funktionaris gemachtigd is op deze wijze garanties te verlenen en dat in dit geval „de bank van mening is niet rechtstreeks verantwoordelijk te zijn voor welke onjuiste transactie dan ook." De heer Sethi voegde daaraan toe: „Volgens de Bank of India proberen enkele geïnteresseerde partijen deze transacties op de bank af te schuiven."

Meerdere Indiase parlementsleden beweerden dat de nu bekende feiten nog slechts de oppervlakte van de affaire beroerden. Een van de parlementsleden bracht zelfs de naam van een vroeger kabinetslid in verband met het schandaal, terwijl het socialistische parlementslid George Fernandez beweerde zwart op wit te kunnen bewijzen dat de heer P. N. Haskar, secretaris van de Indiase premier en een zeer invloedrijk ambtenaar in India, contacten heeft gehad met de bedriegers in Londen.

Istanbul houdt Europees record lawaaischoppen

ISTANBOEL, 21 mei (AP) — Istanboel is de luidruchtigste stad van Europa. Dagelijks moeten hiervoor mensen tol betalen door verlies van hun gehoor. Aldus het rapport van een Turks professor. Het lawaai wordt vooral veroorzaakt door het getoeter van de auto's, het voortdurend geschreeuw van straatventers en het lawaai van luidsprekers op winkels. Ook het aantal geestesstoringen stijgt hierdoor. Hoewel de grens die een mens verdragen kan bij 20-25 decibel ligt, meette de professor op het hoofdplein van de stad een volume van 87 decibel en elders 89. In sommige straten, aldus prof. Altug, haalt het volume de 110 decibel en dat is genoeg om mensen doof en gek te maken, ja zelfs te doden.

Bom-alarm weerhoudt minister Klompé van opening Israël-markt

HILVERSUM, 21 mei — Drie anonieme telefoontjes met de mededeling dat zich in het sociëteitsgebouw van de Katholieke Werkende Jongeren in Hilversum een bom zou bevinden, hebben minister M. Klompé van cultuur, recreatie en maatschappelijk werk er woensdagavond van weerhouden hier een niet-politieke Israelmarkt van de KWJ te openen.

Een bezoek van de minister aan de markt moest worden afgelast. De officiële opening verrichtte zij na een uur wachten elders in Hilversum, in een zaal van het bureau sport- en jeugdzaken van de gemeente Hilversum. Een door de politie ingesteld onderzoek leidde niet tot de vondst van een bom.

Cupfinale niet nòg eens op teevee

HILVERSUM, 21 mei — De Europa Cupfinale Feijenoord-Celtic zal niet op de televisie worden herhaald. De enige mogelijkheid voor een heruitzending heeft zich voorgedaan op Eerste Pinksterdag. De KNVB gaf toen echter, zoals bekend, geen toestemming. Een andere mogelijkheid is niet meer aanwezig, zo deelde de NOS gisteren mee.

Een herhaling zou twee uur extra zendtijd vergen. Deze zendtijd zou ten laste komen van het secuur vastgestelde wekelijkse totaal van 20 uur en 23 minuten. Door een heruitzending zou een volledig avondprogramma moeten vervallen. Dat is volgens de NOS niet verantwoord. De NOS betreurt het, dat zij niet kan voldoen aan de wensen van vele voetballiefhebbers. „Het is voor hen overigens een troost dat binnenkort een groot aantal wedstrijden om het wereldkampioenschap voetbal zal worden uitgezonden", aldus het hoofd van het NOS-televisieprogramma.

Jongen onder trein

UTRECHT, 21 mei — De 14-jarige Kees van Riet uit Helmond is gisteravond op een met automatische knipperlichten beveiligde overweg ten westen van Helmond met zijn fiets onder een trein uit de richting Eindhoven gekomen. Hij was op slag dood.

Schade watersnood in Roemenië kost werknemers salaris

BELGRADO/BUDAPEST, 21 mei (Rtr, AP) — Bij de overstromingen in het noorden van Roemenië zijn vermoedelijk meer dan honderd mensen omgekomen. Op sommige plaatsen staat negen meter water.

Het kantoorpersoneel in het gehele land zal een maand salaris moeten afstaan als bijdrage tot het herstel van de schade. Handarbeiders moeten tot het eind van het jaar elke maand een dag loon bijdragen.

In Hongarije bestaat het gevaar van tyfeuze koorts en vergiftiging van het water doordat er veel dode dieren ronddrijven.

Drie slachtoffers werden in een ingestort huis aangetroffen. Naar men zegt hadden zij geen gehoor willen geven aan de oproep tot evacuatie.

In de overstroomde gebieden is 'n groot aantal stuks vee omgekomen. Volgens een functionaris van het Hongaarse ministerie van Landbouw is „ernstige schade" aangebracht aan 40.000 ha graanland, 20.000 ha land waar groenten, suikerbieten en klaprozen worden verbouwd en aan 20.000 ha grasland.

Jonge vandalen beschadigden 13 plastieken

AMSTERDAM, 21 mei — Dertien plastieken, met een gezamenlijke waarde van f 130.000, die stonden op een beeldententoonstelling van de Nederlandse Kring van Beeldhouwers in de Amsterdamse tuinstad Osdorp, zijn als gevolg van vandalisme van de jeugd min of meer ernstig beschadigd.

De tentoonstellingscommissie, die de expositie op initiatief van het wijkcentrum had ingericht, achtte het onverantwoord de op 4 mei jl. geopende tentoonstelling tot 4 juni voort te zetten en heeft besloten de werken te verwijderen.

CASTRO WIJST KAPERS UIT

SANTO DOMINGO, 21 mei (AP) — Fidel Castro zal de zes Dominikaanse kapers van het vliegtuig van de Antilliaanse Luchtvaartmaatschappij geen toestemming verlenen in Cuba te blijven. Dit is in welingelichte kringen in de hoofdstad van de Dominicaanse Republiek vernomen.

Het is de eerste keer, dat kapers in Cuba geen asiel krijgen. Voorheen verdwenen zij, naar men aanneemt om op suikerrietplantages te werk te worden gesteld. Er is niet meegedeeld waarom deze keer de kapers worden teruggezonden.

Bevrijdingstientje heeft slechte naam

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 21 mei. — Het zilveren tientje, waarvan er vijf miljoen zijn geslagen ter gelegenheid van het vijfentwintigste bevrijdingsjaar, heeft bij publiek en winkeliers een slechte naam. Verzamelaars hebben er weinig of niets aan omdat alle tientjes beschadigd zijn, voor verwerking tot sieraad zijn de muntstukken te plomp en te lelijk, en als betaalmiddel zijn zij slechts met moeite te gebruiken. De zilveren tientjes zijn zo sterk geïntroduceerd als gedenkmunt dat velen wantrouwend staan tegenover hun waarde als betaalmiddel. Winkeliers zijn bovendien bang ze in hun kassa met rijksdaalders te verwarren, en in de speciale sorteerblokken van cassières van grotere winkels passen ze niet.

Aanvankelijk was het de bedoeling, dat iedere Nederlander een zilveren bevrijdingstientje moest kunnen krijgen. Daartoe werd door het ministerie van Financiën gewetensvol een verdelingssysteem opgezet. De eerste aanmunt zou vijf miljoen stuks zijn, daarna kon dit aantal worden uitgebreid tot twaalf miljoen.

Er kwamen echter nog niet eens voor de eerste vijf miljoen tientjes bestellingen binnen. Ook niet toen de besteltermijn was verlengd omdat men dacht dat niet iedereen begrepen had hoe het systeem werkte. Niettemin mocht men aannemen, dat zij die wel tientjes hadden besteld, ze voor muntverzameling of ter herinnering zouden vasthouden.

Voor verzamelaars bleken de tientjes echter, zodra ze werden uitgegeven, een tegenvaller te zijn. Er was vrijwel geen muntstuk bij, dat niet beschadigd was, vermoedelijk in de telmachine.

Het heeft daarbij ergernis gewekt, dat degenen die per tientje een dubbeltje meer betaalden om een in plastic verpakt en dus onbeschadigd muntstuk te krijgen, ook zware beschadigingen op hun munten aantroffen. Bovendien is de plastic verpakking er een van een nogal onhanteerbare soort. Men moet het mapje geheel vernielen wil men het tientje eruit kunnen krijgen.

Het ministerie van financiën gelooft, dat de tientjes op den duur uit de circulatie zullen verdwijnen doordat de mensen ze toch weer als curiositeit gaan vasthouden, en doordat ook buitenlanders er interesse voor zullen tonen. Men heeft overigens nog steeds niet besloten of men na de eerste vijf miljoen tientjes nog wel verder zal aanmunten tot twaalf miljoen, zoals aanvankelijk de bedoeling was.

Kolom Links

mensen

● Een jonge Japanse student was onlangs de Toren van de Zon op de wereldtentoonstelling in Osaka binnengedrongen. Hij schreeuwde voortdurend naar beneden dat het geld van de Expo gebruikt had moeten worden om de sociale problemen in Japan op te lossen.



● *Marlon Brando, de gevierde filmster, heeft sinds enige maanden een dochter. Zijn vrouw Tarita houdt de kleine Tumi in haar armen. Ze werd in Papeete, Tahiti geboren en zal, te oordelen naar de moeder, later beslist een schoonheid worden (foto).*

dieren

● Op sommige plaatsen worden momenteel veel eenden door automobilisten doodgereden. Naar ruwe schatting kost dit tientallen eenden per dag het leven. Mogelijk komt het door de paartijd dat ze minder attent zijn op de weg dan anders.



● *Ruiter C. Read maakt in Plumpton, Engeland, een volmaakte duik in het gras. Noch het paard noch de ruiter hadden er nadelige gevolgen van. Een aardig plaatje is het enige dat overbleef. (foto).*

dingen

● In Nederland werden in 1969 meer bijbels verkocht dan in 1968, namelijk 117.323 tegen 105.789. ● Het stoffelijk overschot van een mens „geheel met goud bekleed" is door Russische archeologen opgegraven in Midden-Azië. Volgens het persbureau vond men in het graf kledingstukken die met goud bedekt waren. Ook vond men ongeveer 1000 gouden sieraden. ● Dr. Neville Butler van het Royal Hospital for sick Children te Bristol in Engeland verklaarde onlangs dat de kinderen van vrouwen, die tijdens hun zwangerschap gerookt hebben, zich minder goed aan de maatschappij kunnen aanpassen en meer leesmoeilijkheden kunnen krijgen dan kinderen van moeders die niet rookten tijdens hun zwangerschap.

uitspraak

● *„Ik kan echt niet met goed fatsoen het woord welvaart in de bek nemen zolang die idiote woningnood niet opgelost is. Al die schlemielige jongelui die jarenlang moeten wachten met trouwen omdat ze geen dak boven hun hoofd kunnen krijgen, is dat welvaart?" (Lou Lap).*

foto vandaag



● *Een groene avondjapon die tot aan de grond reikt: daarmee vertoonde prinses Anne zich onlangs op een feestelijk banket. Als ze er even feestelijk uitgezien heeft na afloop van het feest mag ze niet klagen.*

gehOOrd

● *aan 's heren wegen is het al gelegen*
en meneer Quinten meent:

● *anwb: hoe meer wielen, hoe meer vreugd*

om ons leven

Iedereen kan meehelpen om de lucht, het water en de bodem gezond te houden. Hier volgen enkele ideeën, opgetekend door P. J. Steltman, secretaris van het IVN (Instituut voor Natuurbeschermingseducatie).

Je moet van je politieke partij eisen dat ze aandacht besteedt aan natuurbehoud en milieubescherming.

Thuis moet je zo weinig mogelijk pesticiden gebruiken. Als je ze toch gebruikt moet je weten dat ze gevaarlijk zijn.

Als je schillen en ander afval weggooit, buiten in de openlucht, op picknickplaatsen en in de bossen moet je bedenken dat het wild erdoor aangetrokken wordt en dat dit, als het een weg oversteekt, zware auto-ongelukken kan veroorzaken.

Als je voor een verkeerslicht moet stoppen moet je niet je gaspedaal hanteren, want dan vormt zich ter plaatse een extra luchtverontreiniging.

Loop als het enigszins kan. Elke keer dat je de auto gebruikt produceer je gevaarlijke uitlaatgassen.

Oliestook en kolen leveren veel meer verontreinigde lucht op dan aardgas.

Wees zuinig met water. Laat geen liters ongebruikt verloren gaan.

Als je een wasmiddel hebt dat te veel schuim produceert wordt het water minder snel gezuiverd.

Gooi nooit olieprodukten in buitenwater. Reeds één druppel verknoeit een ongekende hoeveelheid van dit kostelijk goed.

Doe altijd alle afval in een vuilnisbak of in een vuilniszak en nooit daarbuiten.

Pluk niet in het wilde weg bloemen in de natuur, of paddestoelen.

Vertel uw vrienden en kennissen wat u hier gelezen hebt, indien zich de gelegenheid voordoet. Het gaat om hun eigen leven.

samen

De Sowjetunie zal in 1980 in staat zijn een man op mars te laten landen en dat dan ook doen, heeft de Sowjetrussische ruimtevaarder Alexei Leonov in Tokio verklaard. Leonov was de eerste mens, die, in 1965, zich buiten een ruimtevaartuig in de kosmische ruimte heeft begeven.

Zouden de Russen er in slagen in 1980 op mars te landen, dan zouden zij daarmee zes jaar eerder zijn dan de Amerikanen. Leonov zei te menen dat het bemande ruimteschip naar Mars zal vertrekken van een om de aarde draaiend ruimtestation.

Hij stelde verder voor gezamenlijke vluchten met Amerikanen te gaan ondernemen. „Dat zou niet alleen meer begrip kweken tussen onze beide landen, maar tevens helpen de spanning in de wereld te verminderen. De Sowjetunie is bereid met elk land op het gebied van ruimtevaart samen te werken."

bikini

De Portugese regering heeft een commissie benoemd, die tot taak heeft de wetten tegen het dragen van bikini's te herzien.

Krachtens een wet uit 1943 is het in Portugal op het strand verboden tweedelige badkleding te dragen. Tot een paar jaar geleden patrouilleerde de politie op de stranden om boetes uit te delen aan vrouwen die deze wet hadden overtreden. Later gebeurde dit niet meer na klachten van enkele reisbureaus, dat deze maatregelen het toeristenverkeer in gevaar brachten.

De commissie moet een wetsontwerp opstellen, waarbij het toegestaan is alles, behalve topless, op de stranden van Portugal te dragen.

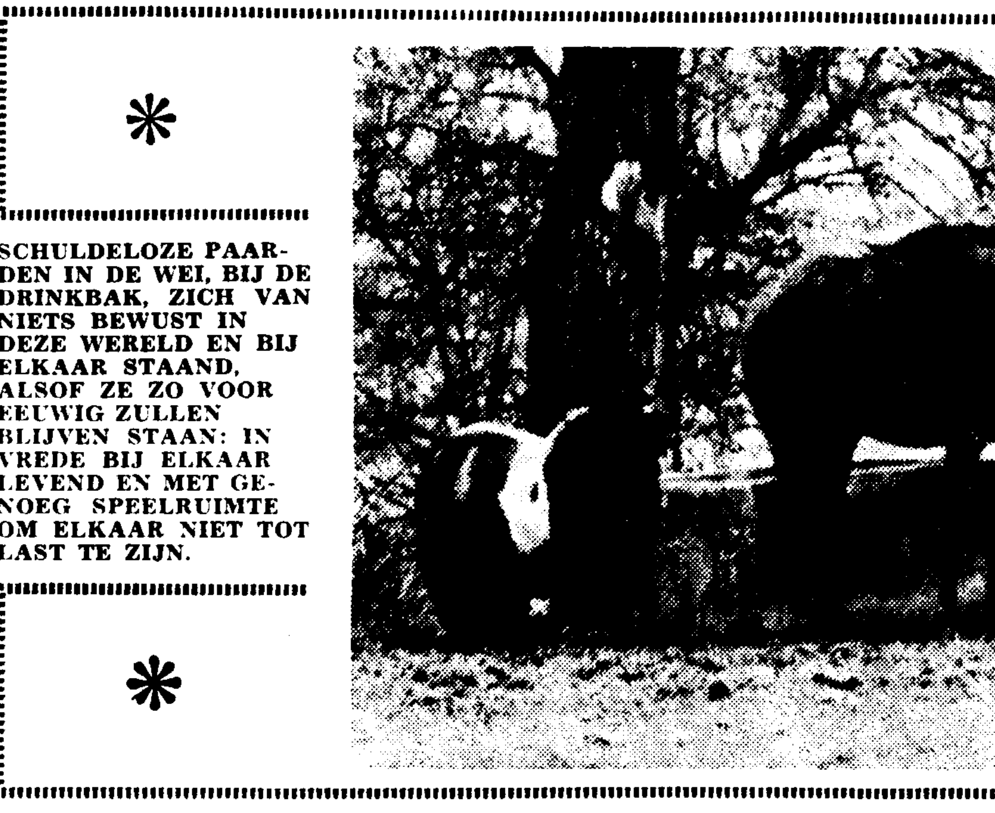
niet in nieuwenhagen

Het is overal rondverteld, maar het is niet waar: in Nieuwenhagen is er niemand geweest die de wielen van een fiets afgehaald heeft, zoals we zaterdag schreven, er is niemand geweest die zo'n fiets zonder wielen op een vuilniswagen geladen heeft en er is, in Nieuwenhagen, geen mens geweest die als meteropnemer-geldophaler van dit fietsengedoe de dupe is geweest. Het verhaal, of een dergelijk verhaal, doet op het ogenblik, zoals we gehoord hebben, overal de ronde, in Limburg en buiten Limburg. Het is een prachtig verhaal, men kan het overal situeren, maar het is wellicht ergens, of misschien nergens, gebeurd. Net als dat verhaal indertijd over die gestorven grootmoeder die over de grens gesmokkeld moest worden, en dat ook een pracht verhaal was dat evenwel ook overal en nergens scheen gebeurd te zijn. Alle blaam (in zoverre er sprake was van blaam) weg van de hoofdrolspelers die in de krant van zaterdag met naam en toenaam genoemd werden. Zij waren in geen geval de mensen die iets te maken hebben gehad met dit fietsenverhaal ...

*

SCHULDELOZE PAARDEN IN DE WEI, BIJ DE DRINKBAK, ZICH VAN NIETS BEWUST IN DEZE WERELD EN BIJ ELKAAR STAAND, ALSOF ZE ZO VOOR EEUWIG ZULLEN BLIJVEN STAAN: IN VREDE BIJ ELKAAR LEVEND EN MET GENOEG SPEELRUIMTE OM ELKAAR NIET TOT LAST TE ZIJN.

*



rassen

Rassenvooroordeel neemt toe in Groot Brittannië, aldus heeft het Britse instituut voor de betrekkingen tussen de rassen bekendgemaakt.

Uit een onderzoek blijkt dat 21 procent van alle Britten uitgesproken bevooroordeeld is tegen de kleurlingen die zich in het land hebben gevestigd. Achtendertig procent van de Britse bevolking is tamelijk bevooroordeeld.

Vorig jaar maakte deze 38 procent deel uit van degenen die een tolerante houding innamen ten opzichte van de kleurlingen.

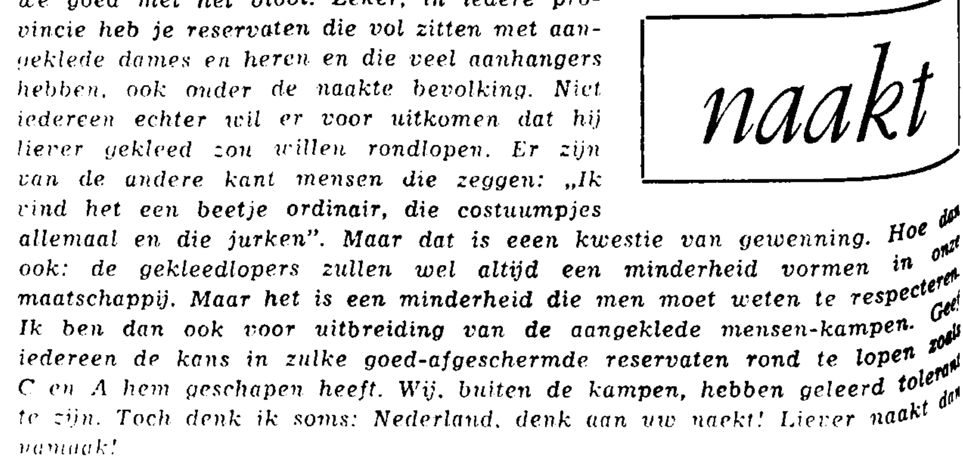


mijn naam is hond



Mijn naam is hond! Ik wil erin! Ik ben een goede hond. Trouwens, iedereen hier in de buurt kent me. Al ben ik dan ook maar een aangelopen hond, ik heb een goede naam en ik mag rustig zeggen dat de mensen me wel mogen. Daarom wil ik erin, want ik vind het fijn daarbinnen te zijn, net als iedere andere hond dat fijn zou vinden. Laat me erin!

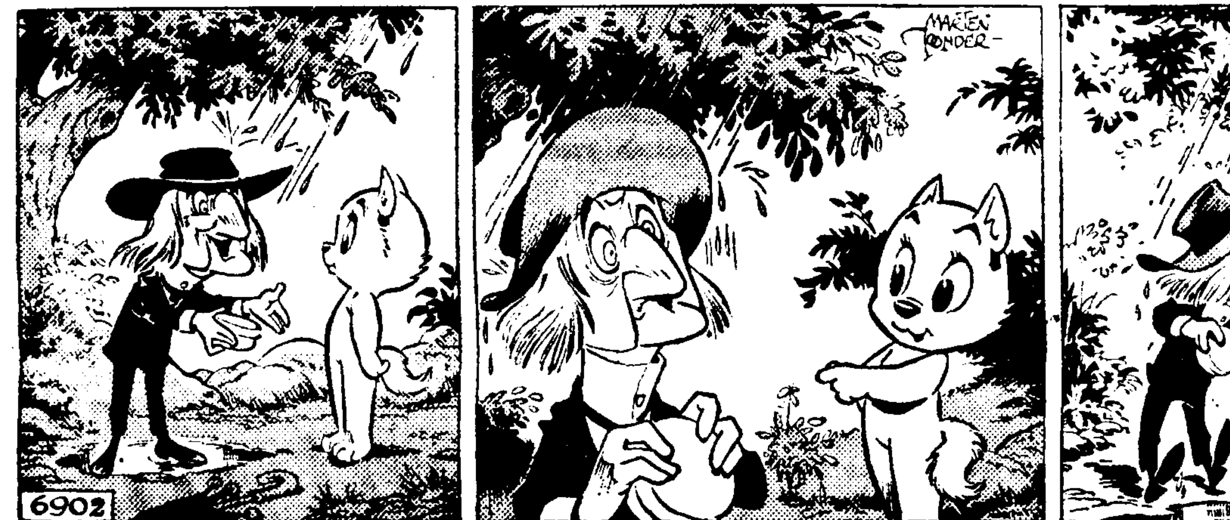
naakt



Hoe naakt is Nederland in werkelijkheid? Ik mag wel zeggen: zeer naakt. Steekproeven hier en daar hebben het uitgewezen: Nederland is een zeer naakt volkje. Niet dat we nu meteen aan de spits gaan van de Westeuropese naaktlopers. In Scandinavië kunnen ze ook wat op dit gebied! Maar we mogen toch niet ontevreden zijn. Zeker, niet iedereen is naakt. Van de ministers mag toch minstens een bloter houding verwacht worden. Zelden ziet men een minister naakt, behalve Luns nu en dan, en dan nog maar een beetje. Ach ja, het is tenslotte een gekleed kabinet. Al die mannen, moet je rekenen, hebben goede zondagse pakken en die willen ze ook aantrekken. Maar voor de rest zitten we goed met het bloot. Zeker, in iedere provincie heb je reservaten die vol zitten met aangeklede dames en heren en die veel aanhangers hebben, ook onder de naakte bevolking. Niet iedereen echter wil er voor uitkomen dat hij liever gekleed zou willen rondlopen. Er zijn van de andere kant mensen die zeggen: „Ik vind het een beetje ordinair, die costuumpjes allemaal en die jurken". Maar dat is eeen kwestie van gewenning. Hoe dan ook: de gekleedlopers zullen wel altijd een minderheid vormen in onze maatschappij. Maar het is een minderheid die men moet weten te respecteren. Ik ben dan ook voor uitbreiding van de aangeklede mensen-kampen. Geef iedereen de kans in zulke goed-afgeschermde reservaten rond te lopen zoals C en A hem geschapen heeft. Wij, buiten de kampen, hebben geleerd tolerant te zijn. Toch denk ik soms: Nederland, denk aan uw naakt! Liever naakt dan vanaak!

Het is de zon precies om het even
Wie ze haar warmte en licht zal geven.
Wees ongevraagd voor elk een bron
Van vreugde en goedheid als de zon.

HEER BOMMEL en de Blijdschapper



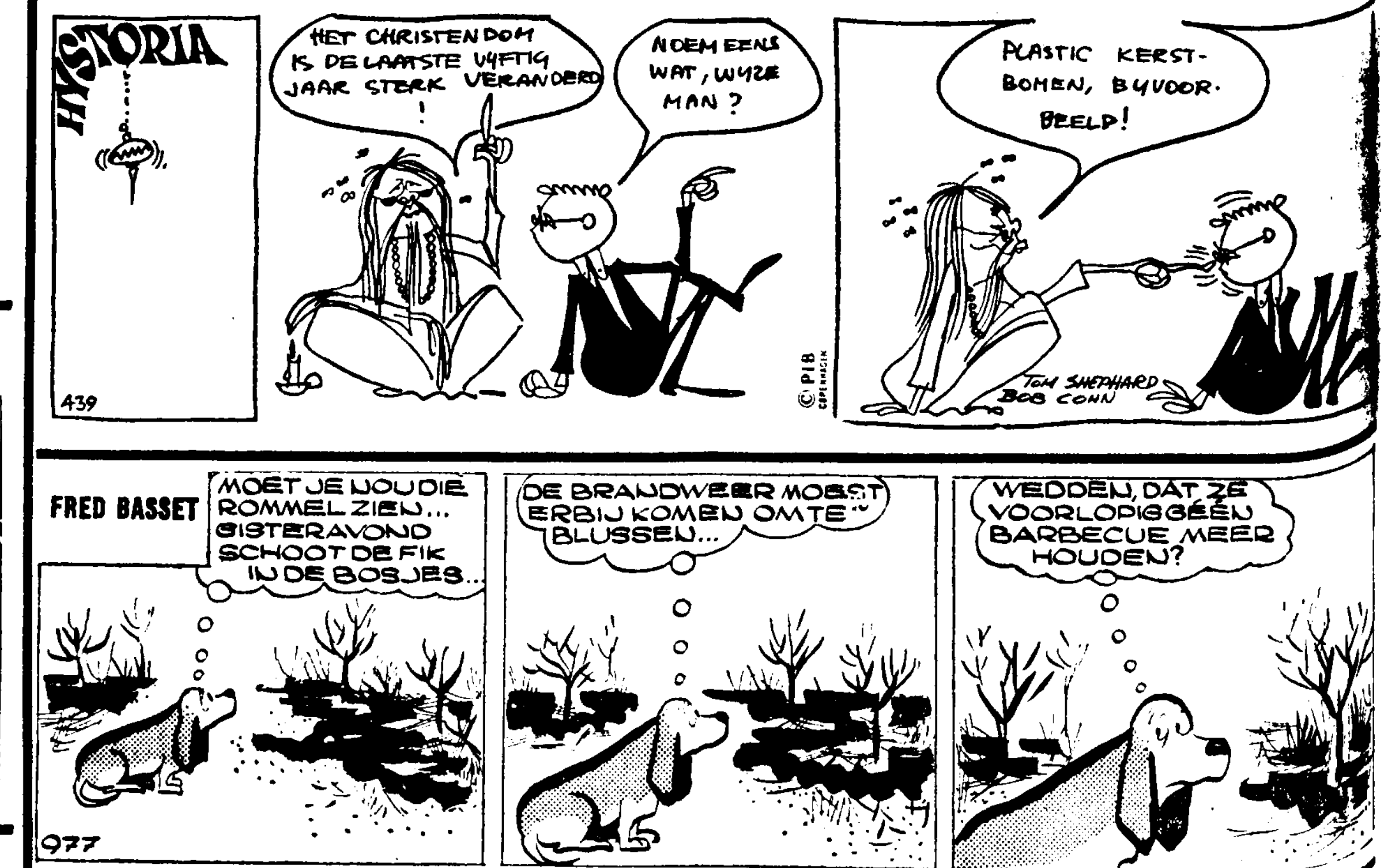
6902 „U treft het"! riep de heer Zwadder uit. „Hier heb ik een doosje met heilzame pillen. Als u er een van neemt kunt u worden zoals u zoudt willen zijn! Dat is het ware geluk.

Stelt u zich eens voor; u kunt groot en sterk worden — alleen maar door zo'n pilletje te slikken. En omdat ik een blijdschapper ben die vreugde wil verspreiden krijgt u er een van me; helemaal voor niets"! „Hm", zei Tom Poes. Hij keek wantrouwig naar het doosje en schudde het hoofd. „Ik geloof je niet", hernam hij. „Als die pillen werkelijk zo'n uitwerking hebben zou je er zelf een nemen! Ik wil wedden, dat je graag van die regen af wilt". Deze woorden maakten grote indruk. Cornelis Zwadder verstrakte en denkrimpels speelden onder zijn hoedrand. „D-daar had ik n-nog niet aan gedacht", prevelde hij met trekkende mondhoeken. „Die regen .. altijd die regen! En dat terwijl ik eigenlijk verkneutering zou willen brengen! Als ik zèlf nu eens zo'n zegenrijke pil neem...". „Ja, waarom niet"? drong Tom Poes aan. „Neem zo'n ding en word zoals je zou willen zijn. Als je tenminste niet voor de gek hebt gehouden". „Natuurlijk"! riep de ander uit. „Wat een goed idee! Het leidt weliswaar tot opgeblazenheid en aanmatiging, maar aan de andere kant ... Ach, mijn rampspoed heeft lang genoeg geduurd! Ook voor mij moet er een weinig vreugde zijn weggelegd"!

Hij begon met bevende vingers het doosje te openen, en Tom Poes keek aandachtig toe. Ze merkten geen van beiden, dat er achter hen een toeschouwer het hoofd nieuwsgierig door het gebladerte stak...

ARMAN EN ILVA



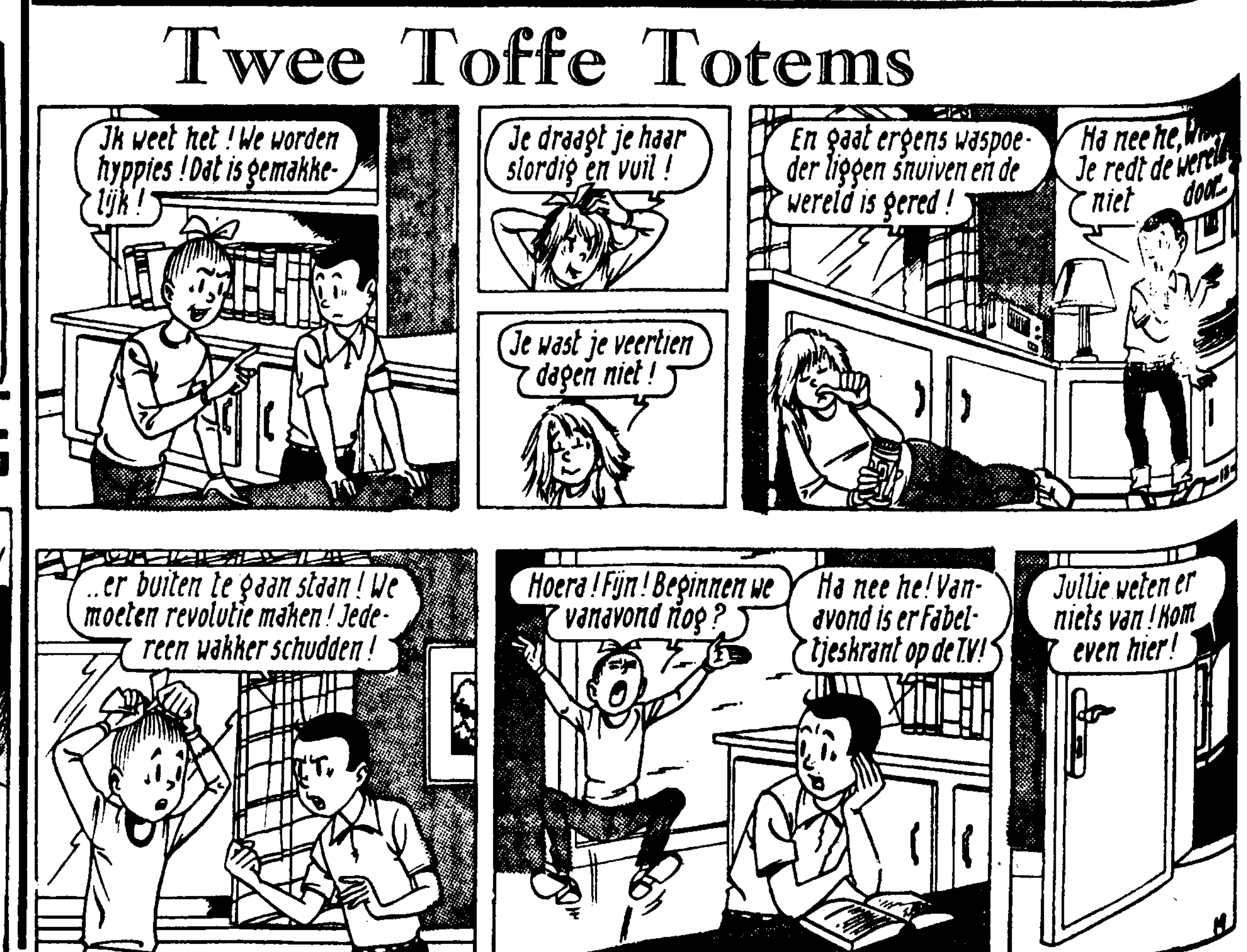


SIMPELMAN

door Wim van Wieringen



Twee Toffe Totems



Huon, de neveling — DE LAATSTE NEDERLAAG



Gemeenten raken met voorzieningen achterop;

Geldtekort steeds groter

(Van onze correspondent)

ARNHEM, 21 mei — „Ik kan de minister van financiën niet verwijten dat het kapitaal in ons land zo schaars is. Maar ik maak er wel bezwaar tegen dat die schaarste vrijwel uitsluitend op de gemeente wordt afgewenteld. Die afwenteling is schadelijk voor de welzijnsbehartiging. Sterker: zij is funest voor het vertrouwen in de lokale democratie."

Tot deze uitspraak kwam de heer J. C. Lindeboom, voorzitter van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) gisteren in zijn openingstoespraak op het tweedaagse VNG-congres in Arnhem

Welke indruk moet het immers maken op onze burgerij, vroeg de heer Lindeboom zich af, dat door de raden in openbare vergadering genomen besluiten onuitgevoerd blijven wegens het ontbreken van geld? Hoe kan de gemeentebestuurder het zijn burgers duidelijk maken dat zo'n raadsbesluit zonder effect blijft'

Kan het in zulke situaties voor bekwame dynamische mensen nog aantrekkelijk zijn om gemeentebestuurder te worden en te blijven?

Tevoren had hij er al op gewezen dat ondanks de verlichting van de budgettaire problemen die voor een aantal gemeenten op komst is, voor alle gemeenten blijft gelden dat de kapitaalsvoorziening steeds zorgwekkender wordt. De raad voor de gemeentefinanciën raamde in zijn advies van mei vorig jaar de totale financieringsbehoeften van de gemeenten voor 1969 op 2 miljard 820 miljoen, terwijl er op kasbasis slechts 1 miljard 944 miljoen beschikbaar is gekomen. Dat is dus slechts tweederde van wat er nodig is. Voor dit jaar lijkt de situatie zo mogelijk nog ernstiger te worden. De centrale financiering heeft in het eerste kwartaal nog geen tien procent opgeleverd van de geraamde jaarbehoefte.

De heer Lindeboom stelde dat dit zo niet kan doorgaan, omdat de gemeenten met hun voorzieningen hoe langer hoe meer achterop raken en het voortdurend gebrek aan middelen ertoe zal leiden dat veel gemeentebesturen de zaken maar op hun beloop zullen laten.

Openheid

Sprekend over het onbehagen over het functioneren van de samenleving dat zich uit in openlijke protesten zei de heer Lindeboom dat hier ook voor de gemeenten een groot stuk verantwoordelijkheid ligt. Om te beginnen is openheid gewenst. „Een verstandig stuk openheid kan de gemeentebesturen stellig steun geven bij het stellen van alternatieven en het nemen van beslissingen", aldus de VNG-voorzitter.

Engelse kliniek verkocht embryo's

Times / LD-dienst

LONDEN, 21 mei —In Engeland is een grote rel ontstaan rond de abortusklinieken, die aan vrijwel elk groot ziekenhuis verbonden zijn. Gebleken is namelijk, dat sommige van deze klinieken levende embryo's leveren voor medische experimenten.

De zaak kwam aan het licht, toen het conservatieve lagerhuislid Norman St. John-Atevas een brief ontving, waarin melding werd gemaakt van een Londense kliniek, die embryo's verkocht aan een fysioloog voor wetenschappelijk onderzoek. Deze man was van plan de ongeboren baby's ongeveer veertig weken kunstmatig op te kweken en ze voor proeven te gebruiken. Daarna, aldus de biref, zouden ze worden doodgemaakt. Het onderzoek zou vooral van belang zijn voor het bestuderen van afstotingsverschijnselen die na transplantaties optreden. Op het ogenblik is het bij de Engelse wet verboden embryo's langer dan 28 weken in leven te houden. De regering heeft inmiddels per [illegible] alle klinieken laten weten, dat [illegible] verboden is embryo's voor dergelijke [illegible] mnen en ter beschikking te stellen.

Er heerst overigens in Britse medische kringen nogal verschil van mening over het al dan niet geoorloofd zijn van dit soort proeven, samenhangend met de vraag of embryo's als levende wezens moeten worden beschouwd.

Oorlogsmisdadiger houdt zich dom

Optreden Stangl werd zelfs zijn rechter te erg

DüSSELDORF, 21 mei — Op de derde dag van het Treblinka-proces in Düsseldorf had verdachte Fransz Stangl (62) het moeilijk. Stangl. ogenschijnlijk weer helemaal fit na de hartklachten die afgelopen vrijdag tot een voortijdige schorsing van het proces leidden, haalde zich deze procesdag vrijwel onafgebroken het ongenoegen van de openbare aanklager, nevenaanklager, publiek en zelfs van president Meven op de hals door bij voortduring te verklaren dat hij eigenlijk niets te maken heeft gehad met de hem ten laste gelegde oorlogsmisdaden.

„Ik was geen belangrijk man. Met het doden van mensen had ik niets te maken. Ik had meer administratieve functies", trachtte Stangl het deel van de aan hem toegeschreven misdaden in de Oostenrijkse moordenaarsschool Hartheim en het Poolse vernietigingskamp Sibibor weg te wuiven.

Met name Oberstatsanwalt Alfred Spiez en nevenaanklager Heinz Peters, probeerden gisteren met scherp geformuleerde en vaak emotioneel uitgesproken vragen Stangl's dikwijls onbeholpen aandoende verdediging te doorbreken. Dat lukte de beide heren vaak, ondanks hardnekkige pogingen van de Oostenrijkse oorlogsmisdadiger om — het lijkt wel een voetbalwedstrijd — vertragingstactieken toe te passen.

Te vaak scheen Stangl namelijk een vraag niet verstaan te hebben of die vraag niet te hebben begrepen. President Meven greep in dergelijke gevallen in: „Och kom, meneer Stangl, u bent een intelligent mens. U begrijpt toch wel wat er gevraagd wordt?" Stangl knikte dan, schuwtjes in zijn beklaagdenbank zittend, en begon aarzelend de vragen te beantwoorden.

Aan het eind van de derde procesdag bestaat alom de indruk, dat Stangl deze lang niet zonder kleerscheuren is doorgekomen. Morgen krijgt hij het opnieuw zeer moeilijk als het Schwurgericht in Düsseldorf Stangl's aandeel in de massamoorden te Treblinka — het Poolse vernietigingskamp waarvan Stangl een jaar lang de commandant was — gaat behandelen

Als een schooljongen

Fransz Stangl, en dat is als verdachte zijn goed recht, begon gisteren zijn aandeel in de afschuwelijke Hartheimmoorden weg te redeneren. Hartheim, een fraai kasteel nabij Linz, werd door de nazi's eerst gebruikt als euthanasiecentrum waarin korte tijd bijna 40.000 Oostenrijkse en Duitse geestelijk gestoorden en ongeneeslijk zieken werden vermoord. Later werd in het kasteel — ook toen Stangl daar commandant was — geoefend in het plegen van massamoorden. Talloze kampbeulen zouden later door het „Instituut Hartheim" worden afgeleverd.

„Ik was in Hartheim alleen maar politieman. Zo moest ik bijvoorbeeld onderzoeken of een van de verplegers zich niet had schuldig gemaakt aan diefstal van gouden tanden", vertelde Stangl. „Gouden tanden?" vroeg president Meven. Stangl moest toen wel: „Van de mensen die daar werden gedood werden de gouden tanden en kiezen afgenomen". President Meven: „Zoals later in de concentratiekampen gebeurde?" Stangl antwoordde niet.

Na lang aandringen wilde hij wel vertellen wat hij over Hartheim wist. Als een schooljongen heen en weer schuivend in zijn bank herinnerde hij zich: „In Hartheim was een gaskamer. Wat er voor gas werd gebruikt weet ik niet, maar het kwam uit flessen. Als het gas in de kamer stroomde keken de artsen toe door een kijkgaatje. De gevangenen waren snel dood". Officier van justitie Spiez: „Werd het sterven van die mensen ook gefilmd?" Stangl: „Daar weet ik niets van". Stangl weet trouwens nergens van. Hij heeft alles alleen maar van horen-zeggen. „Het was streng verboden om naar de vergassingen te komen kijken", zei hij.

WEEROVERZICHT

Zonnig en overwegend droog

De temperatuur steeg gisteren tot 16 à 18 graden maar er is via Schotland en de Noordzee iets koudere lucht onderweg. Een stormdepressie is van IJsland naar de Noorse kust getrokken. In de morgenuren kan ons een koufront passeren met enkele verspreide buien. Daarna zijn er weer opklaringen bij een vrij krachtige westelijke wind. In de komende dagen zal de temperatuur voor de tweede meihelft beneden normaal blijven en ongeveer tussen 14 en 17 graden schommelen.

De Bilt:

Tijdelijk regen gevolgd door wisselend bewolkt weer met in het binnenland hier en daar een bui. Matige tot krachtige langs de Waddenkust krachtige tot harde westelijke wind. Vrij koud weer.

Ukkel:

Aanwakkerende wind tot vrij krachtig in het binnenland en krachtig tot zeer krachtig aan de kust uit zuidwest tot west. Zwaar bewolkt tot betrokken met regen en plaatselijk onweer. Maximumtemperaturen van 10 tot 15 graden.

Omgeving Aken:

Wisselend tot zwaar bewolkt met enkele buien. Maximumtemperatuur omstreeks 15 graden. Matige wind in hoofdzaak uit westelijke richtingen.

Verdere vooruitzichten tot vrijdagavond: wisselvallig met enkele opklaringen maar ook enkele buien. Weinig verandering van de temperatuur.

Vrijdag: zon op 04.38, onder 20.36 uur; maan op 21.57, onder 04.04 uur.

HET WEER IN EUROPA

	weer	max. temp.	neersl. slag
Amsterdam	regen	14	0.1
De Bilt	geh. bew.	15	0
Deelen	zwaar bew.	15	0
Eelde	zwaar bew.	15	0
Eindhoven	zwaar bew.	16	0
Den Helder	geh. bew.	14	0
L.h. R'dam	geh. bew.	16	0
Twente	geh. bew.	14	0
Vlissingen	zwaar bew.	13	0
Z.-Limburg	zwaar bew.	15	0
Aberdeen	licht bew.	16	0.3
Athene	licht bew.	25	0
Barcelona	zwaar bew.	22	0
Belgrado	zwaar bew.	18	0
Berlijn	zwaar bew.	15	0
Bordeaux	onbewolkt	22	0
Brussel			
Frankfort	zwaar bew.	18	1
Genève	zwaar bew.	17	0
Grenoble	zwaar bew.	19	0
Helsinki	onbewolkt	15	0
Innsbruck	geh. bew.	20	0
K'hagen	regenbui	14	0.1
Lissabon	licht bew.	29	0
Locarno	licht bew.	25	0
Londen	onbewolkt	19	0
Luxemburg	licht bew.	16	0
Madrid	onbewolkt	25	0
Malaga	geh. bew.	21	0
Mallorca	licht bew.	25	0
München	regen	16	0.4
Nice	licht bew.	21	0
Oslo	zwaar bew.	12	0
Parijs	half bew.	19	0
Rome	half bew.	24	0.2
Stockholm	half bew.	16	0
Wenen	zwaar bew.	20	0
Zürich	zwaar bew.	16	0.1



Thailand steunt Cambodja thans daadwerkelijk

NEWARD-BANGKOK, 21 mei (Rtr-AP) — Thailand zal Cambodja steunen met militaire adviseurs, instructeurs, voertuigen, apparatuur voor de verbindingsdienst en waarschijnlijk ook lichte wapens. Dit is gisteren in welingelichte kringen in de Thaise hoofdstad vernomen. In eerste aanleg zouden geen troepen worden gezonden, maar dit zou in een later stadium kunnen gebeuren wanneer de ontwikkelingen in Cambodja ongunstiger zouden worden en Thailand zelf gevaar zou lopen.

Het besluit van de Thaïse regering is genomen nadat de Cambodjaanse minister van Buitenlandse Zaken in Bangkok was gearriveerd na een bezoek aan de conferentie over Indo-China in Djakarta. Cambodja heeft gisteren nog eens 182 Thaïs vrijgelaten die door de regering Sihanoek waren gevangengezet. In totaal zijn nu 300 Thaïs door de regering Nol uit de gevangenis ontslagen. Beide landen hebben onlangs ook hun luchtverbindingen hersteld.

De Amerikaanse Republikeinse gouverneur Cahill heeft tijdens een diner verklaard, dat de regering-Nixon heeft besloten geen Amerikaanse troepen meer naar Zuid-Viëtnam te zullen zenden, zelfs als de pogingen tot „Viëtnamisering" van de oorlog schipbreuk leiden. Cahill had van dit besluit vernomen van minister Rogers.

Op de foto: Een Zuidviëtnamese marinier wordt in de straten van de kampong Trabek in Cambodja gevolgd door een jong hondje dat de vreemde militair als zijn nieuwe baas erkent. Het dier was in de door de Noordviëtnamezen verlaten plaats gevonden.

MEESTE LEDEN DEMOCRATISCH APPÈL OVER NAAR DS'70

DEN HAAG, 21 mei — „De reacties op het uittreden van Goedhart c.s. zijn zodanig dat gesproken kan worden van een blijvend vertrouwen in de Partij van de Arbeid als actiecentrum voor het democratisch socialisme in ons land". Dat heeft de voorzitter van de PvdA, dr. A. Vondeling, gisteren namens het dagelijks bestuur van zijn partij verklaard. De heer Vondeling reageerde op het formele besluit van het comité „Democratisch Appèl" om zich op te heffen en toe te treden tot DS '70.

Het comité liet gisteren een bulletin verschijnen waarin gezegd wordt, dat verder voorbestaan van „Democratisch Appèl" zinloos is nu „de heerschappij van Nieuw-Links in de PvdA toch niet meer te keren is en er in DS '70 een alternatief is ontstaan.

De fractie-Goedhart kreeg gisteren in de Tweede Kamer een plaats toegewezen in de hoek van de PvdA op het achterste bankje, waar de heer Goedhart reeds zat. De heer Vellenga ruilde daartoe van plaats met de heer Schuitemaker. De fractie van de PvdA telt nu nog 35 leden. Het ziet er vooralsnog niet naar uit, dat ook in de fractie van de PvdA in de Eerste Kamer een splitsing zal ontstaan. Democratisch Appèl telde althans geen aanhangers onder de thans zittende senatoren.

Aanval op vuile Rijn begonnen

NIJMEGEN, 21 mei — Bij de Duits-Nederlandse grensplaats Bimmen is gisteren een watermeetstation in gebruik genomen, dat automatisch de kwaliteit zal controleren van het Rijnwater. Deze waarnemingspost is de eerste van een keten van 21 controlestations, die in Duitsland langs de Rijn worden gebouwd.

De minister van Verkeer en Waterstaat, drs. J. A. Bakker, die samen met zijn Duitse ambtgenoot het meetstation in gebruik stelde, deelde mede, dat ook in Nederland de strijd met de verontreiniging van het rivierwater met kracht zal worden aangepakt. In verband hiermee zal de Nederlandse regering nog dit jaar opdracht verlenen voor de bouw van een drijvend laboratorium.

Terzijde

UITGEWEZEN

Een hoge figuur van de Nederlandse ambassade in Moskou — je kunt je moeilijk voorstellen dat ze daar lage figuren hebben — is door de Russische regering tot ongewenst persoon verklaard en uitgewezen. Wegens daden die niet te verenigen zijn met zijn officiële status.

Papperlepap, denk je dan, die heeft ook wat moois uitgehaald. Dronken op de fiets door de stad. Of vuurtje stoken op het Rode Plein. Of belletje trekken bij de machthebbers van het Kremlin, die toch niet thuis geven als je ze rechtstreeks benadert. Kortom, een kwajongensachtig gedrag dat volkomen in strijd is met de diplomatieke waardigheid.

Het ergste is zoiets nog voor de kinderen van die man. Die is vader, jongens, wegens wangedrag naar huis gestuurd. Hoe praten ze dat goed tegenover de schoolvriendjes? Die weten het trouwens wel beter. „Zeg, die ouwe van jou heeft ook lelijk de beest uitgehangen! Nachtenlang door Moskou gedweild met een troela in een troika. Wat zegt je moeder daarvan?"

Nu moeder zegt er niets van. Ze weet dat ze getrouwd is met een diplomaat, en dat diplomaten er op voorbereid moeten zijn onder de meest kinderachtige voorwendsels van hun stoel te worden geschopt. En dan nog te beleefd horen te zijn om het getroffen zitvlak te wrijven. Eelt is de basis van de diplomatie.

Dat de diplomaat is uitgewezen was gewoon een gevolg van het feit dat wij twee Russische diplomaten het land hadden uitgestuurd en dat de Russen lekker wilden terugpesten. Deze diplomaten hadden het er wel naar gemaakt. Dat werd duidelijk toen ze, het waterachtige karakter van ons land onderschattend, uit een auto werden gevist die ondersteboven in een kanaal lag. Bij het optakelen van de auto kwam tegenlijkertijd een schandaal naar boven, bestaande uit een vochtige maar nog gave kaart waarop alle militaire installaties en verdedigingswerken in Nederland stonden afgebeeld.

De politiemannen die dit geheim onder ogen kregen flapperden wel even met de oren. Ze hadden nooit geweten dat ons land zo goed verdedigd was. Wat jammer dat de eigenaars de vruchten van hun vlijt niet meer konden plukken door die kaart in het Kremlin af te leveren. De machthebbers daar zouden zich terdege bedenken voordat ze het waagden Nederland aan te vallen.

„Kijk", zouden ze zeggen, „je kunt natuurlijk wel bij Oldenzaal over de E 8 binnenkomen, maar let op: bij Hengelo lig je onder het bereik van de geleide projectielen uit Ruurlo en de gammastralen van de radiotelescoop bij Westerbork. Overleef je dat, dan kun je tot Deventer flink doorrijden. Vermijd echter deze stad want er zijn altijd opstoppingen. Neem de nieuwe snelweg, maar hou goed rechts, omdat de middenberm vol atoomkoppen ligt. Maar wacht even, het gaat helemaal niet, want bij Epse rijd je zo de IJssel in. Er is nog geen brug".

Helaas, de twee spionnen reden zelf in het water. Voor ons fatsoen moesten we ze toen uitwijzen, en zij ons terugpesten. Kunnen we ze die kaart niet toesturen? Misschien zijn we dan veilig tot de diplomatie volwassen is.

KEES STIP

INTERNATIONAAL CONGRES START SEPTEMBER IN BRUSSEL

Theologie moet plaats in de wereld bewijzen

door J. Groen

BRUSSEL, 21 mei — Bij gelegenheid van het vijfjarig bestaan van het theologisch tijdschrift Concilium zal de leiding van dit tijdschrift een internationaal theologisch congres organiseren, dat van 12 tot 17 september aanstaande in het Congrespaleis te Brussel wordt gehouden. Aan dit congres waarvan het thema luidt: „De toekomst van de kerk", zullen 200 theologen en andere wetenschapsmensen uit alle delen van de wereld deelnemen. Voorzitter is prof. dr. E. Schillebeeckx. Kardinaal Suenens heeft het ere-voorzitterschap op zich genomen.

De kerken en ook het theologisch denken binnen deze kerken is in een crisis gekomen die kennelijk verband houdt met de crisis die de gehele wereld op dit moment beroert. De kritische geest die vroeger van buiten de kerken zich op de kerken richtte komt nu van binnen de kerken zelf, de twijfels van de wereld omtrent godsdienst, christendom en kerk zijn nu de twijfels van de kereken zelf geworden. Tevens zijn echter ook de problemen van de wereld de problemen van de kerken geworden. Als de theologie met deze nieuwe situatie geen rekening hout en niet klaar kan komen verliest ze haar waarde voor wereld en kerk", aldus prof. Schillebeeckx op een persconferentie die gisteren in Brussel over dit congres werd gehouden.

Programma

Daarom wil dit congrens op de eerste plaats een werkcongres zijn waarop getracht zal worden tot enkele duidelijke resoluties te komen. Er zal moeten blijken of het mogelijk is tot een theologische eensgezindheid te komen ten aanzien van de meest fundamentele vragen en kritieken waarmee de nieuwe theologie wordt geconfronteerd.

Op de eerste congresdag komt de functie van de theologie zelf aan de orde. Is zij een „ideologie" in dienst van de gevestigde orde of is zij ook een kritische theorie? En wat is haar taak als bemiddeling tussen het evangelie en de huidige wereld?

De tweede studiedag is gewijd aan de christelijke boodschap zoals die in verschillende interpretaties tot ons komt en waarin het congres zal proberen enige richting te wijzen.

Op de derde dag zal de verhouding van de kerk tot de wereld worden behandeld. Op de laatste studiedag zal worden onderzocht of het uit de ontworpen kerkvisie vandaan mogelijk is met behulp van de moderne mens- en maatschappijwetenschappen een theologische structuur te ontwerpen waarin de kerk in de toekomst zal moeten functioneren om haar geloofwaardigheid in de moderne wereld hernieuwd te bewaren.

Samenwerking

Dagelijks zullen drie theologen korte inleidingen houden over het betreffende onderwerp dat vervolgens nog in een forum-discussie wordt besproken. De 200 deelnemers verdelen zich dan over 11 werkgroepen om in verdere discussies tot conclusies en resoluties te komen. De resoluties worden als besluit van de dag nog in de voltallige vergadering gebracht. Op de laatste dag wordt over de resoluties gestemd. Aan de discussies in de werkgroepen mogen alleen de 200 genodigden deelnemen. De voltallige vergaderingen mogen bijgewoond worden door waarnemers en theologisch geïnteresseerden waarvoor duizend plaatsen aanwezig zijn.

Op de gisteren gehouden persconferentie heeft de Duitse theoloog Karl Rahner gepleit voor een intensiever en methodischer samenwerking van de theologen die nodig zal zijn als de kerk aan haar opdracht tegenover de wereld van vandaag wil beantwoorden. Rahner had verscheidene voorbeelden van dit gemis aan samenwerking. Een theologie professor kan bijvoorbeeld niet achterhalen welke dissertatie-onderwerpen door collega's in andere landen worden gegeven zodat doublures niet te vermijden zijn. Gemis aan samenwerking is er ook oorzaak van dat financieel zware projekten zoals bijvoorbeeld de nieuwe uitgave van de kerkvaders niet snel genoeg tot stand komt. Als de theologie de indruk maakt van moeheid en desertisme zo zei Rahner en voor een terugdeinzen voor de uitdaging van een geseculariseerde wereld dan kan een betere samenwerking van theologen op internationale schaal een middel zijn om de nood van de huidige theologie op te heffen.

Inleiding

In Concilium begint zich deze internationale samenwerking af te tekenen. Dit congres moet de grote stoot worden naar een verdere samenwerking. Kardinaal L. Suenens zal op zaterdag 12 september de officiële openingsrede houden. De slotrede op donderdag 17 september zal worden uitgesproken door prof. E. Schillebeeckx.

Onder de vele inleiders zijn onder andere: H. Cüng, K. Rahner, B. van Iersel, Y. Congar, J. Jossua, R. Brown, J. B. Metz, A. Greely en G. Baum.

AANGEB. BETREKK.

Wij vr. enkele MEDEWERKSTERS ± 18 jr. voor prettig en afwisselend kantoorwerk. Goed kunnende typen. Prima salaris en sociale voorzieningen. Met vakantieafspraken wordt rekening gehouden. Br. o.nr. 2112 b.d. x

Kapé Heerlen Geleen Brunssum vr. weg. uitbreiding van div. afdelingen leerl.- aankomende en erv. VERKOOPSTERS. Voor goede krachten goed salaris. Aanm. dagelijks bij de personeelschef Kapé Heerlen Saroleastraat 45 tel. 717544. x

Voor dir. gevr. act. leerling KAPSTER, krijgt gelegenheid vak perfect te leren Kapsalon Stijfs. Kaalheidersteenweg 295, Kerkrade-W tel. 04445-5467. x

BIJVERDIENSTEN. Sociale Instelling. vraagt dames en heren voor huis aan huisverkoop. Leuk werk en zeer hoge verdiensten. Tel. 045-719252 of Prof. v.h. Hofstraat 24 Hoensbroek. x

Voor dir. gevr. VERKOPERS en verkoopsters. Hoog loon. Spar supermarkt. Hoofdstr. 56. Schaesberg. x

Leerling - MAGAZIJNBED. gevr. Zaadhandel Frissen. Oranje-Nassaustraat 8. Tel. 714744 Heerlen. x

Confectie Industr. A. W. Colijn vraagt geroutineerde NAAISTERS. leerling naaisters. Hoog loon. — Aanmelden: Ganzeweide 49A Heerlerheide na 6 uur Kampstraat 52 Heerlerheide. x

HULP i.d. huish. 2 halve dagen p. week F. Pfennings Limbrichterstr. 30 Sittard tel. 2779. x

DRAAIER, halfwas en schaver voor direct gevr. Fa. Eggen Coenen Rimburgerweg 38b Brunssum. 045-252616 na 18.00 u. 045-212039. x

Constructie-BANKWERKER halfwas, leerling en lasser halfwas voor direct gevr. Fa. Eggen-Coenen Rimburgerweg 38b Brunssum Tel. 045-252616 na 18.00 u. 045-212039. x

3 BARMEISJES gevr. voor overdag en 's avonds zondags vrij Mio bar Heereweg 241 H'heide tel. 045-213350. x

DAMES, met een goede bijverdienste bent u meer mans. Prettig werk, dicht bij huis. Bel van 9-12 uur 04443—3651, of schrijf Postbus 222 Schaesberg. x

MEISJE gevr. voor licht huish. werk, hoog loon, vijfdaagse werkw. Van Birgelen Nobelstraat 46. Heerlen. tel. no. 713951. x

WINKELJUFFR. gevr. voor banketzaak, 5-daagse werkweek, hoog loon, m. vakantie wordt rekening gehouden. Te bevr. van Birgelen Nobelstraat 46, Heerlen, telefoon no. 713951. x

2 BARMEISJES gevr., hoog loon, plus prov. Tunnelbar Heerlen, tel. 717958. x

1e of 2e KAPSTER gevr Kapsalon Hanny, Kerkraderweg 89, Heerlen, tel. 716005 x

Gevr. een LEERLING VERKOPER, ± 15-17 jaar. Aanmelden tussen 9 en 6 uur Confectie-Centrum, Saroleastraat 54, Heerlen. x

Hotel Gelders, Bosstr. 4—6, Valkenburg (L.), telef. 04406-2033, vraagt voor zijn lopende seizoen nog een goede vrl. HULP voor de morgenuren. alsmede een vrl. hulp voor de avonduren. Hoog loon. Aanm. dagelijks. x

Jong MEISJE gevr. om gedurende enkele maanden behulpzaam te zijn bij de verzorging van kleine kinderen. Mevr. Dieteren, Julianusstr. 54. Heerlen, tel. 712694. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor direct voor haar atelier geroutin. STRIJKSTERS. Te melden L.C.I., Limburgse Confectie Industrie N.V., Kissel no. 53 Heerlen, tel. 716526. x

L.C.I., Limburgse Confectie Industrie vraagt voor direct MEISJES voor div. werkzaamh. Te melden L.C.I., Limburgse Confectie Industrie N.V., Kissel 53, Heerlen tel. 716526. x

Steenfabriek Linssen N.V. te Spekholzerheide vraagt voor dir. goede MEDEWERKERS Hoog prestatieloon en gunstige arbeidsvoorw. Melden: Drievogelstraat 80 te Spekholzerheide. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg no. 58. Heerlen, vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30—17.00 uur. x

WINKELMEISJE gevraagd. Groente en Fruithandel N. Janssen-Smeets, Spilstr. 10, Maastricht. x

Gevr. allround DAKDEKKER voor pannenwerk. Hoog loon ƒ 160. Vast werk. Inl. tussen 12 en 1 uur 's middags en 7 en 8 uur 's avonds. Fa. N. Irik, Dakdekkersbedrijf, Italiëlaan 119, Heerlen. Tel. 045-212106. x

Gevr. beschaafd MEISJE voor barbediening. Taveerne „'t Luifeltje" Markt 38 Geleen. Tel. 2098. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industr. vr. v. haar kantoor te Heerlen ADM. KRACHT vrl. v. zelfst. werkzaamh. Zij dient bovend. op de hoogte te zijn van het doorschrijfsysteem loonadm. Vereisten Mulo- of Mavo-dipl. Zij die menen hierv. in aanm. te kom. gel. te reflecteren L.C.I. Limb. Conf. Industr. Kissel 53, Heerlen, tel. 045-716526. x

L.C.I. Limburgse Confectie-Industrie N.V., vraagt voor haar kantoor te Heerlen admin. KRACHT vrl. Zij zal werkzaam zijn op onze afd. facturering, terwijl ze eveneens lichte admin. werkzaamheden te verrichten krijgt. Vereisten: ervaring en typen. L.C.I. Limburgse Confectie Industrie N.V., Kissel no. 53, Heerlen, telef. 045—716526. x

MEISJES, die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Kledingind. Klimy Akerstraat 20, Hoensbroek vraagt NAAISTERS en leerl.-naaisters. Tel. 045-211083. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken: tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Wij vr. geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv. soc. voorz., deput. kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijsl., gratif., enz. lft. v.a. 18 jr. Ook oud. mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel 04492-1818, toestel 11. x

Wouters-Sanders Speciaalzaak Dautzenbergstr. 23, Heerlen vr. v. dir. nette WINKELJUFFROUW of leerl. winkeljuffrouw. Goed loon en 5d. werkw. Soll. te richt. aan privé-adres Heesbergstr. 37, (verl. Akerstr.) Heerlen, tel. 717515 x

BARDAMES gevraagd dagdienst en avonddienst. Old Dutch. Valkenburgerweg 2 Heerlen. x

BROODBAKKER gevr., hoog loon. Broodfabr. de Kroon, Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Net DAGMEISJE gevraagd voor klein gezin. Drog. J. Custers. Akersteenweg 108. Heer. Tel. 26497. x

STAALSTRALERS en spuiters gevr. Loon mog. tot f 180 netto per week. Melden Thull 8b Schinnen, tel. 04493-1490. x

Wouters-Sanders Speciaalzaak Dautzenbergstr. 23. Heerlen vr. v. dir. nette WERKSTER v. do.-, vrij- en zaterdagnamidd. v. 3-8 uur. Soll. te richt. aan privé-adres Heesbergstr. 37, (verl. Akerstraat) Heerlen, tel. 717515. x

NAAISTERS en l.l.naaisters gevr. op blouse-atelier. Hoog loon, geen accoord. Aanm. confectie-atelier Janssen, Kloosterlaan 36a, Schinveld. x

GRONDWERKERS gevr. v.z.sp.mog. vast werk, hoog loon plus goede soc. voorz. liefst omg. Brunssum. Aanm. tussen 18-20 u. Adams, Europalaan 167, Brunssum tel. 253594. x

Meisjes van 16 jr. en ouder kunnen opgeleid worden tot SPOELSTER of spinster in een katoenspinnerij even over de Ned. grens in Duitsland. Hoog loon. vak. toeslag. Uit omg. Heerlen of Hoensbroek worden ze thuis afgehaald en gebracht. Kom eens met ons praten. Wij zijn vrijdag 22 mei van 7 tot 8 u. in café-rest. In Gen Haen, Markt Hoensbroek en van 8 tot 9 uur in café 'Oud-Heerlen, Saroleastraat Heerlen of meldt U tel. aan na 18 uur tel. 252264 en wij komen U thuis bezoeken. x

De redactie van het maandblad „Elektuur" vr. een snelle TYPISTE. Werkt. van 9 tot 5 uur, indien gewenst part-time. Melden tel. 04402-2149 of pers. Bourgognestraat 13, Beek. x

GLAZENWASSERS en ll.-glazenwassers gevr. Schoonmaakbedrijf Koenders, Julianastraat 45, Elsloo tel. 04402-2704. x

Met spoed gevr. Electr. en autog. PIJPLASSERS (foto). All-round metaaldraaiers. Loon netto f 220 per week (42 uur). Niet in Duitsland. Br. ond. no. B 1106 L.D. Brunssum. x

BROODBEZORGER gevr. voor spoedige indiensttreding. N.V. broodfabriek De Kroon. Hoofdstr. 10 Kerkrade. x

Voor de Spar supermarkt Lindenlaan 4 Chèvremont KASSIèRE gevr. plm. 19 jr. erv. gewenst. Aanm. dagelijks. Ook 's avonds na 6 uur. x

PERSER en leerlingperser en naaisters gevr. Hoog loon, soc. voorzieningen, eigen vervoer. Confectiebedr. Sieprath - v.d. Voort, Vroenstr. 55-57 Kerkrade, tel. 3614. x

AUTOSPUITER en plaatwerker met spoed gevraagd, goede krachten zeer hoog loon Automobielbedrijf M. v. Hees Litscherveldweg 3 H'heide tel. 045-214341. x

De redaktie van het maandblad Elektuur heeft plaats voor een HTS-er (elektronica) met ervaring in het ontwikkelen van transistorschakelingen. MTS-er (UTS-er) met zelfbouw- of praktijkervaring. (Aanvullende opleiding in de halfgeleidertechniek strekt tot aanbeveling). Elektrotechnisch TEKENAAR (MTS-UTS) met enige praktijkervaring, die de elektronica als hobby beoefent. Werktijden v. 9-5 uur. Soll. tel. 04402-2149 of 2140 of persoonlijk Bourgognestraat 13 Beek (L). x

Nu de mijnen sluiten is een goede baan geld waard! Wij vragen voortdurend en met spoed: Arg. en arc. LASSERS, constructiebankwerkers, machine-bankwerkers, bankwerkers-lassers, plaatwerkers, pijplassers, branders, staalstralers, E- en A-lassers, draaiers. Ben u vakman? Verzeker u dan van een zekere toekomst. Wij bieden u. een prima baan, goede sociale voorzieningen, u bent volledig Duits verzekerd. Dit kan alleen bij: Fa. Montagebau „Güsterseel" GmbH, tel. 04494-3100 kantoor: Rijksweg Noord 9 Geleen, Schaesbergerweg 180 Heerlen, tel. 045-710814 (tijdens kantooruren). x

Vakbekwame kolonne BETONTIMMERLIEDEN gevr. voor acc.werk, vast werk, hoog loon, goede soc. voorz. voor zo spoedig mog. Ond. aann. Adams, Europalaan 167 Brunssum, tel. 253594. x

Patisserie Quanjel vraagt nette WINKELJUFFROUW. 5-daagse werkweek, prettige werkkring. Emmastraat 26 Heerlen, tel. 713560. x

Welke nette DAME is genegen behulpzaam te zijn in klein cafébedrijf te Kerkrade-West van maandag t/m donderdag gedurende de avonduren. Br. o. no. 98047 LD Spekholzerheide. x

ARBEIDERS gevr. Betonfabriek Gobuton Einderstr. 13 Schinveld. x

KAPSTER en weekendkapster gevr. Hoog loon. Kapsalon J. Jongbloed, Kerkstraat 31. tel. 04454-1297 Vaals. x

Nette HULP gevr. voor de huishouding Bakkerij Daniels Stationstr. 1 Sittard tel. 2307. x

VERKOOPSTER gevr. voor luxe schoenen en lederwarenzaak. Piet Eygelshoven Salmstraat 58. Geleen, t.o. V & D, tel. 3902. x

HULP in de huishoud. gevr. liefst intern. Meerdere hulp aanw. H. Kebeck Nieuwstraat 140 Kerkrade tel. 5609. x

BARDAMES gevr. H. Kebeck Nieuwstr. 140 Kerkrade tel. 5609. x

Aannemersbedrijf Jansen-Wolter vraagt voor directe indiensttreding te Heerlen of Kerkrade-W. geschoolde- en ongeschoolde ARBEIDERS voor bovengrondse mijnarbeid. Goede sociale voorzieningen. Zomer- en winterwerk. Gratificatie en diverse uitkeringen w.o. deputaatkolen, gezinstoelage en aanvullende kinderbijslag. Zich te melden: Groene Kruisstraat 27. Kerkrade-West, tel. 04445-6272 of Vroenstr. 15a Kerkrade. x

Betonfabriek vr. enkele ARBEIDERS. Gebr. Creugers Economiestr. 46 Hoensbroek x

Spoor- en GRONDWERKERS gevr. voor Dld. Iedere dag thuis volledig Duits verz. Bruto DM 5.65 per uur plus DM 3 per dag. Cremers Scharnerweg 2a, Maastricht. Tel. 22914 of 30867. x

Gevr. nette WERKSTER voor de morgenuren. Hotel Wijker Central, Wijker Brugstraat 54 Maastricht. x

HULP in de huish., gevr., 5 dagen p. week. Kerkraderstr 1-3 Eygelshoven. Tel. 04444-1427. x

Leerling-KAPSTER gevr Kapsalon L. Handels, Kerkraderstraat 1-3, Eygelshoven Tel. 04444-1427. x

WERKSTER voor iedere dag gevraagd. Mevr. Jakobs Kerkstr. 12 Brunssum. x

2 nette BARMEISJES gevr. Hoog loon. De Blokhut. Industriestr. 40 Kerkrade-West. Tel. 3978. x

STUCADOORS gevr. voor Duitsland. Hoog loon. 450 dm. p. week. Hilger, Gemmenicherweg 14, Vaals. x

Enkele nette BARMEISJES gevr. voor geheel nieuw te openen zaak in Kerkrade West. Aanm. in de Blokhut. Industriestr. 40 Kerkrade West. Tel. 3978. x

BARDAME gevr. Chez-Claire-Bar. Kunrade-Voerendaal. Tel. 04446-1541. x

BIJVERDIENSTEN van f 75 tot meer dan f 100 per week mogelijk, door verkoop van klein gemakkelijk verkoopbaar artikel, tel. 040-18832 of postbus 319 Eindhoven. x

WERKSTER gevr. 2 halve dagen p.w. Vijgen, St. Franciscusweg 18. Heerlen.

NV Hago vr. nette SCHOONMAAKSTER en corveeërs voor kantoorgebouwen te Heerlen. Werkt. ma t/m vrij van 17.30 u. tot 20.30 u. Wij bieden hoog loon en goede soc. voorz. Aanm. dagelijks van 8.30 u. tot 17.30 u. op ons kantoor: NV Hago Sittarderweg 10 Heerlen, tel. 045-719797.

WINKELPERSONEEL gevr. Dames en heren. Ook voor halve dagen of weekend. De Gruyter Super, Homerusplein Heerlen.

WINKELPERSONEEL gevr. Dames en heren. Ook voor halve dagen of weekend. De Gruyter Super, Homerusplein Heerlen.

Gevr. WERKSTER werktijd in overl. en barmeisje v.d. weekends. Dancing Royal, Akerstraat 64 Kerkrade-W.

Gevr. voor dir. MAGAZIJNBEDIENDE lft. 18-25 jaar; in bezit van rijbewijs B geniet de voorkeur. Aanm. Berku Bedrijven, Wilhelminastr. 61 Sittard.

ARBEIDERS gevr. voor fabriek leeftijd 16-20 jr. en een chauffeur voor vrachtwagen rijbewijs BC-DE Aanmelden tussen 17.00-18.00 uur Ervo Limonadefabriek Heerlerweg 141 Voerendaal.

65+ Wij zoeken IEMAND met ervaring en routine in de doorschrijfboekhouding Soll. b.v.k. schr. of na telf. afspr. mond. aan: Vossen Zn. cv Gelenstr. 64 Heerlen tel. 711300.

Gevr. v. spoedige ind.tr. assistent BOEKHOUDSTER met ervaring in de doorschrijfboekhouding. Soll b.v.k. schr. of mond. na tel. afspraak. Aan: Vossen Zn. Geleenstr. 64 Heerlen tel. 711300.

Gevraagd spoed. dringend. SLAGWERKER v. beroepswerk. Nieuwstr. 141, Kerkrade.

Gevr. in Textiel- en confectiezaak: Leerling- en aankomend VERKOOPSTER. Verkoopster met ervaring in het textielvak, aankomend verkoper, hulpverkoopsters voor halve dagen alleen met vakkennis van textiel of confectie. Prettige werkkring zomer- en winter vakantie. 5-daagse werkweek, prima salris. Magazijn de Zon Markt 50 Geleen.

Voor spoedige indiensttreding gevr. bekwaam VRACHTAUTOCHAUFFEUR Transportbedrijf Arets Hommerterweg 3 Amstenrade.

Voor zo spoedig mogelijk KOOKSTER gevr. werktijden van 11-8.30 u. Goede sociale voorziening en hoog loon. Lunch-restaurant. „Het IJsbeertje" Wilhelminalaan 72 Valkenburg. Tel. 2263.

Voor omg. Aken gevr. METSELAARS. Acoord-werk. ± 450 DM netto p.w. Terschurenweg 63-65 tel. 04447-1716 H'broek.

Gevraagd LEERLINGKELLNER enigszins met het werk bekend 18-20 jr. en een leerlingkok plm. 18 j. Hotel Kras, Stationstraat 16 Heerlen.

Voor spoedige indiensttreding gevr. POMPBEDIENDEN en wagenwasser Garage Arets Hommerterweg 3 Amstenrade.

Voor spoedige indiensttreding gevr. MONTEURS, garage Arets Hommerterweg 3 Amstenrade.

Gevr. 1e en 2e MONTEUR, leerling monteur, aankom. kantoorbediende; zeer goede verdiensten. Garagebedrijf A. Kleijnen en Zoon, Locht, Kerkrade-W., tel. 04445—3561 na 18 uur 04445—3318. x

TOILETJUFFR. gevr. voor uithulp. Aanm. Mazon N.V., Apollolaan 152 Heerlen (winkelcentrum), tel. 717249. x

Gevr. MEISJES voor 's zaterdags, plm. 17 jaar; goede verdiensten. Edah, Kouvenderstr. 29, Hoensbroek. x

Nette WERKSTER gevr. voor enkele morgens per week. Mevr. Scherpbier, Deken v. Ormelingenstraat 25, Kerkrade. x

Voor dir. gevr. VERKOOPSTER en een cassière. Dagelijks aanm. Spar Supermarkt Hendriks-Verdonk, Burgem. Beckersstr. 2, Waubach. x

Voor zo spoedig mogelijk gevraagd zelfst. huish. HULP bij bej. echtpaar te Heerlen van maandag t.m. zaterdag van 8.00 tot 14.00 uur. Zich melden: St. Franciscusweg 7, Heerlen, na 15.00 uur of na tel. afspraak 714445. x

GRONDWERKERS gevraagd voor Duitsland, uit omgev. Brunssum; zeer hoog loon, voll. verzekerd. Te bevragen Akerstraat 80, Brunssum, tel. no. 253245. x

Jonge MANNEN die goed van huis kunnen, verdienen na korte opleiding ƒ 350.— netto per week; vast werk, iets Duits spr. gewenst. Br. aan Postbus 169 M'tricht. x

BIJVERDIENSTE voor welbespraakte personen, die des avonds vrij zijn. Inl. 9-12 uur tel. 04495—1956. x

KAPSTER gevr. voor direct, wegens ziekte, en weekendkapster. J. Hanssen, Puth, tel. 04493—1229. x

Met spoed WERKSTER gevr. Hotel Neerlandia, Markt 47, Geleen, tel. 3630. x

Gevr. 1ste en 2de en gevorderde LEERL. KAPSTER. Maison Antoinette, Gr. Huynlaan 10, Geleen, tel. 2406. x

C. Jamin vraagt voor filiaal Grote Staat 1, Maastricht, 2 pientere JONGEMANNEN, 15-17 jaar, voor winkel en magazijn. Ook verkoopsters worden gevraagd, tevens 'n werkster voor enkele dgn. x

Goed mnl. en vrl. PERSONEEL gevr. voor inpak- en aanmaakwerkzaamh. Remo Cleaning Products, Steenweg no. 3, Merklebeek. x

TUINMAN voor bijhouden van gazon en border in voor- en achtertuintje gevr. Benzenraderweg 171 Heerlen.

MANNEN en jongens voor tabletten-afd. medicijnfabr., liefst bakkers; aanvangsloon DM 4.70 per uur bruto. Inl. busvervoer Chr. Quixstr. 40, Hoensbroek, tel. 211453. x

Gevr. flinke nette DIENSTBODE. Aanm. Mevr. Knarren, Kegelpaleis; Emmastr. no. 7a, Heerlen. x

Halfwas en LEERL.-AUTOSPUITER gevr., goed loon, prettige werkkr. Carr.bedrijf T. de Vries, Grasbroekerweg no. 7, Heerlen, tel. 719673. x

Met spoed gevr. BUFFETJUFFROUW voor 's zaterdags en 's zondags. Dancing Laberinto Schinveld, telef. no. 252448 na 15.00 uur. x

Leerling en aankom. KAPSTER gevr. Kapsalon „Heijnens", Jan Dekkerstraat 7 te Valkenburg. x

2 WINKELMEISJES gevraagd. Bakkerij-Lunchroom H. Spronck, Neerhem 28 te Valkenburg, tel. 2718. x

Gevr. zelfst. werkende KOK, goed loon en een serveerster. Hotel „Snaphaan", Stationstr. no. 17, Valkenburg. x

Gevr. een JONGEN of meisje voor de bediening; werkt. van 8-16 of 16-24 uur. Huize „Astoria". Geneindestr. 2 te Valkenburg, tel. 2125. x

Rest. Natuurbad Valkenburg vraagt voor direct: KELNERS en serveersters (geen poetswerk). flinke jongen voor ijsbuffet, flinke jongen als keukenhulp. Inl. 04406—2289. Pers. aanmelden. x

Bejaardenpension „Bella Vista". Broekhem 22. Valkenburg. tel. 2425 vraagt voor dir. flinke huish. HULP, evt. ter opleiding voor bej.verz. x

HULP-KOOKSTER, leerling serveersters, afwasvrouwen voor 's avonds vanaf 18 uur. Hotel Lennards, Walrampl. 31 Valkenburg, tel. 04406-2285. x

MEISJE gevr. voor 3 morgens per week. Aanm. na 18 uur of tel. afspraak. Mevr. Janss, Kerkstraat 6, Eygelshoven, tel. 1322.

Net DAGMEISJE gevr. Annie Ritzen, Or. Nassaustr. 41 Heerlen. x

Keurig MEISJE gevr. als hulp in de huish., gezin van 3 personen; meerdere hulp aanwezig. Mevr. Groenendijk Dalpad 8, Heerlen (Molenberg), tel. 715757. x

Gevr. HULP in de huishouding, intern. Voor dag of halve dagen. T. Dicker, Heerlerbaan 155, Heerlen.

Nette VROUW gevr. v. 4 morgens p.w. Spoordijkstr. 44, Hoensbroek.

Gevr. IEMAND om tuin in orde te houden. Past. Kuilenweg 22. Hoensbroek.

WERKSTER gevr. Hoofdstr. 70. Eygelshoven.

Enige KELNERS gevr. v. a.s. kermiszaterdag en -zond. Café Dolfijn, Markt, Brunssum.

WERKSTER gevr. voor 2 ochtenden. Mevr. Oe, Dek. Quodbachlaan 12, Kerkrade.

Gevr. zelfstandig WINKELMEISJE voor moderne boeken- en tijdschriftenhandel. Te bevr. Brusselsestraat 24, Maastricht. Tel. 16305. Na 6 uur tel. 04920-38166.

Gevr. METSELAARS en handlangers. Melden bij G. Visser, Rooseveltstr. 61, Brunssum. Tel. 045-251782.

Tegen betaling van ƒ 5,— ontvangt U onze BIJVERDIENSTEGIDS. Schrijf Wilhelminapl. 1, Roermond.

KELLNERS gevr. bar-dancing Nationaal. Heerlerheide voor zaterdag- en zondagavond. Aanmelden: Kloosterberg 10, Amstenrade. x

Albert Heijn Brunssum vraagt VERKOOPSTERS(pers) op div. afd. leeft. t.m. 21 jr. Inl. Bedrijfsleider H. H. Janssen, tel. 045-253607. x

Ervaren VERKOOPSTER gevr. voor drogisterij. Voor een goede kracht hoog loon en 5 daagse werkw. Br. o. no. P 8048 L.D. Spekholzerheide. x

2 flinke JONGENS gevr. voor in de Supermarkt 15-17 jr. W. Heussen, Amsterdamstr. 60, Heerlen. x

Nette VERKOOPSTER gevr. met enige ervaring in kruideniersbranche. Met vakantieafspraak wordt rekening gehouden. 5-daagse werkw. Hoog loon. Levensmid. bedrijf Fr. Scheeren, Dahliastr. 76, Kerkrade-W., tel. 2174. x

JONGENS gevr. voor inpakwerk en andere werkzaamheden. Goed loon. Consumptiebedrijf Edmi. Dr. Schaepmanpl. 10. Heerlen. Tel. 045-714976. x

BROODBAKKER gevr. Bakkerij „de Mijnstreek", Nieuwenhagerstr. 80, Waubach. x

Goede GRONDWERKERS gevr. v.a. 18 jr. die ook met busje kunnen rijden. Aanm. Fa. Knops en zn., Wiegelraderweg 38. Jabeek. x

Net MEISJE of jonge vrouw gevr. voor buffetwerkzaamheden voor vrijdag, zaterdag en zondag. B. Klouth, Akerstr. 8, Kerkrade-West. Tel. 04445-6686. x

KNECHT gevr. Aanm. na 17 u. Uterweg 129. Heerlerheide. x

HANDLANGERS gevr. 246 gld. p.w. voor Dld. Iedere dag thuis. De Vossekuil 312, Heerlen. Tel. 710517. x

Eerste en WEEKENDKAPSTER gevr. Modern werk. Hoog loon. Kapsalon C. van Zijl, Drievogelstr. 33, Spekholzerheide. Tel. 04445-2124. x

Een BARDAME gevr. voor bar-dancing Nationaal en La Perle. Aanmelden: Kloosterberg 10, Amstenrade. x

Gevr. 1-2 BANKETBAKKERSBEDIENDE met goede vakkennis, 5-daagse werkweek. Geregelde werktijden. Patisserie Au Coin. Nobelstr. 164, Heerlen. Aanmelden P. Scheeren. Dahliastr. 76. Kerkrade-West. Tel. 2174. x

WERKSTER gevr. voor enkele halve dagen p.w. Hoog loon. Hoogstr. 54, Nieuwenhagen. x

Gevr. leerling DROGISTE voor drogisterij Schormans, Hoogstr. 54, Nieuwenhagen. x

Wij zoeken voor direct een BEZORGER voor maandblad voor Geleen. Tel. 04494-7194. x

Conf. bedr. vraagt COUPEUR. Brieven o. no. MA 5111 L.D. Maastricht. x

WERKSTER gevr. 2 halve dagen p.w. Neptunusstr. 10, Treebeek. Tel. 211487. x

Wij vragen een VERKOOPSTER voor onze schoenenzaak. Schoenmode André Coolen, Kouvenderstr. 37, Hoensbroek. Tel. 045-212171. x

Gevr. vakbekwame nieuwbouw en ONDERHOUDS-SCHILDERS. Schildersbedrijf Th. Jennekens, Ridder Hoenstraat 189, Hoensbroek. Tel. 045-213198. Melden na 5 uur. x

Met spoed gevr. TUINIERS of leerling tuiniers. Dag. melden tot 6 u. Fa. Jac. Roumen, Brommelen 17. Wijnandsrade. Tel. 04447-1866. x

VOEGERS gevr. v. Duitsland. Melden J. J. Prevos, Limbrichterw. 37, Sittard. Tel. 9034. x

Nette VERKOOPSTER gevr. Goed loon. „De Spar", Tuddernweg 95, Sittard. x

JONGEMAN gevr. vanaf 18 jaar v. 2 ploegendienst. Weg. extra toeslagen is het nettoloon bov. ƒ 120 p.w. Of hoger naar leeftijd. Prettige werkkr. Tev. leerjongen voor banketbakkerij gevraagd. Leuk vak. Goed aanvangsloon. Maurits bakkerijen, Rijksweg Zuid 210, Sittard. x

Het bejaardentehuis „De Kruisberg" vraagt voor tijdelijk een JUFFROUW v. administratiewerkz.h. Schrift soll. m. opgave v. referentie adress. te richten aan de directie mej. Zuster G. Hidding, Kruisbergstr. 47, Brunssum. x

VERKOOPSTER gevr. v. levensmiddelenbedrijf. 5-daagse werkw. E. Slenter, Anjelierstr. 12, Geleen. x

BARDAMES gevr. Hoog loon en hoge prov. Afgehaald van huis en naar huis gebracht. Te bevr. Schleidenstr. 102, Kerkrade-Holz. x

Voor terstond gevr. MANNEN en jongens v.a. 15 jr. voor roeivijver, speeltuin, kabelbaan, spiegelpaleis, automatenhal, autorijwielstalling en kassa's. Pers. melden. H. Otermans, Natuurbad 49, Valkenburg. x

CHAUFFEUR voor reclamewagen gevr. Pers. melden. H. Otermans, Natuurbad 49, Valkenburg. x

Net WINKELMEISJE gevr. Het Binnenhuis, Rumpenerstr. 26, Brunssum. Aanm. 's zaterd. x

SPOORWEGW. gevr. voor z. duitsl. Voll. Duits verz. 11 dagen weg. Reizen en slapen vrij. Br. DM 5,90 p.u. Extra DM 9 p.d. Cremers Scharnerweg 2a, tel. 22914 of 30867. x

Welke jonge DAME met enige algemene ontwikkeling wenst zich te specialiseren als korsettière. Direct of later. Vakantie kan geregeld worden. Maandag gesloten. Evt. huisvesting. Een eigen gemeub. kamer staat ter beschikking. Bel 045-251658 of schrijf Pals-Baggen, Rumpenerstr. 80, Brunssum. x

GEVR. BETREKK.

Uw adres voor: rep. of vernieuwen van alle soorten DAKEN, goten, schoorstenen, plafonds, betimmering, verbouwing, restauratie. Fa. Mansart, Dir. Cortenstr. 6, Kerkrade, tel. 04445-3066. x

Heer in bezit van nwe Opel Kadett Stationcar biedt zich aan voor BESTELWERK. Br. o. nr. Q 817 b.d. x

Nette jongeman zoekt passende WERKKRING, omgeving Kerkrade. Rijbewijs B.E. Br. o.n. K. 4155 L.D. Kerkrade. x

DAKREPARATIES en vernieuwing schoorsteen bouw. Smeets, Vossekuil 230, Heerlen, tel. 710968. x

Voor alle schilder en BEHANGWERK, vlugge bediening, tel. 04494-3381. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717919. x

Prima TUINMAN biedt zich aan voor aanleg en onderhouden van grote en kleine siertuinen. Ridderstr. 32 Schaesberg.

DAKLEKKAGES? Bel vrijbl. Alle voork. rep. en vern. 045—717096. x

TE KOOP AANGEB.

Te k. teak RADIOMEUBEL met ingebouwde pick-up ƒ 200,—. Tevens t.v. Loewe Opta 59 beeld modern model ƒ 300,—. Hambeukerboord 4 Heerlerbaan.

Te koop TRANSPORTBEDRIJF. O.L. Vrouwestr. 117 Kerkrade. x

Te k. Neumeijer PIANO i.z.g.st. ƒ 600. Meuserstr. 108 Haanrade-Kerkrade.

Te k. 2 delige stalen POORT hoog 1,5 m lang 4 m, 8 betonpalen, 2 pits gasstel, 2 kolenhaarden, 1 buitendeur. Anjelierstr. 129. Versiliënbosch, Heerlerheide.

Voordelig te k. pracht SALONKAST wegens verhuizing prijs ƒ 175. Peelderpad 1, Oirsbeek, tel. 04492-1614.

Uw BANKSTEL enz. binnen een week als nieuw bekleed. Vloerbedekking, alle soorten, gratis gelegd en 10% korting. Fa. Kloprogge Akerstraat 70 Spekholzerheide, tel. 04445-3735.

Te k. BRUIDSJAPON met kanten mantel en toebehoren, maat 38-40. K.S.G.-straat 44, Vrieheide, na 18.00 uur.

Te k. massief eiken DRESSOIR, noten deuren. Eindhovenstr. 3, Heerlen, na 6 u.

Te koop 2 enige BRUIDSJAPONNEN, m. 38-40, met toebeh. Na 6 uur A. Rodenbachstr. 8 II, Sittard. x

Te k. 2 RIJZADELS. Doomstraat 22, Welten.

Te k. aangeb. 3-pers. BUNGALOWTENT, 1× gebruikt ƒ 175 en little Honda brommer, 1 jaar oud ƒ 175. Potgieterstraat 56, Heerlen Molenberg, na 6 uur.

Te k. BROMMER, m. Magneet, hamsterkooi, kinderfietsje, i.z.g.st. Goselingstraat no. 176, Heerlen.

Te k. aangeb. 2 GASRADIATOREN en 1 gashaard. Te bevr. na 18 uur tel. 716834. x

Te k. DRESSOIR, uittrektafel, 6 stoelen, boekenkast, 2 kleine kloostertafels ƒ 350; gashaard, beschadigd, 10.000 kcal ƒ 150, goed voor werkpl. Roemer Visserstr. 20 Heerlen

IJzeren POORT te k. 6.20 m lang, 1.30 hoog. Engerstr. 14, Treebeek. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. ƒ 9,75 Regenbroeken. Voorts alle lederen en skai motorkleding. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Rijwiel- en bromfietsshow. ƒ 125,— sportrijwielen compleet. Merk-rijwielen ƒ 149,— compleet. Bromfietsen unieke sortering for the lady. Uitsluitend de 1e klas merken. Kwaliteit. Enorm profijt. Geen bluf. Maar werkelijkheid. Vrije entree. In 3 keer niets meer. Klompstr. 1 en 9 Heerlen. x

Te k. KINDERWAGEN (merk Mutsaerts) Prijs ƒ 25,— Tel. 045—718062. x

Te k. metalen LADDERS à ƒ 12.50 p. m., schuifladders à ƒ 15,— p. m. Fa. Smicon, Stationsstr. 17A, Spaubeek, tel. 04493—1287.

Te k. Engelse KINDERWAG. hoog model. Rijksweg Z. 128A Geleen. x

Te k. ant. KAST (1774), hoog 1.80, br. 1.30, diep 0.50. Rijksweg Z. 128A, Geleen. x

Te k. BANKSTEL overcompleet ƒ 75,—. Hambeukerboord 4 Heerlerbaan.

Te k. GASHAARD met leiding compl. z.g.a.n. Te bevr. Kerkstr. 322 Brunssum na 5 u. x

Te k. aangeb. 4 CLUBS, salonkast en salontafel. Rongen, Bouwbergstr. 38 Schinveld. Tel. 045-254234. x

Te k. AARDAPPELEN bintjes, spartaan, IJsselster v.a. 22 ct. p.kg. appels 35 ct. Timmermans, Julianastraat 15. x

Te k. h. KINDERWAGEN en sportwagen. i.pr. staat. Samen ƒ 160,—. Heiluststr. 38 Kerkrade-W. x

H. H. Speeltuinhouders. Div. grote BETONFIGUREN te koop. Lichte beschadiging. Tuinfiguren-droomkasteel. Heerlerheide. Tel. 045-211767. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. ƒ 3,75, fiets buitenbanden. zolang de voorraad strekt. Para Pure ƒ 5,95. x

Partij houten BALKEN. Div. maten. Winkelinv. Gondola en kast van verbouwing. Droomkasteel Heerlerheide. Ganzeweide 113-115. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Helmen vanaf ƒ 15. Klompstr. 1-9, Heerlen. x

ANTIEK. grote sort. Mechelse kasten, tafels, stoelen comm. Hoofdstr. 135 H'broek. x

Tweeling WANDELWAG. naast elkaar m. zakken ƒ 75,—. Parkietenkooi ƒ 17,50. Remigiusstr. 12 Klimmen.

Te k. compl. INBOEDEL, o.a. radio, t.v., ijskast, gasfornuis, meubiliair, wegens vertrek. Heideveldweg 18, Heksenberg iedere dag na 18 uur. x

Howa, speciale aanb. Enkalon TAPIJT 360 br. ƒ 49,75. Nieuwstraat 14, H'broek.

Te k. weg. ziekte WASMACHINE met centrifuge combinatie merk Erres met extra formika dekblad i.z.g.st. Ursulastr. 112 Bleijerheide.

Fantastisch is onze kollektie OVERGORDIJNEN. vitrage gardisette. Howa. Hoensbroek, Nieuwstraat 14.

Te k. zware BROMMER merk Sachs ƒ 75,—, tevens aquarium m. toebeh. ƒ 50,—. Voortstr. 42 N'hagen.

Te k. Miele WASMACH. m. wringer en 2 kolenhaarden Heigrindelweg 25 Heksenberg.

Te k. zeer mooie Biedermeier TAFEL en 6 stoelen, 1 deurs eiken kast. Na 6 u. Sittarderweg 33 Munstergeleen.

Heren- en MEISJESSPORTFIETSEN v.a. ƒ 60. Grond. Schaesbergerstraat 51A, Terwinselen. x

Te k. moderne en goed beklante FRITURE. Grote omzet gelegen te Nieuw-Einde. Zonder contanten niet schrijven. Br. o.nr. H 3123 L.D. Hoensbroek. x

Voor het SLIJPEN van grasmachines en andere tuingereedschappen, handzagen, cirkelzagen, bijlen, beitels enz. Boumans Brunssum. Alles voor de Doe-Het-Zelver. Haansberg. Dr. Kuijperstr. 8a. x

MOTOR & RIJWIELBEURS Auto spuitlakken. Doe-het-zelf. Meer dan 1000 kleuren. Per grote bus ƒ 7.50. Klompstr. 1 Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Wollen truien: gewone prijs ƒ 15. Nu ƒ 5. De bromfietser, die rekent, weet wat Rijwielbeurs betekent. x

Te k. KINDERWAGEN en bankstel. Teutelbroekstr. 105 Chevremont. x

Te k. KAMERKAST. P... Schunckstr. 538, Heerlen.

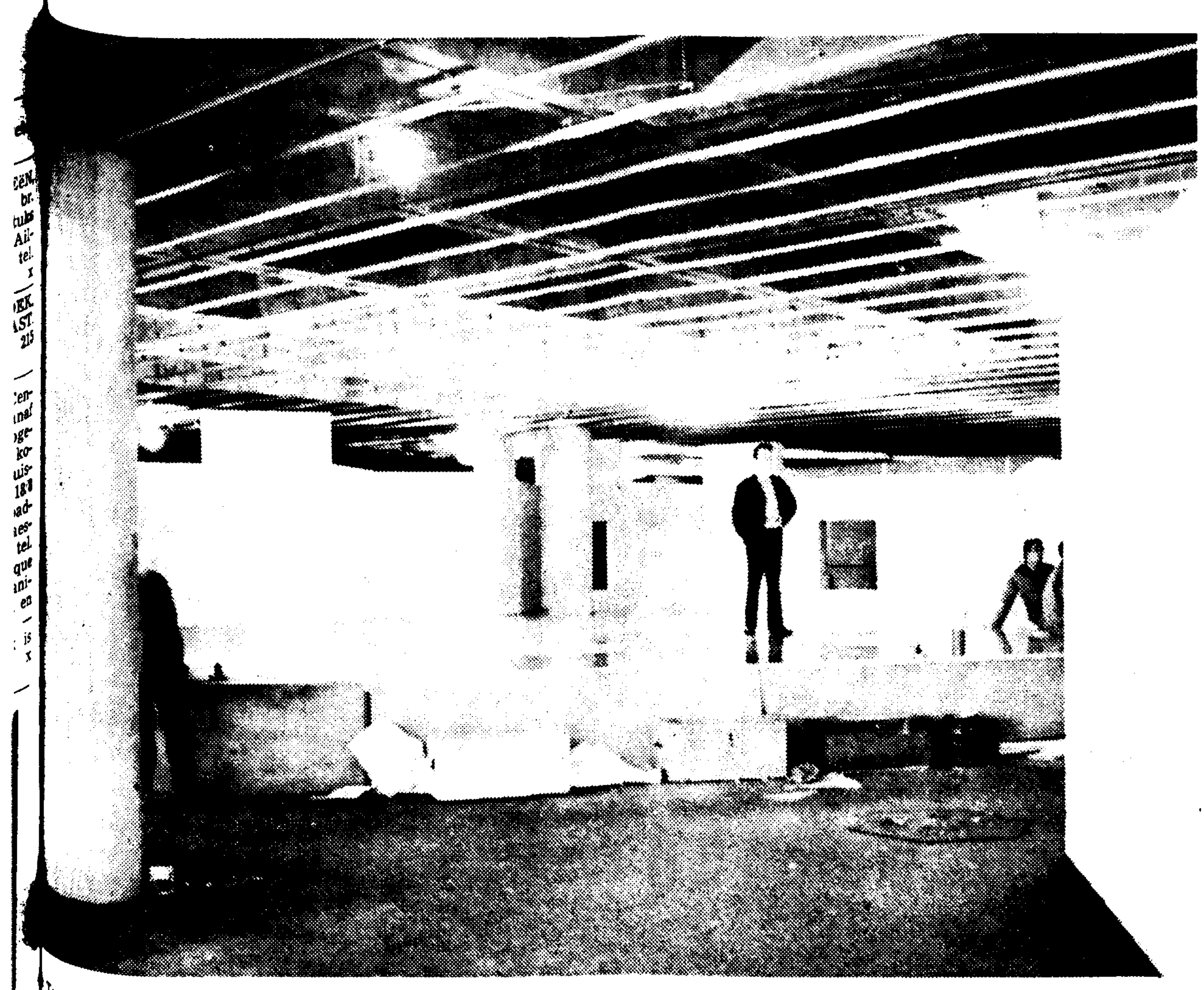
Te k. alum. JALOEZIE... br. 2.56 m, lang 1.35 m; ... 2.05 m, lang 1.90 m; 2 stuks br. 1.15 m, lang 1.45 m. Albertuslaan 352, Kerkrade, tel. no. 6179. x

Te k. notehouten EETHOEK DUITSE SALONKAST ... Burg. Lemmensstraat ... Geleen.

Cash and Carry Shop. Centrale VERWARMING vanaf ƒ 1500,- c.v. ontwerp mogelijk paneel uit voorraad, kolom uit voorraad, alle huishoudelijke art., roestvrij ... alle sanitair, keukens, badkuipen, speedboten. Claessens, Hoge Barakken 4, tel. 15884, bij ingang Ceramique in Wijk. Groothandel in sanitair en huishoudelijke art. en verwarming, Maastricht. Vrije toegang. Uw bezoek is de moeite waard. x

...rotesthoek en schrikobjecten van de welvaart

...nhoudelijke toestand' van ...ic Tummers in Rotterdam



...ummers, in de ophouwperiode, staande op het podium waar hij „the city as a festival" heeft geprojecteerd.

HEERLEN, 21 mei — Prins Bernhard opent op maandag 25 mei in het Bouwcentrum te Rotterdam een tentoonstelling van de Heerlenaar Nic Tummers. Ze wordt gehouden in het kader van het zevende internationale congres van de Fondation Européenne de la Culture en de opening is het sluitstuk van de eerste congresdag. De titel van het congres is „Mens en stad in het jaar 2000", en dat is ook de aanduiding van de tentoonstelling. Nu heeft Nic Tummers deze titel ruim geïnterpreteerd bij de opzet van de tentoonstelling, die bestaat uit een bouwsel met een inhoudelijke toestand, zoals hij het zelf noemt.

„Ik voelde er niets voor de etaleur te zijn van andermans maquettes. Ik wilde de expositie inhoudelijk mee bepalen", zegt hij. Dat is hem dan volop gelukt. „Ik heb er een environment van gemaakt, een soort architectuur op zich".

Nic Tummers kreeg voor zijn plannen een oppervlakte van 25 bij 25 meter in het bouwcentrum. Hierop zette hij een schuinhoekige plattegrond uit, waarin hij zijn toestand opbouwde. Men komt er binnen door het afval van de welvaart, dat er op manshoogte ligt opgestapeld en vanwege de contrastwerking gevolgd wordt door een volkomen witte ruimte. Na deze imleiding volgt het thema in drie hoofdstukken: de risico's van de welvaart, het protest er tegen en als synthese „the city as a festival".

Risico's van de welvaart zijn de vereenzaming, de luchtvervuiling, geluidshinder, ongelukken en zo meer. Door middel van foto-materiaal en enkele schrikobjecten worden ze duidelijk gemaakt. Bij de risico's horen ook de 65 commissies die de ruimtelijke ordening vanaf het initiatiefplan tot bij de Kroon begeleiden.

Futurama

Het protest dateert niet van deze tijd. Nic Tummers zal met documentatie-materiaal aantonen, dat er al in 1900 protesten waren. Interessant hierin is bijvoorbeeld een citaat van Leon Jaussely, die in 1900 als 25-jarige student al vroeg om ruimte voor discussie en demonstratie.

De protesthoek eindigt bij een grote reproductie van Daumier, voorstellende een bourgeois voor een etalage met consumptiemateriaal en een werkman, die een pamflet leest. Volgt men de richting die de bourgeois aangeeft dan komt men in een ruimte waar de 65 commissies van de ruimtelijke ordening in de war zijn geschopt en onderling door draden verbonden om het web te verzinnebeelden waarin men terecht kan komen. **In 'n zogenaamd futurama worden grote bladzijden gereproduceerd uit** de futurologische literatuur. Op de achterkant van de bladen staan plannen uit het verleden, die getuigden van verbeeldingskracht. Nic Tummers noemt ze reële utopieën. Volgt men de andere richting dan belandt men in de zogenaamde feeststad, die de ontwerper ziet als de synthese tussen risico's en welvaart, een synthese waarin men de soci-o-ruimte kan beleven.

Thema

De feeststad ligt op een podium waarvan de achterwand wordt ingenomen door vergrotingen van de manieren waarop jongeren hun socioruimte willen beleven in popfestivals, in bewegingstheater, als damslapers en zo meer. Er is een foto bij van de Promenade in Heerlen waar enige tijd geleden het bewegingstheater heeft geopereerd. In het podium zit het thema van het congres verborgen: wat doen wij met de historische erfenis van onze steden. Er zijn 7 zeshoekige gaten aangebracht, waarvan de wanden bestaan uit spiegels. Op de bodem van elk gat ligt een luchtfoto van een oude stad, die zich door de spiegels eeuwig vermenigvuldigt. Via een laddertoren kan men een hangmat met boeken bereiken en een grote plastic koepel dient om onder te gaan zitten. Men verlaat de feeststad langs een schuttingwand, waarop men zijn eigen mening in geschrift of door middel van pamfletten kan kenbaar maken.



Het succestrio van het „Schaep met de vijf pooten". V.l.n.r.: Piet Römer, Adele Bloemendaal en Leen Jongewaard.

HILVERSUM, 21 mei. — Eli Asser, de schrijver van het script voor de populaire televisie-serie „'t Schaep met de vijf pooten" is niet in staat nog deze zomer de teksten te schrijven voor een nieuwe reeks. Dat betekent het einde van de reeks, want zonder teksten en voldoende voorbereidingstijd kan regisseur Odufre niet werken.

Het is bij Eli Asser, die in interviews al vaak verklaard heeft dat het hem grote moeite koste het script voor elke aflevering op tijd klaar te krijgen, een kwestie van uitputting. „Van ruzie is geen sprake", volgens regisseur Odufre. „Hopelijk is dit weer eens een waarschuwing dat we in Nederland niet kunnen blijven doorgaan met het laten schrijven van een hele serie door één man. We moeten gaan werken met teams van schrijvers".

Aan het team dat de serie 't Schaep met de vijf pooten heeft geproduceerd is een gouden plaat uitgereikt.

...euren open voor de ...ationale ouderavond

(Van onze correspondent)

...BURG, 21 mei. — Als het aan Jessa Jager-Van Vonderen ligt staan in heel ...erland op 8 oktober alle schooldeuren open voor ouders en andere belang...enden: „nationale ouderavond". Zij vindt dat er dan een avond lang nationaal ...aat moet worden over de grote problemen van het onderwijs. De 31-jarige Jessa ...lila midi — vindt dat de ouders lang genoeg zijn zoet gehouden met alleen ...marchanderen over cijfers en overgang of met de organisatie van sinterklaas...n schoolreisje. Zij ziet in haar idee de mogelijke start van een betere ver...uding tussen school en samenleving. Dat idee is niet zo maar een wens... van een Voorburgse huisvrouw. Zij heeft het gelanceerd in de landelijke ...issie, die op de „viering" van het internationale onderwijsjaar op poten ...zetten.

...waanzin", zegt Jessa Jager. Zij ...t op de nog steeds voortdurende toe...d dat vaders en moeders, zoals zij ...haar man, niet kunnen meepraten ...de wezenlijke zaken van het on...wijs. Een „ouderavond" is in haar ...niet iets zinnigs, maar een situatie ...mensen op een podium, waar je als ...je vinger moet opsteken als je ...te zeggen denkt te hebben. Zij ...dat deze avonden ook illustreren ...de doorsnee-Nederlander zich op ...niet heeft leren uiten voor het willen deelnemen aan die nationale ouderavond.

Ex-mannequin en ex-studente rechten Jessa (zij heeft haar kandidaats) vertelt dat er „een papier" klaar ligt om aan alle Nederlandse ouders die impuls te geven. Haar hartewens is dat de middelen worden gevonden om het document rond te zenden aan de honderdduizenden vaders en moeders. „Overal wordt er nu gezocht naar subsidies en bijdragen"

...eringa

...Jager heeft in de werkgroep van ...Nationale Unescocommissie de andere ...zigen verbaasd met haar „nationa...ouderavond". Zij zei er aanvankelijk ...dat minister Veringa op die 8e ...ber om acht uur 's avonds op de t.v. ...moeten verschijnen om alle ouders ...bewegen op dat moment schoolwaarts ...aan: „Uit die stoel en naar de klas"

...moet het toch maar niet gaan, vindt ...achteraf: de ouders moeten niet bij ...van stunt naar de school worden ...lokt, maar ze moeten er uit eigen ...weging heen willn. Zij zouden een ...puls, een drijfveer moeten hebben

Dan blijft er wel een probleem over. Zijn de onderwijzers en leraren er wel happig op zo'n nationale ouderavond? „Het hangt er op of die mensen met de ouders wel willen discussieren over andere dingen dan alleen maar over rapporten en zo", zegt zij. Uit het rond te zenden „papier" citeert zij wat zij en haar medestanders belangrijker vinden dan de praatjes over rapporten en cijfers: „Wie is nu eigenlijk de baas in de school"?, „een diploma is maar een papiertje", en „wat is eigenlijk een goeie school"? Dit zijn de hoofdpunten van het document. Maar er komt ook zo iets simpels in voor als „de school moet de kinderen leren hoe ze goed feestvieren". Jessa is gehuwd met dr. G. N. Jager, die bij de Shell in het computerwezen werkt. Zij hebben een meisje van zeven, Ursula, en een jongen van vijf, Ivo. Desgevraagd zegt Jessa dat haar man geen activiteiten ten toon spreidt, zoals zij doet, op politiek en maatschappelijk gebied

Ook anderen

Jessa Jager zit in de werkgroep van de nationale oudercommissie als afgevaardigde van de verenigde bijzondere scholen. Bij het bureau van deze 14- à 1500 bijzonder-neutrale scholen aan de Bezuidenhoutseweg is zij medewerkster. Zij vindt dat zij er alle kansen krijgt om aandacht te besteden aan democratisering, zoals zij met die nationale ouderavond beoogt. Een stunt moet het beslist niet worden, maar „iets van hogere orde", een impuls voor verbetering van de relatie tussen ouders en school. Zij mikt trouwens niet alleen op de ouders.

Op 8 oktober moeten niet slechts de vaders en moeders in de scholen welkom zijn met hun discussie-inbreng, maar ook alle andere belangstellenden: kinderloze echtparen evengoed als vrijgezellen, naar het voorbeeld van de Amerikaanse PTA-groepen, waarvan iedereen lid kan zijn, die interesse heeft in het leven van de school en de inhoud van het onderwijs.

Heeft Jessa Jager er al over gepraat met de mensen van de school waarop haar eigen kinderen zitten? „Nog niet, wel met wat ouders". Zij wacht kennelijk liever af tot haar idee landelijk om zich heen gaat grijpen. Leden van de „vergeten groep" der ouders en andere geïnteresseerden kunnen haar bereiken per adres VBS, Bezuidenhoutseweg 211, tel. 854505, Den Haag.
Een eigen centraal adres heeft de „Nationale ouderavond" nog niet.

„Geen intermenselijke relaties forceren"

Projektgroep schrijft boek over communes

(Van onze correspondent)

UTRECHT, 21 mei — Een projectgroep van de School voor de Journalistiek werkt met de hoofdstedelijke Morannongroep en Cross Information Amsterdam (CIA) aan 'n boek over communes. Het zal dit jaar nog verschijnen en geeft een overzicht van wat er in het verleden geschreven en gerealiseerd is op het gebied van communes en wat er heden ten dage gebeurt. De ervaringen van de aankomende journalisten, die een week in diverse Kopenhaagse communes hebben gewoond en met uitgebreide enquêteformulieren 'n groot aantal van de ongeveer dertig communes en 250 religieuze communes in Nederland afgaan, zullen in het boek worden verwerkt. Daarin zullen ook de ervaringen van een Leidse werkgroep van sociologische studenten worden opgenomen.

De beide Amsterdamse groepen houden zich bezig met het verbreiden van de communegedachte en de inventarisatie van wat er in Nederland leeft op dit gebied. Het CIA is verder bezig een internationaal documentatiecentrum over underground op te zetten.

Verdraagzaamheid

Peter van Mensch van de Morannongroep: „Veel communes mislukken omdat ze te bewust als communes zijn opgezet, „opgericht". Een commune mislukt als je de intermenselijke relaties wil forceren."
De werkgroep van de school voor de journalistiek is tot de conclusie gekomen dat communes, waarvan de leden veel van elkaar kunnen hebben, het best functioneren. Verdraagzaamheid en vertrouwen in elkaar zijn noodzakelijk. Daar is de (vrijwillige) basis om problemen met elkaar te bespreken en op te lossen.

Wantrouwen

De groep heeft het niet gemakkelijk. Er is vaak wantrouwen als ze bij een commune aankloppen. „Journalisten", zeggen ze dan. Nee, liever niet. We moeten hen er dan van overtuigen dat we er nog voor leren. Ze zeggen dat er veel in de kranten over communes is geschreven en maar weinig goeds."

Een groot misverstand wil de projectgroep van de school voor de journalistiek wel uit de weg ruimen: communes zijn bepaald geen oorden van ontucht en verderf.

Onderzoek naar justitiële en politiële dokumentatie

DEN HAAG, 21 mei — Het verbond van Wetenschappelijke Onderzoekers (VWO) heeft een commissie ingesteld die een onderzoek gaat verrichten naar het functioneren van de bestaande justitiële en politiële dokumentatiesystemen. Het verbond is al geruime tijd ernstig verontrust over de vervolging en veroordeling van jonge mensen wegens handelingen die een protest inhouden tegen allerlei vormen van onrecht in de maatschappij.

Bij herhaling krijgen zij daarbij straffen hetgeen hen een strafregister oplevert. Het is niet uitgesloten, meent het verbondsbestuur, dat deze jonge mensen hierdoor jarenlang en misschien blijvend in hun maatschappelijke ontwikkeling en ontplooiing worden belemmerd.
De commissie moet in het algemeen nagaan wat de invloed is van strafregisters, aanvullende documentatie geregistreerd door de documentatiedienst van het ministerie van justitie, politieregisters, kollektieve „partikuliere" documentatie van justitiële en politiële gegevens die worden aangelegd en bijgehouden ten dienste van het personeelsbeleid van grote bedrijven, bij benoemingen en maatschappelijke beoordelingen van jonge mensen.
Op basis van het bereikte inzicht zal de commissie zich te zijner tijd ook uit kunnen spreken over de vraag of de bestaande justitiële en politiële documentatie moet worden gehandhaafd in zoverre deze wettelijk geregeld zijn en of de opzet van „partikuliere" dokumentatiesystemen op dit gebied kan worden belemmerd.

VANDAAG OP • RADIO TELEVISIE

...DERLAND I

...K. De fabeltjeskrant.
...K. Journaal
...K Het afschuwelijke, bziarre en onteloofIijke avontuur van monsieur Tête Animatiefilm van Jan Lenica en Henri Cruel; m.m.v. Eugène Ionesco.
...K. Wereld op wielen. In deze uitzending o.m. een test van de Sunbeam 1250.
...K. Journaal.
...Berichten uit de samenleving.
...Gertrud. Deense speelfilm van Carl Th. Dreyer uit 1965 naar een toneelstuk van de Zweed Hjalmar Söderberg. De film vertelt de geschiedenis van een vrouw die teleurgesteld in haar man — een advokaat — wil gaan scheiden, maar ook bij haar nieuwe vriend — een musicus — geen geluk vindt.
...K. Journaal.

...DERLAND II

...K. De fabeltjeskrant.
...K. Journaal.
...Scala. Vanavond o.m. Filmtips, Den Haag vandaag; overzicht van de avondbladen.
...Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio.
...K. Journaal.
...Voetbal: Oud-internationals-VOC. Samenvattende reportage van deze zaterdag in Rotterdam gespeelde wedstrijd.
...K. Schiphol International Airport. Documentaire over 50 jaar KLM.
...K. De zeven zeeën. 7. De Indische Oceaan.
...Dr. Joseph Goebbels. Documentaire over „leven en leer" van de minister van volksvoorlichting en propaganda van het Derde Rijk.
22.30 **Vrouwspersonen.** Hoe krijg je een mens zo gek, om de rol van vrouw op zich te nemen? Hoe wordt een vrouw zich bewust van haar rol? M.m.v. Tessel Pollman, Annie Romein-Verschoor e.a.
23.10 **K. Journaal.**

DUITSLAND I

9.00 **Reportage uit Kassel,** waar het topgesprek tussen bondskanselier Willi Brandt en DDR-premier Willy Stoph plaats heeft.
In verband met dit gesprek zijn programmawijzigingen in de loop van de avond mogelijk.
13.00 **K. Journaal.** Reportage uit Kassel.
13.30 **K. Van Erfurt tot Kasesl.** Herhaling van het programma van gisteravond.
14.15 **K. Land of the Pharaohs. Amerikaanse speelfilm uit 1955. Regie: Howard Hawks.**
15.55 **K. Franco Corelli.** Portret van een tenor.
16.25 **K. Journaal.** Reportage uit Kassel.
16.35 **De hoorntoon.** Avonturen van een kleine reiziger.
16.50 **Grote Adelaar - opperhoofd der Cheyennes.** Het bezoek aan het fort (voor kinderen).
17.15 **K. Journaal.**
18.00 **K. Gevaren van alledag.**
18.30 **K. Voor de kleintjes.**
18.40 **Hier en nu - goedenavond.**
19.25 **K. Vrolijke spelen uit de wereld der mode.**
20.00 **K. Journaal.**
20.30 **Rendez-vous met Kurt Böhme.** Amusementsprogramma.
21.30 **K. Reportage uit Kassel.**
22.30 **K. Journaal.**
22.35 **De banden van de angst.** Duitse film uit 1960. Regie: Harald Reinl.
0.05 **K. Journaal.**

DUITSLAND II

9.00 **K. Journaal** met reportage uit Kassel. Van 10.00 tot 16.00 ieder uur nieuws over de ontmoeting tussen Brandt en Stoph in Kessel.
17.00 **K. Journaal** met reportage uit Kassel.
17.35 **Terugblik op de film.** Fragmenetn uit geliefde Duitse films.
18.05 **De draaischijf.** Magazine voor vrije uurtjes.
18.40 **Miss Molly Mill.** Afl. 400 diplomaten.
19.10 **Mooi braaf zijn.** Kort televisiespel van Tibor Vichta naar een idee van Lenka Reinerova.
19.45 **K. Journaal.**
20.15 **K. Vergeet-mij-niet.** Balans van de goede daden. Aansluitend: kort journaal.
21.00 **K. Het gesprek in Kassel.** Nieuws - reportage - kommentaar.
21.30 **K. Repetitie in de Folies Bergère.** Reportage t.g.v. het 100-jarig bestaan van dit Parijse Revue-theater.
22.00 **K. Het gesprek in Kassel.** Aansluitend: journaal.

DUITSLAND III

8.20 **Schooltelevisie.**
18.00 **Schooltelevisie.**
18.30 **Ekonomische geografie.**
19.00 **Goedenavond.**
19.05 **Klaas Vaak.**
19.10 **Programma voor Turken.**
19.20 **Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.**
19.30 **Prisma van het westen.**
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **Wereldprisma.**
20.30 **Konflikt en ontwikkeling.** 1. Beroep is geen noodlot.
21.00 **Journaal en kommentaar.**
21.10 **Voordracht door Ernst Augustin.**

BELGIE (NEDERLANDS)

18.55 **Het zandmannetje.**
19.00 **Luceat.**
19.30 **Ziet u er wat in?**
19.45 **Hier spreekt men Nederlands.**
19.50 **Zoeklicht.**
20.00 **Journaal.**
20.25 **Martine Bijl.** Programma rond deze chansonnière.
20.55 **Fräulein Else.** Tv-spel van Arthur Schnitzler in vertaling van Alice van Nahuys.
22.15 **Nieuwe films.**
22.50 **Journaal.**

BELGIE (FRANS)

14.00 **Schooltelevisie.**
18.35 **Journaal.**
18.40 **Hippolyte et ses amis.** Voor de kleuters.
18.55 **Affiches.** Gesprekken met mensen uit de grote en de kleine kunst.
19.25 **Bébé Antoine.**
19.30 **Ca vous arrivera demain.** Tv-reeks van Raymond Bussières en Anette Poivre.
20.00 **Journaal.**
20.30 **La rivière sans soleil.** Tv-spel van Luc André, naar een verhaal van Marc Jasinski, geregiseerd door Charles Godefroid. Een speleologenavontuur dat werd gedraaid in de grotten van Han.
21.35 **Filmmagazine.**
22.45 **Journaal.**

HILVERSUM I

ochtend

7.00 Nieuws; 7.11 Ochtendgymnastiek; 7.20 Stereo: Lichte gram. 8.00 Nieuws; 8.11 Radiojournaal; 8.20 Stereo: Lichte gram. (8.30-8.33 De groenteman); 8.50 Morgenwijding; 9.00 Stereo: Omroeporkest: mod. muziek (opn.); 9.35 Waterstanden; 9.40 Zijn hier nog kleine dolle Mina's bij?, klankbeeld; 10.00 Voor de kleuters; 10.10 Arbeidsvitaminen (gr.); (11.00-11.02 Nieuws); 11.30 Rondom 12: progr. v.d. vrouw. (11.55 Beursberichten).

middag

12.30 Sportrevue; 13.00 Nieuws; 13.11 Radiojournaal; 13.30 Stereo: 't Muzikantenuur: I. Bariton en piano: mod. liederen; II. Gaudeamus Kwartet: mod. muziek; III. Fluit en piano: mod. muziek; 14.30 't Is Historisch, progr. over geschiedenis; 15.00 Voor de zieken; 16.00 Nieuws; 16.03 Land der Muzen: kunstkroniek; 17.00 Sans Rancune: platenprogr. 17.30 „O", een rondje radio, jeugdprogr. 17.55 Mededelingen.

avond

18.00 Nieuws; 18.11 Radiojournaal, Politieke Partijen: 18.20 Uitzending van de Boeren Partij; 18.30 Stereo: Licht instrumentaal ensemble en licht orgelspel; 19.00 Stereo: Big Band Beat: The Skymasters: mod. muziek; 19.25 Gesproken brief; 19.30 Nieuws; 19.35 Kerk veraf en dichtbij; 19.40 Mens en bijbel; 20.05 Radio Kamerorkest en zangsoliste: klassieke en mod. muziek; 20.40 1984. Hoorspel; 22.30 Nieuws; 22.38 Mededelingen; 22.40 Radiojournaal; 22.55 Rotterdam C '70: dansmuziek; 23.20 Stereo: Pianoduo: semi-klassieke en mod. muziek; 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend

7.00 Nieuws; 7.11 Het levende woord; 7.16 Stereo: Badinerie: klassieke en amusementsmuziek (gr.); (7.30 Nieuws; 7.32 Actualiteiten; 7.50 Overweging; 8.00 Nieuws); 8.30 Nieuws; 8.32 Voor de huisvrouw. 10.00 Wat heeft dat kind, pedagogische lezing. 10.20 Stereo: Muziek uit de Barok (opn.); 11.00 Nieuws; 11.03 Voor de zieken; 11.54 Bericht SUS-Aktie; 11.55 Mededelingen.

middag

12.00 Los-Vast, gevarieerd progr. (12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12.41 Hier en Nu, actualiteiten); 14.00 Stereo: The Kilima Hawaiians Show; 14.25 Stereo: Semi-klassieke kamermuziek (opn.); 15.00 Middagdienst; 15.30 Stereo: Skivatoon: informatie over nieuwe langspeelplaten. (16.00—16.03 Nieuws); 16.15 Meer over minder: progr. met meer informatie over mensen en dingen die minder op de voorgrond treden; 17.45 Hier en Nu: sportactualiteiten.

avond

18.00 Tijd vrij voor muziek in vrije tijd: gewijde koorzang en fanfaremuziek; 18.30 Nieuws; 18.41 Hier en Nu, actualiteiten; 19.15 Leger des Heilskwartier; 19.30 Ontvoerd!, radiospel voor de zomeravond; 21.00 Stereo: Promenadeorkest: amusementsmuziek; 21.30 Bond van Chr. Oranje-Verenigingen 60 jaar, reportage; 21.50 Kerkorgelconcert: oude muziek; 22.20 Avondoverdenking; 22.30 Nieuws; 22.38 Parlementair dagoverzicht; 22.50 Onvoorzien: licht muziekprogr. met actualiteiten; 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend

9.00 Nieuws; 9.02 Terug van weggeweest: muziek van toen voor luisteraars van nu; 9.30 Zzzoef...!: lichte instrumentale muziek; 10.00 Nieuws; 10.03 Muziek bij de koffie. (11.00 Nieuws).

middag

12.00 Nieuws; 12.03 Pop - Slick: licht platenprogr. 13.00 Nieuws; 13.03 Waarom niet: ontspannen lunchprogr. 14.00 Nieuws; 14.03 Holster: pop- en countrymuziek. (15.00 Nieuws); 16.00 Nieuws; 16.03 10RRRrrr...: pop-magazine; 17.00 Nieuws; 17.02-18.00 Draaijijofdraaiik: verzoekplatenprogr.

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. Koelstra combi KINDERWAGEN, i.z.g.st. — Tel. 04400—30561. x

Gevraagd. BROMFIETSEN Puch, Florett en Zündapp vanaf 67, tel. 18189 Maastricht. x

Te k. gevr. restant of winkelopr. v. SPEELGOED, schilderijen, radio's, porselein en glaswerk, meubels enz. br. met prijs aan Bloemenmarkt 8 Geleen, tel. 2760.

Rood KOPER teg. de hoogste pr. Tev. alle andere metalen. Janssen Luitjensw. 2 bij markt Munstergeleen. x

Nette heer zoekt KAMER met pension in Zuid-Limburg. Weekends afwezig. Aanbiedingen tel. 05430-2120. x

TE HUUR AANGEB.

Bagage AANHANGWAGENS te huur met picknickkoffer. Huurprijs incl. verzekering en wegenbelasting. Laadverm. 350 kg. Wij leveren ook uw trekhaak, origineel RBS met verchr. kogel, gratis montage. Autoshop Mazor N.V., winkelcentrum Heerlen, Apollolaan 152 (naast ANWB-kantoor), tel. 045—717249. x

HUUR nieuwe Philips televisie met alle programma's tegen aantrekkelijke maandelijkse huurprijs. Altijd opzegbaar, altijd recht van koop, gratis reparatie en onderhoud. Vandaag besteld, morgen kijken. Bel dan (ook 's avonds) Suyver & Roosen N.V..... sedert 1884, Heerlen tel. 045—717882. x

Mooie vrije KANTOORRUIMTE te huur in Heerlen. Br. o.n. G. 2149 L.D. Geleen x

Te h. te Maastricht a.d. Nassaulaan een KANTOORRUIMTE. Direct te aanv. Huurprijs f 86.- p. mnd. incl. voorschot stook- en servicekosten. Inl. Mak. Kant. J. J. M. Stok NV Stationstraat 42, Maastricht. Tel. 19789.

Gemeub. K. te h. Sittarderweg 62 Heerlen. x

KOSTHEER gevr. bij wed. met 1 kind van 16 jr. met huiselijk verkeer. Leeftijd tussen 50-65 jaar. Br. o. no. P 818 b.d.

Te huur gem. ZIT-SLAAPKAM. m. aparte keuken en c.v. voor dame of heer. Hoensbroek, Hommerterweg 22, tel. 212223.

Te huur aangeb. plm. 230 m2 BEDRIJFSRUIMTE, ook in ged. van 100 m2. Heerlen, tel. no. 712904. x

Te huur gr. partic. WONING met c.v. (gas), 4 slaapk., ligbad plus w.c., doorzonkamer plm. 40 m2, grote keuken en bijkeuken, w.c. m. fontein en wasbak, garage voor 2 wagens, mooi aangelegde tuin, huur f 350 p. mnd. en overname stoffering. Graverstr. no. 126 Kerkrade-W., telef. 04445—3687.

TE HUUR GEVR.

R.K. jongem. vr. net KOSTHUIS in Meerssen of naaste omg. Br. o. no. 2099 br. dezer.

Alleenst. heer 40 jr. vr. KOSTHUIS, geen pension. Br. on. no. G 2146 LD Geleen.

KAMER te h. gevr. voor alleenst. vrouw in de buurt van Maastricht (net gezin). Br. o. nr. V 9070 bijk. LD Valkenburg.

Jongeman, 26 j., zoekt per 1 juli WOONRUIMTE in Sittard of omg. Br. W. Tibbe Acacialaan 4 Zeist. x

Heer zoekt kl. ongemeub. aparte RUIMTE in Heerlen. Br. o. no. Q 818 b.d. x

Te huur gevraagd in Heerlen of omgeving: stukje wei- of GRASLAND of tuin. Eventueel voor één seizoen. Aanbiedingen tel. 712586 Heerlen. x

Jong net as. echtpaar zoekt 3 KAMERS. Br. onder no. H—817 bur. dez. x

Te huur gevr. kleine FLAT. omg. Beek of Sittard. Briev. ond. no. G 2138 LD Geleen. x

Jongeman, 21 jaar, zoekt KOSTHUIS m. voll. pension in Geleen, Sittard of omgev. Br. ond. no. G 2141 L.D. te Geleen.

RUILEN

Te huur of te ruil gevr. in rustige omg. of omstr. van Heerlen mooie EENGEZINSWON. Huur tot f 150 p.m. Bilderdijkstr. 15, Heerlen. x

Gevr. een FLAT met c.v. in Aarveld of omg. tegen eengezinswoning (huur f 60,— p.m.) op Laanderstraat 122 Heerlen. Hogere huur geen bezwaar. Inl. tel. 711261.

HUIZEN

Heerlen: Junostraat (Amstenraderveld) te koop 4 slpk. WONINGEN met garage (gereed voor bewoning). prijs f 51.475,— vrij op naam. In mindering op dit bedrag wordt gebracht een Rijksbijdrage over 10 jaar tot f 7.900,— of contante waarde f 5.500,—. Inl. Makelaardij Hendriks, Or. Nassaustr. 47, Heerlen, tel. 045—714315, bij geen gehoor 04406—3924. x

Puth-Schinnen. Te k. ruim WOONHUIS m. gar. en tuin. Te bevr. Bovenste Puth 36. Na 5.30 uur. x

Bent U geïnteresseerd in een onroerend GOED? Met de Woninggids zult U zeker slagen. Op aanvraag geheel kosteloos verkrijgbaar bij Stienstra Heerlen NV Tempsplein 26 te Heerlen, telefoon 04440-12255 of Maastricht Al. Battalaan 85, telef. 04400-19177. x

Te k. gevr. door part. mod. vrijst. WOONHUIS of bungalow met c.v. te Sittard of Geleen. Br. o. no. S 7132 LD Sittard. x

Simpelveld-Huls te koop, mooie BUNGALOW, blijvend vrij uitzicht, met c.v. (olie), garage en aangelegde tuin. Br. o. nr. K 4156 LD Kerkrade. x

Te koop gevraagd klein eenvoudig alleenliggend WOONHUISJE met stalling of schuur en stukje grond. Enigszins in het groen staand of gelegen in natuurlijke omgeving geniet de voorkeur. Binnen 3 maanden vrij te aanvaarden. Prijs f 15.000,— tot f 25.000,—. Betaling kontant. Br. ond. no. 2114 b.d.

BOUWGROND te koop in Epen met bouwvergunn. Inl. tel. 04442—1910. x

Schaesberg. Vrijst. BUNGALOW met garage, c.v. en tuin. In overleg te aanvaarden. Prijs op aanvraag. Inl. Stienstra N.V., Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Simpelveld. Halfvrijstaande WONING m. garage. In overleg te aanvaarden, bwj. '65. Vraagprijs f 49.000,—. Inl. Stienstra N.V., Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Sittard. Halfvrijst. WOONHUIS met garage, c.v. en aangelegde tuin. In overleg te aanv., bwj. '64. Vraagprijs f 54.500,—. Inl. Stienstra N.V. Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Geleen. Halfvrijst. WOONHUIS met grote tuin. In overleg te aanv. Vraagprijs f 21.000,—. Inl. Stienstra N.V. Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Hoensbroek. Halfvrijstaand WOONHUIS met c.v. en garage. In overleg te aanv., bwj. '55. Vraagprijs f 46.000. Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26, Heerlen, telef. 045 no. 712255.

Heerlen. TUSSENWONING met garage en c.v. Direct te aanv., bwj. '64. Vraagprijs f 57.000,—. Inl. Stienstra N.V. Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Urmond. Halfvrijst. WOONHUIS met garage. Direct te aanv., nieuwbouw. Koopprijs f 41.500,—. Inl. Stienstra N.V. Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Te k. gevr. voor partic. geheel vrijst. HERENHUIS of bungalow met tuin, in de omgev. Heerlen, Valkenburg. Br. ond. no. K—818 b.d. x

Te k. MIDDENST.-WONING te Schaesberg, prijs f 44.000,- Gerardsstr. 44, Schaesberg. x

NIEUWB. WONINGEN nog te bouwen of reeds in aanb. Brunssum: te k. 4 slpk. WONINGEN m. gar. Koopprijs vanaf f 49.470.- Contante waarde hierop in mindering te brengen f 8900.- Inl. Makelaardij Hendriks, .O Nassaustraat 47, Heerlen. Tel. 045-714315 b.g.g. 04406-3924. x

Gevr. BOUWGROND omgev. centr. Heerlen v.d. bouw van bungalows. Aanbieding Koreman, Promenade 103, Heerlen tel. 045-714509. x

Te k. modern WOONHUIS te Epen. 4 slpk., voll. onderkelderd, c.v. oliestook. Prijs f 75.000,—. Inlichtingen 04454-1072 Vaals. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop, o.a. in Amby - Brunssum - Bunde - Geleen - Heerlen - Limbricht - Munstergeleen - Sittard - Stein - Ulestraten en Urmond. Hoge rijksbijdrage. Vrijbl. inlichtingen verstrekt Mak.kant. Lindelauf, Caldenbornstraat 14 te Voerendaal-Kunrade, tel. 04446—1579. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

Heerlen: Heerenweg te k. 4 slpk.-WONINGEN met gar. nog te bouwen. Koopprijs f 55.700.- Contante waarde. Rijksbijdrage. Hierop in mindering te brengen f 8000.- Inl. Makelaardij Hendriks .O. Nassaustraat 47. Heerlen. Tel. 045-714315 b.g.g. 04406-3924.

Brunssum: te k. 4 slpk. WONINGEN m. gar. Koopprijs vanaf f 49.470,— contante waarde, hierop in mindering te brengen f 8.900. Inl. Makelaardij Hendriks, Or. Nassaustraat 47, Heerlen, telef. 045-714315, b.g.g. 04406-3924. x

Brunssum. Te bouwen 4 slpk.WONINGEN met gar. woonk., in L-vorm met spiltrap naar 1e verd. Prijzen vanaf f 52.900. Contante waarde hierop in mindering te brengen f 6000.- Inl. Makelaardij Hendriks O. Nassaustraat 47. Heerlen. Tel. 045-714315 b.g.g. 04406-3924. x

Maastricht-Amby. HOEKHUIS m. garage, voor- en achtertuin, vrij uitzicht, 4 slpk., vloerbedekking, vitrage luxaflex. f 50.000,—. Tel. 04400-21559. x

WOONHUIS te k. bev. woonk., 3 slpk., douche, berghok, voor- en achtertuin geb. 1965. Vraagprijs f 32.000.- Te bevr. na 18.00 u. Const. Huygensstraat 35, Elsloo. x

Heerlen: te k. aangeb. WOONHUIS i.pr.st. 3 slp.k., badk., zolder, grote woonk., 7x4, keuken en woonkeuken en nog een vertrek 7x4. Voor alle doeleinden gesch. Garage, plm. 500 m2 tuin, zeer gunstig gel. met tel. Koopprijs nader overeen te komen en in juni leeg te aanv. tel 045-21?276

Te k. te Berg en Terblijt riant gel. BOUWTERREINEN v.d. bouw van bungalows. Oppervlakten v.a. 677 m2. Bouwplannen zijn beschikbaar. Inl. Mak. Kant. J. J. M. Stok N.V. Stationstraat 42, Maastricht. Tel. 19789.

Bunde. Kasenseweg te k. 2000 m2 BOUWGROND. Vraagprijs f 38.000.- k.k. Inl. Mak. Kant. J. J M. Stok NV. Stationstraat 42. Maastricht Tel. 19789

Stein: leuk BUNGALOWTJE met gar. en c.v. Perceelsopp. 600 m2. Ind. keuken, badk., 3 slpk. Voor ieder aannem. bod. Inl. Mak. Kant J. J. M. Stok N.V. Stationstraat 42, Maastricht. Tel. 19789.

Geleen Zuid: goed onderh. halfvrijst. WONING met gar. en c.v. Perceelsopp. 250 m2. Ind. woonkamer 3.80x7.20, keuken, w.c. met fonteintje, kelder. 3 slpk., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet. Vliering met vliezotrap. Vrijwel direct te aanv. Koopprijs f 57.000.- k.k. Inl. Mak. Kant. J. J. M. Stok N.V. Stationstraat 42, Maastricht Tel. 19789.

BOUWTERREIN te k. ± 700 m2, in nieuw centr. van Born. Te bevr. tel. 023-261769.

NIEUWBOUWWONINGEN met hoge rijksbijdrage in Beek en Moorveld-Ulestraten. Op donderdag 21 mei 1970 tussen 18.30 en 21.00 uur geven wij een vrijblijvende voorlichtingsavond in het Parkhotel te Beek, Maastrichterlaan 29. Stienstra n.v. Maastricht. Alex. Battalaan 85.

Voordelig te k. WINKELPAND WOONHUIS. Ook geschikt alleen voor woonhuis. Gunstige ligging te Heerlen (Vrieheide). Uitbreiding mogelijk. Tot. grondoppervlakte 600 m2. Inl. Peelderpad 1 Oirsbeek tel. 04492-1614.

BUNGALOW te Simpelveld, ind. hal, ruime woonk., keuken, 4 slpk., badk. met ligbad, gar. en provisiekelder. Aardgas-c.v. tuin 800 m2. Vraagprijs f 90.000.- k.k. Inl. Mak. Kant. J. J. M. Stok N.V. Stationstraat 42, Maastricht. Tel. 19789.

Meerssen: Volderstraat zoekt mooi gel. t.o. Geuldal. Grote WONING met frontbreedte 19 m. Ind. kamer en suite 10x5.50. Zitkamer met keuken, kelder, 7 slpk. met v.w. Perceelsopp. 932 m2. Vraagprijs f 60.000.- k.k. Inl. Mak. Kant. J. J. M. Stok N.V., Stationstraat 42, Maastricht. Tel. 19789.

DIEREN

PENS voor de hond 500 gr. f 0,65 Hondenspeciaalzaak Esqulaap. Willemstr. 67 te Heerlen, tel. 711068. x

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorraad. Pinchers, poedels, pekinezen, malthezers, mopshondjes, Franse bulldoggen, lang- en korth. teckels, lassies, boxers, D. herders, cockers, foxterriers, afghanen, highl. white terriers, D. doggen, chowchows, setters, dobermans, Sint Bernhards, bouviers, Mech. herders, leuke hondjes v.a. f 45 alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstraat 98, Pey-Echt, tel. 04754—2031. x

Te k. DWERGPOEDELTJES, wit - zilver - zwart, Kennel Oos-Heim, Langstraat no 50, Schimmert. Te k. dwergpinchertjes, zeer klein en mooi. Kennel Oos-Heim, Langstr. no 50, Schimmert. x

Grote VIJVERGOUDVISSEN. Aquarium Guus Wagner, Willemstraat 111, Heerlen. x

Ter dekking aangeb. Angora KATER, kl. crème, oranje ogen. Tel. 04443—3953. x

Te k. 3 VOEDSTERS met jongen, klein chinchilla. Adres: A. Ladenstein, Keerberg 113, Voerendaal. x

Te k. l.h. TECKELS, prima stamb. H. Pelzers, Maasband no. 10A, Meers. x

Ontlopen bruine Fox-terrier, luistert naar de naam TERRIE. Voor aank. w. gewaarschuwd. T.b.t.t.b. Wed. Kamps Eijserheide 10, Trintelen. x

Te koop 4 j. pr. KWEEKMAN Rosella. Heeft ieder j. jongen. Gekeurd. Weg. sterfgeval v.d. pop. B. Jongen, Sittingenlaan 54, Geleen.

Te koop z.w. middensl. POEDELS; 10 w. oud. m. stamb. Tuddernd.weg 195 Sittard. x

WHIPPET-TEEF en 1½ jaar reu. Met beste papieren. Droomkasteel Heerlerheide, Ganzeweide 113-115. x

Te koop KONIJNEN, Californiens, Potterstr. 10, Geleen.

BROMFIETSEN

Moto-cyclo-center „Marsael" Het adres waar u altijd slaagt voor o.a. VESPA-Puch - Honda - Mobylette - Peugeot - Flandria. Betaal in 3 keer kost niets meer! 100 % service. Dealer voor Heerlen. Carl Saelmans Benzenraderweg 14-24 Heerlen tel. 045-717268. x

U kunt uw gebruikte BROMFIETS met of zonder aanbetaling kopen. Tevens garantie en inruil. L. Voorjans, Sionsweg 138 Maastricht, tel. 18189. x

Let op: door de bank teruggenomen BROMFIETS Zündapp 1970 blauw, voetschakel. Zündapp 1969 zwart voetschakel., Tomos rood 2 mnd. Tomos blauw 6 mnd. Vespa Ciao 3 mnd. KS 100, 7 ZüNDAPPS 68, 6 Zündapps 67 en diverse andere modellen. 1 Honda 69, Florets 5 x 69, 6 x 68, 2 x 67 10 x 66 en diverse andere merken. Let op wij gaan verhuizen, wij beginnen een super markt in onderdelen en bromfietsen. L. Voorjans, Sionsweg 138. Inr. fin. garant. tel. 18189. x

Te k. wegens aanschaf motor PUCH i.z.g.st. bwj. 68. Moet snel weg. Hamerstr. 101 Heerlen. x

f 3,75 FIETSBUITENBAND 26x1¾. nergens goedkoper. Bindels, H'broek, Kouvenderstr. 59-61.

ZüNDAPP een brommotor zonder rijbewijs, een brommer met allure, bv. goed voor 100.000 km in hand- of voetschakeling. Uitvoering in drie kleuren leverbaar bij Willy van Ommeren, Hoofdstraat 27, Amby. De zaak die zoveel service in zijn brommers doet.

Ruil uw BROMMER in op auto of uw auto op brommer. Alles is mogelijk bij Bindels Hoensbroek. x

Wij kopen alle gebruikte BROMMERS en rijwielen aan zeer hoge prijzen. Bindels H'broek Kouvenderstr. 59-61. Tel. 045-211001.

Kijk uit! De nieuwste BROMMERS, alle merken o.a. Florett, Zündapp, Puch, Peugeot, Batavette enz. enz. aan voordeel-verkoop-prijzen. Alles kan ingeruild worden als aanbetaling. Speciale termijnbetaling met zeer lage rente. 4x kost niets meer. Gratis servicebureau. Prima gar. Levering door geh. Limburg. Wij taxeren en raperaren snel elke schade. Speciale service en ophaaldienst. Bindels H'broek. Kouvenderstr. 59-61. Tel. 045-211001.

Kijk uit! Dagelijks grote voordeel-verkoop in onze BROMFIETS- en rijwiel afdeling. Ook voor u. Bindels Hoensbroek.

BROMFIETSKOOPJES! Kijk uit! Zeer grote partij brommers, z.g.a.nw. v.a. f 25.. Merken als Florett, Zündapp, Puch, enz. enz. Ook brommers door bank teruggen. aan weggeefprijzen. Financ. ook mogelijk. Bindels Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61. Tel. 045-211001.

Gevr. FLORETT-, Zündapp en Puch-brommers. Wij betalen zeer hoge prijzen. Bel 045-211001, of kom er mee naar Bindels, H'broek, Kouvenderstraat 59-61.

MOTO GUZZI BROMMER, trommelrem voor en achter, 20" wielen, extra br. banden, telescoopvering, zweefzadel, met extra bergversnelling, alleen bij Grand Bazar f 399,—. x

PUCH f 425.-, Sparta z.g.a.nw f 475.-, Magneet f 360.-. Mobylette f 190.-, idem 3 mnd oud f 310.-, Peugeot 2 mnd oud f 395.-. 6 mnd garantie. Grond. Schaesbergerstr. 51 A, Terwinselen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Kreidler-Florett bouwj. 1970 (3 maanden oud), teruggenomen door de bank f 400 onder de nieuwprijs. Voorts Kreidlers en Zündapps van f 450 tot f 750 in prima conditie. In 3 keer niets meer. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Voor bromfietsonderdelen. Zoek niet langer. Wat geeft 't. 't Rijwielbeursje heeft 't en heeft 't goedkoop. Eveneens 2e hands Mobylettes, Batavettes. x

Te koop KREIDLER Florett, z.g.a.nw. en damesrijwiel z.g.a.nw. met orig. torpedo. Te bez. Op de Roskamp 32 te Eygelshoven. Na 18 uur. x

Te koop PUCH 1968, z.g.a.nw. Te bevragen Nagelbeek 57 te Schinnen.

PEUGEOT brommer f 225.-, met verz. Mgr. Feronlaan 63, Hoensbroek. x

Te k. z. snelle '65 '66 KREIDLER Florett. Bernadettelaan 52, Waubach. Na 6 uur.

GEVONDEN-VERL.

Ontlopen: zwarte DWERGPOEDEL; teg. bel. terug te bezorgen: Kennedylaan Brunssum.

[O]verste J. Blok die indertijd [so]ldaat Gaartman doodschoot:

„Het heeft me nooit losgelaten"

(Van onze correspondent)

[EN]SCHEDE, 21 mei — Op 14 mei 1940 werd de dienstplichtige mili[tai]r Jan Gaartman (26), ingedeeld bij staf II van het 32ste regiment [inf]anterie voor het café Het Posthuis in Moordrecht doodgeschoten [do]or een jonge luitenant van het zevende regiment infanterie. Om[tre]nt de beweegreden van deze eerst dezer dagen aan de openbaar[he]id prijsgegeven executie tastten we in het duister, totdat we in een [...]nte flat in één van de buitenwijken van Enschede een gesprek [ha]dden met de gepensioneerde overste J. B. F. Blok, die als beroeps[lui]tenant dertig jaar geleden het fatale schot loste.

[...]Wat was er aan de hand met die [sold]aat en hoe kwam u er bij om hem [zomaar]does op straat dood te schieten?

[De] inval van de Duitsers veroorzaakte [in] Nederland ook in het leger paniek. [...] herhaalde waarschuwingen voor de [rad]io en geruchten dat Duitse militairen [in] burgerkleding in Nederland rondlie[pen], verwekten grote spanningen. Daar[naas]t kregen we te doen met lichtko[gels], waarvan we na intensief speuren [de] herkomst niet konden vaststellen. [Rott]erdam werd in brand gebombar[deer]d. Het werd me allemaal teveel en [op] een moment was ik mezelf niet [mee]r. Toen ik dan ook in Moordrecht [een] man op straat zag in een overall [was] ik er met mijn totaal overspannen [gem]oed vast van overtuigd: Dat is een [Dui]tse spion. Ik trok mijn pistool en [sch]oot hem door het hoofd. Er is geen [en]kele woordenwisseling aan vooraf ge[gaa]n. Ik deed het in een vreselijk over[spa]nnen toestand. Ik ben naar Den [Ha]ag gebracht, waar ik ongeveer een [maa]nd in een rusthuis ben opgenomen."

De gepensioneerde overste Blok, die de laatste jaren in Lunteren woonde, doch in januari naar Enschede verhuisde, maakt niet de indruk van een houwdegen. Hij probeert zich niet te verontschuldigen voor het gebeurde, doch maakt sterk de indruk er onder te lijden. Alles wat hij heeft trachten te verdringen is nu weer duidelijk naar boven gekomen door de publikaties in de kranten.

Tegenspraak

[De] Doesburgse kruidenier G. J. Ditzel, [die] destijds soldaat Gaartman zag neer[sch]ieten, gaf hiervan een beschrijving [die] in tegenspraak is met die van de [ove]rste Blok: „Gaartman werd vermoord, [op] straat van nog geen meter afstand [neer]geknald als een hond. Onder de [over]blijfselen van hun uniformen droe[gen] de mannen, waartoe Gaartman be[ho]orde, overalls. De kennelijk over zijn [ze]nuwen zijnde officier zag hen daar[do]or voor spionnen of deserteurs aan. [Na] een heftige kibbelpartij trok de lui[te]nant zijn pistool en schoot Gaartman [zon]der pardon neer", aldus deze getui[ge] die onder de oud-strijders een actie [voor] de weduwe wil beginnen.

[Is] er melding gemaakt van uw daad [en] wat was het resultaat?, vragen we de [overste] Blok.

[De] zaak is onmiddellijk doorgegeven [aan] de militaire krijgsraad in Den [Haag], waar de stukken zijn opgemaakt. [De] capitulatie is waarschijnlijk oorzaak [gew]eest dat ik er nooit meer iets van [heb] gehoord. Wij raakten in krijgsge[va]ngenschap en na de oorlog heb ik [mijn] militaire loopbaan voortgezet tot ik [in] 1967 op 60-jarige leeftijd als overste [werd] gepensioneerd".

[...] Men zegt dat u als antwoord op een [brie]f van de familie Gaartman hebt [ges]chreven dat u met de zaak niets te [ma]ken wilde hebben?

[Ik] heb nooit een brief van de familie [gehad]. Wel zijn de vrouw van Gaart[man], zijn moeder en een zuster bij mij [in] Bussum, waar ik destijds woonde, [gew]eest. Wij hebben een hele poos over [het] gebeurde gesproken en de vrouwen [name]n met een handdruk afscheid".

Nooit vergeten

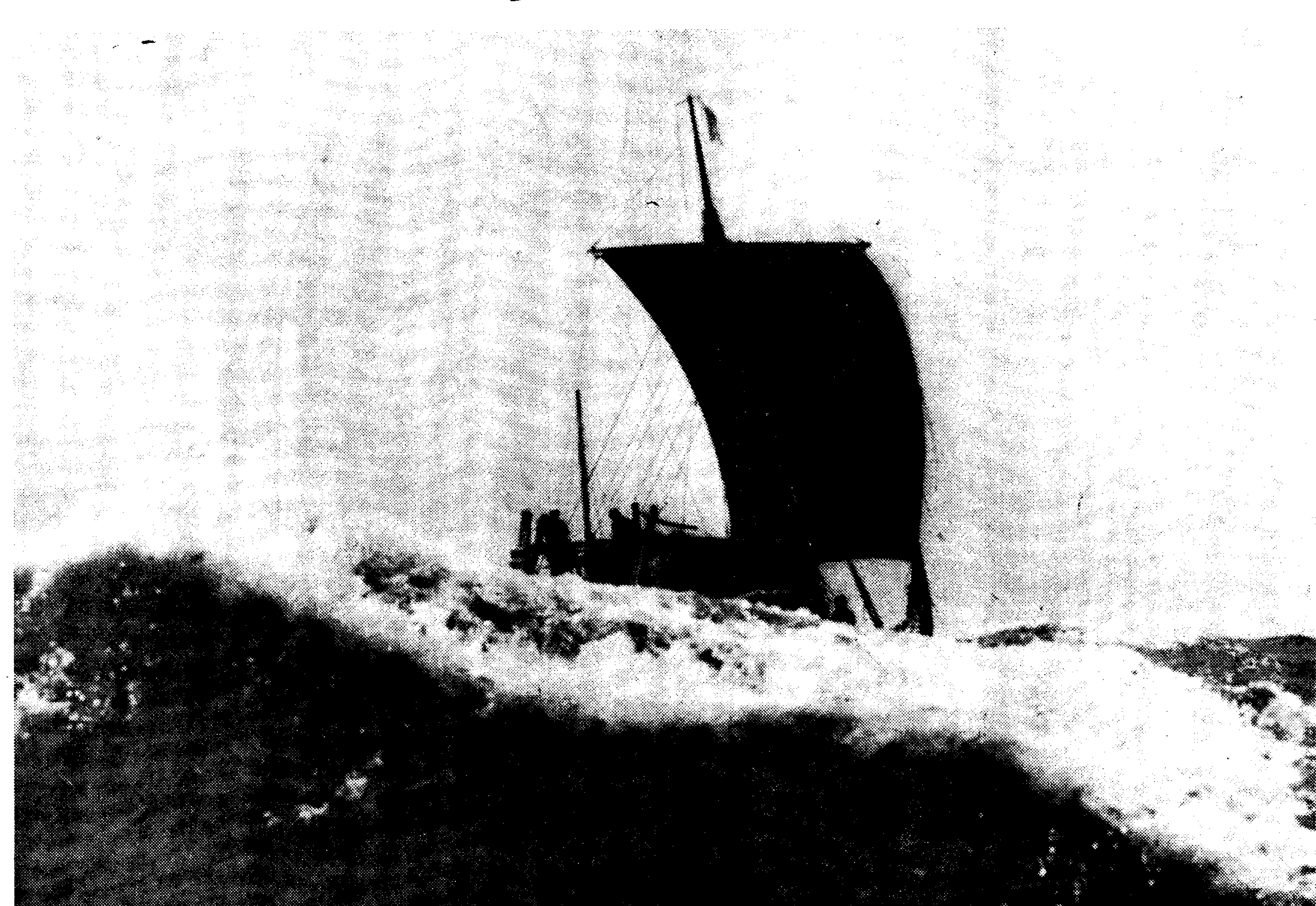
[...] Heeft het u wat gedaan dat u zomaar [ee]n jonge man het leven ontnam en [hee]ft u wroeging van uw daad gehad?

[Ik] heb u al verteld dat ik het geheel [bu]iten zinnen heb gedaan. Toen ik tot [het] volle bewustzijn kwam van het ge[beurd]e heeft het me sterk aangegrepen [en n]ooit meer losgelaten. Op een gege[ven] moment probeer je het terug te [drin]gen, maar vergeten kun je het [n]ooit. Nu de zaak in de publiciteit is [gek]omen, voelen mijn vrouw en ik het [w]eer erger dan ooit"

– Wij hebben gehoord dat de weduwe [va]n Jan Gaartman in Haarlem in een [on]bewoonbaar verklaarde woning met [ee]n karig pensioentje moet rondkomen, [vin]dt u dat juist?

[...] ik vind dat zij na deze verschrik[ke]lijke ervaring eigenlijk op z'n minst [rech]t heeft op een leven zonder finan[ciële] zorgen".

Als 3000 jaar geleden...



De Noorse ontdekkingsreiziger Thor Heyerdahl is, nu met zijn RA-II, voor de tweede maal scheep gegaan om te bewijzen dat de oude Egyptenaren ruim 3000 jaar vóór Columbus Amerika zouden hebben kunnen ontdekken. Heyerdahl's nieuwe schip — hier gefotografeerd in volle zee — is evenals zijn eerste gebouwd van papyrus. De Egyptenaren bouwden destijds hun schepen van hetzelfde materiaal. De RA-II heeft, nadat de haven van Safi in Marokko was verlaten, met een flinke hoge zee te kampen gehad. Heyerdahl heeft echter goede verwachtingen van zijn tweede reis. De boeg van het nieuwe schip is versterkt terwijl ook andere verbeteringen zijn aangebracht

Optreden Israël tegen commando's stuit af op hun guerrillatactiek

BEIROET, mei. — Het is niet waarschijnlijk dat Israël met de recente acties tegen de commando's in zuid-oost Libanon zijn doel heeft bereikt. De geringe verliescijfers aan beide zijden duiden erop dat de Palestijnse commando's, tevoren met Israëlische repressailles hebben rekening gehouden. Zij trokken zich terug, hielden zich verborgen in het woeste landschap rond de berg Hermon, bevestigden hun kracht in ongrijpbaarheid. De ongevraagde „broederlijke" hulp van het Syrische leger veroorzaakte prompt binnen de politieke verhoudingen in Libanon zo'n grote spanning, dat de huidige regeringsconstellatie in gevaar verkeert.

Damascus, dat behalve een ideologische afkeer, ook territoriale wensen heeft ten aanzien van Libanon, beschouwt dit land nog steeds als een deel van zijn grondgebied. Dat komt duidelijk tot uiting in het feit, dat Libanon nog steeds niet door de regeerders in de Syrische hoofdstad wordt erkend: er bestaan bijgevolg geen diplomatieke betrekkingen tussen beide landen.

Op een recente massabijeenkomst van de sterke phalangistenpartij is stelling genomen tegen het verder opdringen van linkse groeperingen door de aanwezigheid van de commando's en hun vrijheid van opereren. In de spoedzitting van het Libanese kabinet die volgde op het Israelische offensief, gaf deze opvatting aanleiding tot een hernieuwde afkeuring van het beleid van minister Kamal Joemblatt van binnenlandse zaken. Zijn aftreden lijkt voor beide politieke stromingen voordeel op te leveren. De invoering van een algemene dienstplicht biedt gezien de verdeeldheid binnen het Libanese kabinet, geen garanties, dat stevige maatregelen worden getroffen, waarvan men in Libanon verwacht dat verdere Israelische wraakaanvallen afgewend kunnen worden. Het Libanese probleem is een Arabisch vraagstuk, waarbij linkse en rechtse regeringen tegenover elkaar staan.

Het Libanese leger heeft gehandeld volgens een stilzwijgende afspraak na de Cairo-overeenkomst, namelijk dat het afzijdig zou blijven als commando-activiteiten vanaf Libanees grondgebied de oorzaak zouden zijn van een grootscheepse Israelische aanval. Het heeft alleen op afstand zijn artillerie in actie gebracht. Dat wordt bevestigd door de kritiek van de commando-organisaties op het geregelde leger van Libanon.

Het toepassen van de ook in het Midden-Oosten uitvoerig bestudeerde guerrillaleer van Mao tse Toeng heeft het resultaat van de Israelische actie op Libanees grondgebied nadelig beïnvloed. Het ziet er niet naar uit dat de commando-acties in aantal verminderen, want de commando's namen na het terugtrekken van de Israelische troepen direct hun oude stellingen weer in.

De Israelische operatie op Libanees gebied heeft duidelijk gemaakt, dat Israel grote moeite zal hebben zelfstandig de commando's onder controle te brengen om daarmee de gewenste veiligheidsgrenzen te creëren. De noodzaak tot samenwerking met de Arabische regeringen dringt zich als gevolg hiervan steeds meer op.

Een gevaarlijk effect van de grootscheepse aanval is, dat de toenaderingspogingen ernstige weerstand zullen ondervinden binnen de Arabische wereld zelf. Wellicht verklaart dit laatste de neiging, van vooral de gematigde Arabische regeringen, terwille van de binnenlandse politieke rust er toe over te gaan, de commando's dan maar vrijheid van beweging langs de grensstrook te geven, zoals in Libanon in feite al is gebeurd, terwijl dit ook voor Jordanië een tweede mogelijkheid is bij het uitblijven van een effectieve controle op de commando-organisaties.

Israël wordt door deze ontwikkeling meer direct op het probleem van de Palestijnse vluchtelingen gedrukt; naar opvattingen in Tel Aviv een onoplosbaar vraagstuk, tenzij tot verdere bezetting van Arabisch gebied wordt overgegaan. Maar waar moet dan de nieuwe scheidingslijn komen te liggen, als met het oprukken van het Israelische leger de commando's zich terugtrekken? Het is onwaarschijnlijk dat de Arabische regeringen zover kunnen gaan, dat zij het terugtrekken van de commando's verhinderen, ingeval van de noodzaak van een tijdelijke vlucht. De zich aftekenende ontwikkeling lijkt voor Israel vooralsnog verre van geruststellend. De noodzaak tot het doen van concessies neemt toe, ondanks het grote militaire overwicht.

Amerikaans water is gevaarlijk verontreinigd

PHILADELPHIA, 21 mei (AP) — Uit een door de Amerikaanse regering ingesteld onderzoek is gebleken dat in 30 procent van de voor de bevolking bestemde watervoorraden grote hoeveelheden bacillen en chemicaliën voorkomen. In vrijwel alle monsters werden sporen van chemische ongedierteverdelger aangetroffen en een als gevaarlijk aan te merken percentage daarvan bevatte arsenicum.

Mevrouw Virginia Knauer, die de statistieken naar aanleiding van het onderzoek heeft samengesteld, verklaarde „dat men zeer ongerust moet zijn, doch dat er nog niet van een waarlijk alarmerende toestand kan worden gesproken".

In Washington zijn door een woordvoerder namens de regering de bevindingen van mevrouw Knauer bevestigd. Hij zei erbij dat de ongerustheid slaat op de toestand in enkele delen van het land, niet voor het hele Amerikaanse grondgebied.

RODE KRUIS COÖRDINEERT BESTRIJDING DRUGGEBRUIK

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 21 mei — Het Rode Kruis gaat zich in de naaste toekomst met twee nieuwe taken bezighouden. In de eerste plaats gaat het proberen orde te scheppen in de enorme chaos die thans in ons land heerst op het gebied van de strijd tegen het druggebruik.

Meer dan honderd instellingen werken op dit moment naast en door elkaar heen. Het Rode Kruis gaat nu een bureau oprichten dat moet registreren, informatie verstrekken en overkoepelen. In de tweede plaats gaat het Rode Kruis een vrijwilligerskorps oprichten dat dag en nacht zal klaarstaan voor het overbrengen van nieren, die moeten worden getransplanteerd.

Foto's Apollo toonden sporen watervervuiling

SCHIPHOL, 21 mei — De Nederlandse staatssecretaris H. de Koster is van een reis naar Amerika teruggekomen met de wetenschap dat de vluchten met Apollo-cabines zelfs hun nut hebben bewezen op het vlak van de waterverontreiniging. Uit foto's die van grote hoogte zijn gemaakt, bleken de sporen van de watervervuiling pas goed en in hun geheel te overzien.

Eind juni zullen er besprekingen in Parijs plaats vinden over de hygiëne van het milieu, een zaak waarvoor de Verenigde Staten voor de komende vijf jaar een bedrag van vijftien miljard dollar hebben uitgetrokken.

„Allemaal naar bed"

Sex-film is om te huilen zo slecht

AMSTERDAM, 21 mei — [...] de Nederlandse film blijft [...] een trieste struikelgang. Nie[t] zodra is er weer een kle[in] sprankje hoop of de argeloze toeschouwer — bij voorbaat mild gestemd — krijgt vervolgens enkele malen een harde klap op het hoofd. Dat laatste moet hem ook wel weer overkomen met „Allemaal naar bed", een poging van Dick Visser om het maar eens met het moeilijke filmvak te proberen.

Als het geen goede film wordt dan misschien wel ene opwindende heeft hij allicht gedach. Niet zo gek, maar dat opwindende in het erotische is natuurlijk alleen bereikbaar als er een minimum aan technisch kunnen voor kan zorgen dat er in grijze schimmen een afspiegeling van iets aardigs ontstaat.

Dat nu echter is niet gebeurd. het absolute dieptepunt lijkt bereikt in dramatisch en filmisch opzicht: [...] de ziel snijdend geluid, povere belichting, oubollig commentaar. [...] kan toch steeds weer beroerder dan het eerder toescheen.

• Dilettanterig

Visser komt eerst zelf vertellen dat het noch om een speelfilm noch om een documentaire, maar om een [ver]slag van reacties op een advertentie gaat. Daarin werden sexy meisjes gevraagd, die willen meewerken aan een dartele filmkomedie. „Allemaal naar bed" bevat interviews met de kandidaten, een gezamenlijke [...]ning in het strippen, pogingen tot filmsketches, allemaal gerealiseerd met een adembenemende dilettanterigheid.

Tussendoor komt Dick Visser als wijs oompje zelf bij herhaling in het beeld om pregnante filosofiën op de kijker los te laten, zoiets als de Duitse professoren, die immer aan twijfelachtige voorlichtingsfilms worden toegevoegd.

• In slaap

Wat nog redelijkerwijs de moeite waard had kunnen worden in „Allemaal naar bed", namelijk de enquête onder de aspirant-„stars" verdiens in het vak zelfs niet [...] geluid, terwijl de ondervraging zonder de snedigheid bleef, welke zo heilzaam kan werken. „Allemaal naar bed" is om huilend in slaap te vallen. Niet was te bevroeden hoe zoveel poedelnaakte meisjes het tegenovergestelde van opwindende uitdaging vermochten te bereiken.

Jongemannen willen trouwen



MINNEAPOLIS, 21 mei (AP) — Daar de Amerikaanse wetgeving dit eist moesten Jim McConnell (links) en Jack Baker bij hun aanvraag voor een officiële trouwvergunning, voor een ambtenaar van de stad Minneapolis de eed afleggen.

McDonnel, evenals Baker 28 jaar oud, is bibliothecaris in Kansas City, Baker studeert rechten aan de universiteit van Minnesota in Minneapolis. Volgens Baker kent de wet in de staat Minnesota geen verbod tegen huwelijken tussen homosexuelen, maar staatsrechter Scott heeft laten weten te zullen adviseren de huwelijksvergunning niet te verstrekken.

Baker is oud-president van de campus-organisatie „Free", die streeft naar gelijke rechten voor homosexuelen.

Limburg stond model voor de veranderingen in Groningen

● Fré Meis spreekt een vergadering toe ergens in de provincie

door Henk Thonen

Eens was Winschoten een bloeiende handelsstad met drukke markten en een florerende middenstand. Gelegen langs de groene kustweg, op een dikke veertig kilometer van Groningen, had het stadje zich weten te onttrekken aan de overheersende invloed van deze stad. Het mocht zich met recht handelscentrum van oostelijk Groningen noemen. Pompeus gebouwde woonhuizen herinneren aan het rijke verleden. Nu is Winschoten een wat dorps plaatsje met een kwijnende middenstand die het hoofd fier boven water tracht te houden. Een bevolking die zich heeft verzoend met de gedachte te leven in een achter gebleven gebied. Een bevolking die gewend is aan blijvende werkloosheid en zich daarom geen inspanning getroost welvaart te verwerven. Er lijdt niemand honger, nee, maar er is ook geen luxe. Wat drie jaar geleden nog een goed renderend hotel was is nu een leegstaand spookhuis, verwaarloosd en vuil.

Winschoten is nog steeds het centrum van oostelijk Groningen, maar nu het centrum van een probleemgebied. Het middelpunt van een streek waarin Fré Meis naam gemaakt heeft. Waarin Meis en de strokartonindustrie voor 'n schokeffect hebben gezorgd. Waarheen politieke partijen sneller om iets van het verloren gegane vertrouwen te herwinnen. Oostelijk Groningen is op het ogenblik een politieke tophit.

Winschoten belooft het centrum te worden van een nieuwe toekomst. „Winschoten is het trekpaard voor Oost-Groningen", zegt het GS-lid Veenkamp. Minister president De Jong heeft persoonlijk de vestiging van een Philipsfabriek met werk voor minstens zevenhonderd man aangekondigd en een extra douceurtje van duizend woningen. Het begin van de lang uitgebleven industrialisatie van het gebied, waarin een beroepsbevolking van 59.000 personen woont en waar een werkgelegenheidstekort dreigt van 9.000 arbeidsplaatsen. Vanuit de zich snel ontwikkelende hoofdstad Groningen is het een half uur rijden naar het politiek belangrijke Oost-Groningen. Via een lange betonnen baan, enkelbaans, met de wijdse naam „Groene Kustweg" — rijksverbinding Groningen-Bremen —. Langs de scheepswerven bij Hogezand Sappemeer, de gasbel bij Slochteren, imposante herenboerdereijen en stinkende vaarten.

Werklozen

Oost-Groningen is een probleem, maar niet van de laatste tijd. De werkloosheid is er chronisch. De streek is al honderd jaar vertrouwd met 't beeld van werklozen. De mensen zijn er echter sinds enkele jaren wakker geschud uit hun apathie. Fré Meis heeft voor een schokeffect gezorgd. Het heeft echter lang geduurd voor het effect mogelijk was. Een eeuw lang hadden grote boerderijen het landschap beheerst. Kastelen met boerenridders, koningen op hun eigen erf. Ze hadden bezittingen van vijftig tot tweehonderd hectare. Ze waren de werkverschaffer voor het gewone volk van landarbeiders. Het gewone volk dat bewust dom werd gehouden en daardoor goedkope arbeidskrachten vormde. Was de oogst binnen, dan werden de landarbeiders met een hongerloontje naar huis gestuurd: werkloos tot de volgende zomer. Na jaren waren de mensen gewend aan maanden niets doen. Ze wisten niet beter en berustten er in. De oorlog veranderde alles. De lonen stegen, de rijke boeren schaften meer machines aan. Meer mechanisatie vereiste meer investeringen. Omdat elke boer een ongekroonde koning wilde blijven, deed hij veel te hoge investeringen. Het gevolg was een financieel wanbeleid, ontslag voor honderden landarbeiders en blijvende werkloosheid.

Naast de landbouw was er bijna geen Industrie in Oost-Groningen. Buiten de strokartonindustrie met de rijke boeren als aandeelhouders en daarom ook florerend en toegestaan, werd elke industrie bewust geweerd. Omdat de strokarton zeer conjunctuurgevoelig is heerste er vaak werkloosheid. Na de oorlog stelde de gevestigde industrie alles in het werk om de komst van nieuwe bedrijven tegen te houden. Alles was er namelijk op gericht zoveel mogelijk arbeidsreserve te houden en zodoende in willige arbeidsmarkt. Aan personeelsbeleid werd nauwelijks gedaan. In Oost-Groningen waren er geen kantines, geen sanitair. Hoe gewend de arbeiders waren aan deze achttiende eeuwse situatie bleek toch de strokartonfabriek De Kroon als eerste in Oude Pekela een grote kantine en modern sanitair kreeg. De arbeiders wilden geen gebruik van deze voorzieningen maken en deden hun behoefte achter de fabriek. Zonder



● MINISTER DE BLOCK

overdrijving mag gesteld worden dat Oost-Groningen zelf de boot gemist heeft, omdat industrie en landbouw bij de ontwikkeling achter bleven.
Deze hele ontwikkeling heeft geleid tot het probleem Oost-Groningen.

Vergrijzing

Er zijn veel ongeschoolden, omdat onder de bevolking weinig animo bestond zich op te werken en omdat de jeugd op vijftienjarige leeftijd naar boerderij of fabriek gestuurd werd om mee te verdienen. Daarnaast zijn er veel werkloze landarbeiders, ouderen boven de vijftig, die moeilijk plaatsbaar zijn en niet meer in een fabriek passen. Door de geringe industriële mogelijkheden trekt de jeugd weg, waardoor vergrijzing van de bevolking ontstaat en terugloop van het zielental van de gemeenten. Het gevolg is evenals in Zuid-Limburg minder uitkeringen uit het gemeentefonds en dus minder mogelijkheden voor de gemeentebesturen.

Het is echter beslist niet zo dat in Oost-Groningen geen voorzieningen getroffen zijn. Er zal nauwelijks een streek in Nederland zijn waar zoveel buurt- en dorpshuizen gebouwd zijn, waar zoveel sportvelden, sporthallen en gymnastieklokalen uit de grond zijn gestampt, waar zoveel scholen tot stand zijn gekomen. Des te bedroevender is het dat veel van deze voorzieningen er op dit ogenblik ongebruikt bij liggen.
De situatie vroeg om een oplossing. Er moest een einde gemaakt worden aan de chronische achterstelling van het oostelijk deel van Groningen. De politieke partijen toonden echter nauwelijks belangstelling voor de noordelijke provincies, tot Fré Meis, communist in hart en nieren op de barricaden klom. Na twee jaar van systematische voorbereiding kwam de strokarton in opstand. Meis legde de vinger op de zere plekken. De politieke partijen schrokken wakker. Meis sleepte de politieke overwinning binnen. De communistische partij behaalde een geweldige stemmenwinst. In Groningen verwacht men bij de komende gemeenteraadsverkiezingen nog veel meer winst voor de communisten. De bevolking beseft dat Fré Meis een doorbraak geforceerd heeft.



● Typerend voor het beeld van Oost-Groningen zijn de armoedige woningen

Geen eenheid

Evenals in het herstructureringsgebied Zuid-Limburg stellen politieke partijen nota's samen, worden er nu moties in de kamer ingediend, worden steunmaatregelen van de regering afgekondigd, is Oost-Groningen tot herstructureringsgebied verklaard. De verschillen met Zuid-Limburg zijn echter groot en duidelijk. Kampte Groningen met een chronisch werkloosheidsprobleem, Zuid-Limburg kreeg te maken met een accuut probleem. Door de mijnsluitingen vervielen in enkele jaren 45.000 arbeidsplaatsen. Er moest op korte termijn voor vervangende werkgelegenheid gezorgd worden. Een tweede verschil ligt in de wijze van aanpak. In de noordelijke provincies is in tegenstelling tot Zuid-Limburg nauwelijks sprake van samenwerking. Eerder is het tegendeel het geval. Er heerst niet alleen rivaliteit tussen Groningen, Friesland en Drente, er is ook tegenwerking tussen stad Groningen, Noord-Groningen en Oost-Groningen.

Duidelijk kwam dit gebrek aan samenwerking tot uitdrukking bij de kamers van koophandel. Drs. A. de Boer, voorzitter van de Friese kamer van koophandel: „Het propageren dat het noorden een hechte eenheid is, betekent de werkelijkheid geweld aandoen. We zijn niet meer dan drie aan elkaar grenzende provincies. Groningen plaatst zijn eigen problemen op de voorgrond." De heer Harkema, voorzitter van de Groninger kamer van koophandel: ‚Het noorden is geen eenheid, noch economisch, noch mentaal, noch taalkundig en zal het voorlopig ook niet worden. Ieder van de drie provincies moet voor een belangrijk deel voor zichzelf opkomen."

De heer Duintjer tenslotte, voorzitter van de kamer van koophandel voor de Veenkoloniën en Oost-Groningen: ‚Onze problemen tonen meer overeenkomst met het Duitse gebied dan met de aangrenzende gebieden in het noorden." In Limburg is er een verregaande samenwerking tussen de vier kamers van koophandel. In Oost-Groningen heeft de industrie nauwelijks iets gedaan voor het sociaal welzijn van de bevolking. In Limburg hebben de mijnen zich ingespannen ook een stuk welzijnsbeleid te voeren. Voor de oorlog deed in Limburg het gezegde de ronde: ‚Wat God niet kan, kunnen Staatsmijnen wel". In Groningen is er nauwelijks sprake van een gezamenlijk beleid bij het aantrekken van nieuwe industrieën. Limburg kent naast het Industrieschap Oostelijk Mijngebied, het industrialisatiebureau Bloemendal van DSM. In Groningen is alleen maar gedacht aan het stichten van een acquisitiebureau. In Limburg is een prioriteitenschema aangelegd; In Groningen wordt er alleen maar aan gedacht. In Limburg hebben de vakbonden zich meteen in de strijd gegooid om de herstructurering te laten slagen. „Groningen is duidelijk het voorbeeld geweest van hardwerkende vakbonden, die buiten de realiteit stonden en zich niet goed realiseerden wat zich in Oost-Groningen heeft afgespeeld", zegt NKV-voorzitter Mertens over de aanpak van de vakbonden en het noorden. In Limburg wordt een deel van de problematiek opgelost door de nog steeds stijgende pendel naar Duitsland. In Groningen is geen pendel mogelijk, omdat het Duitse grensgebied met dezelfde werkloosheidsproblemen te kampen heeft. Kernverschil tussen beide herstructureringsgebieden: Groningen werd probleemgebied door eigen schuld; Zuid-Limburg werd noodgebied uit staatseconomische motieven.
Zuid-Limburg staat ten voorbeeld aan Groningen. De mensen zijn niet jaloers op Limburg. Ze zeggen er van overtuigd te zijn dat er op korte termijn een oplossing gezocht moest worden om de mijnwerkers op te vangen. Ze zijn wel verbaasd over de krachtige snelle aanpak in Limburg. ‚Wat Groningen nodig heeft is een acquisitiebureau naar Limburgs voorbeeld. Het opstellen van een prioriteitenschema, het verbeteren van de infrastructuur en enkele grote nieuwe bedrijven", zegt burgemeester Beumer van Midwolda in zijn eenvoudige werkkamer in het landelijk gemeentehuis. ‚Maar vooral samenwerking".

Hoe is de toestand nu?
Burgemeester drs. H. J. Eijsink van Bellingwedde: „Groningen loopt achter. Er is een duidelijke achterstand in het gemiddelde inkomen. Het gemiddeld inkomen van Bellingwedde ligt twintig procent beneden het landelijk gemiddelde (in Nieuweschans elf procent, in Winschoten een procent). Er heeft een eenzijdige ontwikkeling plaats gehad waardoor blijvende werkloosheid is ontstaan. Er is een belemmering van beroepsmogelijkheden. De sleutel voor de toekomst van Oost-Groningen in de komende dertig jaar ligt bij het onderwijs.

In het noorden moeten per jaar 13.500 nieuwe arbeidsplaatsen geschapen worden. Om de uitstoot van arbeidskrachten uit de landbouw op te vangen zijn jaarlijks 1500 nieuwe arbeidsplaatsen nodig. Om de uitstoot uit de industrie op te vangen jaarlijks 1000 nieuwe arbeidsplaatsen. Om de jonge arbeidskrachten op te vangen en vertrekoverschot te voorkomen zijn 4000 arbeidsplaatsen nodig. Volgens de tweede nota ruimtelijke ordening zouden er per jaar nog eens 7000 arbeidsplaatsen geschapen moeten worden. Alleen in de boerentak moeten ni het noorden 15.000 boeren afvloeien.

Inkomen

In Oost-Groningen ligt het gemiddeld inkomen twaalf procent lager dan het landelijk gemiddeld inkomen. Voor investeringen in de industrie is op korte termijn minstens 750 miljoen nodig. Volgens het structuurrapport Oost-Groningen (uitgebracht door NETO in samenwerking met het economisch en geografisch instituut van de rijksuniversiteit van Groningen en opdracht van zeventien gemeenten) zijn er in dit deel van Groningen zeshonderd randbedrijven, waarvan 22 procent voor 1975 moet verdwijnen. Bij een goede sanering zou het aantal arbeidsplaatsen in 1975 in deze bedrijven kunnen uitgroeien van vierduizend tot zesduizend.
Het onderwijspeil van de gemiddelde bevolking is bedroevend laag. De ouders hebben steeds meer aandacht gehad voor geld verdienen door hun kinderen dan voor onderwijs. Onderwijsmogelijkheden zijn er voldoende, maar er wordt geen gebruik van gemaakt. De industrie is achtergebleven bij de ontwikkelingen. Vooral de strokartonindustrie heeft zich niet voldoende weten aan te passen aan de vraag op de markt. Een directeur van een strokartonfabriek zei me: „We maakten nog steeds kartonnen schoendozen terwijl het publiek om plastic schoenzakken vraagt. We hebben in het verleden vaker de boot gemist. We moeten sneller reageren op veranderingen bij het publiek. We moeten ons sneller aanpassen aan de veranderde marktsituatie." Drie strokartonbedrijven zijn gesloten. In sommige bedrijven staat apparatuur van zestig jaar geleden. De landbouw is eveneens achtergebleven. Van verkaveling wilden de boeren niets weten. Er heeft een onverantwoorde manier van investeringen plaats gevonden om de bedrijven te mechaniseren. De meeste grote boerderijen zijn nu eigendom van instellingen en verzekringsmaatschappijen.

**Over snelle autowegen beschikt het noorden nauwelijks. De Groene Kustweg (Groningen-Nieuweschans-Bremen) is enkelbaans. De verbinding met Assen is enkelbaans; de autowegverbinding met Leeuwarden en de Randstad Holland eveneens. Een verbinding met Twente en de Eemshaven is er nauwelijks.
Wat wordt er gedaan om het noorden en speciaal Oost-Groningen uit zijn isolement te halen?**

Maatregelen

Om de infrastructuur te verbeteren is een begin gemaakt met de aanleg van de vierbaansweg Zwolle-Groningen. Er wordt een verdubbeling van de rijbanen op de afsluitdijk aangepakt als onderdeel van de doortrekking van de E-10 vanuit Amsterdam naar Groningen. De verbinding waar Oost-Groningen om schreeuwt wordt echter niet genoemd. „Waar wij grote behoefte aan hebben is de aanleg van een verkeersverbinding, liefst een waterweg vanuit Twente naar de Eemshaven", zegt burgemeester Beumen van Midwolda. „Een waterweg die via Winschoten loopt". Oostelijk Groningen heeft geen directe verbinding met de Eemshaven, omdat de stad Groningen er geen belang bij heeft, zegt de middenstand van Winschoten.
Om de situatie in de landbouw te verbeteren zal op grote schaal ruilverkaveling worden doorgevoerd en zal een algehele sanering van het boerenbedrijf worden aangepak. CHU-fractieleider Mellema heeft voorgesteld om de afgevloeide werknemers uit de landbouw, ouder dan vijftig jaar naar Limburgs voorbeeld vervroegd te pensioneren. Het geld zal uit de rijkskas moeten komen.
Om de situatie in de strokarton te verbeteren heeft minister-president de Jong de bedrijven verzocht eerst contact met de regering op te nemen voordat tot sluitingen wordt overgegaan. Verwacht wordt dat nog minstens drie strokartonfabrieken gaan sluiten. Inmiddels **is op 13 mei bekend geworden dat zeven strokartonfabrieken** in Oost-Groningen gaan uitbreiden. Dat vergt een totale investering van 21 miljoen. De bedrijven krijgen IPR steun van de regering tot vijftien procent (14.5 miljoen). Er zouden tweehonderd nieuwe arbeidsplaatsen geschapen kunnen worden. Bij de sluiting van enkele bestaande strokartonfabrieken zal de nettowinst aan arbeidsplaatsen praktisch echter nihil zijn.

Onderwijs

Met het verbeteren van het onderwijspeil in Groningen is al begonnen. Kleine onrendabele scholen worden gesloten en de kinderen worden naar grotere scholen in grotere dorpen gestuurd waar de onderwijsmogelijkheden veelvoudiger zijn. Om het wekeloosheidsprobleem in Groningen op te lossen heeft de regering een aantal maatregelen aangekondigd zoals vestiging van een Philipsfabriek in Winschoten. (De eerste grote industrie in Oost-Groningen). De uitvoering van de eerste fase van het landschapsplan voor Oost-Groningen (werk voor vijftig man gedurende drie jaar). Uitvoering van het Groningse deel van de Veenkoloniale vuilwaterpersleiding naar de Eems. Bouw van 1800 woningen in Oost-Groningen. Het is een klein begin dat de regering het vertrouwen van de Groningers niet laat terugwinnen.
„Begrijpelijk", zegt burgemeester Beumer van Midwolda. „De mensen in het noorden waren erg in hun schik met de tweede nota op de ruimtelijke ordening. **Eindelijk werd er aandacht besteed aan het noorden. De achterstelling werd op**geheven. Toen kwam de conjuncturele crisis als domper op het psychologische effect van de vreugde om de nota. Ik geloof best dat de regering zijn best doet. Maar we zien geen resultaten van de inspanningen. Alleen maar mislukkingen. Monsanto, Dow Chemical, Korf, AKZO zagen af van een vestiging in het noorden. Dat ontneemt de mensen h vertrouwen. Als dan een Fré Meis juist op het goede moment opstaat en de taal van de mensen spreekt schenkt de bevolking haar vertrouwen aan Meis."

Vertrouwen

Economische zaken zit er maar mee. Zei minister De Block al: „Ik begrijp het niet. In Limburg vertrouwt men mij. Voor het noorden span ik me evenzeer in, maar daar krijg ik geen vertrouwen". Staatssecretaris Van Son, onder minister Nelissen speciaal belast met de herstructurering: „Er manifesteert zich in het noorden steeds meer een gebrek aan vertrouwen."
Wat wil het noorden? Burgemeester Beumer vat het kort samen. Allereerst een uitbouw van de Eemshaven. Dat project moet absolute prioriteit genieten, wegens het uitstralingseffect op het hele noorden. Vervolgens een concentratie van enkele grote industrieën die het woonklimaat niet zullen aantasten. Tenslotte goede verkeersverbindingen.

**Het noorden moet ophouden met zichzelf te beklagen. Daar wint het niets mee, zeggen de bestuurders in Groningen zelf. Eenvoudig gezegd komt hun wens hier op neer: eenzelfde aanpak als in Limburg met dezelfde regeringssteun. Voorwaarde voor het noorden is echter: bereidheid om onderling samen te werken.
Het noorden mag dan een politieke tophit voor de politieke partijen zijn; de acties van de politieke partijen mogen er niet toe leiden dat Limburg van de lijst van toppers verdwijnt. Er mag geen concurrentiestrijd ontstaan tussen het noorden en Limburg. De werkgelegenheidsproblematiek in beide delen van het land verdient alle aandacht tot de laatste man een arbeidsplaats heeft gekregen.**

Ter opvolging van de huidige secretaresse zoeken wij een

direktie-secretaresse

Haar taak zal in hoofdzaak bestaan uit het verzorgen van de direktiecorrespondentie (dictafoon), het direktie-archief en het behandelen van alle binnenkomende post.
Verder is zij nauw verbonden met de uitvoerende taken van het verkoopbeleid.

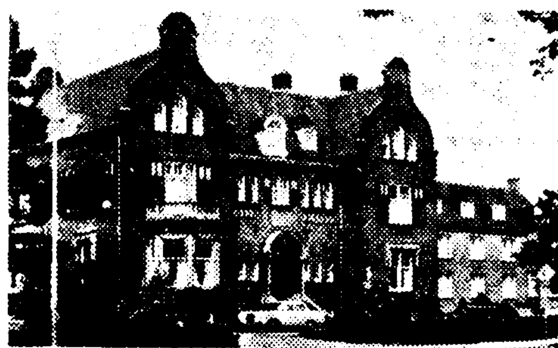
Een representatief en tactvol optreden moeten zeker tot haar voornaamste eigenschappen behoren. Tevens verwachten wij een middelbare opleiding. Ervaring in soortgelijke funktie en een secretaresseopleiding strekken tot aanbeveling.

Wij bieden een interessante afwisselende funktie, die dienovereenkomstig gehonoreerd wordt.

Wanneer u meent een daadwerkelijke steun te kunnen zijn voor ons jonge en enthousiaste team, dan nodigen wij u uit schriftelijk uw diensten aan te bieden.

ALBERTS N.V.
Putstraat 22, Sittard

ROERMOND 1970



ZEER BELANGRIJKE OPENBARE VERKOPING

wegens opheffing.

N. DERKSEN te ARNHEM, veilinghouder, en **N. A. DE KOOGEL te ZEIST**, veilinghouder en beëdigd Horeca-taxateur, zullen, om contant geld, finaal in openbare verkoop brengen, **wegens opheffing van het bedrijf**, de zéér goed onderhouden complete inventaris van het gerenommeerde

HOTEL-CAFé-RESTAURANT KISSELS

„GOLDEN TULIP HOTEL"
Venloseweg 1 te Roermond,

t.o.v. de Weledelgestrenge Heer **Mr. J. J. S. Klerken**, notaris te Roermond, op **dinsdag 26 mei, woensdag 27 mei** en **donderdag 28 mei as.**, telkens n.m. **1.30 uur en 7.00 uur precies.**

De veiling omvat o.a. café-restaurantfauteuils en -stoelen, ronde en vierkante bijzettafels, **fraaie kronen**, lampen en armaturen. Staande, wand- en tafelschemerlampen, spiegels, losse eiken bar, cocktailfauteuils. Vitrage, overgordijnen, vloerbedekking, tapijten, Perzische hal-, foyer- en tafelkleden, lopers, staande klokken, antieke stoelklok, halbanken, dekenkist, **antieke kussenkasten, kabinetten, antieke porseleinkast**, herenkamer in **leder**, 12 **rundlederen** wapenfauteuils, **antieke noten en mahonie eetkamers.**

COLLECTIE OUDE EN ROMANTISCHE SCHILDERIJEN en moderne schilderijen, o.a. Franssen. Rippen-piano, Ibachvleugel. Antiek koper, tin, porselein, kristal en curiosa.

24 HOTELKAMERINRICHTINGEN (3 jaar geleden vernieuwd), kleerkasten, dekens bedlakens, slopen, badhanddoeken, rolhanddoeken, tafellakens, napperons-servetten.

Gekoeld buffet, WMF-koffiezetmachine, glaswerk, bordenwarmkast, intercom-installatie, **kantoorinventaris**, microfooninstallatie, Nilfisk stofzuigers, kousen- en sigarettenautomaat.
PORSELEIN: diepe, platte en dessertborden, koffie- en theekoppen.

KEUKENINVENTARIS: „Quatfas" en **„Triplex"** gasfornuis, **„Hobart"** cutter en menger, **Magnatron-oven**, Berkel snijmachine, frituurapparatuur, werkbanken, hakblok, r.v.s. au-bain-marie, 3 diepvrieskisten, **Netam** vaatwasmachine, **Muvero kookketel** 300 ltr., aardappelschrapmachine, r.v.s. en alum. pannen-marmites, braadsleden, **Sweda kasregister, Egro** koffiezetmachine, **soft-ice vriezer**, r.v.s. vierpans **Perfecta friteuse, Moussator**, 4 koelkasten.

HOTELZILVER: vlees-, groente- en aardappelschalen, plateau's, saucières, soepterrines, ijscoupes, koffie- en theepotjes, roomkannetjes, kandelaars, bestek, enz. enz

50 terrasstoelen met 12 tafels.

3000 flessen **ZEER GERENOMMEERDE OUDE WIJNEN** — Conserven.

Tevens zal worden medegeveild wegens opheffing van een meubelfabriek: nieuw 1e klas MEUBILAIR, o.a. 10 bankstellen in velours en dralon, kussen- en rankenkasten, fauteuils, tafels, stoelen, 5 slaapkamers, eetkamers, salonkasten, broodspindes, veel kleinmeubelen, enz. enz.

Voorts een partij **NIEUW CAFé-RESTAURANT-MEUBILAIR**, o.a. tafels, stoelen, fauteuils.

Voorts een partij nieuwe r.v.s. en alum. kook-, braad- en steelpannen, marmites, rijststomers, braadsleden, vlees-, groente- en aardappelschalen, saucières, bestek, vergieten, r.v.s. melkkannen, plateau's, soepterrines, hotelzilveren cassettes en verder hetgeen behoort tot een eerste klas hotel-restaurantexploitatie.

KIJKDAGEN in **HOTEL KISSELS:**
zaterdag 23 mei as. 10.00—16.00 uur
zondag 24 mei as. 11.00—16.00 uur
maandag 25 mei as. 10.00—16.00 uur

Catalogus verkrijgbaar tijdens de kijkdagen. Gelegenheid tot het geven van kooporders, zonder bijkomende kosten.
Telefoon Hotel Kissels 04750—4443.

SCHILDERS gevraagd

Schildersbedr. Bijsmans

Esdoornstraat 57, Heerlen, tel. 719239, na 18.00 uur x

WAUBACH
TE KOOP WOONHUIS

met stallen en 4 bouwterreinen, gelegen aan Marktstraat en Grensstraat. Dir. te aanvaarden.

Te bevragen: Kantstraat 3 B en Maastrichterlaan 72, te Waubach.

N.V. GOMAS schildersbedrijf
Schelsberg 190
vraagt voor spoedige indiensttreding enkele ervaren

onderhouds- en leerling schilders

Aanmelding:
Hemelsley 242 I Sittard
M., D., W., D., Vr. na 18 uur
Grachtstraat 31 A Oirsbeek
D., W., Vr. na 19.00 uur.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht dd. 14-5-1970 werd het faillissement van **W. Engels**, Julianastraat no. 13 te Nieuwenhagen opgeheven wegens gebrek aan baten.

Mr. M. L. J. P. L'Ortye
curator

Kerkrade, 19 mei 1970
Hoofdstraat 36

Onteigening

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 16 april 1970 is uitgesproken de onteigening ten name en ten behoeve van de gemeente Heerlen (procureur Mr. H. R. van Oppen) van het perceel huis, erf, schuur en bouwland, kadastraal bekend als gemeente Heerlen, sectie K no. 1153, groot 8 aren en 10 centiaren (no. 116 van het grondplan), waarvan eigenaar Th. H. Vanderheijden, echtgenote H. F. van Riel, wonende te Vught, e.a., met bepaling van de schadeloosstelling op ƒ 41.825,-- in totaal, waarvan bestemd is voor de huurder G. J. Vanderheijden, wonende te Heerlen, Vullingsweg 14, ƒ 1.900,-.

Maastricht, 19 mei 1970

De officier van justitie,
hoofd van het arrondissementsparket,
Houben.

Zorgwekkend tekort aan arbeidskrachten

Herstructurering drukt winst Sphinx-Céramique

Miljoenen afschrijvingen voor modernere bedrijven

MAASTRICHT, 21 mei. — Het geconsolideerde bruto exploitatie saldo over 1969 van N.V. Koninklijke Sphinx-Céramique v.h. Petrus Regout bedraagt ƒ 6,2 mln (v.j. ƒ 8,1 mln). Het winstsaldo komt uit op ƒ 1,7 mln (v.j. ƒ 3 mln). Dit blijkt uit het jaarverslag. De geconsolideerde omzet, exclusief aardewerk en hotel-porselein en na correctie voor de wijziging in het Omzetbelastingsysteem, steeg met 13 procent. De omzet-index op basis van 1959 = 100 steeg van 193 in 1968 tot 205 in 1969. Voorgesteld wordt het dividend over 1969 te bepalen op 8 pct (v.j. 10 pct). Positieve en negatieve factoren tegen elkaar afwegend verwacht de raad van bestuur dat 1970 een moeilijk jaar zal zijn.

In enkele onderdelen van het concern kon door het ontbreken van voldoende arbeidskrachten de capaciteit van de produktie niet volledig worden benut, waardoor de afzet niet het niveau kan bereiken dat met de toegenomen vraag overeenkwam.

In 1969 bereikte het totaal aan investeringen een bedrag van ƒ 12,3 mln hetgeen een nieuw hoogtepunt betekent. Investeringen, zowel voor produktie-uitbreiding als voor mechanisatie, zullen in 1970 worden voorgezet. De financiering zal waarschijnlijk geheel uit eigen middelen geschieden.

In het jaarverslag wordt de overleden adviseur en oud-commissaris van de fabrieken van Hemiksem en Dijle, Ch. Ridder Moreau de Bellaing, herdacht.

Aardewerk afgevoerd

In 1969 werd de aardewerk- en hotelporceleinafdeling te Maastricht, zoals was aangekondigd, geleidelijk stilgelegd. Nagenoeg alle vrijkomende medewerkers konden in eigen bedrijven worden herplaatst. Ook in 1969 drukten sluitingskosten nog op het resultaat van Sphinx.

Omdat de liquidatie werd vertraagd kwamen vrijkomende personeelsleden te laat ter beschikking van andere afdelingen, waardoor de afdeling sanitair te kampen kreeg met tekort aan arbeidskrachten. Dit tekort nam zo toe, dat Spaanse gastarbeiders aangesteld moesten worden. Zodoende kon de produktie, in vergelijking met 1968, niet worden opgevoerd. Intussen nam de import uit België en W.-Duitsland toe, zodat Sphinx zijn binnenlands marktaandeel in sanitair niet kon handhaven.

De afdeling Wandtegels boekte wel toename van produktie en afzet in Nederland en België, terwijl de kosten worden opgevangen en de winst „een belangrijke bijdrage aan het concernresultaat" kan worden genoemd. Daartoe droeg vooral de fabriek te Limmel bij; die van Hemiksem verkeert in een stadium van modernisering en omschakeling op nieuwe produkten. Op de aanloopkosten werd 2,75 miljoen gulden extra afgeschreven.

De nieuwe vloertegenfabriek kampt nog met kwaliteitsgebreken en gaf een exploitatieverlies te zien. Voorspoedig ging het de fabriek van vuurvast ovenmateriaal, welke haar omzet in een jaar tijds verdubbelde. Ook de resultaten van aardewerkfabriek „De Toekomst" stemde door winststijging tot tevredenheid. Het 50 pcts. Griekse belang leverde bijna 770.000 gulden winst op.

Toekomst-visie

Voor de naaste toekomst verwacht het bestuur afwijkende stijgingspercentages voor de produktie, al zal een redelijke groei kunnen worden gehandhaafd.

Loonkostenstijgingen zullen de winstmarges sterk drukken. Verdere produktiestijging wordt voorts in gevaar gebracht door de pendel naar het hoge lonen belovend Duitsland.

BEURS-OVERZICHT

Teruglopende markt

AMSTERDAM, 21 mei — De hoofdfondsen in Amsterdam zijn woensdag na een zwakke opening verder teruggelopen, waarbij de stemming voor Unilever bepaald flauw werd. Oorzaken zijn afgeschrokken goklust van het publiek en dus ook de steeds maar weer lagere Newyorkse Beurs.

UNILEVER FLAUW

Unilever maakte nabeurs de cijfers over het 1e kwartaal 1970 bekend. De verkopen van Unilever bedroegen in het eerste kwartaal 1970 ƒ 5.828 (eerste kwartaal 1969 ƒ 330) miljoen. De geconsolideerde winst bedroeg in totaal ƒ 139 (eerste kwartaal 1969 ƒ 152) miljoen.

De totale verkopen aan derden waren bijna 11 procent hoger dan die in het eerste kwartaal van 1969. Alle artielgroepen hebben tot deze stijging bijgedragen. De totale bedrijfswinst echter was bijna 8 procent lager. Het herstel van de winst op wasmiddelen dat reeds in de tweede helft van 1969 was begonnen, heeft zich voortgezet en ook de winst van de United Africa-groep was hoger. Deze winststijgingen werden méér dan tenietgedaan door lagere winst op enige produkten in de groep levensmiddelen, in het bijzonder op margarine en diepvriesartikelen. De eerste koers voor Unilever stelde zich op 85.30 wat reeds ƒ 2.30 onder dinsdag was, maar gedurende de 1e periode zakte de notering tot 83.10 om middenbeurs weer op te veren circa 83.50.

Kon Olie begon ƒ 1.50 lager op 117.90 gevolgd door 117.60. AKZO opende ƒ 1 lager op 84.50 en was middenbeurs tot 83.60 ingezakt. Ook Philips lag aangeboden tegen 59.10 (60) en daalde door tot 58.10. Hoogovens hield zich beter op 99.70 maar kon later niet aan een daling tot 99.20 ontkomen.

KLM zakte ƒ 1 verder in tot 116 en Heineken ƒ 1.70 tot 191. De cultures waren iets beter, maar Amsterdam Rubber gaf ƒ 2 prijs. Scheepvaart fondsen lagen verdeeld met kleine wijzigingen en de grootbanken waren licht in reactie.

De staatsfondsen gaven overwegend gematigde verliezen te zien.

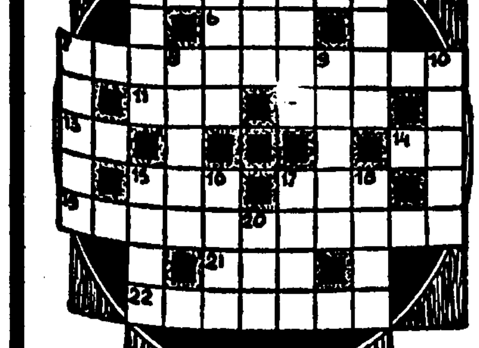
Op de incourante markt was F. W. Braat na de sterke stijgingen van de afgelopen dagen opnieuw 30 punten hoger op 525. Enraf-Nonius die een fusie bekend heeft gemaakt verloor 20 punten tot 420 en SPHINX CÉRAMIQUE daalde 25 punten tot 230.

Unilever verliet de markt op het laagste punt van de dag op 82.80 wat bijna ƒ 5 lager is. Ook de andere internationals werden verder aangetast. Philips sloot op 57.90 of ruim ƒ 2 lager en Kon Olie nam afscheid op 116 of ƒ 3.40 lager. AKZO sloot op 83.70 en Hoogovens op 99.20.

Ook de lokale markt bood een flauw beeld waarbij de verliezen over een breed front varieerden van 5 tot 10 punten. VNU en vd Grinten kregen flinke klappen te verwerken. Verto daalde 23 punten, Gist-Broc ƒ 3. Wegener ƒ 3.20, Naarden 15 punten, Bols en Elsevier elk ƒ 7. Een groot aantal andere fondsen moest vijf tot acht punten afstaan. Daaronder was TABAK PHILIPS met een reactie van vijf punten. Winsten waren schaars. Hotel L'Europe won 10 punten evenals Ford. VMF steeg ƒ 3 op de verwachtingen dat over 1970 geen verlies meer zal worden geleden. Alb Heyn zette de opmars met ƒ 2 voort. Opvallend vast lag het aandeel Zuid-Afrikaanse Goudmijnen waarvoor ƒ 15 meer werd betaald.

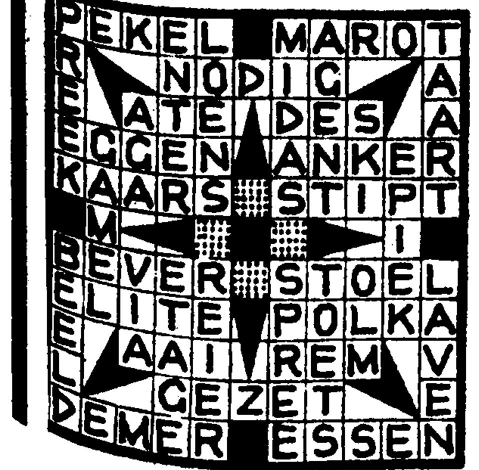
Onmiddellijk na het bekend worden van de 1e kwartaalcijfers bleef de Unileverkoers dalen. Om half 2 werd op ƒ 80.80 nog ƒ 2 beneden de slotprijs gehandeld. Vd Grinten daalde totaal ƒ 15, Alb Heyn zat de winst prijs en verloor zelfs ƒ 2.

Puzzel mee



Horizontaal: 1. betaalvermogend, 6. bloeiwijze, 7. overlopen, 11. vogel, 12. mismoedig, 13. bovenbeen, 14. zangnoot, 15. rolsteen, 17. delfstof, 19. klankkracht, 21. voorzetsel, 22. zelfbewust.

Verticaal: 1. loot, 2. eruptief materiaal, 3. ondergang, 4. mythologische figuur, 5. turftrappersplankje, 7. voegwoord, 8. beweeggrond, 9. vor[illegible], 10. begrip, 15. transactie, 16. vier in [illegible], 17. [illegible] de Sovjet-Unie, 18. handweefwerk, 20. gedwee.



BEDRIJFSLEVEN

SPAREN

In de maand april van dit jaar heeft de spaarbank St.-Pancratius te Heerlen een positief spaarverschil geboekt van ruim 276.000 gulden (apr. '69-79), zodat het totale spaarderstegoed steeg tot 63.651.000 gulden. De toename van het tegoed in het eerste trimester van 1970 bedroeg bijna 572.000 gulden tegen 1.536.000 gulden in het eerste trimester van het vorige jaar.

PRIJZEN

In de staatscourant van 15 mei 1970 is de Prijzenbeschikking Bewakingsdiensten 1970 gepubliceerd, waarmede wordt toegestaan dat de tarieven van bewakingsdiensten — waaronder begrepen nachtveiligheidsdiensten — worden verhoogd met 11%.

De ministers van economische zaken en van justitie achten deze tariefsverhoging aanvaardbaar, teneinde moeilijkheden bij de kostendekking in deze arbeidsintensieve ondernemingen te voorkomen. Met ingang van 1 januari 1970 zijn voor deze ondernemingen de sociale lasten gestegen, terwijl voor deze bedrijven daarnaast, vrijwel gelijktijdig met de afkondiging van de hiervoorgenoemde beschikking, de loonkosten omhoog gaan.

HOTELS

Ook de directie van Hotel Krasnapolsky in A'dam klaagt in haar jaarverslag over de ongunstige invloed van de BTW op de resultaten van het Nederlandse Horeca-bedrijf. De bezoekers achten de prijzen in de restaurants in vergelijking met omringende buitenland kennelijk te hoog.

Ook Kras dringt aan op verlaging van het BTW-tarief van 12 tot 4 pct., mede ter opheffing van de bestaande discriminatie met gelijkwaardige artikelen in de detailhandel.

CONFEKTIE

De Vereniging van de Westduitse Confektieindustrie heeft het departement van Economische Zaken te Bonn verweten in de statistieken voor deze industrie foutieve cijfers te verwerken. Deze statistieken vermeldden een toename van de orderportefeuille in de Westduitse confektieindustrie van 11 pct. in januari jl. in vergelijking met het orderbestand in januari 1969.

De fabrikanten beweren, dat er integendeel een teruggang heeft plaatsgevonden van 13 pct. en wel van 7 pct. in de ontvangst van bestellingen uit het binnenland en niet minder dan 70 pct. van export-bestellingen. Voor het eerste kwartaal rekent de industrie op een totale vermindering van orders van ca 4 pct., welk cijfers eerder te laag dan te hoog wordt geacht.

PAPIER

De kartonproduktieafdeling van Thomassen en Drijver Verblifa in Deventer wordt binnenkort gesloten. Gebleken is dat er in de toekomst niet voldoende afnemers zullen zijn. Bovendien past de produktie van ronde kartonnen kokers niet meer in het totale assortiment van het bedrijf.

Door de sluiting zullen dertig werknemers overbodig zijn. Zij hebben andere functies in het bedrijf aangeboden gekregen.

VEZELS

Pakistan dat sinds meerdere jaren zijn teelt en verwerking van jute beschermt met uitvoerverboden, die de wereldmarktprijzen voor jute opdreven, en met vestiging van jutefabrieken, die beoogden buitenlandse concurrentie uit te schakelen, lijdt aan deze projekten reusachtige verliezen, die alleen in de laatste twee maanden zijn opgelopen tot ca. 35-miljoen gld.

De regering zegt, dat deze verliezen ontstaan door de slechte energie-voorziening en de voortdurende stakingen onder het personeel in de jute-industrie.

Deze industrie is nog steeds de belangrijkste export-faktor in Pakistan en staat nu voor de taak om in de komende maanden, de teruggang in de export ad 20-miljoen ruphia goed te maken. Deze opgave wordt echter in gevaar gebracht doordat de ambtenarij in West-Pakistan weigert invoerlicenties voor machineonderdelen voor de Oost-Pakistaanse jutefabrieken toe te staan. Het aandeel van jute in de totale export van het land is inmiddels gedaald van 70 pct. in 1958-'59 tot 44 pct. thans, hetgeen echter mede is te danken aan een stijging van de export van andere produkten. Zorgwekkender is echter, dat het aandeel in de wereldproduktie van jute is gedaald van 80 pct. in 1959 tot nog geen 30 pct. nu.

ENERGIE

Het beleid van de regering is niet gericht op een bepaalde mate van penetratie van kernenergie maar op een zo goedkoop mogelijk aanbod van energie. Of daarbij in de toekomstige behoefte aan elektriciteit door middel van conventionele opwekking dan wel door middel van kernreactie wordt voorzien, zal vooral afhangen van de ontwikkeling in de relatieve kostprijzen van beide produktiemethoden.

Gezien de vooral als gevolg van de grote aardgasvoorraden relatief lage prijzen van fossiele brandstoffen, is het voorhands het meest waarschijnlijk, dat in Nederland de penetratie van kernenergie door de elektriciteitsopwekking tot 1980 enigszins langzamer zal verlopen dan in de andere EEG-landen, aldus minister Nelissen (economische zaken) in antwoord op vragen uit de kamer.

THEATER

Het gemeentebestuur van Amsterdam wenst niet te zwichten voor het dreigement van de exploitatiemij „Scheveningen" (Zwolsman) om het theater Carré aan de Amstel te sluiten als niet aan de eisen van de onderneming tegemoet wordt gekomen.

In een verklaring schrijven burgemeester en wethouders van Amsterdam: „Een eventueel staken van de exploitatie van Carré zou naar onze mening uitsluitend kunnen worden gezien als een poging het gemeentebestuur in vergaande mate onder druk te zetten. Gezien de redelijkheid van onze voorstellen, menen wij voor die druk niet te mogen zwichten". Carré levert al jaren verlies op. NV Cultuurmij Sebadjadi, namens EMS eigenaresse van het theater, liet al anderhalf jaar geleden merken dat zij er van af wilde. Amsterdam wil Carré echter koste wat kost als theater behouden.

ARBEID

Het centrale communistische partijcomité in Polen vergaderde in het hoofdkwartier te Warschau over een voorstel om tantièmes te gaan uitkeren ter stimulering van de productiviteit.

Extra uitkeringen zullen dan eventueel worden gegeven aan het personeel van die fabrieken waar efficiënt en hard wordt gewerkt. Vele Poolse arbeiders vrezen echter, dat de regeling zal uitlopen op een kapitalistisch jaagsysteem.

DIVIDENDEN

1e Ned. Schuimrubberfabr. „Rubatex", Weesp, voorstel: 18 pct. (16) - NV Twentsche Kabelfabriek, Haaksbergen, voorstel: 19 pct. (onv.) plus (reeds uitgekeerd) jubileumdiv. 5 pct. - Phs. v. Ommeren NV, Rotterdam, 17 pct. (over verhoogd kap.), (onv.) - NV Bataafsche Accufabr., Rotterdam, voorstel: 8 pct (onv.) -

AMERIKA

Het aanhoudende tekort op de Amerikaanse betalingsbalans en de sterke inflatie in de Ver. Staten vormen nog steeds een gevaar voor het internationale monetaire evenwicht. Tot deze conclusie zijn vertegenwoordigers van particuliere en centrale banken in de voornaamste industrielanden gekomen tijdens de jaarvergadering van de American Bankers Ass. in Hot Springs.

De president van de Oostenrijkse Nationale Bank, dr. Wolfgang Schmidz, zei dat de bereidheid van sommige centrale banken „goede" dollars aan te nemen als de rente van de Eurodollars hoog staat wel eens zou kunnen verminderen als de Amerikaanse kapitaaluitvoer meer de vorm van „slechte" (inflatie-) dollars zou aannemen.

Avondkoersen

AMSTERDAM, 21 mei — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren gistermiddag 331 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 73 (22,1 pct), lager 192 (58,0 pct), onveranderd 66 (19,9 pct). Vorige beursdag totaal 323, hoger 138 (42,7 pct), lager 104 (32,2 pct), onveranderd 81 (25,1 pct).

In het telefonisch effectenverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de officiele slotkoers van gistermiddag.

AKZO — (83.60)
Hoogovens — (99.20)
Kon. Olie 114.50 gb-115.50 (116.90)
Philips 57.00-58.50 gl (57.80)
Unilever 78.60-80.00 (83.00)
KLM — (116.00)

KOERSEN NEDERLANDSE FONDSEN IN NEW YORK

AMSTERDAM, 22 mei — (Opgegeven door de Heren Hirsch en Co., A'dam). De aan de New Yorkse Effektenbeurs genoteerde Nederlandse fondsen verkregen woensdag 20 mei de volgende noteringen:
(Tussen haakjes de koersen van dinsdag 19 mei aan de New Yorkse Effektenbeurs).

Kon. Olie — ($ 32 1/4 - 32 3/8) — **$ 31 3/8 - 31 1/2;**
Philips — ($ 16 1/8 - 16 1/2) — **$ 15 3/4 - 16 1/8;**
Unilever — ($ 24 - 24 3/4) — **$ 21 1/4 - 22 1/4;**
KLM — ($ 31 1/2) — **$ 31 1/4.**

De koersen kregen gisteren een dollardagkoers van f 3,61 11/16 aan de New Yorkse Effektenbeurs.
Kon. Olie — (116,68 - 117,11 gld) — **113.47 - 113,93 gld;**
Philips — (58,32 - 59,69 gld) — **56.97 - 58,33 gld;**
Unilever — (86,82 - 89,55 gld) — **76,86 - 80.48 gld;**
KLM — (113,95 gld) — **113.03 gld.**

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	85.30-5.60	83.60 gb-9
Alg. Bank Nederl.	240	237
AMRO Bank	53.90-54 g	53.50
A'dam Rubber	50	48.2
Deli Mij. c.	54.70	54.80
Dordtsche Petrol.	769	756.5
idem 7% pr.	768	758
Heinek. Bell. & Beh.	191-1.50	188.40
Heinekens Bier	192.60-2.70	191-1.60
HAL	82-82.5	81 gb
Hoogovens nrc va	99.90	99 gb-9.30
HVA mij'en	60.5-61	61
KLM	116.10-118	116
Kon. Petrol.	119.20-9.50	116.70 gb-
KNSM/NB	92-2.50	92.50
Nat. Nederlanden c.	99.70-100.1	100-100.10
Phs. v. Ommeren cva	208.5	208.5
Philips Gem. Bez.	59.90 gb-6	52.60 gb-7
Robeco	213	210.50-60
Rolinco	168	166.80-7
Scheepv. Unie (ƒ 50.-)	70.20	70.20
Unilever cva	87.50-7.70	82.80-3.20

OBLIGATIES
Staatsleningen

Nederl. 7-j. '69		101.20	101
idem 25-j. '69	8	99.50	99.10
idem '70 7 j.	8	100.90	100.80
idem '70 25 j.	8	99.80	99.60
idem '69	7½	92.80	92.70
idem '66-1	7	88	87.90
idem '68-1	6½	82.80	82.80
idem '66	6¼	84.60	84.50
idem '67	6	80.80	80.60
idem '65-1	5¾	82.30	82.20
idem '64-1	5¼	80.60	80.70
idem '64	5	76.90	76.70
idem '58	4½	80.80	80.70
idem '59	4¼	79.20	79.20
idem '61	4	75.85	75.85
idem '53	3¾	68.50	68.50
idem staff. '17	3½	65.10	65.20
idem '48	3¼	61.50	62 gb
idem '37	3	78.30	78.60
idem $ '47	3	90	259 l

Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

Bank Ned. G. 66-1	7	89.40	89.20
idem '66-2/4	7	87.50	87.60
idem '67-½	6¾	85.40	85
idem '67-1/3	6½	83.10	83
idem '67	6¼	80	80
idem '65-1	6	83.20	83.10
idem '65-1	5¾	81.70	81.70
iden '65	5½	81.10	81.50
idem '58	5¼	83.90	83.80
idem '58	5	78.40	78.20
idem '58-1/3	4¾	77.80	77.70
idem '63	4½	70.30	70
idem Wonb '2	4¼	80.80	87.80
idem rntspbr.'64		108.50	128 b
idem '65		128	121
idem '66-1		120.50	122.30
Exp.Fin.Mij. '66	7½	—	97 b
idem '58	5½	96.80 b	95
idem '58	5¼	94.50 l	94.60
idem 58-½	5	94.50 l	94
Middeli.Cred.	4¼	96	96
N.B. Midd.Kr.	7	97.50	98.50 b
idem '65	5¾	87.50	87.50
Nat.Inv.B. '65	5¾	—	—
idem	4¾	82	81.70
N.Ontwikk.B.	7	—	92.50 l
idem '64	6	83	83

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Converteerbare Obligaties

A.K.Z.O.	4¾	76.50	75
Alg. Bank Ned.	6½	—	—
AMRO bank '69	5½	92.50	—
Berghuiz. Pap.	4½	95.60 b	—
Bergoss Tapijt	6¾	79	75.80
Berkels Pat.	5	94	94
Bols Lucas	6¾	125 l	122 l
Borsumij.	3¼	91	91.9
Gelder Zn.	4¾	88.60	88.60
Gist Brocades '69	5¾	111	111
v.d. Grinten 1969	6½	112.50	108.50
Homburg	6½	—	—
Hoogovens	5¼	90	88
K.L.M.	5¾	82	79
K. Zout-Org.	4¾	—	—
Meel Ned. Bakk. '66		89	88.70
Nederhorst	5	84	84.20
v. Ommeren	5¼	101.50	100
Philips	4¾	103.50	103
Proost & Brandt	4¾	—	—
Stokvis Zn.	4¾	88	88.50
Thomas-Drijv.		—	—
Ver. Glas	7	119.50	118
Ver. Machine	6½	81	81
Vettewinkel	6½	102	102.50
Vihamy	6	85 l	84.50 l

AANDELEN
Bank-Cred. Verzeker.

A.M.E.V. nrc	145 b	145
AMFAS-groep c.	119.50	118
Ass. C. ST. R'dam c.	101.50	98
Bank & Ass. Ass.	—	74
Bank Onroer. Zaken	335	341
Cultuurbank	81	79
Delta Verz. Gr. c.	85	85.50
Eerste Ned.-Nillmij c.	137	135
Kas Assoc.	—	—
Ned. Credietbank b.	—	—
Ned. Lloyd	35.60	35.40
Ned. Middenst. Bank	105.10	106
Slavenburg's Bank	202	200
N'west & Pac. Hyp.	—	—
Ngombezi Cult. Mij.	64.5	63

AANDELEN
Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	216	214 l
Albert Heyn	135 b	133
Alg. Hand. Onr. Goed	151	—
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	160 b	160 b
A'dam Droogdok Mij.	96	93.8
A'dam Rijtuig Mij.	122	124
A.N.I.E.M. nat. bez.	54	54
Arnhemsche Schb.	106	104
Asselbergs IJzer	90	90.1
Autom. Screw Works	93	89
Auto-Industr. R'dam	210	215
Ballast-Nedam Gr.	84.50	84
Bataaf Aannem. Mij.	455	447
Batava Margarine	104	104 l
Batenburg	186	187
Beek A.L.V.	86	86.9
Beers' Zonen	265	267
Befo B.	138 l	135
Begemann Mach.	109 b	—
Bensdorp Intern.	200 l	183
Bergh & Jurgens	178 b	450.5
idem 5½ c. pr.	68.6	450
Bergoss Tapijt	200 l	75
Berkels' Patent	202	70 l
Berner & Co. B	148	406
Blijdenst-Willink	47.6	75.3
Boer Drukk. Uitgev.	383	—
Bols Lucas	228	640
Borsumij-Wehry 400	162	—
Braat Bouwstoff.	265	406
Brakke Grond	22.3	—
Bredero Vast Goed	—	80.20
Bredero V. Goed nrc	184	75 l
idem Ver. Bedr. nrc	462	151
Bredero V. Bedr. nrc	462	172
Bührmann-Tetterode	76.20	77
Buttinger	—	92.5
Bijenkorf Beh.nrc	405	130
Bijenkorf Beh. 6% p.	74.8	129
Calvé nrc	—	118
Calvé Delft nrc	645	275.2
idem 6% c.pr.wd.nrc.	—	90
Centr. Suikermij	410	530 l
Chamotte Unie	152	166.5
Cindu-Key & Kram.	83	165
Crane Nederland	75 b	212
Curaçaose Hand nrc	156	898
Dagra	173	50
Desseaux Tapijt	74	420
Dikkers & Co.	90 b	135
Dorp & Co.	130	68.10
Drentsch-Overijs. H.	—	875
Dröge Wol	118 l	85 b
O.R.U.	385.5	116
Duiker Apparaten B	92	138.50
Elseviers Uitg. Mij.	537	100
EMBA	170	100 b
Enkes	164	66
E.N.O.T.	214	81.5
Erdal Wasverwerk.	895	105
Etna-Daalderop H	48 l	—
Europe Hotel	410 b	—
Figee Haarlem Mach.	—	—
Fokker	69.80	275
Ford	865 b	102
Furness f 20	88 l	68
Gazelle Rijwiel.	115	80.5
Gelder Papier	141	103.50
v. Geld. Papier pref.	142 exd	53
Gelders-Tielens	101	89
Gero Nat. Bez. c.	—	203
Geveke-Groenpol 20	65.20	218
Giessen De Noord	84 l	565
Gist-Brocades	108	185 l
Goudsmit Ed.	109	76.30
Grasso's Machines	175	240
Grinten Venlo	290	360 l
Grofsmederij K Ned.	101.5	158
Gruyter 6% c.p. A	68.5	49
Gruyter 6% c.p. B	80	118.9
Hagemeijer & Co.	105	167
Halberg Machines	53	235 b
Hattum & Blankev.	89.90	239
Hellingma	202	451
Hero Conserven	225 b	50
Hoek's Machines	572	365 b
Holec	196	270
Holl. Beton Groep	76 exd	148.5

Holl. Melksuiker	235	275
Homburg B	363	112.5
Hoogenbosch Schoen.	160	193
Hoogenstraat Cons.	49	178
Hooimeyer Zn.	116	68.5
I.H.C.-Holland	171.5	206
Industriële Mij.	232 exd	203.5
IBB-Kondor gr.	241	146
Interlas	450	67.5
Internatio-Mueller	50.20	390 b
Int. Coating Mat.	265	221
Int. Gewap. Beton-B.	360 b	160.5
Inventum	148	265
Jean Heybroek	101	22.3
Jongeneel Hout	278	—
Kemo Corset	173	171.5
Kempen & Begeer	78	76.1
Key Hout	260 b	262 b
Klene Suikerwerk	208	197
Kloos & Zn.	191	192
Kluwer Uitgev. Mij.	260	258
K.F. vh Alex Adam	85 b	88
K.N. Papier Maastr.	157	155
K.N. Textiel Unie c	33.5	33
Korenschoof	122	122
Koudijs Voeder nrc	114	107
Krasnapolsky	59.70	60
K.V.T. Tapijt	150	146
Kwatta Chocolade	115	116
Landré/Glunderman	—	135
Leidsche Wolspinn.	160 b	157
Lindeteves	154	152.5
Lips & Gispen c.	152 l	154
Lijempf	61	59
Lijm-Gelatine Delft	115.5	115
Macintosh Stein	96.20	94.10
Matubel	136	136.5
Meel Ned. Bakkerij	190	187.2
Mees' Bouwmater. B	84 l	83.5
Metaverpa B	360	360
Meteoor Beton	255	260
Molukse Handel	—	186
MOSA Maastricht	59.50	58 l
Mulders Fabr.	107	107
Mijnbouwk. Werk.cv	372	368
Naarden Ch. en N. G.	—	815
Naeff Gebr.	242	243
Nedap Apparaten	155 b	159
Nederhorst Ver.Bedr.	56	52
Ned. Bontweverij	183	185.3
Ned. Dagblad Un.	182	180
Ned. Exportpapier	470	465
Ned. Kabel	162	—
Ned. Springstoff. c.	346	335
Nelle Wed. v.	114	—
Netam B	106	109
Nieaf	113 b	113 b
Nierstrasz	145	147
Nrd. Europ. Houth.	108	110
Norit	373	365 l
Nutricia N.R.C.	27.5	25.5
Nyma	75.2	75
Nijverdal-t. Cate	83.50	82.30
Overzeese Gas	220	223.5
Orenst & Koppel	180	182
Oving	66.50	66
Pakhoed Hold. nrc	63	63
Palembang Cult.	69 b	69.5
Palthe	400 b	400 b
Parkhotel	—	—
Philips 6% c.p.wd.	128	129
Pietersen Auto's	169	166
Pont Hout	108.5	106
Poorter	—	—
Porceleyne Fles	341	337
Proost & Brandt		

Rademakers I. etaal	127	128
Reesink & Co	134	132
Reeuwijk	—	277 b
Reineveld Mach.	115	121
Reiss & Co	190	185
Rhein Kohlsaeure	502 b	502 b
Riva	210	212
Rohte Jiskoot	96	96
Rommenhoeller	750 l	740 b
Ruhaak	158.5	154 l
Rijn-Schelde Mach.	138.6	136
Sanders Behang	157.2	157
Scheveningen EMS	18.40	18.10
Schokbeton B	170 b	170
Scholten Carton	169	169
Scholten Honig	52.50	52
Schuitema Gebr.	150 b	150
Schuppen Sajet	137 b	139
Schuttersv.-v. Heek	90.5	90.8
Simon de Wit B	229.5	229
Simons' Emballage	87	87
Soerabaya Droogdok	115	14.5
Stokvis	100	97.5
St. Spinn. Twenthe	73	72
Synres Chemie nrc	156.5	157.1
Tabak Philips	100	95
Tech. Bur. Marijnen	126	127
Technische Unie	320	319
Texoprint	228	225
idem 5% pr. owd.	99.5	98.6
Thom.-Drijv.-Verbl.	—	—
Tilburg Water	252	260 b
Tricotbest	98	96
Twentsche Kabel	385	383
Ubbink Davo	80	—
Udenhout	87.5	85.5
Unikap Rijwiel	93	93
Unilever 7% c. pr.	87.7	87.7
idem 6% c. pr.	75.2 b	75.2
idem 4% c. pr.	50.1	50.1
Utermohlen	240	240 l
Veneco	129.1	129.2
Veneta Tapijt	160	155
Ver. Glas NB	158	151
V. Hand Scheven.	38	38
V.N. Uitg. Bedr.	79	82
V.N. Uitg. Bedr. p.	200 l	190
Verenig. Mach. Fabr.	17.50	17.50 b
Ver. Touwfabrieken	225	215
Vezelverwerk. Noord	72	72.1
Vihamij.	130	125
Vredestein Rubber	456	456
VRG-Papier G.B.	555	535
Vulcaansoord	49	51
Waveren Graan	72.5	72
Wegener Courant. C	108.20	104
Wereldhaven	479	469
Werninks Beton	128.5	135
Wessanen KF	72.70	73
Wessem & Co Hout	132.5	131
Wyers'	152	146
Wijk & Heringa	73.8	73.5
Zaalberg	—	74.8

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	1050	1050
Converto 1/1 pb	779	775
Goldmines 1-5 part.	111	110.20
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	795	790
Holland Fund p.l.	598	589
Binnl. Vast Goed	106 b	106 b
Breevast 1967	83 l	82.50
A'dam Bel. Mij. f. 50	138.50	137.50
Dutch Int. Fund	145	142
Ned. Fonds Mij Nefo	67	64b-5 l
Protector	127	126.50
Unitas f. 50	92.60	92
Utilico	110	109.50
Europafonds 10 pb	486	485
Unifonds 20 pb	552	534
Eurunion 10 pb	1221	1221
Valeurop 10 pb	676	672
Boston C. St. F. c.	6.50	6.30
Chemical Fund c.	14.60	14.40
Massachusetts I. Tr.	12.80	5.75
Technology Fund	5.65	3.10
Solvay & Cie	189	103.50
Union Miniere 1 aand	1320	189
Imp. Chem. Ind. c.	226	—
Pioneer Electric	23	—

Noord & Zuid-Amerika

Can. Breweries	7.90	7.80
Canadian Pac.	57.20	—
Imperial Oil	18.10	17
Inland Nat. Gas	8.95	9
Int. Nickel Canada	42.20	48
Shell Canada	22.40	22.50
ACF Industr.	41.50	40.50
Allied Chemical	20	19.30
Americ. ENKA	30	29.60
Americ. Motors	34.90	8
Americ. Standard	—	31
Americ Tel.+Tel.	31.40	48.75
Anaconda	26.30	25.50
Atchison Topeka	24	23.60
Bethlehem Steel	26.10	26.10
Boeing Comp.	21.40	20.75
Burroughs Corp.	128	—
Chrysler	24.25 b	24.20
Cities Serv.	39.40	39
Colgate Palmolive	38.50	36.50
Columbia Gas	27.75	27.50
Curtiss Wright	13.75 exd	12.75
Dow Chemical	66.50	65
Du Pont de Nemours	111.75	113
Eastman Kodak	69.75	67.90
Fluor Corp.	28.50	28.50
Ford Motor	41	40.40
Gen. Electric	69.50	68.90
Gen. Motors	65.75	64
Gen. Tel-Electr.	25.50	25
Greyhound	14.80	14
Int. Buss. Mach. IBM	287	277
Kennecott Copper	—	46.50
Litton Industr.	—	20.75
Montgommery Ward	46	45.60
National Can.	—	—
Nat. Dist+Chemical	15.70	14.60
National Steel	37.50	37.25
North Am. Philips	32.40	31.25
Olin Corp	16.10	15.60
Pennsylv. Centr.	16.90	15.90
Pepsico	45.75	45.25
Phillips Petrol	22.70	22.85
Procter & Gemble	97	94
Radio Corp. America	24.40	23.70
Republic Steel	32.50	31.10
Rexall Drug+Chem.	37	37
Shell Oil	38.25	37.30
Southern Cy.	21.50	21.25
Southern Pacific	28.30	27.60
Stand. Oil N. Jersey	53.80	54.20
Studebaker-Worth.	41	38.50
Texaco	27.50	27
Union Pac. Rail	35	35
U.S. Steel	34.60	33.75
Westingh. Electr.	63.75	62.75
Woolworth	29.90	30
PROLONGATIE	7½	7½

THANS KLEUREN T.V. VOOR IEDERS BEURS

Grootbeeld, 63 cm, van 2250,– voor 1850,–
Grootbeeld, 56 cm, van 2150,– voor 1500,–
Geen cash and carry, doch onder volledige garantie.

RADIO-T.V.
A. J. PFENNINGS
Rosmolenstraat 18 - SITTARD - Tel. 04490-2193

KOOP AANGEB.

HAARDEN 6.500 kcal. ..,–; 8.000 kcal. f 389,–; .. kcal. f 465,–. Giveg-.. Jac. Köhlen n.v., Rijks-..Nrd 104, telefoon 3228, ..rd. x

.. gebr. NAAIMACHINES .. adres Pfaff, Emmapl. 3 ..len. Met garantie en gespreide betaling. x

..BETONPALEN en pla-.. v. gar., schuttingen enz. ..w. grint- en kleurbe-..gels, traptreden, afras-..palen enz. P. Mertens .. Zn., Roebroekweg 21, ..ide, tel. 045-212613 x

..GELS 15 x 15 cm en 10 x .. van 27 voor 18 en van .. voor 17 ct. Opruiming .. verhuizing naar nieuw ..azijn. Haast U! Ook lijm .. de doe-het-zelver. Eu-..gel, Akerstraat 96, Heer-.. x

.. k. i.z.g.st. WASAUTO-..AT m. voll. gar. spotprijs. Huishoudbeurs Kerk-..at 111, Brunssum tel. ..58. x

.. k. z.g.a.n. Dru GEVEL-..CHELS 8000 kg. kal. 38.0 .. 300 kg. kal. m voll. gar. ..prijs. De Huishoudbeurs ..kstraat 111, Brunssum tel. ..58. x

..sion: Gebrukte RIJWIE-.. en brommers i.z.g.st. .. prijzen, tevens sloop f 5 .. f 15. Marsael, Benzenra-..weg 24 Heerlen, tel. ..88. x

..ds vanaf f 15 per maand .. u in het bezit zijn van .. PIANO. Pianohandel La-.., Geerstraat 61, Heerlen ..714054. x

..koop antieke KAS.. ..kamers, ladenk.. ..ijsters. Tunnel.. ..een, tel. 5713 x

.. part. te k. antieke ..nde KLOK. 2 antieke ..is XV fauteuils (bergère). ..ractisch nieuwe gashaar-.. (1 houtvuurmodel), keu-..boekbank en enige ande-.. overcomplete goederen. ..bevr. Hoensbroek Burg. Kroonstr. 8, tel. 211253. x

..SKSTELLEN, alle modet-.. van fabriek en toonka-.., beslist goedkoop. Inruil ..fin. Kock Kampstr. 62 ..denheuvel-Geleen, tel. ..2. x

..pjes in SALONKASTEN, ..meubels, eethoeken, ..pkamers, oud-Holl. ka-.., boekenkasten, kleer-..en. Inruil en gemakk. ..aling. Kock Kampstr. 62, ..denheuvel-Geleen, tel. x

..dig 61 cm grootb. T.V. ..utomatic f 175. Nord-..de 59 cm t.v. alle zen-.. f 85, Blaupunkt 59 cm .. alle zenders, bijzonder .. f 100. Philips 59 cm t.v. ..utomatic f 125. Telefunken .. cm t.v. met u.h.f. f 95. .. t.v.'s in luxe salonkas-.. als nw. v.a. f 125. 53 cm .. f 65 p.st. Garantie-inruil ..ardsstr. 40, Schaesberg. x

..m- en DEURKOZIJNEN ..voorr. leverb. v. verbou-..g of nieuwbouw opruí-..g. Boumans Houtbouw, ..zeweide 221. Heerlen. .. 045-212887. x

..MES: mooie collectie ..jaars- en zomermantels. .., in overleg tot 10 mnd ..der rente of bijk. kosten .. o. nr 1990 b.d. x

..AMES: ..jaars- grote collectie .. en zomerjapon-.., mantelcostuums en ..-pièces. Bet. in overleg .. 10 mnd. zonder rente of .. kosten. Br. o. nr 1991 x

..LEVISIES vanaf f 65, pr ..end. Reeds voor f 235 de ..n. volautom. mod. Voll. .., en inruil mog. Handels-..n. Geel, Grasbroeker-.. 25 Heerlen, telef. 045–..00. x

..AARDAPPELS te k. bintjes, ..sumptie en frites. Af boer-..rij. L. A. Campo Merkel-..el. x

..artij nwe TV's, grootbeeld, ..e zenders, nu f 398, f 445 .. v. Voorst, Ganzeweide 48 ..rheide, tel. 045-213879. x

..ij geven de hoogste prijs ..oor uw OUDE MEUBELS ..aankoop van nieuwe gro-.. voorraad slaapkamers, ..iskamers, bergmeubels, ai-..maten bankstellen 1-, 2-, ..zits; oudholl. kasten 120 .., 320 cm; losse clubs, ..room stoelen en tafels, ..oekenkasten. Giesen Meu-..len, Annastraat 46, Geleen, .. 04494-5149. Betaling in ..verleg. x

..le soorten vloerbedekking ..RATIS en vakkundig ge-..d. J. Miechielsen, Albert ..uypstr. 87, tel. 717888. x

.. tot 200 gulden voor uw ..UDE BANKSTEL bij aan-..op van een nieuwe. Grote ..orraad - klassiek - oud-..l - Windsor - dralon, ..t franjes - kunstleer met ..e kussens op draaivoet ..sen, Meubel en Woning-..atiel, Annas rt elG64, een ..atiel, Annastr. 46, Geleen, .. 04494—5149. Betaling in ..verleg, 6, 12, 18 mnd. x

..PAANPLAAT, afvalmaten. .. en kl. Goedkoop af te ..alen. H. Vincken, Adenau-..rlaan 11, t.o. sporthal Nw. ..nde. x

..artij T.V.'s v.a. f 50,-, tien-..llen als nw voor f 250,- ... van Voorst, Ganzeweid.. .. 48, Heerlerheide, tel. 045 .. 213879. x

.. k. .. 200,–, AUTOGARAGES ..chuisjes, schuurtjes, week-..kken, alle soorten ..keten en schaftwa-..ns. Houtbouw Ubachs. ..erkrade-Vink. x

.. k. SALONKAST en Kuip ..nkstel t.e.a.b. Nic. ..eetestr. 68, Molenberg.

.. koop of te huur MEU-..ELS, wasautomaten, t.v.'s .. koelkasten, enz. Aflossing .. 30 maanden. Telef. 04443 .. 2891. x

Kom bij Centra met een grote tas en een kleine portemonnee.



Brillant
slasaus
in royale 0,75 literfles
~~149~~ **119**

Jumbo
koffie
reuzepak 500 gram
~~315~~ **299**

U2
wasverzachter
héééééle literflacon ~~145~~ **109**

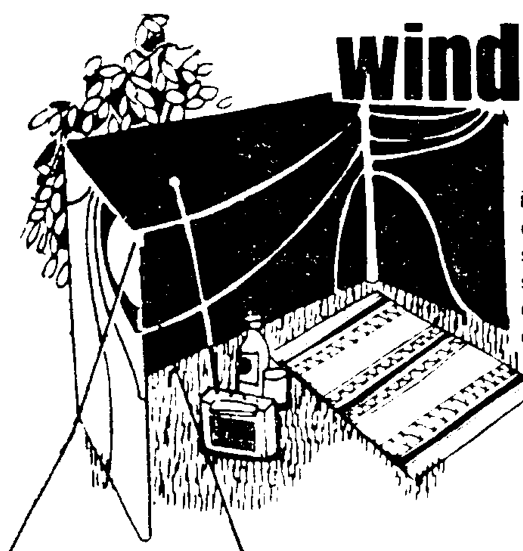
Garta
tomaten/groente- of tomaten soep
2 zakjes ~~90~~ **79**

Frisco
appelmoes
3 jampotten **100**
~~129~~

Hongaarse
goulash
met veel rundvlees
blik 400 gram
198

Le Coq Rouge fles
graves supérieur en fles **vin rosé**
samen ~~870~~ **695**

windscherm



400 x 140 cm in fleurige kleurechte dessins. Compleet met stokken, haringen en scheerlijnen. Blijf voor deze prijs niet langer op de tocht zitten!

1975

6 cent korting op'n ½ literfles nutroma

Groente en Fruit

champignons
200 gram **79**

grote
komkommer **59**

aardbeien
per doosje **95**

diepvries
schelvis filets
pak 400 gram ~~175~~ **159**

braad worsten diepvries
met veel mager vlees
pak 4 stuks ~~205~~ **189**



Spannend kinderboek in elke koffer Bio-tex

Venz
dikke repen
3 stuks ~~115~~ **109**

uit onze Slagerij

magere
runder lappen
500 gram **448**

beenschijf
500 gram **318**

Aanbiedingen geldig t/m 23 mei Uitverkocht voorbehouden

California SOEP
zakje
groentesoep ~~62~~ **55**

centra

Steeds meer mensen lenen geld.

Bij Finata Bank gaat lenen plezierig en snel. Tot nu toe hebben daar al zo'n 150.000 mensen gebruik van gemaakt. Ook u kunt dus gerust bij Finata Bank binnenlopen.

Aan welk bedrag denkt u? Duizend? Vierduizend? Elk bedrag is mogelijk bij Finata Bank.

Zonder informatiekosten en voor alle privé-doeleinden.

Voorbeeld: u leent f 2.200,- en lost af in 24 maanden à f 109,20 per maand.

Dat is in totaal f 2.620,80. Dus f 420,80 aan financieringskosten, incl. rente, administratiekosten en overlijdensrisico. Dat is maandelijks slechts f 17,53.

Geld lenen is niets bijzonders bij Finata Bank.

't Is dan ook de grootste en modernste maatschappij voor privé-leningen in Nederland.

Finata Bank, als er geld voor moet zijn.

U bent hartelijk welkom! Oók op vrijdagavond van 6.30 tot 8 uur.Een uitgebreide folder ligt voor u klaar.
HEERLEN, Akerstraat 168, (045) 71 76 66. **GELEEN,** Salmstraat 104, (04494) 56 41. **MAASTRICHT,** Capucijnenstraat 96, (04400) 1 13 11 19

Aktie mei - profijt

tijdelijk

waarin u voor 3, 4 of 5 gulden een heleboel moois koopt bij Hunkemöller Lexis.

3,-

4 paar gladde nylons, 20 of 30 denier, 3.—

2 stuks minilon mousse pantykousen, 3.—

Jupons in diverse kleuren met mini-gaatjes-motief. In S en M, 3.—

Grijze katoenen jupons in S, M of L, 3.—

3 witte strapless katoenen hemdjes, 42-46, 3.—

3 witte katoenen interlock broekjes, 40-46, 3.—

Stretch broekjes in verschillende modellen, 2 stuks 3.—

Charmante voorgevormde tienerbeha's, 3.—

Lycra pantyslips in diverse kleuren, 3.—

4,-

3 paar mousse nylons, 4.—

2 stuks minilon mousse pantykousen, 4.—

Katoenen no-iron jupons in bleu of rose in verschillende maten, 4.—

Nylon fond de robe onderjurken in diverse kleuren, 38-48, 4.—

3 witte katoenen ribtricot broekjes, 38-50 (dus ook in de grote maten!), 4.—

2 witte katoenen bikini-slips, 38-44, 4.—

2 dralon fantasie broekjes in wit of zwart, M en L, 4.—

Stevige lycra beha's met perma nylon cups, 4.—

5,-

Fantasie pantykousen, 5.—

1 paar stevige lycra steunkousen, 5.—

Witte nylon jupons in S, M of L, 5.—

Rose of groene katoenen jupons in S, M of L, 5.—

Nylon fond de robe onderjurken in diverse kleuren, 38-42, 5.—

Elegante onderjurken in diverse kleuren en maten, 5.—

4 witte katoenen slipjes, 40-48, 5.—

Lycra elastieken panties met versterkt voorpand, in diverse modellen, 5.—

Modieuze beha's van nylon kant met lycra elastieken rugpandjes, 5.—

hunkemöller lexis

Deze aktie duurt t/m zaterdag 30 mei.

Stalen Kozijnen Fabriek „LIMMETAAL", Heerlen
Litscherveldweg 12, Heerlerheide, telefoon 045—213954

heeft plaatsingsmogelijkheden voor:

2 bankwerkers,
1 lasser,
1 constructiespuiter,
1 plaatknipper,
1 stamper voor excenterpers

Aanmeldingen dagelijks aan het bedrijf of na telefonische afspraak.

GEVRAAGD:

ASS. BOEKHOUDER (mnl. of vrl.)
met MULO- of MAVO-opleiding.

MNL. ADM. KRACHT
voor onze werkplaatsadministratie, met mulo-, mavo- of leao-opleiding. Min. leeftijd 17 jaar.

Ook diegenen, die dit jaar examen doen, komen voor deze functies in aanmerking.
Wij bieden interessant, afwisselend werk.

Sollicitaties te richten aan
Automobielbedrijf G. Bos N.V.
SIMCA-dealer
GRASBROEKERWEG 28, HEERLEN x

Gemeente Valkenburg-Houthem

Ter gemeentesecretarie kunnen worden geplaatst

enkele typistes

Het MAVO(ULO)-diploma is vereist of een andere gelijkwaardige opleiding, alsmede het diploma Machineschrijven.

Eigenhandig geschreven sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de burgemeester

---

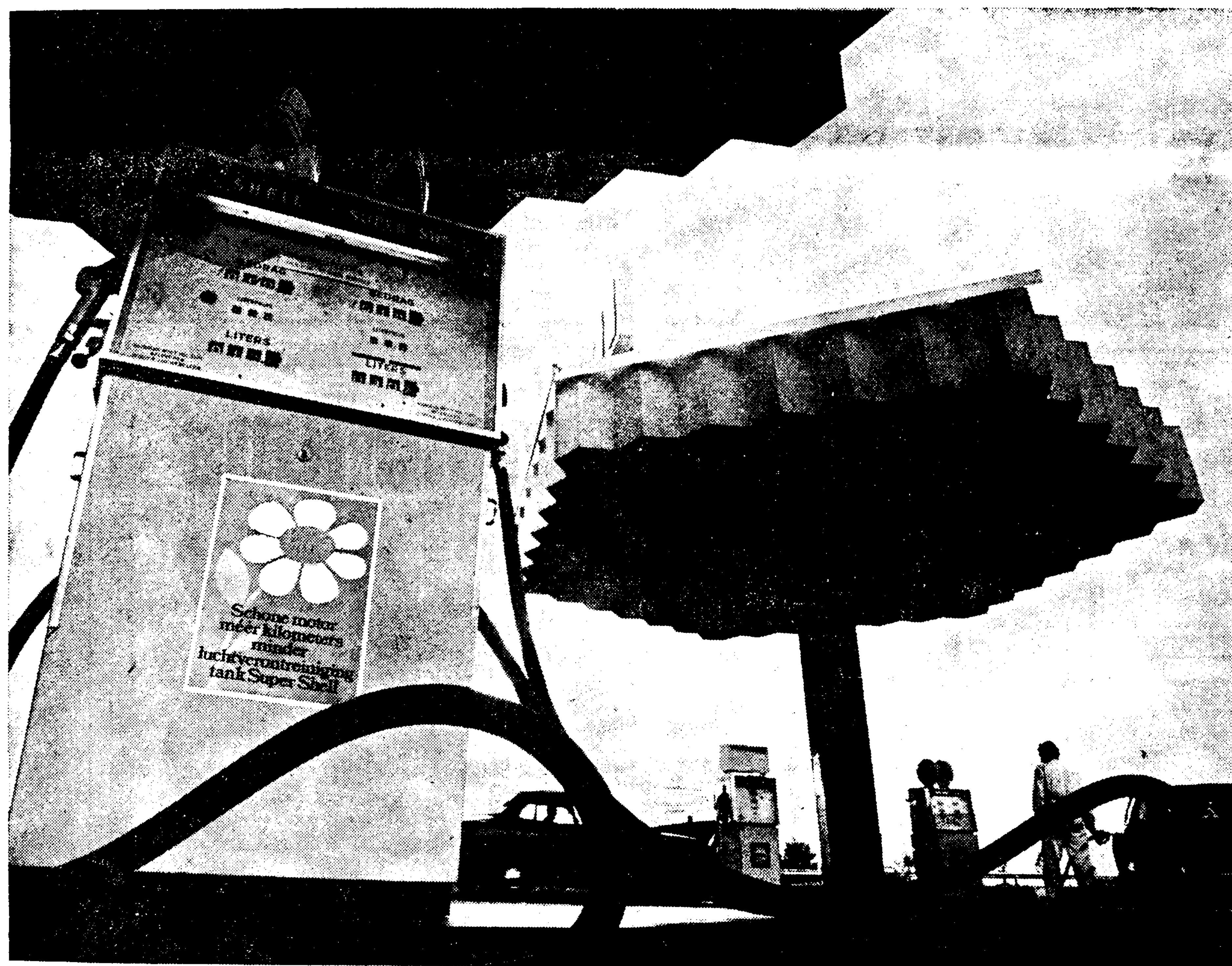
Dokter A. van der Eerden
oogarts te Heerlen
vraagt met spoed

een secretaresse

zo mogelijk ingaande 1 juni as.
Middelbare schoolopleiding strekt tot aanbeveling.
Telefoon 045—714377, eventueel ziekenhuis 766666

65+

Met spoed gevraagd
iemand voor de boekhouding
Liefst bekend met doorschrijfboekhouding.
Sollicitaties na telefonische afspraak
Technisch Advies-Installatiebureau
J. H. M. van Deik,
Op de Kamp 5, Eys-Wittem.
tel. 04451—322.



21 mei 1970: een goede dag om 'n schoon besluit te nemen!

Ga op Super Shell rijden en help luchtverontreiniging bestrijden

Super Shell bevat een speciale reiniger die uw motor en de lucht schoner houdt. Super Shell bevat een speciale reiniger om motorvervuiling te voorkomen. Geen afzettingen in de carburateur en het inlaatsysteem, die het benzine/luchtmengsel verstoren. Schone motor. Volledige verbranding van de brandstof. Voordeel één: méér kilometers uit de benzine. Voordeel twee, en zeer belangrijk: minder vuil uit de uitlaatpijp. Een welkome bijdrage tot beperking van de luchtverontreiniging. Rijd nu zo voordelig en „schoon" mogelijk met kilometermaker Super Shell.

Als het morgen nòg beter kan, komt het wederom uit de Super Shell pomp. Daar kunt u op vertrouwen.



Denk in kilometers, tank Super Shell de lucht blijft er schoner van

Nog een Super Shell voordeel voor méér kilometers: een exclusief bestanddeel voor gemakkelijk starten - hoe gemakkelijker de start hoe geringer uw benzineverbruik voordat u gaat rijden!

WBD 576

Op de Katholieke Levensschool voor Zuidoostelijk Limburg te Heerlen

is plaatsingsmogelijkheid voor een ervaren

administratief medewerkster

Minimum leeftijd 21 jaar.
Opleiding: Mulo- en typediploma.

Gehuwde dames kunnen ook reflecteren.

Sollicitaties schriftelijk te richten vóór 25 mei aan de Direkteur van de Levensschool, Stationstraat 60 te Heerlen.

11e Kinderkamp „De Ploegschaar", Ameland

Erkend als „Veilig Tehuis". Ideaal gelegen in de duinen, naast het bos en vlak bij zee; heeft voor jongens en meisjes van 6 t.m. 13 jaar nog enkele plaatsen vrij van 27/6—10/7 en van 23/7—5/8.

Inlichtingen: Stachouwerweg 17, Blaricum, telefoon 02153—2703.

BIJVERDIENSTE
N.V. HAGO
vraagt

dames, die er interesse in hebben om 's avonds van 17.30 uur tot 20.30 uur iets extra's te verdienen met schoonmaken van diverse grote kantoorgebouwen GELEEN.
Men is opgenomen in goede sociale voorzieningen en ontvangt twee keer een halfjaarlijkse vakantietoeslag van
Gratis werkkleding (schorten).
Aanmelden van dinsdag t.m. donderdag 's avonds van tot 20.30 uur bij Mevr. v.d. Boel, Valderenstraat 12, Geleen of 's middags van 14.00 tot 16.30 uur bij Mevr. Bernes Celebesstraat 37, Geleen of telefonisch 045-719797

In de Wilhelminalaan 26 te Valkenburg staat onze nieuwe color-spot-zaak, amusementsbedrijf waar het publiek met de machine zelf een schilderij kan maken. Wij bieden u zonder leuk werk en zoeken nog

enkele vlotte medewerkers(sters)

voor de middag en/of avond.

Bent u geïnteresseerd, bel dan 020—926602 of 020—791847 of 04406—2233 of komt u vandaag (donderdag) even langs.

Het Limburgs Dagblad
vraagt voor zijn afd. Handelsdrukkerij

ENIGE EERSTE KLAS HANDZETTERS

met vakdiploma;

Sollicitaties te richten aan:
DIRECTIE LIMBURGS DAGBLAD.
NOBELSTRAAT 21, HEERLEN.

…S & MOTOREN

… MERCEDES, Taunus … 045-716373. x

… AUTO-ALARM geen …stal meer, compleet …wd voor ƒ 30,— incl. … Vadah Sittard, Rijks-… 89, tel. 5200. x

…toobanden met kor-… van 25 tot 35 pct. Ook …anden. Uitsl. 1e soort …ANS ARAL Auto-… autoweg Heerlen. … 711930. x

… luxe 60. Goed lopend … Autobedrijf H. Moo-…lkenburgerweg nr 44 …-Voerendaal. x

… luxe ƒ 900; Opel Re-… ƒ 550. Brunssummer-… Waubach. x

…H Herald 64 ƒ 1450; … 66 ƒ 1250. Brunssum-… 89, Waubach. x

…N BS 19 66 ƒ 950; Re-… ƒ 1650. Brunssum-… 89, Waubach. x

… 1100 Glider 66 … Taunus 17M 66 ƒ 2550. …mmerweg 89, Wau-… x

…FIAT 500 ƒ 500. Mgr. v. … 2, Kerkrade. x

… wegens omstandighe-… W sportcoupé Heili-… Graverstr. 18, Kerkra-… x

… '65 (in pr. st.). Na … Bunderstr. 7, Bruns-… x

…HENKEL scooter Tou-… 66 i.g.st. Te bevr. na … Op de Toren 118, x

… OPEL Kadett bj. 65 … Baronstr. 9, Schaes-… x

…WAGEN 1500S 65; … 1500 65; Cortina 1200 …; Taunus 12M 64 … Ford Zephyr 66 … Volkswagen 1200 64 … Volkswagen 1200 60 … Opel 1700 4-drs. 64 … Simca 1500 Caravan …; NSU Prinz 4 65 … Opel Kadett 63 … Renault R4 65 ƒ 900; … 65 ƒ 1800; Fiat 600 … ƒ 1600; Fiat 600D 63 … Triumph Herald 64 … Citroën Ami 64 ƒ 500; … Transit pers. bus 66 … Inr. en fin. mog. Jo … Sportstr. 10, Kerk-… telef. 04445—3026, t.o. … sportpark. x

…ny kijken is kopen. … A.N.W.B. keuring … proc. service is de …rop wij zaken doen. … bus 69 68 68 67 … model, Mercedes 250 … V.W 1300 69 68, Spe-… Opel Kadett Rallye 67 … Ford 12 M 67, 15 … M 66, Ford 20 M TS … 12 M 68 caravan, … Variant 67, Opel … Car. 67, 2. C.V. eend … 67, Amie 65, Opel … en nog diverse … Inruil, financie-… proc. aanbetaling, … geld. Donny …-Meerssenerweg 219 … Tel. 27354. Let op … adres Meerssener-… Mosa. x

… KARMANN Ghia … model zeer mooi en …,—. Financ. mog. … Potterstr. 1 … x

… part. OPEL Kadett …-keuring toegest. …str. 1, Terwin-… RKTSV-terrein. x

… 1300 '65, i.z.g.st., … pers. gereden. Te …str. 1, Hoens-… 045-212680. x

… te koop aan VW … 68, 67, 66, 64, 63, … Bus 68, 67. Enkele … VW inruil auto's. … Hade. Rijksweg …-3700 Vilt-Berg … (L.).

…AGEN busjes ge-… goede prijzen, bel …

…VW's v.a. '60. Opel … '68, goede prij-… geld. Bindels … Kouvenderstr. … 045-211001.

…AGENS gevraagd, … met defecte moto-… 045-211001.

… AUTO weg voor …? Bel 045-211001. … direct.

… alle AUTOMO-… aan zeer goede … 045-211001.

…IELEN, dagelijks … koop - inruil - in-… financ. van alle … auto's. Prijzen vanaf … ƒ 10.000,—. Bin-… Automobielbe-… Kouvenderstr. 59-61, … Hoensbroek.

… pracht goedkope … Diverse … modellen en bouw-… Dagelijks … financ. Bindels Bo-… Kouvenderstr. 59-… Tel. 045-

… m. nwe motor, … ƒ 775,—. Aan de … Nieuwstadt.

… 1ste eig. RENAULT … Goed onderh. … Veel access. … Schiffel-… 18 mei t.m. 22 … uur.

… biedt te koop aan … en financie-… DAF 55 Coupé 70, … 67, Kadett Cara-… Viva 67, Cor-… 850 Coupé 66, … type 68, Opel … Glas 1300 GT … Convert 65, VW 67, … Fiat 850 65, … 64. Autobedrijf … Maastrichterweg … tel. 04750-6819.

… luxe 66 m. … zw. leren … Schubertstr.

… schuifdak, prima … Cassimirstr. … station.

… compleet voord. … part. FIAT coupé … '64, geheel in … Peelderpad 1, … telef. 04492—1614. … na 17 u.

… Kadett coupé te k. bj. … uur. Mgr. Feron-… broek.

… Admiral '65, z.g. … Schoolstraat 28, … 04405—797. x

Te k. weg. emigr. MERCEDES 220 S '64, i.z.g.st., elke keuring toegest., met rem- en stuurbekrachtiging, ƒ 5000, ook Zündapp bromfiets. Karel v.d. Oeverstr. 44, Molenberg Heerlen. x

Te k. DAF, bwj. '63. Dammerscheidtstr. 35, Voerendaal

Te k. CITROëN Ami 6 en Zündapp bromfiets. Weltertuinstr. 128, Heerlen, 's vrijdags na 6 uur. x

Te k. of te ruil 1. eend 64 ƒ 950. Nic. Beetsstr. 190, Molenberg-Heerlen. Na 5 uur.

Te k. OPEL Rekord t.e.a.b. Na 18.00 u. Korenstr. 1, Welten-Heerlen. x

Te k. R8 Major bj. 68 i.z.g.st Franken, Schaesbergerstr. 102, Terwinselen. x

Te k. VW 1500 type 63 i.z.g.st. Inr. mog. ƒ1200. Hendrik v. Veldekestr 14, Heerlen-Molenberg. x

AUSTIN Glider type 1300 68 als nieuw Garage Fissette en zn., Maastricht. Tel. 27241. x

OPEL Caravan 61, Consul 61, t.e.a.b. Barbaralaan 15, Nieuwenhagen. x

Te k. FORD Taunus 12M 66 i.z.g.st. Hoogstr. 86, Nieuwenhagen x

Van part. (zonder BTW) KADETT coupé type 67, 48.000 km. Bijzonder mooi. v. Goghstr. 9, Geleen (bij de Kluis). x

Te k. R8 bj. 67 i.z.g.st. Hendrikl. 18, Susteren. x

SIMCA 1000 bj. 63, i.z.g.st. Te k weg omst t.e.a.b. Elandstr 13, Heerlerheide. x

OPEL Rekord 34 i.z.g.st. voor slechts ƒ 1275. Te bevr. Pr. Bernhardstr. 7, Eijsden. Tel. 04409-728. x

Te k. NSU 1200C bj. 1968, kleur groen. Garagewagen, i.z.g.st. Tel. 04443-1330. Na 6 uur. x

Te k. v. part. FIAT 124 i.z.g.st. bj. 68-69. Tel. 04494-7068 (b.g.g. 04490-7065). x

VW-MOTOREN gevraagd, goede prijzen, bel 045-211001. x

FORD Taunus 12M 66 evt. genegen in te ruilen rubberboot met buitenboordmotor. Tel. 20222 Maastricht. x

AUTORADIO'S à ƒ 100,—. Jo Knops Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490—2718. x

REMVLOEISTOF slechts ƒ 4.65 p. ltr., bij afname van tenminste 24 liter afgehaald bij Oliehandel Hennen, Parallelweg 47, Heerlen. x

RENAULT R16 68. Garage Fissette en zn., Maastricht. Tel. 27241. x

Wilt u een AUTO verkopen groot of klein dan moet u bij P. Joosten zijn. Contant geld. Scharnerweg 3 en 7 Maastricht tel. 27308. x

RENAULT R16 67 ook evt. genegen in te ruilen rubberboot met buitenboordmotor. Tel. 20222 Maastricht. x

Te k. v. part. BMW 1600TI 68 i.z.g.st Inruil mogelijk Hubertuslaan 67, Terwinselen. Tel. 04445-5711. x

OCCASIONCENTER, Brunssum, Prins Hendriklaan 2b, biedt u keuze uit 30 gekeurde goede auto's van Jaguar tot eend. x

Van partic. NSU Prinz 4 te koop. Dr. Poelsstraat no. 20, Hulsberg. x

Te k. TAUNUS 17M stationcar 17.000 km gel., z.g.a.n. Willemstraat 69 Heerlen, tel. 045—174260.

Eenmalig koopje van partic. KARMANN Ghia 1200 cabr. zeer mooi, met ruilmotor van '66, racezit en radio. Zien is kopen ƒ 2575. Inruil goede VW Kever mogelijk. Telef. 04445—5305. x

Belangrijk voor u. RECHTSBIJSTANDSVERZ. M. Stoelendreyer, Eikenweg no. 14, Hoensbroek, geeft u alle inlichtingen.

Te k. BMW MOTOR 600 cc, bwj. '61, i.z.g.st. Kloosterstr. no. 6, Waubach.

Te k. OPEL Kadett '69, 5000 km gel.; Opel Kadett de luxe '69, 11.000 km gel. Prov.weg Zuid 55, Oirsbeek, tel. 04492 no. 1433. x

AU CIEL
"CASH & CARRY"

Heeft u al voldoende letters?





Kunt u AU CIEL spellen met onze aktiezegels? Kom en doe mee!

jumbo koffie 2.98
3.45

koffiemelk 89
1.26

kaiserbrunnen vruchten- of citroen perl 4.65

honig ijspoeder 1.29
1.69 uw prijs

vermicelli 52

vruchtenhagel 69
400 gram geen 98 maar

tuinbonen 1.19
grote pot

appelmoes van goudreinetten 89
potten geen 1.38 maar

naar kauze:
brusselse kermis 85
pak à 350 gram of sprits
groot pak à 350 gram

côte d'or toffees 69
95

afwasmiddel 1.39

wasverzachter 2.95
grote flacon liter topkwaliteit

groen
kruiwagen 9.95
gewone prijs 17.50 uw prijs

tuinstoelen vanaf **7.95**

strandstoeltje 4.65

speciaal voor bezitters van diepvrieskisten

tegel spinazie 55
450 gram geen 79 maar

groot pak à 400 gram
kabeljauw filet 1.29
geen 1.79 maar

sla 49

grote
komkommer 35

tomaten 79
halve kilo

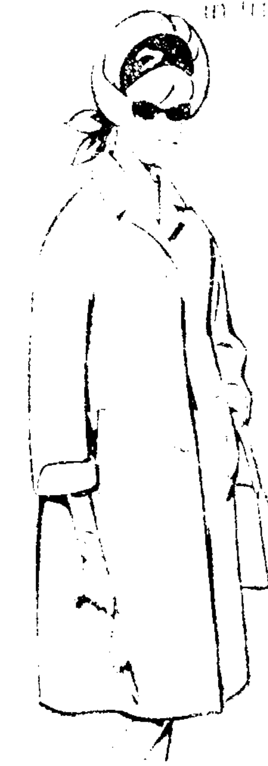
golden delicious

SPECIALE AANBIEDINGEN IN ONZE TEXTIELAFDELING



JACKS
Vanaf **19.95**

BADSTOF POLO-PULLS
9.75



REGEN-MANTELS
Terlenka in verschillende tinten
Vanaf **39.50**

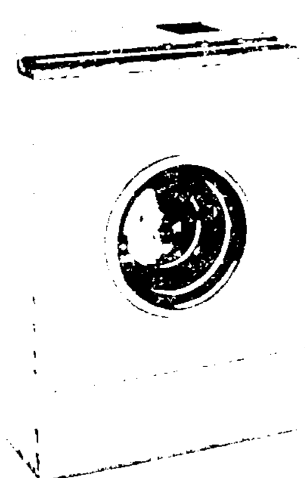
LICHTGEWICHT KOSTUUMS
Zeer speciale prijs. Vanaf **59.75**

TRICOT-NYLON OVERHEMDEN
5.95

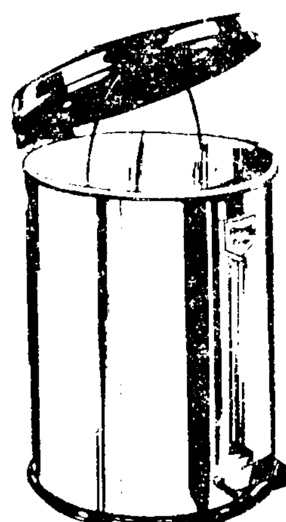
Japonnen vanaf **9.75**

Kostuums
TREVIRA Vanaf **79.75**

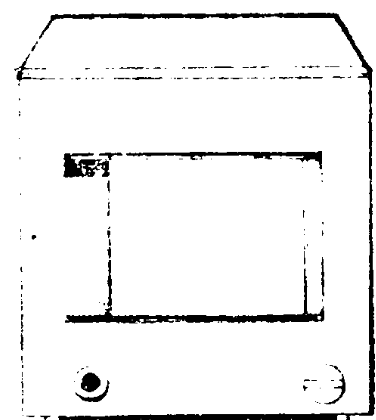
edy wasautomaat monopole econoom
met 8 programma's.
in- en uitwendig geemailleerd.
Gewone prijs 695.- Uw prijs **468.-**



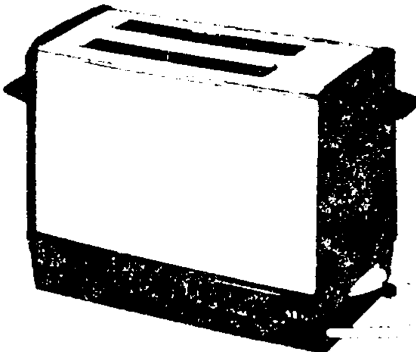
zoppas wasautomaat
Uw prijs **398.-**



roestvrijstalen pedaalemmer
compleet met losse plastic binnenemmer.
Uw prijs **11.95**

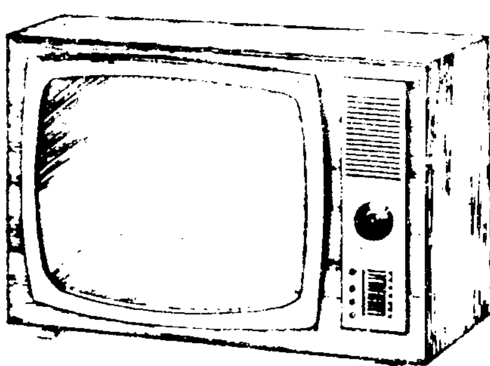


AEG droog-automaat minerva 25
inhoud 2,5 kilo. Laat het nu maar regenen, want voor deze prijs hebt u de was altijd droog.
Uw prijs **348.-**



AEG automatisch broodrooster
Voor 2 sneetjes brood. Instelbaar op diverse standen.
Uw prijs **37.50**

blaupunkt kleuren tv. CTV 2592
Blaupunkt kleuren TV in een fraaie matnoten kast en eenvoudige bediening. Uitstekende technische perfectie en een kleurenweergave die alleen Blaupunkt u biedt. Wij maken dit klasse apparaat voor u extra aantrekkelijk en geven u een geweldig bedrag contante inruil.
Cont. inruil 520.- Uw prijs **1978.-**



Gehele de betaling is mogelijk voor onze radio's, TV's, wasmachines, koelkasten etc.

Vraag naar ons unieke 100% garantie-systeem.

Eventuele prijswijzigingen voorbehouden

doe mee aan de WIN DIREKT OF SPEL AU CIEL aktie



Deze AU CIEL prijzen-aktie, gevoerd door de grootste gezinssuper van Limburg, is een daverend succes. Zo'n groot succes, dat het aantal uitgekeerde prijzen met de dag sterk toeneemt. Doe daarom mee. Want AU CIEL gunt ieder zijn prijs en voordeel. Ook u. Iedere bezoeker van tenminste 16 jaar of ouder ontvangt een AU CIEL zegel, waarmee de kansen op financieel voordeel sterk stijgen. Er zijn twee mogelijkheden. Als u een "win direkt-zegel" heeft ontvangen, kunt u, na het goed oplossen van onze rebus, direkt een waardebon in ontvangst nemen ter hoogte van het op uw zegel genoemde bedrag. De andere mogelijkheid is, dat u een "spelzegel" ontvangt, waarop een letter is afgedrukt, die deel uitmaakt van onze naam AU CIEL. Als u alle letters verzameld heeft, waarmee u de naam AU CIEL kunt samenstellen, dan ontvangt u, na het goed oplossen van onze rebus, een waardebon van 15 gulden. De waardebonnen kunt u tot en met 31 december 1970 in onze gezinssuper besteden. Het zou een heel blad van deze krant vergen, om alle prijswinnaars te vermelden. Daarom doen wij hieronder slechts een greep uit de honderden gelukkigen, die naast het vanzelfsprekende voordeel van de AU CIEL prijzen profiteerden van onze aktie. Volg hun voorbeeld en doe mee. Ook uw naam wordt dan misschien aan de lijst van prijswinnaars toegevoegd. De kans daarop is zeer groot.

EEN GREEP UIT DE LIJST VAN PRIJSWINNAARS

Prijswinnaars van f 100.-
Fam. Van Kan, Op de Bies 15, Schimmert
,, Stassen, Heideweg 37, Rothem
,, Prickaerts, Molenweg 1a, Amby

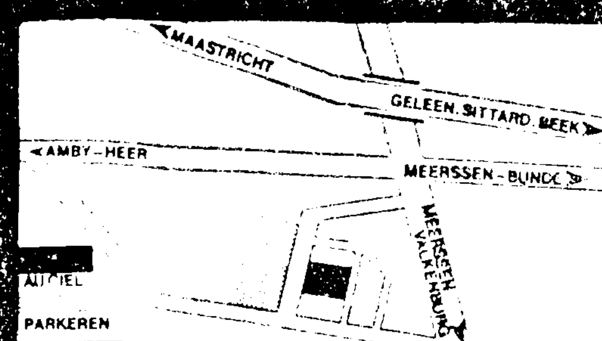
Prijswinnaars van f 50.-
Fam. Drinckwaard, Daalstraat 32, Borgharen
,, Nijsten, Luciastraat 81, Beek
,, Rings, Dorpstraat 26, Bunde
,, van Mook, Tillystraat 22, Maastricht
,, Stevens, Wijngaardstraat 30, Elsloo

Prijswinnaars van f 25,-
Fam. de Jong, Waterval 7, Ulestraten
,, Nobiessen, Breitnerstraat 11, Geleen
,, Steyns, Dorpstraat 145, Amby
,, Tilly, Silexstraat 70, Maastricht
,, Simons, Dorpstraat 44, Wylre
,, Schmidt, Printersdreef 19, Maastricht
,, Launen, Burg. Binckhorststraat 15, Meerssen
,, Ratelband, Meidoornlaan 17, Bunde
,, Quaedvlieg, Frankenstraat 16, Rothem
,, Mulkens, Holstraat 76, Rothem

EN VELE ANDEREN VAN f 15.- f 5.- en f 2.50

AU CIEL "CASH & CARRY"

uw paradijs v/d lage prijs
KUILENSTR. 71 ROTHEM
(GEM. MEERSSEN) VAN DINSDAG TOT EN MET ZATERDAG VAN 8.30 - 6 UUR



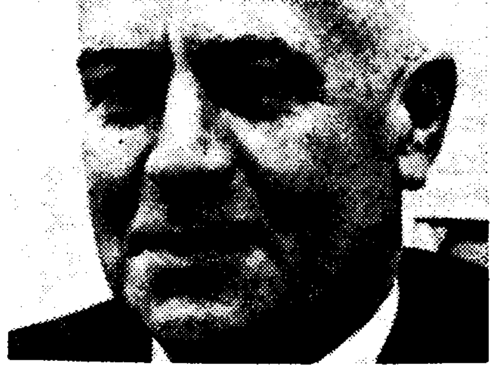
Limburgs Dagblad

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES — GPD

Donderdag 21 mei 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Directeur van Laura, B. van Slobbe: vondst is bijdrage aan onze herindustrialisatie



● B. v. SLOBBE

Olie helpt Limburg

HEERLEN, 21 mei — „De olievondst door Laura-Tenneco in de Noordzee betekent een grote bijdrage aan onze herindustrialisatie" zegt directeur B. van Slobbe van de Eygelshovense mijnonderneming Laura en Vereeniging. Hij voorspelt: „De geslaagde olieboring heeft een grote psychologische uitwerking op het oplossen van het werkgelegenheidsprobleem".

Adjunct-directeur mr Th. Crijns van de Laura en Vereeniging noemt het nieuws van de vondst „een morele kick voor het personeel van de sluitende mijnonderneming", ook al meent hij, dat de olievondst in het Nederlandse deel van het Continentaal Plat geen directe invloed op de werkgelegenheid zal hebben. Er werken enkele specialisten van Laura en Vereeniging bij de oplieboring. „Misschien, dat er in de toekomst nog enkele specialistische diensten van ons bedrijf worden ingeschakeld. De boring gebeurt door de Amerikanen". zegt hij.

RELATIES

In het kader van de herindustrialisatie politiek is Laura en Vereeniging indertijd graag ingegaan op het aanbod van de Amerikanen om mee te werken aan olieboringen op het Continentaal Plat. De Amerikanen zochten een Europese partner die over voldoende kanalen en relaties beschikte. Als mijnonderneming wist Laura en Vereeniging zeer goed de weg bij Economische Zaken en bij Staatstoezicht op de Mijnen. De Amerikanen maakten daar dankbaar gebruik van.

Mr Crijns licht toe, dat er ook op ander gebied een vorm van samenwerking bestaat met een der Amerikaanse partners uit de Laura-Tenneco groep. De kartonfabriek die Laura samen met Scholtes en Packaging Corporation in Eygelshoven bouwt, is ook de vrucht van internationale samenwerking. Packaging Corporation is namelijk een dochteronderneming van Monsanto Company, een van de partners uit Laura-Tenneco. „Wij grijpen elke mogelijkheid aan om onze bijdrage aan de herindustrialisatie te kunnen leveren", aldus mr Crijns.

VOOR EENZESDE

Laura en Vereeniging is de eerste steenkolenmijn in Nederland die overschakelt naar de oliebranche. De mijnonderneming neemt voor een zesde deel aan de olieboring van de Laura-Tenneco groep. Het drijvende booreiland Orion dat de vondst heeft gedaan, is op 24 maart met proefboringen gestart in blok F 18, het blok waar nu olie is aangeboord.

Tenneco kan niet zeggen of de „put" exploitabel zal zijn. Bij de testboring werd een produktie van 2000 barrels 318.000 liter) per dag bereikt. Dat is volgens Tenneco niet voldoende voor 'n lonende exploitatie. Tenneco zal dit jaar nog drie proefboringen verrichten. In de herfst hoopt de maatschappij over zoveel gegevens te beschikken, dat kan worden uitgemaakt of exploitatie lonend is. De vooruitzichten worden echter niet ongunstig genoemd.

Het nieuws van de olievondst in het Nederlands deel van het Continental Plat komt niet als een grote verrassing. Nog geen week geleden deelde Petrofina mee, dat in het Noorse deel van het Plat ongeveer op de grens met het Nederlands deel een enorme olievoorraad van honderden miljoenen ton olie was gevonden. Verwacht, wordt. dat nog meer olie zal worden aangeboord.

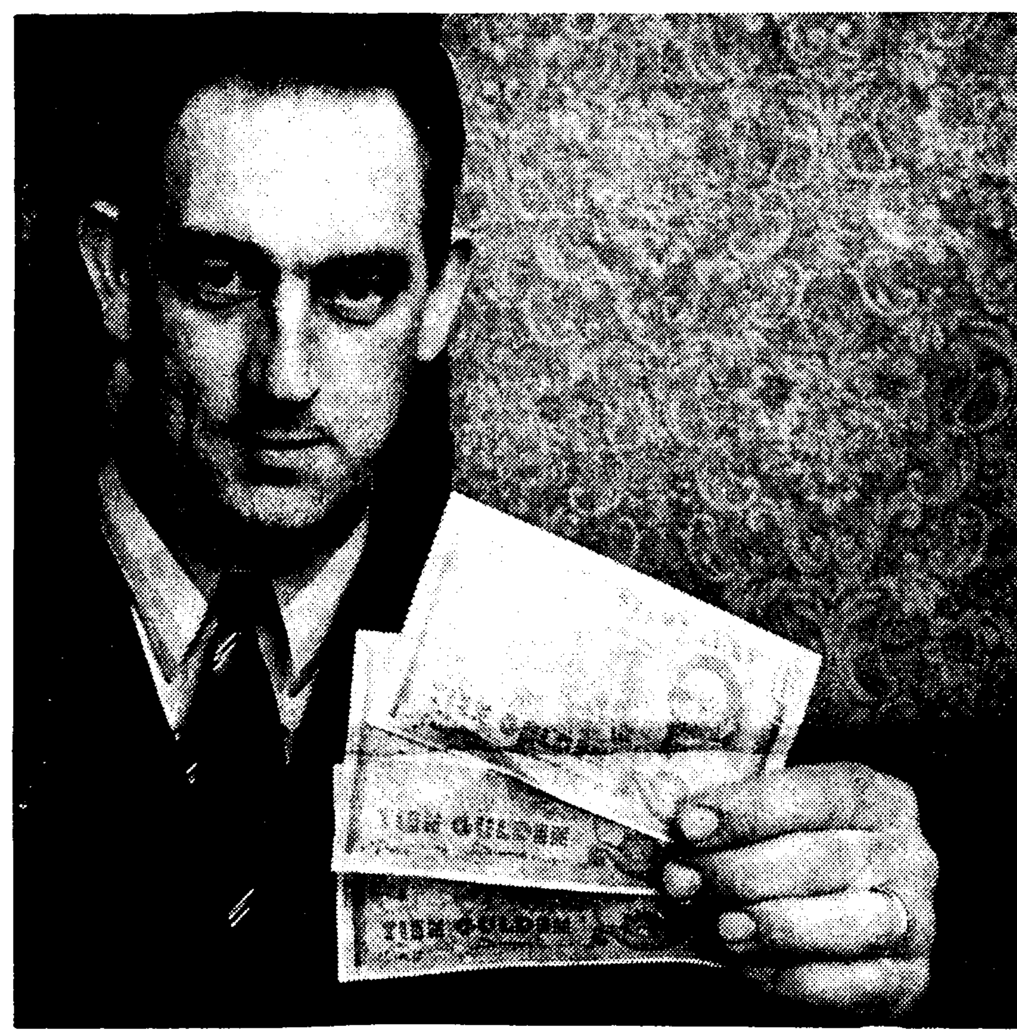
De voor de Eygelshovense mijnonderneming historische boring vond plaats in blok F 18 ter grootte van vierhonderd vierkante kilometer. Dit blok is een van de elf, met een totale oppervlakte van ongeveer vierduizend vierkante kilometer, die in 1968 door de Nederlandse regering aan de groep van vier ondernemingen werden toegewezen.

Lijst 10 mag niet werven met tientje

(Van een onzer verslaggevers)

● *De politie van Echt heeft een streep gehaald door de verkiezingsactie van veehandelaar Jan Peters uit Echt. Kandidaat Peters, al 8 jaar lid van de gemeenteraad van Echt had, om de aandacht te vestigen op lijst tien — waarvan hij kopman is — tienduizen pamfletten laten drukken waarvan de voorzijde een nagenoeg getrouwe copie (in zwart/wit) van een bankbiljet van tien gulden is. De politie heeft het grootste deel van die 10.000 pamfletten in beslag genomen. Artikel 440 van het Nederlandse wetboek van strafrecht verbiedt het maken en verspreiden van drukwerken die op munt- of bankbiljetten lijken.*

„Enkele duizenden van zulke pamfletten zijn al de deur uit. Ik had er een leuke stunt mee bedoeld. Zondag zou de rest uit een vliegtuig boven Echt worden rondgestrooid", vertelde de heer Peters. Hij had zijn verkiezingsslag van tevoren wel met de politie van Echt doorgepraat maar daarbij beloofd, dat hij voor de verspreiding twee exemplaren aan de politie ter beoordeling zou overleggen. Vooraf heeft de politie geen bedenking tegen de drukwerken geopperd



Politie jaagt op aanrander

MAASTRICHT, 21 mei. — De Belgische en Nederlandse politie is op jacht naar een ongeveer 25-jarige Nederlander die de laatste tijd zeker drie jonge vrouwen heeft mishandeld. Ook wordt de man verdacht van een groot aantal autodiefstallen.

De tengere, blonde man, die vaak gekleed gaat in een trainingspak, viel op 17 feburari een jonge vrouw lastig in het Belgische Diepenbeek. Enkele dagen later vond hij een slachtoffer in een vrouw in Ossendrecht, die nog juist wist te ontsnappen toen de aanrander haar met een ijzeren staaf wilde slaan. Een soortgelijke poging ondernam de man in La Calamine. De man rijdt meestal in gestolen Fiats. Autodiefstallen in onder andere Maastricht, Breda en Weert worden op zijn conto geschreven.

Politie viste lijk uit Maas

VENLO, 21 mei — Uit de Maas onder Venlo heeft de Venlose recherche in samenwerking met de rivierpolitie woensdag het stoffelijk overschot opgehaald van het 17-jarige meisje C. Colijn afkomstig uit Werkendam. Vorige week woensdagavond is het slachtoffer, dat als dienstbode op een schip werkzaam was, bij de stuw in Roermond van het aangboord gevallen en verdronken.

5 Sittardenaren in Baarlo gewond

BAARLO, 21 mei. — Vijf inwoners van Sittard raakten gistermiddag gewond toen zij met een Volkswagenbusje op de Napoleonsweg bij Baarlo op de linker zijde van de weg kwamen en tegen een boom reden. Twee van hen, de 49-jarige bestuurder J. van den D. en zijn zestienjarige zoon zijn naar het ziekenhuis in Sittard overgebracht. Een andere zoon van de bestuurder en de twee neven H. konden na behandeling in het ziekenhuis naar huis gaan. Het busje werd totaal vernield.

Auto van de weg: dode en zwaar gewonde

MARGRATEN, 21 mei — De 21-jarige W. H. werd gistermorgen gedood, toen de wagen waarin hij zat op de rijksweg Maastricht-Vaals ter hoogte van Margraten van de weg raakte en tegen een boom reed. De evenoude bestuurder van de wagen G. K. werd zwaar gewond. De beide inzittenden van de wagen, Duitse militairen, waren op weg naar hun onderdeel. Het ongeval gebeurde waarschijnlijk tussen 3 en 4 uur

Strengere controle op verkoop grond

Circulaire GS zet kwaad bloed

HOENSBROEK, 21 mei — De Limburgse gemeente-autoriteiten zijn verbolgen over een circulaire die GS dezer dagen op aanwijzing van afdeling twee van de provinciale griffie aan alle Limburgse gemeenten heeft verzonden.

Vooral de burgemeesters en gemeentesecretarissen vinden, dat deze zogenaamde calculatie-circulaire de secretarieën onnodig zwaar zal belasten. Op een bijeenkomst van Zuid-Limburgse gemeentesecretarissen in Valkenburg is reeds fel geprotesteerd tegen de inhoud van de circulaire, die richtlijnen bevat over de (vele papieren) handelingen die de gemeenten voortaan moeten gaan uitvoeren bij besluiten over aan- en verkoop van gronden.

Vooral bij verkoop van gronden wil GS nauwkeuriger dan totnutoe er op toezien dat de prijs hoog genoeg zal zijn met het oog op de investeringskosten. Burgemeester Kessen van Hoensbroek zei gisteravond tijdens de raadsvergadering: „Dit schrijven heeft veel kwaad bloed gezet. Administratief zal ons dit extra werk wel twee ambtenaren kosten". Hij wenste gisteravond overigens niet de circulaire ter inzage te leggen.

DUIKERS VINDEN WAPEN OVERVAL

Bewijsstuk vergt zes uur zoeken



● *Opperwachtmeester Lemmen toont het wapen, dat gebruikt werd bij de overval.*

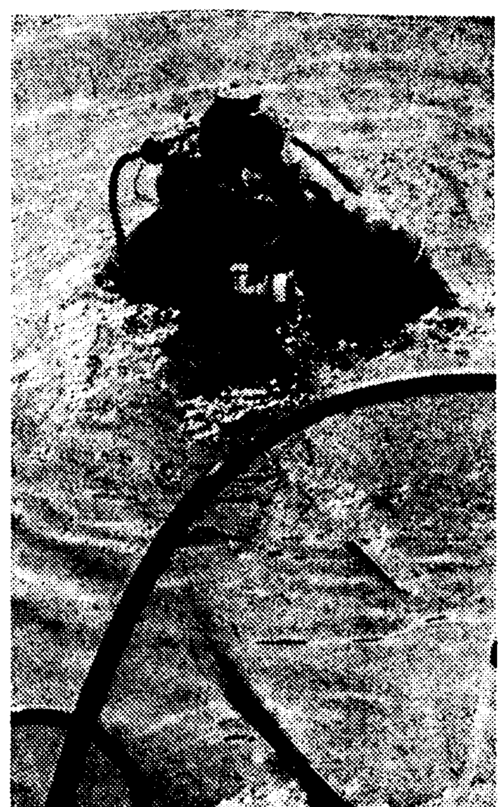
(Van een onzer verslaggevers)

ROOSTEREN, 21 mei — Onder de brug over het Julianakanaal bij Roosteren hebben duikers van de duikerschool van de Koninklijke Landmacht in Vught woensdag een gedeelte van het bij de overval op de Boerenleenbank van Roosteren gebezigde vuurwapen opgediept. Alleen de kolf van de flobertkarabijn is gevonden. In een bergplaats in de kolf zaten nog zeven patronen van kaliber 22-longrifle.

Zes uur hebben de duikers naar het bewijsstuk gezocht. Het onderzoek door de politie — waarin opper Lemmen uit Roosteren een groot aandeel heeft gehad — is met de vondst van het wapen afgesloten.

Het wapen werd kort voor de bankoverval op 10 april van dit jaar door de 24-jarige losarbeider W. R. uit Echt bij een wapenhandel in Maaseik aangeschaft. De nummers op de gevonden kolf stemmen overeen met de nummers die de Maaseikse wapenhandelaar bij de koop van W. R. in zijn register noteerde. R. heeft na zijn aanhouding bekend het wapen na de overval vanaf de brug bij Roosteren in het Julianakanaal te hebben geworpen. Tevoren had hij het gedemonteerd om het onzichtbaar onder zijn jas te vervoeren. Naar de overige delen van het wapen is op de ter plaatse nogal ongelijke kanaalbodem nog enige tijd tevergeefs gezocht.

De 20-jarige ijzervlechter P. M. uit Echt die een dag na W. R. samen met zijn medeplichtige koopman W. L. (20) uit Echt werd aangehouden ontkent nog steeds bij de bankroof betrokken te zijn geweest.



● *Na zes uur zoeken verscheen een duiker met het bewijsstuk boven water.*

DE FEITEN:

visie op limburg

◆ Minister Klompé van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk heeft geantwoord op vragen van het Tweede Kamerlid dr. ir. A. P. Oele (PvdA) over de Zuid-Nederlandse Opera.

De burger wordt gewoon belazerd

Minister Klompé heeft geantwoord op vragen van Oele over de Zuid-Nederlandse Opera. Zij verklaart nu dat de artistieke prestaties van de ZNO niet van invloed zijn geweest op haar beslissing, die feitelijk het einde van de ZNO heeft betekend.

☆

Nu is er op 20 april een persbericht verschenen. Dat was namens het bestuur van de ZNO ondertekend door voorzitter Akkerman en secretaris Brand. In dat persbericht staat dat, volgens mededelingen van het ministerie van minister Klompé, de beslissing van de minister was gebaseerd op twee gronden: een daarvan werd als volgt geformuleerd: "omdat de minister over de prestaties en vooruitzichten van de ZNO een negatief advies heeft ontvangen van de Raad voor de Kunst".

☆

Is dat misschien een vergissing geweest? Rare vergissing, want er is blijkens hetzelfde persbericht en de toelichting daarop, ná de beslissing van de minister nog overleg geweest tussen ZNO-bestuur en minister over die prestaties. Na dat overleg is de minister bereid gebleken haar oordeel over de artistieke resultaten van de ZNO op te schorten.

☆

En dan stelt Oele vragen en beweert de minister heel vrolijk dat de artistieke prestaties van de ZNO géén rol hebben gespeeld bij haar beslissing. Terwijl toch die beslissing genomen was vóór op 20 april in een persbericht van het ZNO-bestuur "mededelingen" van het ministerie verschenen, volgens welke de prestaties van de ZNO wél een rol hadden gespeeld in de beslissing van de minister.

☆

Dan heb je toch geen andere keus meer dan: ofwel het ZNO-bestuur kan niet lezen, ofwel de minister jokt — want van Marga kun je zo moeilijk zeggen dat ze liegt —. Als nu het ZNO-bestuur "verkeerde" conclusies trekt uit mededelingen van het ministerie, hoe moet de huis-, tuin- en keuken-Limburger dan hoogte van de zaak krijgen? Wat is dat voor een overheidsvoorlichting, die tot zulke misverstanden aanleiding geeft? Of is overheidsvoorlichting juist bedoeld om rookgordijnen te leggen rond ministeriële beslissingen?

☆

En dan zien we nog helemaal af van gedane en weer tegengesproken beschuldigingen tussen ZNO en LSO, van uitspraken als: "zuivere demagogie door een bepaald aantal personen" en een "torpederen van de ZNO": uitspraken van de zakelijk adviseur van het gezelschap de heer A. v. Bergen, en dan vraagt die huis-, tuin- en keuken-Limburger zich af: door wie en hoe? Maar nee, we noemen geen namen......

En dan zien we nog af van de rol van het provinciaal bestuur, dat zeer verrast is, bij monde van deputé Heiligers de Raad van de Kunst beschuldigt van beulswerk — alhoewel dat beulswerk nu volgens de minister niet door de Raad van de Kunst is verricht — maar diezelfde mijnheer Heiligers pleitte twee jaar geleden al voor een concentratie van de drie opera-gezelschappen. En wie dan ook nog gelezen heeft wat de secretaris van de Raad voor de Kunst over de hele affaire heeft gezegd, weet helemaal niet meer, wat er nu eigenlijk aan de hand is.

☆

De programma's van vrijwel alle politieke partijen en groeperingen staan tegenwoordig stikvol over inspraak en openbaarheid en zo. Papier is geduldig. De ZNO-affaire is maar een voorbeeld van de wijze, waarop de burger in volstrekte onwetendheid over de werkelijke feiten wordt gelaten. Dat is in belangrijker zaken, die hem nog meer ter harte gaan, net zo. En nog erger.

We worden gewoon belazerd, waar we zelf bij staan en zonder dat we het weten. Democratisering is ook: willen weten hoe je belazerd wordt.

Vrachtwagen sloeg op hol

SIMPELVELD, 21 mei. — Een vrachtwagen van de heer H. op de Huls in Simpelveld is gisternacht op hol geslagen en in brand gevlogen. De vrachtwagen — een diesel — die in de garage geparkeerd stond, kreeg waarschijnlijk een kortsluiting in de bedrading waardoor de motor gestart werd. De wagen reed door de muur van de garage en kwam tot stilstand tegen een tuinmuur. Alleen de bedrading brandde totaal uit. De schade bedraagt ongeveer achthonderde gulden. H. ontdekte de brand, toen hij omstreeks twaalf uur 's nachts even naar buiten keek en daar zijn vrachtwagen tegen het tuinmuurtje zag staan.

Op het kruispunt van de Stationsstraat en de Mr. Jongenstraat in Simpelveld kwamen gisteren twee personenwagens, bestuurd door B. uit Vaals en L. uit Hoensbroek met elkaar in botsing, waarbij de wagens grote materiële schade opliepen.

Lekkage in ketel DSM

GELEEN, 21 mei — Woensdagmiddag ontstond een lekkage in een ketel van de centrale op het DSM polychemiebedrijf. Om de machines draaiende te houden werd een tweede ketel opgestart. Tegen tien uur 's avonds bereikte deze stoomketel zijn topcapaciteit. Omdat de eerste ketel toen ook nog stoom produceerde werd tegen tien uur 's avonds begonnen het teveel aan stoom af te blazen. Daarna werd begonnen met het dichtstoppen van de lekkage.

Geboren:

MARC

zoon van
A. Harreman
I. Harreman-Keulers

Hoensbroek, 19 mei 1970
Wijngaardsweg 63

Tijd. adres: Barbara-ziekenhuis Geleen, kamer 311

Op 24 mei hopen onze lieve ouders

P. A. Haex

en

M. H. J. Mols

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

Uit dankbaarheid wordt om 11 uur een H. Mis opgedragen in de kerk van de H. Paulus, Limbrichterveld.

Sittard, Eisenhowerstr. 344

Receptie van 16.30—18.00 uur
In 't Höfke, Limbrichterweg.

GEVONDEN-VERL.

Ontlopen: zwarte DWERG-POEDEL; teg. bel. terug te bezorgen: Kennedylaan 53 Brunssum. x

---

✝ Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God heden tot Zich genomen heeft, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 76 jaar, mijn innig geliefde echtgenote, onze zorgzame en lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Catharina Elisabeth v.d. Zanden

echtgenote van
JOHANNES TUMMERS

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Sittard: **J. Tummers**
Sittard: **W. Tummers**
A. Tummers-Haas
Grevenbicht: **P. Tummers**
M. Tummers-Krauth
Beek: **L. Schmeitz-Tummers**
J. Schmeitz
Nettie
Familie v.d. Zanden
Familie Tummers

Sittard, 19 mei 1970
Overhoven 121

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 23 mei as. om 10 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard. Bijeenkomst: Overhoven 121 om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.

Rozenkransgebed: vrijdagavond as. om 6.45 uur in bovengenoemde H. Hartkerk.

Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

✝ In de liefde en vrede van Christus is heden, vrij plotseling, na een kortstondige ziekte, in het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard van ons heengegaan, voorzien van de H. Sakramenten der zieken, in de ouderdom van ruim 88 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder en nicht

Mevrouw

Maria Josepha Rennen

weduwe van
JAN BODDE

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
Familie Rennen
Familie Bodde

Amstenrade, 19 mei 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 23 mei as. om 10.00 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade. Bijeenkomst aan het rouwhuis Parallelstraat 70, Amstenrade om 9.45 uur. Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.

De overledene is opgebaard in het rouwcentrum te Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Bezoekuren elke dag van 2 uur tot 3 uur en van 7 uur tot 8 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

✝ Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwachts, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 46 jaar, mijn innig geliefde echtgenote, onze zorgzame en lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Schreurs

echtgenote van
HENDRIK PHILIPPEN

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Sittard: **H. Philippen**
Sittard: **P. M. G. Philippen**
A. Philippen-Kersten en kind
Sittard: **J. A. Mols-Philippen**
P. Mols en kind
Sittard: **G. H. Königshausen-Philippen**
H. Köningshausen en kind
Sittard: **E. Kleinen-Philippen**
J. Kleinen en kind
Sittard: **Jozef**
Sittard: **Billa**
Sittard: **Andries**
Familie Schreurs
Familie Philippen

Sittard, 19 mei 1970
St.-Jozefstraat 90

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag 23 mei as. om 10 uur in de rectoraatskerk van de H. Jozef te Stadbroek-Sittard, waarna de begrafenis op het R.K. kerkhof te Sittard. Bijeenkomst: St.-Jozefstraat 90 om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.

Rozenkransgebed: hedenavond en vrijdagavond as. om 6.45 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 uur tot 15.30 uur.

Heden overleed na een kortstondige ziekte in haar Heer en Heiland, in de ouderdom van 85 jaar, onze zorgzame moeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Hendrika Muller

weduwe van
HENDRIK VEDDER DE WEERDT

De bedroefde familie:
Heerlen: **E. de Weerdt-Karssing**
Heerlen: **D. Haakma-de Weerdt**
O. Haakma
Heerlen: **H. Nanninga-de Weerdt**
M. Nanninga
Sittard: **H. Jaarsveld-de Weerdt**
P. Jaarsveld
Sittard: **A. Jaarsveld-de Weerdt**
M. Jaarsveld
Klein- en achterkleinkinderen

Sittard, 19 mei 1970
Oudeweg 34

De teraarde bestelling zal plaatshebben zaterdag 23 mei as. op de Herv. begraafplaats te Sittard, voorafgegaan door een rouwdienst in de Ned. Herv. kerk aan de Gruizenstraat om 11.30 uur geleid door de Weleerwaarde heer Ds. J. C. Muller. Gelegenheid tot condoleren vanaf 11.00 uur aldaar.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard.

Bezoekuren van 11.00—12.00 en van 14.30—15.30 uur.

Zondag 24 mei as. is het twee jaar geleden dat hij van ons heenging, mijn echtgenoot en papa

Jan Jozef Houppertz

De eucharistieviering heeft plaats in de parochiekerk van de H. Antonius te Bleijerheide om 11.30 uur.

Ilze Houpperts
en zoontje

Wijlre, mei 1970

Heden ging van ons heen na een langdurig, geduldig gedragen, lijden mijn lieve vrouw, onze lieve moeder en grootmoeder

Geertje Rebekka Bruyn-Dijken

op de leeftijd van 73 jaar.

Zeist: **J. D. Bruyn**
Bussum: **A. G. Petten-Bruyn**
Haarlem: **N. van der Kooi-Bruyn**
M. W. van der Kooi
Purmerend: **C. F. Steffen-Bruyn**
P. U. Steffen
en de kleinkinderen

Zeist, 19 mei 1970
De Oldenborgh flat 42

De overledene is opgebaard in de rouwkamer aan de Laan van Beek en Royen 16 te Zeist. De crematie zal plaatshebben te Dieren vrijdag 22 mei om 14.35 uur aula 2. Vertrek van huis om 13.00 uur.

Na een langdurig met geduld gedragen lijden, overleed heden tot onze diepe droefheid, in het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, in de leeftijd van 58 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Johan Benning

weduwnaar van
FRANCISCA ROOSMALEN
echtgenoot van
ELISABETH BRUIST

De bedroefde familie:
Brunssum: **E. Benning-Bruist**
Baarn: **A. Benning-Smits en kinderen**
Sittard: **C. Benning-Boensma**
Brunssum: **G. Benning**
Familie Benning
Familie Bruist
Familie Roosmalen

Brunssum, 19 mei 1970
Molenstraat 31

De teraarde bestelling zal plaatshebben op zaterdagmiddag 23 mei as. op de Algemene Begraafplaats te Brunssum, voorafgegaan door een rouwdienst, welke wordt voorgegaan door Ds. Monshouwer om 15.00 uur in de Bethelkerk Heugerstraat te Brunssum. Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 14.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot

Frans Hubert Balter

zeg ik u allen, mede namens mijn kinderen, hartelijke dank.

Mevrouw B. Balter-Schoonewille

Nieuwenhagen, mei 1970
Achter het Klooster 86

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 23 mei as. om 9.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Daar het mij niet mogelijk is u allen persoonlijk te bedanken zeg ik u langs deze weg dank voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming bij het overlijden van mijn geliefde echtgenote

Maria Catharina Jongen

echtgenote van
MATTHIAS MAAS

M. Maas

Chevremont, mei 1970

De plechtige zeswekendienst, waartoe ik u gaarne uitnodig, zal worden gehouden op zaterdag 23 mei om 9 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Chevremont.

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden tijdens de ziekte, bij het overlijden en de begrafenis van mijn innig geliefde echtgenote, onze zorgzame moeder, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Françoise Vossen

betuigen wij onze oprechte dank.

W. Huntjens en kinderen
Familie Huntjens
Familie Vossen

Valkenburg-Houthem, mei 1970
Oud-Valkenburg 40

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 23 mei as. om 19.30 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Oud-Valkenburg.

De plechtige jaardiensten voor

Maria Margaretha Hummel-Cordewener

en

Gertrud Maria Hummel-Naphausen

zullen gehouden worden op zaterdag 23 mei 1970 om 9 uur in de parochiekerk St.-Pancratius te Heerlen.

C. W. R. Hummel,
Tempsplein 20, Heerlen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, vader en grootvader

Heinrich Mennis

zal plaatshebben op zaterdag 23 mei as. om 19 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.

Wed. D. J. Mennis-van Dormalen,
kinderen en kleinkinderen

Eygelshoven, mei 1970

FAMILIEBERICHTEN

GEBOREN :

Yvonne, dochter van L. v. Bogaert-Nieste. Maastricht, St.-Maartenslaan no. 47

OVERLEDEN :

Maria Helena Cornelussen, oud 78 jaar. Maastricht, Schaliedekkersdreef 46B. De uitvaartdienst vindt plaats op heden, donderdag 21 mei, om 11 uur in de parochiekerk van St.-Jozef, Belfort-Maastricht.

Everdina Maria Helena Cornelissen, oud 69 jaar, echtgenote van wijlen Pieter Daniel Visscher. Maastricht, Abtstraat 2. Corr.-adres: Mariensteen 14, Brussel 1120. De uitvaartdienst vindt plaats op heden, donderdag 21 mei, om 14 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Goeden Raad (Malpertuis), Maastricht.

HUWELIJKEN :

Gemma Koch en Jo Frederik. De inzegening vindt plaats op vrijdag 22 mei om 11 uur in de parochiekerk van St.-Petrus, St.-Pieter. Receptie van 18.00—19.30 uur. Adres van de dag: Zaal Koepelkerk, Heerderweg. Toekomstig adres: Eisenhowerstraat 514, Sittard.

Vera Kicken en Jean Engelen. De inzegening vindt plaats op 23 mei om 3 uur in de St.-Lambertuskerk te Maastricht. Receptie van 7 tot 8.30 uur in Hotel „Du Chene", Bosstraat te Maastricht. Tijd. adres: Henri Jonaslaan 55, Maastricht.

Franny Frijns en Huub Satijn. De inzegening vindt plaats op zaterdag 23 mei om 11 uur in de parochiekerk te Berg en Terblijt. Receptie van 15 tot 17 uur, Valkenburgerstraat 88, Valkenburg. Toek. adres: Old Hickoryplein 27c, Maastricht

---

✝ Met diepe droefheid, maar in grote dankbaarheid voor hetgeen zij voor ons is geweest, geven wij kennis dat heden, voorzien van het H. Sacrament der zieken van ons is heengegaan, in haar 92ste levensjaar, onze lieve zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

ALDEGONDA MANDERS

weduwe van

Louis Leenarts

Beek (L.): A. Korsten-Leenarts
L. Korsten
Maastricht: M. Leenarts
Maastricht: H. v. Oort-Leenarts
Th. v. Oort
Maastricht: J. Leenarts
Fr. Leenarts-Dumoulin
Maastricht: J. Leenarts
A. Leenarts-Brières
Beek (L.): M. Paumen-Leenarts
L. Paumen
en haar klein- en achterkleinkinderen

Maastricht, 19 mei 1970
Stationstraat 25

Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Martinus te Wyck-Maastricht op zaterdag 23 mei a.s. om 14 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

Bijeenkomst in de kerk om 13.30 uur, waar gelegenheid is tot condoleren.

De Liturgische rozenkrans zal gebeden worden vrijdag a.s. om 18.45 uur, gevolgd door de avondmis in voornoemde parochiekerk.

Bezoek Chapelle Ardente ziekenhuis Calvariënberg - ingang Calvariestraat - dagelijks van 15 tot 16 uur.

Geen bezoek aan huis.

AUTO'S & MOTOREN

Te k. OPEL Kadett rally bj. 69. Kerkstraat 4. Sweikhuizen. x

Te k. OPEL Rek. coupé bj. 66 i.z.g.st. Wilhelminalaan 26 Echt. x

MERCEDES 220 S i.pr.st. 66. Kl. beige. Vraagprijs ƒ 2950,-. Bosveldstr. 92 Kerkrade. x

Te k. SIMCA 1300 bj. 64, 4 nw. banden, i.g.st. Te bevr. Debussystr. 17 III Sittard. x

B.M.W. 700 te k. Na 6 uur. Engerstr. 14 Treebeek. x

Te k. CORTINA Consul Ford i.z.g.st. Treebeekstr. 111 Treebeek. x

Te k. FORD motoren 15 en 17 M. + Transit onderdelen. Varenbeukerweg 46 Heerlerheide. x

Te k. B.M.W. 700 62, VW 58/59. Te bevr. Na 18.00 u. Kempkensweg 5 Amstenrade. x

V.W. 1300 65 a.n. ƒ 2250,—. V.W. 1200 cabriolet 64 ƒ 1850,—. Inr. fin. Brunssummerweg 89 Waubach. x

Te k. v. part. N.S.U. 1200 de luxe 1968, 37000 km. Na 6 uur Govert Flinckstr. 235, Meezenbroek Heerlen. x

Te k. WARTBURG de luxe 68, km.st. 26.000. Sluiterdstr. 30 Brunssum. x

Te k. SCALDIA 62 i.g.st. 30000 km + garage, betonpl. voord. prijs. Ringstr. 7, Treebeek. x

In verband met vertrek naar buitenland te koop: RENAULT 10, bwj. 68, km.st. 44.000. Te bevr. Grenfkenstr. 17 Brunssum. x

Te k. CITROëN ID 19 bj. 65. Bouwbergstr. 67 Schinveld. Na 6 u. x

OPEL Rekord 62 motor en mech. 100%, 5 nw. banden zeldz. mooi — 950,—. Inr. goede bromf. mog. Christinastr. 7 Hoensbroek. x

PEUGEOT 404 66 ƒ 1950,—, Taunus 17 M 66 ƒ 2550,—. Inr., fin. Brunssummerweg 89 Waubach. x

Te k. DAF 33 bj. 69. Als nw. Burg. Eijssenstr. 2 Wijnandsrade. x

FORD Zodiac te k. Veel chroom. Engerstraat 14, Treebeek. x

Van part. te k. MG B bj. 65, Ford Mustang eind 65. Hommerterweg 92 H'broek. x

Te k. KADETT de luxe m. roldak bj. 65 ƒ 1950,—. Pr. Hendrikstr. 58 Hoensbroek station. x

Te k. of te r. JALTA okt. 66 ƒ 1150,—, Fiat 600 66 ƒ 1300. Na 5 u. Op Gen Hoes 6 Brunssum. x

Te k. v. part. VW Variant 1500 bj. eind 64 i.pr. st. werkd. na 5 u. V. Galenstr. 44 Heerlerheide. x

Te k. v. part. BMW 1800 de luxe bj. 64 m. rad., slpbank, 4 nwe. Michelin X band. + trekh. z.g.a.n. V. Galenstr. 44 Heerlerheide. Werkd. na 5 u x

Te k. FORD Consul Cortina 63. Schleidenstraat 216. Na 5 uur Kerkrade. x

JAWA scooter weinig gelopen. Goed onderh. ƒ 250,—. Autoh. Lukassen, Bockstr. 80 Kerkrade. x

Te koop. DAFFODIL 62 ƒ 400,—. Nw. motor en accu en Sparta brommer met reserve motor ƒ 75,—. Prins Hendrikstr. 57 Hoensbroek. x

Te k. SUZUKI Super sport 250 cc. Model T 20 bj. 68. Automobielmij. Charles Feyts. Prov.weg 9 Oirsbeek. Tel. 04492-1314. x

AUTOLAKKEN 700 kleuren ook spuitbussen. Amstenraderweg 95 H'broek tel. 211929. x

Te k. FIAT 600. Bwj. 65. Tunnelstr. 30 Limbrichterveld-Sittard.

Te k. weg. aansch. grot. pr. V.W. (L), z. sport div. acc. op. dak, pas gek. lage pr. Wenckebachstr. 3 Geleen (O). Tel. 5365

FORD Transit 67 ƒ 2000. Nelissen, Merkelbekerstr. 63 Brunssum. Tel. 045-252807.

HEINKEL te k. t.e.a.b. Schoolplein 17 na 6 u. Hoensbroek.

Weg. aansch. gr. wag. v. part. te k. i.z.g.st. TRIUMPH Herald 12/50 rood 67 Thorbeckestr. 32 Geleen. Na 18 u.

Te k. VESPA G.S. i.z.g.st. Past. Erensstr. 9 Waubach. x

Te k JAWA 250 cc senior pr. ƒ 175,— Meidoornstr. 9 Brunssum. x

Te k. CHEVROLET Corvair 62 i.z.g.st. Pres. Rooseveltstr. 19 Schinveld. x

ONDERWIJS

10 volle uren AUTORIJLES f 47,50 aparte theorie-avonden. Rijschoolcombin. Nationaal. Aanm. Heerlen, Judeastr. 10, tel. 714910, Brunssum, Rumpenerstr. 11, tel. 252697. Hoensbroek Akerstr. 124, tel. 212676. Sittard hoek Gruizenstraat 2 tel. 2825. Geleen, Raadhuisstr. 15, tel. 3487. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

Erkende AVOND-MULO A-B. Leiding leraar M.O. A en B. Inlichtingen en aanmeldingen Inst. Waalfoort, Heerlen, Akerstr. 65b; Maastricht Battalaan 34. x

Nu voor iedereen uw RIJBEWIJS halen in Daf. Geen schakelen of koppelen, geen verplichting tot koop bij beroeps-VAMOR-autorijschool Cremers, Snijderslaan no. 9, Nieuwenhagen, telef. 04443—2558. x

10 AUTORIJLESSEN voor f 47,50. Vervolg- en losse lessen f 7,50. — Fonkelnieuwe V.W.'s. Voor geslaagde leerlingen antislipcursus tegen speciaal tarief. Autorijschoolcombinatie „De Centrale", VAMOR gediplomeerd. Aanmeldingsadressen: Heerlen: Tooropstraat 10, tel. 713876; Sittard: P. Ecrevissestraat 16, tel. 9213; Brunssum: Julianastraat 2, tel. 252047, Hoensbroek: Hoofdstraat 26, telef. 211445; Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268 b.g.g. 6182; Kerkrade: Markt 55, telef. 2013. x

VAKANTIE

Hotel „de Meeuw" in Wassenaar heeft nog RUIMTE voor Uw vakantie, dicht bij de zee en de bossen. Halfpension v. redelijke prijzen. Stadhoudersplein 20 Tel. 01751-5971. x

Karaat CARAVAN v.a. f 4575,- Willy caravans v.a. f 3995,- Brow Caravaning Ganzeweide 139 Heerlerheide. x

SPEEDBOOT polyester met 50 pk motor, 2 weken gebruikt van 1969 met cabrioletkap f 5650, speedboot, hechthout met 65 pk f 4950. Travelsleeper vouwkampeerwagen f 1450 mooie bungalowtenten vanaf f 395. Tevens mooie caravans te koop en gebruikte stacaravans. Henk Cortie, Rijksweg 17, tel. 04951-1914 Nederweert. x

CARAVANS te h. staande in Duitsland en België van Bergen, Roerstr. 7, Beersdal-Heerlen, tel. 045-717538. x

Caravanshow Meibro- en Paradiso VOUWCARAVANS. Nog mooie inruil caravans. Tour-caravans Verhuur — Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. Geop. zat. en zond. van 11-1 e.v. 3-5 uur. x

BUNGALOWTENTEN en div. toebehoren te koop en te huur. Reserveer tijdig om teleurstelling te voorkomen. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

Grote sort. BUNGALOWTENTEN, slaapzakken, luchtbedden. Sport Tillemans, Rumpenerstr. 25c. Brunssum. x

Verhuur van CARAVANS, vouwwagens en bagagewagens, nog beperkte mogelijkheden. Reserveer tijdig! Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

Te h. CARAVAN + vouwwagen, standpl. Roggel. Inl. Houserstraat 1, Brunssum, of tel. 045—253683. x

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen. nieuwste model 1970, incl. B.T.W. in 4 verschillende uitvoeringen reeds v.a. ƒ 2150,-. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Financ. dir. geregeld Fr. Dassen, Stationsstraat 6. Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088. x

Pinkster-CARAVANSHOW is vandaag t.m. 24 mei doorl. geopend van 11-8 uur, 's avonds met vouwcaravans, mobiele bungalows van redcedar schrootjes. Mooie inruil-caravans met voortent. Houtbouw Ubachs Kerkrade Vink. x

Te k. CARAVAN Eikel, caravan ackles. Maastrichterw. 156 Roermond, tel. 04750-1819.

Vastst. 7 pers. BUNGALOWTENTEN en 4 pers. caravans te h. S. Degenkamp Wilgenstr. 14 H'broek-Passart Tel. 045-211705.

Limb. Caravan Centrale ook uw vertrouwd ADRES. Spreeuwenstr. 12 Geleen tel. 3564.

Te huur gr. 4-pers. CARAVAN te Heimbach, m. voortent en voll. ingericht. Inl. Waubacherweg 12, Eygelshoven, tel. 04444—1765.

Te k. 4-pers. Mostard Yvonne CARAVAN m. voortent, z.g. a.n. Mgr. Lemmensstr. 36 te Nieuwenhagen. x

Te k. polyester KAMPEERBAGAGEWAGEN, 6 pers. bungalowtent, compl. inventaris. Beneluxlaan 139, Geleen. x

Limb. Caravan Centrale, ook uw vertrouwd adres. Spreeuwenstraat 12, Geleen. Telef. 3564. x

Te koop aang. CARAVAN; te bevragen na 17 uur. Overhoven 44 Sittard. x

Koopje. CARAVAN Sprite Alpine, lichtgew. compl. 4 p. als nw. Kouvenderstr. 215 te Hoensbroek. x

Gesloten camping AANH.-WAGENS 125x95x55. In pr. st.; t.e.a.b. Schoolstr. 33 te Waubach, tel. 4169. x

Te k. EUROCAMPER vouwcaravan junior voor 6 pers. met keuken. 3 jr oud. Grensstraat 17, Waubach, Tel. nr 2318. x

Caravan schlager: Weltbummler nu Duitslands goedkoopste naadloze polyester lichtgewicht WINTER-CARAVAN v.a. 3.10 m. Limb. Caravan Centrale Spreeuwenstr. 12, Geleen, tel. 3564. x

Z.g.a.nw. b.b. MOTOR, 7 pk. met rubberb. compl. ƒ 800.-. Stadhouderstr. 33, Brunssum tussen 5 en 6 uur.

DIVERSEN

PERMANENT v.a. 8.50, modern kapsel v.a. 3.70, zonder afspraak. Dameskapsalon „Maison Pierre" Willemstr. 14 Heerlen, tel. 715095. x

KLEDINGSERVICE, kleding vermaken, langer, korter, enger, wijder. Akerstr. 52 Heerlen. x

TV-REPARATIES binnen 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709 b.g.g. 04494-6484. x

MEUBELS stofferen. 5 jaar garantie. Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsberg, Marktstr. 47, Kerkrade. tel. 04445-2189, na 6 u. 7163. x

T.V. of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt. ook 's avonds. Tel. 04492-1985 Amstenrade. x

T.V. of antenne defect? SYNCRO komt direct. Akerstraat 122 H'broek. tel. 045—214097 x

Luister dagelijks naar Goed NIEUWS, telefoon 045-710760. U hoeft niets te zeggen. x

T.V. of RADIO APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

Bij storingen of uitbreiding aan uw ELECTR INSTALLATIE direct te ontbieden Install.bedrijf H. van Brummen en Zn. O.N.-straat 26 tel. 045-715484, Heerlen, telef 045-212179 Hoensbroek. x

Een frisse tegelwand met TEGELBOARDPANELEN. Hubo, hèt adres voor maakhet-zelfprodukten. Geerstraat 38, Heerlen tel. 714023. 's Zaterdags zijn we tot 5 uur n.m. geopend. x

MEUBELS stofferen. Bel of schrijf eens even en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag. Kantstr. 48, Waubach, telef. 04443—2756. x

ANTENNEBOUW Bruls en Zn. Laat nu uw antenne reviseren of zonodig vernieuwen. Geen hoge masten meer. Goede ontvangst met 2 mtr. aan schoorsteen, universeelant. va. f 145,—. Centr. ant.syst. voor 2 tot en met 100 aansluitingen. Eventueel te betalen in termijnen. Jupiterstr. 50 Geleen, tel. 2249.

WIJ RUIMEN uw kelder en/of zolder op. Br. ond. no. G 2147 L.D. Geleen. x

Jonge energieke zakenmensen zoeken CONTACT met anderen om een gespreksgroep te vormen, lft. 25 tot 40 jaar. Br. ond. no. G 2148 L.D. Geleen

f 100,- tot f 300,-
geven wij voor uw oude eetkamer, bankstel of slaapkamer bij aankoop van nieuwe.
RIO-MEUBELEN
Rechtstraat 58
WIJCK-MAASTRICHT
telef. 04400—13380 x

administratief medewerkster

Voor ons filiaal te Heerlen zoeken wij een accuraat meisje.
Zij zal worden belast met administratieve werkzaamheden, correspondentie, faktureren, bediening telefoon en ontvangen van relaties.
Mulo opleiding en typevaardigheid zijn vereist.

Sollicitaties te richten aan de afdeling Personeelzaken, Postbus 175, Amsterdam.

Vettewinkel

Vettewinkel N.V. behorende tot International Coating Materials (ICM) N.V.

ICM

70/26

bar „Le Duc"
RIJKSWEG CENTRUM 101 — GELEEN
Ruime parkeergelegenheid
Geopend dagelijks tot 2 uur, 's vrijdags tot 3 uur. x

Eethoeken en Bankstellen
WONINGINRICHTING
TUMMERS
STATIONSTRAAT 48, HEERLEN, TELEF. 13468 x

Behalve alle andere soorten bromfietsen en fietsen, hebben wij speciaal voor de as. communiekantjes
GROTE KOLLEKTIE KINDERRIJWIELEN
GUCO Rijwiel- en Bromfietsencentrum
MARKT - NIEUWENHAGEN x

Officiële Mededelingen

GEMEENTE SITTARD

ONTEIGENING

Het Hoofd van het Gemeentebestuur van Sittard brengt ter openbare kennis, dat van 22 mei 1970 af gedurende één en twintig dagen voor eenieder ter gemeente-secretarie 4e afdeling ter inzage ligt het besluit van de Raad dier gemeente van 25 maart 1970 nummer 38, strekkende tot onteigening ten name van die gemeente ingevolge artikel 77, eerste lid, sub 1 der Onteigeningswet van een aantal percelen met opstallen, gelegen tussen de Nieuwstraat, Rosmolenstraat, Wal Gasfabriek, Paradijsstraat, Helstraat en Molenbeekstraat, zulks ten behoeve van de realisering van het bestemmingsplan „Den Tempel", vastgesteld bij besluit van de Raad der gemeente Sittard van 21 augustus 1969 nummer 203, voor zover betreft het bouwrijp maken van gronden voor winkelbouw, annex opslagplaatsen en magazijnen door aanleg van wegen en pleinen.

De overige in artikel 80 der Onteigeningswet genoemde stukken liggen mede daarbij ter inzage.

Sittard, 21 mei 1970.

Het Hoofd van het Gemeentebestuur voornoemd,
H. Dassen.

WATERSCHAP VAN DE GELEEN- EN MOLENBEEK MET ZIJTAKKEN

SCHOUW DER WATERLOSSINGEN

Het Bestuur van het Waterschap van de Geleen en Molenbeek met zijtakken brengt bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat op de navolgende data over de daarbij vermelde waterlossingen SCHOUW zal worden gevoerd:

1 juni 1970.
GEMEENTE ECHT.
1e Waterleiding in het Hambroek - **A.9.**
2e Waterleiding in het Hambroek - **A.10.**
3 juni 1970.
GEMEENTE HEERLEN.
Tichelbaak - A.3.
Eurenbeek - A.4.
5 juni 1970.
GEMEENTE KLIMMEN.
Vloedgraaf te Retersbeek - A.4.
Retersbekervloedgraaf - A.5.
9 juni 1970.
GEMEENTE BEEK.
Heufkens- en Veldjenswaterlossing - A.3.
GEMEENTE SCHIMMERT.
Schimmertervloedgraaf bij het gehucht Bies - A.4.
15 juni 1970.
GEMEENTE NIEUWSTADT.
Oude Gracht - A.11.
GEMEENTE LIMBRICHT.
Kattebroekerbeekje - A.4.
19 juni 1970.
GEMEENTE BEEK.
Waterlossing door Geverik - A.4.
Martineslootje - A.5.
GEMEENTE WIJNANDSRADE.
Swierdervloedgraaf - A.3.
22 juni 1970.
GEMEENTE HOENSBROEK.
waterloop achter Overlotbroek - A3.
Waterloop aan Broekhuis - A.6.
24 juni 1970.
GEMEENTE SUSTEREN.
Houthemerbeemdleiding - A.5.
GEMEENTE NIEUWSTADT.
Houthemerbeemdleiding - A.4.
Zijtak Houthemerbeemdleiding - A.5
Grensgraaf - A12.
Zijtak Grensgraaf - A.13.
29 juni 1970.
GEMEENTE SUSTEREN.
Omlopende Gracht - A.26.
Lesschenbroekgraaf - A.27.
Zijtak Lesschenbroekgraaf - A.28
Oogelsgraaf - A31.
Zijtak Oogelsgraaf - A.32.

De onderhoudsplichtigen en de bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen, opgenomen in het Reglement op de waterlossingen in Limburg.

Sittard, 21 mei 1970.

Het bestuur voornoemd,
Mr. Prickartz, voorzitter.
Schobben, secretaris.

GEMEENTE SITTARD

De Burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat ter gemeentesecretarie, afd. 4, kamer 24, van 22 mei 1970 af, gedurende één maand voor eenieder ter inzage ligt het ontwerpbestemmingsplan „Parkeerplaats Haspelsestraat".

Het ontwerpplan heeft betrekking op het terrein gelegen tussen Haspelsestraat, Deken Tijssenstraat en een gedeelte van de stadswal.

Gedurende voornoemde termijn van één maand kan eenieder schriftelijk bezwaren tegen het ontwerpplan indienen bij de gemeenteraad.

Sittard, 21 mei 1970

De Burgemeester voornoemd,
H. DASSEN

GEMEENTE KERKRADE

De Burgemeester van Kerkrade;
brengt hierbij ter openbare kennis dat, het bestemmingsplan Kerkrade-West „Graverstraat" door de raad vastgesteld bij besluit van 26 oktober 1966, no 417, gedeeltelijk goedgekeurd door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 27 november 1967, 1e afdeling no. B. 26568, door de Kroon is goedgekeurd bij besluit van 4 april 1970, no. 19 met uitzondering van de in het renvooi op de plankaart opgenomen tabel betreffende de verschillende bebouwingsklassen, alsmede de volgende gedeelten van de bij het plan behorende voorschriften:
artikel 5, onder f;
artikel 6;
artikel 7;
artikel 14;
artikel 15 en
artikel 17.

Voornoemd plan ligt ter gemeentesecretarie, afdeling Stadsontwikkeling, voor een ieder ter inzage.

Kerkrade, 19 mei 1970.

De Burgemeester voornoemd.
Mr. J. G. Smeets.

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders der gemeente Kerkrade roepen hierbij eventuele andere gegadigden op voor een te verkopen bouwterrein gelegen in het plan Haanrade, t.w. kavel 73 aan de Adr. van Ostadestraat.

Belangstellenden kunnen zich tot uiterlijk 29 mei 1970 schriftelijk melden bij het gemeentebestuur.

Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van het Gemeentelijk Grondbedrijf.

Kerkrade, 21 mei 1970.

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
Mr. J. G. Smeets.
De secretaris, N. J. Eussen.

Liberaal joodse gemeente Limburg en Eindhoven

VENLO, 21 mei — Op een vergadering in Venlo is de liberaal joodse gemeente Eindhoven en Limburg opgericht. Op deze vergadering werd ook besloten de reeds bestaande liberale joodse gemeente Venlo te doen opgaan in deze nieuwe organisatie.

Vooral de laatste tijd bleek, dat er in joodse kringen behoefte bestond aan een meer uitgebreid joods leven in dit deel van Zuid-Nederland. De nieuwe gemeente hoopt aan deze behoefte te voldoen door het beleggen van godsdienstige bijeenkomsten, het houden van lezingen, en het geven van onderwijs in de Hebreeuwse taal en joodse geschiedenis. Het bestuur van de liberaal joodse gemeente Eindhoven en Limburg wordt voorgezeten door de heer E. E. Cohen die tevens het secretariaat waarneemt (adres: Gebr. Wienerstraat 18, Venlo). Het bestuur neemt zich voor in Eindhoven en in verschillende Limburgse gemeenten in het najaar bijeenkomsten te beleggen.

Ir SALEMANS: NA JEUGD KRIJGEN NU OUDEREN MEER INVLOED



TIJD VAN DOLLE OPA'S EN OMA'S BREEKT AAN

VALKENBURG, 21 mei — „Midden onder ons wordt de oudere mens schandelijk gediscrimineerd. De slinger van de cultuurklok is doorgezwaaid naar de kant van de jeugd.

Langs de studenten heeft hij de [illegible] bereikt en vandaar de [illegible] kabouters. Het uiterste [illegible] van de lichamelijke [illegible] geestelijke waardeloosheid van de ouderdom lijkt daarmee thans bereikt. Maar volgens de wet van de zwaartekracht der cultuurhistorie gaat de slinger terugzwaaien. Er komt een nieuw maatschappelijk evenwicht, waarbij de invloed van de ouderen geweldig zal toenemen. De tijd van de dolle opa's en dolle oma's breekt aan. De gerontoprovo zal zijn plaats in de maatschappij opeisen".

Met dit citaat uit een rede van dr H. Verschure bij gelegenheid van het internationaal gerontologisch symposium in Amsterdam, begon ir. B. H. F. L. Salemans uit Maastricht gisteren zijn inleiding op een voorlichtingsbijeenkomst over bejaardenhuisvesting in de Valkenburgse Eurohal.

TE VEEL SLOGANS

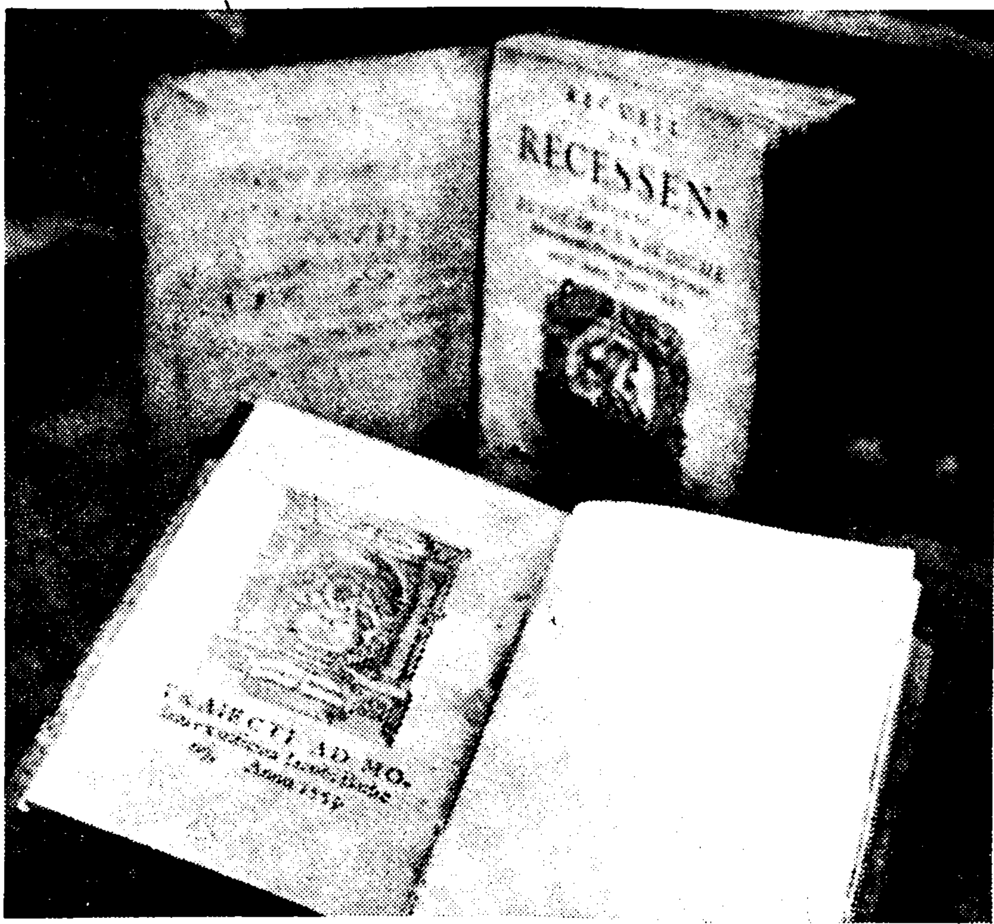
Op dit moment telt ons land 1,3 miljoen bejaarden (boven de 65 jaar) en in het jaar 2000 zijn er dat volgens het Centraal Bureau voor de Statistiek 2 miljoen. Salemans: „In de vele discussies rond het bejaardenvraagstuk doemen te veel slogans op, die op het einde van de rit enkele slagen in de lucht zijn. Hiermee doel ik niet alleen op het beleid en de maatregelen van de centrale overheid, maar evenzeer op de goed bedoelde initiatieven van particuliere instanties, de gemeentebesturen. Die situaties berusten op toevallige omstandigheden en incidentele gegevens en op het stedebouwkundig beleid in stad en regio".

TEHUIZEN

De heer Heijen, directeur van de Limburgse centrale voor bejaardenwerk, bleef stilstaan bij de Limburgse situatie. Op 1 januari 1970 waren er in Limburg 77 bejaardentehuizen. Hiervan zijn er 35 na de oorlog gebouwd.

Tweederde van het aantal in tehuizen verzorgde bejaarden verblijft in deze na-oorlogse instituten; hun totale aantal bedraagt 5000. Kenmerkend voor de Limburgse situatie is, dat van de 77 tehuizen er nog steeds 50 worden beheerd door religieuzen. Op dit moment zijn 10 tehuizen in aanbouw en een [illegible] in voorbereiding. Het aantal bejaardenwoningen in Limburg is niet [illegible] 3000.

Heijen: „Te verwachten is, dat de bouw van bejaardenwoningen in Limburg een hoge vlucht zal nemen. Men dient hierbij te bedenken, dat de bejaarde niet gebaat is enkel met een woning, die aan zijn woonbehoefte is aangepast. Hij zal op zorg en hulp moeten kunnen rekenen. De woonomgeving moet zo zijn ingericht, dat de bejaarde deze dienstverlening gemakkelijk kan bereiken. Dit kan door zogenaamde service-flats, door een complex bejaardenwoningen annex dienstencentrum en door kleinere groepen woningen te situeren bij een bestaand gebouw, dat een maatschappelijke funktie vervult, bijvoorbeeld 'n Groene Kruisgebouw."



• Twee van de zeldzame boeken uit de collectie Dumoulin. Op de voorgrond het eerste in Maastricht gedrukte boek met de statuten van de vergaderingen van het bisdom Luik uit 1553.

Zeldzame boeken naar Genootschap

Waardevolle schenking

HEERLEN, 21 mei — Het Limburgs Geschied- en Oudheidkundig Genootschap heeft een belangrijke schenking ontvangen uit de bibliotheek van de in 1938 overleden president van de Maastrichtse rechtbank mr. Eugène Dumoulin. Volgens het genootschap is deze schenking de grootste en belangrijkste van de afgelopen 25 jaar.
De collectie boeken omvat onder meer zeldzame Limburgensia, waaronder een groot aantal banden over Maastricht, uit de 17e, 18e en 19e eeuw.

Hierbij zijn enkele uitgaven, die nog ontbraken in de bibliotheek van het Geschied- en Oudheidkundig Genootschap. Bij de inventarisatie van de collectie, die door de weduwe van mr. Dumoulin, mevrouw P. Dumoulin-Hustinx, is afgestaan, bleek dat in de blibliotheek het eerste in Maastricht gedrukte boek voorkwam: de Statuta Consistoralia Dioecesis Leodienses; de statuten van de vergaderingen van het bisdom Luik.

De drukker van dit zeldzame exemplaar anno 1553, was Jacob Bathen. „De Bisschop van Luik heeft dit werk in Maastricht laten drukken," aldus de heer M. van Heyst van de Stadsbibliotheek, „omdat Luik in die tijd nog geen drukker had".

De collectie Dumoulin omvatte voorts nog vier exemplaren, uit de jaren 1695, 1680, 1688 en 1709, van de wetboeken van de stad Maastricht. Een belangrijk facet van de collectie is volgens de heer Van Heyst dat er een groot aantal Franse romans van hoog gehalte in is opgenomen.

Grondlegger

De schenking van de collectie is tot stand gekomen door bemiddeling van de schoonzoon van mevrouw Dumoulin: mr. J. Linthorst uit Heerlen. Hij en zijn vrouw, mevrouw Linthorst-Dumoulin, wisten vaag dat de collectie belangrijke werken herbergde. Volgens mevrouw Linthorst-Dumoulin is haar grootvader de Maastrichtse notaris François Dumoulin de grondlegger van de bibliotheek geweest. De verzameling Limburgensia werd later door haar vader, die van 1903 tot 1933 aan de rechtbank te Maastricht was verbonden, uitgebreid: „vader was zeer verknocht aan Limburg," aldus mevrouw Linthorst-Dumoulin, „hij wilde zelfs niet weg uit Limburg."

Hoe groot de waarde van de collectie boeken is, is nu nog niet te bepalen. Volgens de heer Van Heyst duurt het zeker nog enkele weken voordat de collectie volledig geïnventariseerd is.

MAASTRICHT TREFPUNT „STAATSSECRETARESSEN"

• *De echtgenoten van de Nederlandse staatssecretarissen hebben gisteren een bezoek gebracht aan Maastricht. Het gezelschap, komt maandelijks bij elkaar om een dag gezellig door te brengen.*



Willy deelt met zusters en gehandicapten

SITTARD, 21 mei — De Sittardse ex-voetballer Willy Dullens heeft van Toon Hermans, die momenteel zijn show in de Sittardse schouwburg opvoert, de opbrengst gekregen van de eerste uitvoering van die show in Sittard. Dullens zal op zijn beurt de helft van het nog onbekende bedrag afstaan voor sociale doeleinden in Sittard: het dagverblijf voor geestelijk gehandicapte kinderen aan de Molenweg en aan de zusters Augustinessen te Sanderbout, die in Sittard een kindercreche hebben.

Al geruime tijd geleden heeft Toon Hermans toegezegd iets voor Dullens te willen doen. Toon heeft zijn Sittardse voorstelling aangegrepen om het woord in de daad om te zetten.

Pater blijft leraar na uittreding

SCHAESBERG, 21 mei — Pater Lemmers, godsdienstleraar aan het Eijkhagencollege in Schaesberg, die te kennen heeft gegeven uit de orde van de Minderbroeders te treden, blijft leraar aan het college. „Dat is allemaal heel snel beslist", zegt hij, „omdat ik de vertegenwoordigers van de raden van leraren, leerlingen ouders en het personeel van het college achter mij had staan".
De beslissing dat pater Lemmens zou blijven, was afhankelijk van het standpunt dat de ouders van de leerlingen zouden innemen in de kwestie. Hiertoe werd op 20 maart van dit jaar een besloten discussie gehouden in het college. Het schoolbestuur zag zich genoodzaakt om pater Lemmers, die in het huwelijk wilde treden, te ontslaan omdat hij niet meer aan de contractuele voorwaarden voldeed.
Volgens de vertegenwoordigers van de raden van de leraren, leerlingen en ouders, onder wie adjunkt-direkteur Ringen zou pater Lemmers bijzondere eigenschappen bezitten, die hem geschikt maken om zijn funktie te blijven vervullen.

Stijgend aantal ziekmeldingen bij de Sphinx

(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 21 mei — Uit het jaarverslag van de Sphinx Céramique te Maastricht blijkt, dat het aantal ziekmeldingen in 1969 weer met één procent gestegen is. Constant zijn meer dan 300 werknemers door ziekte verhinderd aan het arbeidsproces deel te nemen. Bij de Sphinx zijn 3107 personen in dienst.

In 1967 bedroeg het aantal zieken 7,7 procent. In 1968 was er een forse stijging tot 9,1 procent terwijl het in 1969 opliep tot 10,1 procent (zie ook pagina 11.).

Jodenhelpers onderscheiden



• *De heer en mevrouw Spinder uit Treebeek (links) en de heer en mevrouw Koops uit Brunssum (rechts) in gesprek met ambassadeur Arad.*

DEN HAAG, 21 mei — De Israëlische ambassadeur in Nederland, de heer S. Arad, heeft gistermiddag in Den Haag onderscheidingen uitgereikt aan 23 Nederlanders die tijdens de Duitse bezetting het leven van joodse medeburgers hebben gered. Onder hen waren de heer A. Koops uit Brunssum en de heer S Spinder uit Treebeek-Heerlen.

De onderscheidingen werden toegekend door Jad Vasjem, het Israëlische instituut voor oorlogsdocumentatie.

Ambassadeur Arad zei tijdens de plechtige uitreiking in het joodse centrum, dat degenen die de meeste hulp verleenden, zich kenmerkten door hun bescheiden eenvoud: „Zij waren diepgelovig en hun vrees voor onrechtvaardigheid was groter dan die voor de dood". De Haagse mevrouw J. Leepel-Labotz, die ook voor de plechtigheid was uitgenodigd om een oorkonde in ontvangst te nemen, was niet gekomen. Het motief voor haar weigering was, dat zij het verbergen van joodse onderduikers een vanzelfsprekende daad achtte, waarvoor zij geen dank behoefde te ontvangen.

LEZERS SCHRIJVEN

1) Brieven van lezers dienen kort, duidelijk en terzake te zijn.
2) Plaatsing geschiedt uitsluitend met volledige ondertekening.
3) De inhoud van het geschrevene blijft voor rekening van de briefschrijver. De redactie is slechts verantwoordelijk voor publicatie er van.
4) De redactie moet zich het recht voorbehouden ingezonden brieven in te korten, van een naschrift te voorzien of voor publicatie te weigeren. In het laatste geval worden de brieven aan de afzenders geretourneerd.

Mijnwerkerspensioen II

Inderdaad, mevr. Hermans, is het dieptreurig als je met 40 dienstjaren maar f 4900,- pensioen krijgt. Wat ouderen gedaan hebben voor onze welvaartstaat 1970, dat wordt nooit geteld. Wij, die de haver verdienen of verdiend hebben, krijgen nu een strohalm om ons boven water tehouden. Die gehate inbouwregeling van 2 pct. per dienstjaar (lees roofbouw) is nu van toepassing bij het bereiken van 65 . Weet U al dat per jaar f 1.117,- in mindering wordt gebracht? Daar hebben wij nu onze pensioenpremie voor betaald. Welk parlementslid zal eens de kat de bel aanbinden voor bovenbedoelde associale aftrek.

UBACH OVER WORMS — M. Heeren

Taart

In het bericht „taart voor de ongehuwde moeder" zie het LD van 9 mei stond: „Zij is evengoed moeder". Dat doet me denken aan de —goedbedoelde —opmerking: „Joden zijn ook mensen" (Christus was ook Jood). Ach ja, Dolle Mina's zijn ook mensen, net als „christenen". Dit is voor mij geen punt. Wel blijft het probleem: heeft het kind een vader?? Ook ongehuwde moeders kunnen prima vaders hebben voor hun kinderen. Maar helaas is dit lang niet altijd het geval bij gehuwde moeders... afgezien van weduwen is —in menig gezin — de vader zoek: hard werkend of vergaderend. Breng daar ook eens een taart!

GRONSVELD — A. v. Bommel

Raadsverkiezingen

In de mei-juni convocatie van het katholiek vrouwengilde, afd. Heerlen, komt de volgende alinea voor:
Gemeenteraadsverkiezingen.
Op 3 juni zullen ook in Heerlen de leden van de gemeenteraad voor de komende 4 jaar worden gekozen. Bij het nagaan van de namen van vrouwen op de lijsten der verschillende politieke partijen stelden wij vast dat **18 vrouwen kandidaat gesteld zijn door 6 politieke partijen.**
Uiteraard zijn alle leden vrij om bij voorkeur met hun stem, die vrouw te steunen, die zij het meest geschikt achten voor deze bestuurlijke taak. Als organisatie staan wij achter de Samenwerkende Christelijke Partijen (KVP, ARP en CHU) en achter de kandidatuur van onze leden;
Mevr. A. M. W. Coops-Vaessen en mevr. C. A. M. Noordman-Van der Meer.
Na de constatering dat 18 vrouwen kandidaat zijn voor 6 politieke partijen, worden er uit die 18 2 uitgepikt als favoriet van de organisatie.
Niet omdat zij lid zijn van het vrouwengilde? Er zijn meer gildeleden kandidaat voor de gemeenteraad.
Maar omdat zij optreden voor de Samenwerkende Christelijke Partijen? Ik vind dit nogal fors.
Dat iedereen vrij is op die kandidaat te stemmen, die hij of zij het meest geschikt acht, is de grondslag van onze democratie. Maar aan deze democratie wordt onmiddellijk geknabbeld, als de organisatie stelt dat zij als zodanig achter de Samenwerkende Christelijke Partijen en haar leden-kandidaten voor deze partijen staat. Is dat zo? Staat zij daar in feite achter?
Ik ben van mening dat de organisatie bestaat bij de gratie van het lidmaatschap van haar leden. Deze leden staan voor een deel niet achter de politiek van de christelijke partijen.
Hoe kan het bestuur van het gilde dan zo iets beweren?
Met alle respect voor de kwaliteit van haar kandidaten, vraag ik mij af of de organisatie het werkelijk meent, als zij maatschappelijke verantwoordelijkheid van haar leden propageert. Deze verantwoordelijkheid is wel garant voor iemands politieke keuze en heeft geen duwtje meer nodig van de organisatie bij het bepalen van het stembedrag.

A. Diederen-van Dijck, lid kath. vrouwengilde.

Kommissariaten

Over het bekleden van kommissariaten is reeds veel geschreven. In bepaalde kringen is het een rage om zoveel mogelijk van zulke posten binnen te pikken. Natuurlijk niet vanwege het „slijk der aarde", alléén maar om de gemeenschap te dienen! Wie er anders over denkt hoort niet thuis in de „altruïstische" gemeenschap! Vandaar dat de kommissariaten van de zogenaamde semi-overheidsmaatschappijen (bijv. PLEM; Limagas; Waterleidingmij e.d.) vrijwel alleen bekleed worden door personen, welke reeds een voorname positie in het openbare leven bekleden. Ik denk hier aan de kommissaris van de koningin in de provincie, de diverse leden van gedeputeerde staten, een aantal burgemeesters. Zij krijgen zo'n kommissariaat omdat zij reeds voornoemde funktie bekleden. Eigenlijk komt het hierop neer, dat dit kommissarisbaantje een deel is van hun eigenlijke funktie. Alleen de bezoldiging valt er buiten. Zoiets wordt als een extraatje graag meegenomen. Eenzelfde „hobbybeoefening" kunnen we ook konstateren in de kring van bestuurderen van diverse vakcentrales. Als beloning voor hun „onbaatzuchtig" werken ten dienste van de gemeenschap (lees: eigen portemonnaie) krijgen zij, te zijner tijd, ook nog een koninklijke onderscheiding. Zij hebben zich dan ook „buitengewoon verdienstelijk" voor de gemeenschap gemaakt!

BRUNSSUM — C. Hul

Veldkruisen

Ik heb mij geërgerd aan uw artikel „Veldkruisen en kapelletjes zijn in Limburg verwaarloosd", in het L.D. van zaterdag jl. Tekst en foto's komen niet met elkaar overeen.
De kop: „Veldkruisen en kapelletjes in Limburg verwaarloosd" wordt geïllustreerd met twee foto's die volgens u hèt voorbeeld zijn van onderkomen en verwaarloosde kruisen. Men schrijft ook geen artikel over de opening van een nieuwe school, geïllustreerd met foto's van sloopwerkzaamheden.
De foto van de paddestoelboom, die u afbeeldde, is voor zeer velen hèt voorbeeld van een zeer goed onderhouden veldkruis. Dit is ook duidelijk op de foto te zien. Deze boom staat in Trintelen-Eys. Ik denk dat ik de retorische vraag bij het onderschrift van de foto: „Wie getroost zich nu nog de moeite deze boomkapel bij te snoeien en te verzorgen"?, wel kan beantwoorden. Mijn vader heeft hem nl. al 20 jaar zeer goed bijgehouden en als hij het niet meer kan, dan zullen er op Trintelen zeker anderen zijn, die dit werk met plezier willen overnemen. Want zo'n prachtig stukje is de moeite van het onderhouden wel waard.

TRINTELEN-EYS — J. Blezer

Limburg dreigt slachtoffer te worden van nieuwe image



Drs. F. Gijzels: problemen zijn nog lang niet opgelost

HEERLEN, 21 mei — „Limburg dreigt het slachtoffer te worden van zijn nieuwe image. Het oude idee van een wat afgezonderd gelegen gebied, waar bisschop en pastoor grotendeels de dienst uitmaakten, heeft wel afgedaan. Veel te vaak ziet men Limburg nu als het gebied dat zijn herstructureringsmoeilijkheden eigenlijk wonderwel snel te boven gekomen is, waar de problemen wel geklaard zijn en waar de arbeidsmarkt weer bijzonder gespannen is". Dat zei burgemeester drs F. Gijzels tijdens de nationale exportmanifestatie in de Heerlense stadsschouwburg.

De burgemeester zei het te betreuren dat een dergelijk beeld ontstond. De problemen en moeilijkheden in Limburg zijn namelijk nog lang niet opgelost. Dat is volgens drs. Gijzels een soort gezichtsbedrog. De Heerlense burgemeester gaf de aanwezigen, onder wie staatssecretaris Grapperhaus van financiën, toe dat de Limburgse arbeidsmarkt niet ruim is. Maar daarnaast mogen niet vergeten worden: de 17.000 arbeidsplaatsen in de mijnindustrie die voor 1975 vervallen, het inhaaleffect van duizenden vervroegd gepensioneerden, een uitgaande pendel naar Duitsland — per 1 mei pendelden 10.000 Limburgers naar Nordrhein Westfalen — , en een sterke aanwas van de beroepsbevolking. In Limburg moeten tot 1975 nog 30.000 arbeidsplaatsen gerealiseerd worden (inclusief de vervallende plaatsen in de mijnindustrie) en van 1976 tot 1985 nog eens 40.000 arbeidsplaatsen.

Burgemeester Gijzels noemde het doodjammer wanneer het Nederlandse bedrijfsleven uit Limburg en speciaal de Oostelijke Mijnstreek zou wegblijven uit angst dat er niet genoeg arbeidskrachten te krijgen zouden zijn.

De heer S. J. van den Bergh, voorzitter van de Nationale Raad voor Handelsbevordering kende Limburg een heel eigen plaats toe. Limburg zal met de aangrenzende gebieden uitgroeien naar een centrale positie in het EEG-gebied. Belangrijke voorwaarde daartoe vormt wel, aldus de heer Van den Bergh, een verdere uitbouw van het wegennet ook over de grenzen heen en een toenemende economische harmonisatie. De ontwikkeling van de EEG vormt voor Limburg een beslissende factor in de verdere economische ontwikkeling. **Wat nu nog exportmarkt is voor Limburg zal binnen enkele jaren een thuismarkt zijn, wanneer de grenzen wegvallen.**

Drs. W. F. Pelt, gevolmachtigd minister bij de Nederlandse Ambassade in Bonn stelde de vraag of Limburg wel voldoende profiteert van de unieke ligging en de bijzondere situatie als doorvoerhaven naar Duitsland en België.

Volgens de heer Pelt zijn er in Limburg grote mogelijkheden voor opslag, distributie en eventuele verdere bewerking van goederen. Er moeten, volgens drs. Pelt, faciliteiten zijn zodat wegen, spoorwegen en douanekantoren in de **eerste jaren een vermeerdering van vijfmiljoen ton per jaar kunnen verwerken. „Wij kunnen wel exportdagen houden, maar als Den Haag en Bonn niet** denken aan de toekomst, **dan zal het** fysiek onmogelijk zijn om de steeds toenemende hoeveelheid geoderen te transporteren", aldus drs. Pelt.

Staatssecretaris Grapperhaus ging uitvoerig in op de gevolgen van het invoeren van de BTW voor de export en op hurmonisatie van de omzetbelasting in de EEG-landen.



De heer Butink overhandigt Willy Mengelers de enveloppe terwijl de heren Van den Heuvel (links) en Heuts toekijken.

Kanariekweker kreeg hulp van vrienden

HEERLEN, 21 mei — Een „achtercomité kanarie heeft woensdagavond een bedrag van f 155,50 overhandigd aan de heer W. Mengelers uit Heerlen. Het geld was de opbrengst van een spontane actie die op touw gezet was omdat een wezel op 19 april 30 kanaries van de heer Mengelers dood beet. De opbrengst van de actie werd aangeboden door de heren A. Butink, G. van den Heuvel en N. Heuts. Eerder schonken kanarieliefhebbers de heer Mengelers reeds tien nieuwe vogels. Bovendien werden nog toezeggingen voor de toekomst gedaan. De voorzitters van de verenigingen Heidezangers en Kleur en Zang zullen de heer Mengelers adviseren bij nieuwe aankopen. Over twee of drie jaar hoopt de Heerlense kweker zijn vogelbezit weer op het oude kwantitatieve en kwalitatieve peil te hebben.

Voorstel B en W Geleen:

Meldingsplicht voor gasten vervroegen

GELEEN, 21 mei — De hotel- en pensionhouders in Geleen zullen, wanneer de gemeenteraad daarmee volgende week woensdag akkoord gaat, eerder dan tot nu toe gebruikelijk is, de politie in deze plaats in kennis moeten stellen van overnachtingen door gasten. In een brief heeft de Geleense politie-korpschef b. en w. laten weten dat in Geleen in het algemeen de hotel- en pensiongasten al vaak zijn vertrokken, lang voordat een opgave van namen aan de politie is verstrekt. Het gaat hier vooral om hotel- en pensiongasten die slechts één nacht in Geleen blijven.

Volgens de nieuwe regeling zullen hotel- en pensionhouders in Geleen voortaan vóór een uur 's nachts een opgave moeten doen van de gasten die vooraf (tussen 6 en 24 uur) hebben laten weten dat ze willen overnachten. Van gasten die 's nachts tussen 24 en 6 uur arriveren moet voor zeven uur 's ochtends een opgave worden gedaan.

30 vliegers in Dreiländerflug

KERKRADE, 20 mei. — Ruim 30 vliegers uit Spa, Verviers, Luik, Aken en Zuid-Limburg nemen zaterdag deel aan de vierde „Dreiländerflug". Einddoel is Aken-Merzbruck. In 1967 werd de tocht voor het eerst gehouden om de verbondenheid van de vliegers uit de drie landen te onderstrepen.

Scholingsavond in de Berchmans

MAASTRICHT, 21 mei — Vrijdagavond om acht uur wordt in de sociëteit Berchmans in Maastricht een inleiding gehouden door de heer Van Benthem over het onderwerp „de ideologie van het westen". Na de lezing is er mogelijkheid tot discussie. De avond wordt georganiseerd door de politieke scholingsorganisaties Pesso, maar ook andere geïnteresseerden zijn op deze avond welkom.

Van Beek naar Arnhem

Gratis luchtreis voor zestien „Blauwe Vogels"

BEEK, 21 mei — Zaterdagmorgen om 8 uur stijgen in Beek zeven sportvliegtuigen op om 16 gehandicapte meisjes uit Zuid-Limburg naar vliegveld Deelen bij Arnhem te brengen. De vluchten worden gratis gemaakt door de leden van de Aero Club Zuid-Limburg. Op deze manier willen de sportvliegers een bijdrage leveren aan een landelijk treffen van de Blauwe Vogels, een gidsenvereniging voor gehandicapte meisjes, die dit jaar 25 jaar bestaat.

De meisjes die van Beek met vliegtuigen naar vliegveld Deelen worden gebracht zijn 8 tot 20 jaar oud. Het zijn leden van de Karen Killileagroep, de Zuid-Limburgse afdeling van de Blauwe Vogels. Uit Midden- en Noord-Limburg zal een tiental gehandicapte meisjes aan het treffen in Arnhem deelnemen.

Deze meisjes zouden oorspronkelijk ook met vliegtuigen worden gebracht, maar men heeft alsnog besloten de reis per bus te maken omdat de deelneemsters te gehandicapt waren om een vliegreis te maken. Omdat de Aero Club Zuid-Limburg niet over voldoende vliegtuigen beschikt om alle deelneemsters uit Zuid-Limburg naar Arnhem te brengen, zullen enkele van hen de reis per bus moeten maken. De terugtocht — op zondagmiddag — zal door iedereen per touringcar worden gemaakt.

Op het militaire vliegveld Deelen worden zaterdag 200 meisjes (9 groepen) uit ons land door de onderofficieren van de basis ontvangen. Na een feestelijke bijeenkomst op het vliegveld worden de deelneemsters naar een jeugdherberg gebracht, waar zij tot zondagmiddag blijven. Ook uit andere delen van ons land zullen gehandicapte meisjes gratis met vliegtuigen worden gebracht. De sportvliegersclub uit Rotterdam heeft 13 toestellen ter beschikking gesteld. De Philipsfabrieken uit Eindhoven stelden het bedrijfstoestel, een Fokker-Friendship, ter beschikking.



(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 21 mei — Ongeveer tachtig kinderen van de H. Anna- en St. Lambertusparochie in Maastricht, die over enkele weken de lagere school verlaten, namen gistermiddag een afvaardiging van het gemeentebestuur in een kruisverhoor. Zij uitten vooral kritiek op het ontbreken van voorzieningen voor de jeugd van hun leeftijd.

Deze bijeenkomst werd georganiseerd door kapelaan W. Grubben van de St. Lambertusparochie en is bedoeld als een vormingstrip voor het H. Vormsel, dat de kinderen zaterdag krijgen toegediend.

Na het bezoek aan het stadhuis en het gesprek met de gemeentelijke afvaardiging volgde een rondleiding door de stad.

In de raadszaal kreeg het forum, waarin onder meer wethouder mr. W. Korn, voorlichtingsambtenaar H. Essers en politiefunctionaris Brugman zitting hadden, vele vragen van de kinderen te beantwoorden. Een 12-jarige jongetje: „Zandbakken zijn er voor de kleinen, sportvelden zijn afgesloten en in het zwembad zit je als haringen in een ton. Waar moeten wij dan blijven?

Stichting Samenlevingsopbouw Zuidelijk Limburg

Na welvaart nu welzijn

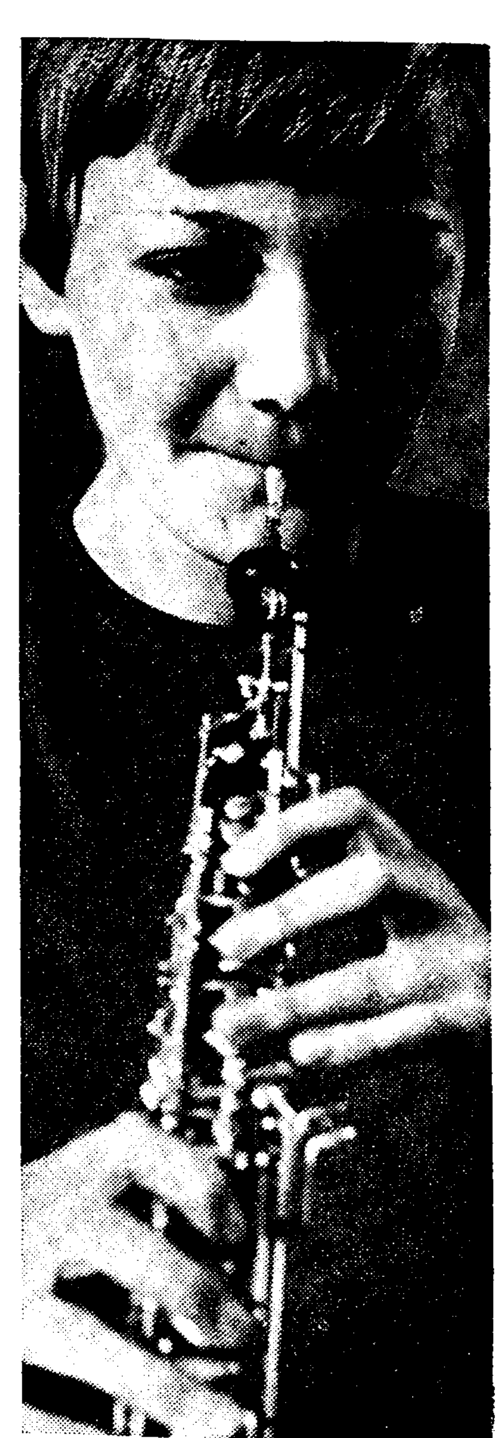
CADIER EN KEER, 21 mei — De vroegere stichting Streekontwikkeling Zuid-Limburg is met zijn omvorming tot stichting Samenlevingsopbouw Zuidelijk Limburg gereed gekomen. Vanavond zal dit opbouworgaan in zijn nieuwe samenstelling gepresenteerd worden tijdens een samenkomst in de aula van de LTS te Nijswiller.

De nieuwe stichting omvat een aantal rayoncommissies en sekties, die elkaar en tevens enkele afgevaardigden van de gemeentelijke overheid uit Zuidelijk-Limburg vinden in een algemeen bestuur. Aparte rayoncommissies zijn er voor het gebied van de gemeente Vaals, voor Valkenburg-Houthem, voor Gulpen-Wittem en omgeving, voor Simpelveld-Bocholtz, voor Eijsden en omgeving, en voor het gebied Margraten-Keer-Berg, terwijl er voor de onlangs toegetreden gemeente Meerssen een rayoncommissie in de maak is.

In de rayoncommissie zitten vertegenwoordigers van alle geledingen van het gemeenschapsleven uit een bepaald gebied. Zij besteden aandacht aan alle facetten van de welzijnszorg binnen hun rayon. De sekties daarentegen concentreren hun aandacht op speciale aspekten van het welzijnswerk. Zij werken voor en over het hele werkgebied van de stichting, dat alle plaatsen bevat beneden de lijn Meerssen-Valkenburg-Simpelveld, met uitzondering van Groot-Maastricht. Er zijn momenteel sekties voor bejaardenzorg, culturele opbouw en jeugdbeleid. Het bureau van de stichting is bezig met de vorming van sekties sport en onderwijs.

De omvorming naar samenlevingsopbouw is een overstap van werken aan de welvaart naar zorg voor welzijn. „Het wordt nu zaak de bevolking nauwer te betrekken bij de voorbereiding en het nemen van beslissingen over zaken die haar direkt aangaan," meent drs. L. Maenen, direkteur van de stichting, die bij de bevolking een mentaliteitsverandering wil bevorderen. De mens moet overtuigd worden van zijn recht tot meepraten en meedenken over dat wat gedaan wordt en moet gedaan worden. „Wij hebben inderdaad ook een maatschappelijk kritische functie die moet ingebouwd woren in het beleid van de overheid", zegt de heer Maenen.

Elly Stevens naar Canada



● *Elly Stevens, de 20-jarige hoboïste uit Eysden is gekozen in het internationale jeugdorkest, dat een concertreis van drie weken naar Canada gaat maken.*

EYSDEN, 21 mei — De 20-jarige hoboïste Elly Stevens uit Eysden is uitgenodigd deel uit te maken van het 100 man sterke internationale jeugdorkest, dat van 3 tot 25 augustus een concertreis maakt naar Canada. Elly Stevens is thans hoboïste in het Luikse Orkest en oud-leerlinge van het conservatorium in deze stad. Daar behaalde zij in 1966 de gouden medaille voor kamermuziek en in 1967 voor hobo. Per 1 september zal zij als eerste hoboïste in dienst treden van het LSO.

Haar uitverkiezing voor Canada dankt zij aan haar bijzondere prestaties tijdens een test, die voor een internationale jury gehouden werd in het Paleis voor Schone Kunsten te Brussel. Van de 33 kandidaten van Belgische conservatoria werden er 5 uitverkoren.

Uit diverse andere Westeuropese landen worden de overige 95 jeugdige musici gerecruteerd die samen dit jaarlijkse gelegenheidsorkest moeten vormen. Allen hebben zij een conservatoriumstudie beëindigd en minimaal drie jaar concertervaring. In Canada wordt eerst een week samen gerepeteerd voordat in Montreal en omgeving een tiental concertuitvoeringen wordt gegeven.

Op de terugreis geeft het internationale jeugdorkest nog een concert in Kopenhagen.

Ir J. Bolhuis waarschuwt:

Vervoerspolitiek van NS nadelig voor de regio's

HEERLEN, 21 mei — Een ernstige waarschuwing tegen de vervoerspolitiek van de Nederlandse spoorwegen, liet woensdag ir. J. Bolhuis, directeur expeditie van de NV Philips, horen tijdens de nationale exportmanifestatie in de Heerlense schouwburg. Volgens de heer Bolhuis maken de NS het goederenvervoer duidelijk ondergeschikt aan het reizigersvervoer. De verladers worden geconfronteerd met een vermindering van de service, onder meer door het inkrimpen van de dienstregelingen, het sluiten van laad- en losplaatsen en het beperken van expressegoederenvervoer. Daarbij is het goederenvervoer van de NS in tegenstelling tot het reizigersvervoer praktisch rendabel.

Reeds meer dan 120 laad- en losplaatsen van de ongeveer 450 zijn door de NS aangemeld voor sluiting. Er wordt bovendien gesproken over een tweede sluitingsfase van honderd stations. „Deze politiek kan voor verlader en vervoerder niet te voorziene gevolgen hebben", aldus de heer Bolhuis, die zich niet aan de indruk kon onttrekken dat het sluiten van laad- en losplaatsen een door de overheid opgedrongen beleid is.

Europese NV

„De regio's, dus ook Zuid-Oost Nederland", aldus ir. Bolhuis, „bevinden zich in een relatief nadelige positie. De bestaande industriële centra zullen minder getroffen worden door deze ontwikkeling dan de expanderende industrie".

De heer Bolhuis spoorde de Kamers van Koophandel aan initiatieven te nemen om tot een alternatief vervoersbeleid te komen. Een efficiëncy-onderzoek dat door het bureau McKinsey wordt ingesteld schijnt tot de conclusie te komen dat de taak van de NS als „common carrier" moet worden omgezet in die van „selective carrier". Ir. Bolhuis pleitte in zijn inleiding ook voor de oprichting van een Europese spoorwegmaatschappij, bijvoorbeeld een EEG-spoorweg.

Mr. R. Rijssenbeek, voorzitter van de samenwerkende Kamers van Koophandel en Fabrieken in Limburg, pleitte voor een Europese NV-vorm. Bestuur en managers van een Europese NV zouden ook een Europese status moeten krijgen, waardoor een einde gemaakt zou kunnen worden aan nationale belangen. Er zou ook een integratie moeten komen bij de exportfinanciering.

Mr. Rijssenbeek stelde dat er 'n einde moet komen aan de concurrentievervalsing. In november 1969 hebben zeven grote industriële ondernemingen, producenten van kapitaalgoederen bij de ministers van Economische Zaken en Financiën het probleem van de concurrentievervalsing met name op het gebied van de exportfinanciering buiten Nederland aan de orde gesteld. Enkele hoog geïndustrialiseerde landen bieden uit bescherming van de nationale economie de industrie zodanige faciliteiten dat een normale concurrentie onmogelijk wordt gemaakt. Zolang er nog geen integratie van de Europese markt heeft plaats gehad moet de Nederlandse regering maatregelen nemen om het buitenland met gelijke wapens te bestrijden.

AUTO'S & MOTOREN

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg. Zonder aanbetaling kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT 850 f 177.69 p.m., Fiat 850 special f 194,— p.m., Fiat 128 f 222,36 p.m., Fiat 124 f 253,15 p.m. rijden. Nadere inlichtingen kunt U b ij ons verkrijgen. Kruisstraat no. 12, Heerlen, tel. 045-714524. Officiële Fiatdealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

---

ACCU'S accu's wij leveren alle auto accu's met 30 pct. korting 2 jr. garantie. Donnij klassen Groothandel automaterialen. Imp.-exp. groothandel accumulatoren. Meerssenerweg 219 tel. 27354 b.g.g. 11569 t.o. Mosa. x

---

AUTOVERZEKERINGEN : -- All Risks vanaf f 279,— (Volkswagen); W.A. f 111,— (Volkswagen), incl. „groene kaart". Vraagt voor andere merken onze zéér concurrerende premies. Uitsluitend 1e klas maatschappijen. Ook financieren wij uw wagen zeer snel. Assurantiekantoor Troost, de Vossekuil no. 57, Heerlen, tel. 045—717976 en 08800—52023. x

---

Attentie! MOTOR defekt. Donnij helpt u direkt. Wij leveren alle ruilmotoren voor elk merk. Wij zijn specialist in VW-ruilmotoren met 30-34 pk. 1300-1500-1600 enz. vanaf f 395,- Donnij klassen Groothandel automaterialen Meerssenerweg 219 Maastricht tel. 27354 b.g.g. 11569. x

---

Waarom zou U een gebruikte auto kopen en risico lopen! Wat bespaart U bij een nieuwe auto aan reparatiekosten. Met f 1000 aanbet. hebt U al een nieuwe zuinige Renault. Alle auto's nu gratis volgens de Zweedse ML methode behandeld. Kom eens vrijblijvend praten. Ook voor U hebben wij een gunstige betalingsregeling. Uw huidige auto ruilen wij in. Auto Zuid Geleen N.V., Rijksweg N. 125. Geopend tot 8.00 uur 's avonds. Ook grote keuze gebruikte auto's. Auto Zuid Geleen. x

---

MOTOROLIE. Gegarandeerd van 1ste klas kwaliteit in vaten van 205 liter, ongedoopte f 0,83 p. l. H.D. f 0,96 p. l. Multigrade f 1,14 p. l. H.D. diesel extra f 1,14 p. l. 2 takt-olie f 1,22 p. l. Elke dikte, ook 60 litersvaten leverbaar. Remolie en smeervetten (o.a. vetpatronen) zeer goedkoop verkrijgbaar. Bij grote afname ineens speciale reductieregeling. Oliehandel Hennen, Parallelweg 47, Heerlen, telef. 713442. x

---

Wij verstrekken OLIEBARS in bruikleen bij afname van tenminste 400 liter motorolie per mnd. Oliehandel Hennen Heerlen. Tel. 045-713442. x

---

Wij bieden aan met garantie SIMCA 1501 67 blauw, Simca 1501 67 metaalgrijs, Simca 1301 67 groen, Simca 1301 67 metaalblauw, Simca 1000 66 beige, Simca 1500 Tourist 65 en 67 metaalgrijs, Sunbeam Voque 68 groen, Ford Taunus 17M 66, Ford Cortina Estate 68, Fiat 850 Special 68, BMW 2000 66, NSU Prinz 4 66, Opel Rekord 64 65, Opel Rekord caravan 64, Citroën Dyane 6 68, Peugeot 404 Injectie 63, Skoda 64, Fiat 1100 64, Ford Transit 65, Mercedes 406 Diesel 2 ton open met huif 65, Hanomag 62 winkelwagen, Hanomag 62 hydraulische kipper. Automobielbedrijf W. Steins en Zn., Molenberg Heerlen tel. 714717- 710503. x

---

Zeer goedkope HANDENREINIGER (verwijderd olie, vet, teer, verf enz.). Ontvetter (voor auto's, motoren, onderdelen, vettige garagevloeren en werkplaatsen). Garagekorrels (zuigen alle vuil vette en bijtende vloeistoffen op.). Verpakkingen en prijzen op aanvraag bij oliehandel Hennen, Parallelweg 47, Heerlen, tel. 714342. x

---

Gratis VETSPUIT bij aankoop van 144 vetpatronen à f 1,35 p. stuk gevuld met een hooggradig soepel smeervet, dat geschikt is voor alle doeleinden. Oliehandel Hennen, Parallelweg 47 Heerlen. x

---

CORTINA 1600 E 69 zalmkleur 4 d. a.n.; Rover 2000TC 68 ivoorkleur; Peugeot 404 68 wit; Fiat 124 68 beige; Simca 1301 68 wit; Prinz 1000 68 wit; Austin 1300 Glider 68 wit; Daf 33 67 beige; Kadett Caravan 65 wit; Fiat 600 66 blauw; Taunus 12M 66 wit; Izusu Bellett diesel 66 groen. Autobedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg 66, Kunrade-Voerendaal. Tel. 1501. Geopend tot 19.00 u. x

---

Attentie AUTORIJDERS voor uw automaterialen, onderdelen, ruilmotoren, banden enz. met 30 procent korting, dat kan alleen Donny Klassen, groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219 tel. 27354 b.g.g. 11569 Maastricht. x

---

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: FIAT 124 1½ jaar oud m. stalen schuifdak, ivoorkleur; Fiat 125 68 groen; Fiat 850 Spider cabriolet type 68 27.000 km gel., wit; Opel Rekord 1900L coupé 66 m. revisiemotor, zilvergrijs; Opel Rekord 1900 Sedan 66 4 drs m. 4 bak, 68.000 km gel., als nw.; Opel Rekord 1700 66 4-drs., wit; Opel Rekord 1500 66 m. 4 bak luxe uitvoering, wit; Opel Rekord 1700 65 grijs; Opel Caravan 1700S 66 groen; Opel Kadett 67 wit; VW 411 L 69 4-drs 18.000 km gel. als nw., groen; VW 1500 kever 67 groen; VW 1300 de l. 67, beige; VW 1300 de l. type 67, 40.000 km, als nw., wit; Ford Cortina 1500 68 rood; Ford Cortina 1200 type 68 als nw. beige; Ford 12M 68 blauw; Ford 12M 66 wit; Ford 17M 66 grijs; Ford 17M 67 blauw; Chevrolet Impala coupé '66, met radio, zilvergrijs; Pontiac le Mans sportcoupé 65 m. pook, schuifdak, radio enz. zeldzaam mooi; Simca 1300 66 beige; Simca 1000 GLS 69, geel; Renault R8 66 beige; NSU type 110 67 lichtblauw; Daffodil 750 de l. 68 als nw.; Peugeot 404 67 groen enz. Trabant 65 rood; NSU 4 64 f 700. Verkoop onder garantie. Alle keuringen toegestaan. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1, Heerlen (hoek autoweg-Parallelweg, achter Aral-tankstation). Onze showroom is geopend v. 9-20 uur. Tel. 045-716045. x

Limburgs Sport Dagblad

Donderdag 21 mei 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

„Man met het dwaze hart" versloeg Merckx in Aosta

Bitossi nam revanche

Hij verdedigde gisteren zijn rose trui met hand en tand: Franco Bitossi.

(Van onze verslaggever)

AOSTA, 21 mei. – Gisteren waren de rollen omgekeerd. Na zijn persoonlijke nederlaag in de tweede etappe tegen Eddy Merckx maakte Franco Bitosi in Aosta aan het eind van de derde rit de Belg duidelijk dat hij voorlopig niet van plan is zich zonder slag of stoot uit de rose trui te laten rijden. „De man met het dwaze hart" had niet kunnen verhinderen dat Eddy Merckx post vatte in het dertien renners sterke kopgroepje dat veertig kilometer vóór Aosta uit het peloton sprong. Franco Bitossi voorkwam echter wel dat hij met Merckx op de eindstreep een nieuw duel zou moeten uitvechten. Vijfhonderd meter voor de finish schoot de leider onverwacht uit het kopgroepje. Zijn demarrage was zo krachtig dat Eddy Merckx het antwoord schuldig moest blijven.

Aldus greep Franco Bitossi gisteren zijn tweede etappezege in de Giro d'Italia. De vlekjes die in San Vicenzo op zijn truitje terecht waren gekomen, wiste hij er in Aosta met een krachtig bleekmiddel uit....

In het kopgroepje bevonden zich praktisch allen die voorlopig als favorieten moeten worden beschouwd. Daardoor veranderde er voor hen op de derde dag niets. Dancelli, Merckx, Bergamo, Gimondi en de anderen maakten in de laatste meters de demarrage van Bitossi op enkele meters na ongedaan, zodat voor hen dezelfde tijd werd afgedrukt. Het peloton, waarin onder meer Rudi Altig, verloor echter 1 minuut 10 seconden.

De Giro bereikte gisteren de Alpen. De 162 kilometer lange derde etappe telde reeds twee moeilijke cols. Op de eerste, de 1650 meter hoge Col de Joux, bleef het peloton intact. Op de Tête d'Apry (9171 meter) trachtte Michele Dancelli een voorlopige beslissing te forceren. Zijn eerste poging mislukte. Zijn tweede demarrage — veertig kilometer voor de finish — ontketende een reactie waaruit het kopgroepje ontstond. In dit Italiaanse gezelschap, waarin de Belgen vertegenwoordigd waren met Merckx, Vandenbossche en Houbrechts, voerden aanvankelijk Dancelli en Gimondi het bevel. In Aosta greep echter Franco Bitossi het initiatief. Dancelli's strijdlust werd beloond met de tweede plaats. Eddy Merckx hield Bergamo en Gimondi achter zich en werd derde.

Uitslag derde etappe

1 Bitossi (It.) 162 km in 5 uur 8 min 39 sec., 2 Dancelli (It.), 3 Merckx (Belg.), 4 Bergamo (It.), 5 Gimondi (It.), 6 Polidori (It.), 7 Vandenbossche (Belg.), 8 Houbrechts (Belg.), 9 Zilioli (It.), 10 Poggiali (It.), allen z.t. als Bitossi.

Algemeen klassement

1 Bitossi 11.53.27, 2 Dancelli op 2 sec., 3 Polidori en Ritter (Den.) op 7 sec., 5 Merckx op 22 sec., 6 Vandenbossche, Bergamo en Gimondi op 23 sec., 9 Vanelli (It.), Poggiali en Houbrechts op 28 sec.



Na de finish in Aosta meldde Eddy Merckx zich present bij de medische controlepost. Hij stapte het hokje niet bijzonder opgewekt binnen. Begrijpelijk, na hetgeen hem vorig jaar in de Giro overkomen is.

CRITERIUM ZES PROVINCIES

Janssen en Wagtmans achter Van Rijckeghem

CHÂLON-S[illegible] 21 mei — De Belg Daniel Van Rijckeghem heeft de eerste etappe van het criterium van de Zes Provinciën die leidde van Roanne naar Châlon-sur-Saône over een afstand van 225 km. gewonnen vóór Jan Janssen en Rini Wagtmans. De Fransman Raymond Delisle, die de avond tevoren de inleidende tijdrit had gewonnen, behield de eerste plaats in het algemeen klassement.

De uitslag van de eerste etappe:

1. Van Rijckeghem (Belg) 5 uur 27 min. 4 sec. (met bonificatie 5.26.44); 2. Janssen (Ned) z.t. (met bon. 5.26.54); 3. Wagtmans (Ned), 4. De Vlaeminck (Belg), 5. Vianen (Ned), 6. Bellone (It), 7. Moneyron (Fr), 8. Schepers (Ned), 9. Van Springel (Belg), 10. Wright (G.B.), 11. Grosskost (Fr), allen dezelfde tijd: 5.27.04.

De klasseringen van de andere Nederlanders waren: 13. Den Hartog, 37 Zoetemelk, z.t. als Grosskost, 40. Beugels 5.28.04, 50. Steevens 5.30.58, 55. Krekels, 63. Hoogerheide, 65. Zoontjens, 72. Ottenbros, allen z.t. als Steevens, 84. Wouters 5.45.04, 85. Serpenti z.t., 93. Frijters 5.57.21.

Algemeen klassement:

1. Delisle (Fr) 5.37.05, 2. Ocana (Sp) 5.37.07, 3. Pingeon (Fr) 5.37.17, 4. Van Springel (Bel) 5.37.24, 5. Aimar (Fr) z.t., 6. Grosskost (Fr) 5.37.27, 7. Janssen (Ned) 5.37.37, 8. Van Impe (Belg) 5.37.38, 9. Poulidor (Fr) z.t., 10. De Vlaeminck (B) z.t., 13. Zoetemelk 5.37.45, 23. Wagtmans 5.38.13, 28. Den Hartog 5.38.25, 29. Schepers 5.38.29, 35. Beugels 5.38.51, 55. Steevens 5.42.38, 60. J. Harings 5.42.50, 66. Ottenbros 5.43.11, 68. Zoontjes 5.43.20, 70. Krekels 5.43.26, 72. Hoogerheide 5.43.37, 85. Van Midden 5.49.33, 86. H. Harings 5.49.39, 88. Gerrits 5.49.41, 89. Deelen 5.49.44, 90 Poortvliet 5.50.26, 93. Wouters 5.58.09, 95. Serpenti 6.06.24, 96 Frijters 6.09.03.

Roda JC B door hekkesluiter VVV geklopt

KERKRADE, 21 mei — Het Venlose reserveteam heeft gisteravond voor de verrassing van de competitie in de 2de klasse B van de B-elftallen gezorgd. Roda JC B werd op eigen terrein tegen elke verwachting in met 2—0 verslagen en verloor daarmee kostbare punten. De Venlonaren die al de gehele competitie hekkesluiters zijn en pas zeven punten hadden behaald, arriveerden overigens gisteravond pas even voor zeven uur in het Kerkraadse sportpark ofschoon de wedstrijd om half zeven had moeten beginnen. De Venlose reserves waren er zelf verbaasd over, dat de rust inging met een dubbelblanke stand. Roda JC dat oppermachtig was kon de Venlose defensie echter niet ontregelen.

Na rust was er hetzelfde spelbeeld. De Kerkraadse goals wilden niet vallen. Integendeel, VVV rook een kans en met twee gave treffers schoot Roulaux — uit een vrije trap in de 12e minuut en een na solo in de 20e minuut — de Venlonaren naar de zege. Ondanks een sterke bezetting van het Kerkraadse team — Kousen, Strüver, Schaekens, Senden, Rijnders en Schönwalder en later ook Ger Klein — liet VVV zich de punten niet meer ontnemen.

Er waren ruim duizend toeschouwers. Helemaal verloren zijn de promotiekansen van de Kerkradenaren nog niet. Haarlem leidt met 42 punten, gevolgd door Helmond Sport en Limburgia met 39 punten, terwijl de Kerkraadse reserves 38 punten hebben.

Nederlandse jeugd in de halve finale

ARBROTH, 21 mei. — Nederland heeft zich gisteren in de Schotse plaats Arbroth geplaatst voor de halve finales van het UEFA-voetbaltoernooi door in de laatste wedstrijd van groep C West-Duitsland met 2—1 te verslaan. De overwinning van het Nederlands jeugdelftal was verdiend. Ondanks het feit dat de knapen van Arie de Vroet in de eerste helft pal tegen de harde wind in speelden, namen zij de leiding. Hans Bleyenberg kopte in uit een voorzet van René van de Kerkhof. In de eerste helft kreeg Nederland nog meer goede kansen. Zo miste Ajacied John Rep vlak na het beginsignaal voor open doel. Voor rust nog kwamen de Duitsers gelijk, toen de Nederlandse verdediging bleef staan voor buitenspel van Bonhof. De Finse scheidsrechter Hirviemi floot evenwel niet, zodat de Duitser ongehinderd kon doorlopen en doelman Leen Barth kansloos was: 1—1. In de tweede helft liepen de Nederlandse acties soepeler. De Westduitsers moesten met de rug tegen de muur, om het voortdurende offensief van de Nederlandse UEFA-jeugd, die de wind nu in de rug hadden, te weerstaan. Twee minuten voor tijd bracht Bert van Marwijk de winnende treffer op het scorebord.

Het is zeven jaar geleden dat het Nederlands UEFA-jeugdelftal van West-Duitsland won. In de halve eindstrijd komt Nederland als winnaar van groep C uit tegen de winnaar van groep A. De wedstrijden worden zaterdag in Glasgow gespeeld. Maandag volgen de finale en de strijd om de derde en vierde plaats.

Wil Willems snel in Aken

AKEN, 21 mei — Wil Willems komt terug. Gisteravond liep de Kimbriaan tijdens avondwedstrijden in Aken weer een sterke 3000 meter. Zijn tijd — 8.29,6 — was niet alleen goed voor de overwinning in een sterk gezelschap, het is tevens de beste jaarprestatie van een Nederlander tot nu toe. Tweede achter Willems werd Peters (Krefeld) in 8 47.7

● Het Nederlandse dames-tennisteam heeft zich gisteren geplaatst voor de kwartfinales van het toernooi om de Federation Cup in Freiburg. De wedstrijd tegen Canada werd — evenals de ontmoeting van een dag eerder tegen Griekenland — met 3-0 gewonnen. Betty Stoeve versloeg Jane O Hara met 6-3 1-6 10-8. Marijke Schaar zegevierde met 6-2 6-3 6-3 over Fay Urban en in het dubbelspel waren Betty Stoeve en Trudy Walhof sterker dan Andrée Martin en Jane O Hara (6-4, 6-3).

Popke Oosterhof won vierde Skolwedstrijd

DRACHTEN, 21 mei — Popke Oosterhof uit Eelde heeft gisteravond in Drachten de vierde wedstrijd van de nationale amateurwielercompetitie om de Skolprijs gewonnen. De winnaar reed de 100 km in 2.12,1 uur. Oosterhof was in de eindsprint sterker dan de als tweede finishende Leo van der Berg (Noordwijk), de Rotterdammer Herman Nak (derde) en Gerrie Bruin uit Andijk, die vierde werd.

Miranda-Chevremont onbeslist: 1-1

CHEVREMONT, 21 mei — In een goede en spannende wedstrijd hebben Miranda en Chevremont de punten gedeeld. De beide degradatiekandidaten speelden een sportieve wedstrijd waarin de defensies domineerden. In de eerste helft had Miranda een licht veldoverwicht, maar de Chevremontverdediging met als uitblinker aanvoerder Esklavan liet zich niet verrassen. Schoten van Doverman en Dacus werden goed verwerkt. Na de hervatting startte Miranda met een offensief dat in de 14e minuut resulteerde in een doelpunt van de ver doorgedrongen Doverman: 1-0.

Chevremont was niet aangeslagen door deze tegenslag en zette Miranda onder druk. Dertien minuten voor het laatste fluitsignaal bracht Nix Chevremont naast Miranda: 1-1. De laatste tien minuten werden gekenmerkt door nerveus voebal aan beide kanten.

Ongeveer 1400 toeschouwers zagen deze inhaalwedstrijd die eerder reeds drie maal was uitgesteld.

Door het gelijke spel zijn de kansen van Chevremont op behoud van het tweede klasserschap tot een minimum gedaald. Miranda kwam door het kostbare winstpunt gelijk met Heilust.

NIEUWSCOCKTAIL UIT MEXICO

Italië favoriet bij de Duitsers

MEXICO-CITY, 21 mei — Negentien van de 22 Westduitse voetballers, die momenteel in Mexico verblijven, tippen Italië als de toekomstige wereldkampioen. Zoals bekend behaalden de „Azzurri" de wereldtitel reeds in 1934 en 1938. Alleen Overath, Löhr en Vogts hebben hun voorkeur niet uitgesproken voor de Italianen.

Schnellinger en Haller, die beiden voor Italiaanse clubs uitkomen, noemden hun „gastland" direct na Engeland en Brazilië als de nieuwe kampioen. „Hun elftal is veel gedisciplineerder gaan voetballen". Italië kreeg aldus 19 stemmen, Mexico 16, Duitsland 15, Engeland 14 en dan pas Brazilië met 11 stemmen.

Het feit dat Mexico zelf zo hoog genoteerd staat bij de Westduitse voetballers, verklaart Uwe Seeler aldus: „Zweden haalde in 1958 toen het de kampioenschappen organiseerde de tweede plaats. Chili werd in eigen land in 1962 derde, terwijl het toch niet als „sterk" gekwalificeerd werd. En dit keer hebben de Mexicanen het voordeel van „eigen omgeving": de klimatologische omstandigheden zijn voor hen normaal en met het eigen hartstochtelijke publiek achter zich zullen ze de voorronden door komen", aldus de Duitse captain.

Wolfgang Overath geeft geen der Europese landen een kans op de titel. Zijn favorieten zijn Mexico, Brazilië, Peru en Uruguay. Willy Schulz daarentegen ziet slechts louter Europese landen de demifinale binnenstappen: Rusland, Tsjechoslowakije, Engeland en Italië. Geen kans om tot de halve eindstrijd door te dringen hebben volgens Weber, Vogts en Schulz: Zweden, België, Roemenië en Bulgarije, waarbij de „kleintjes" — Israel, El Salvador en Marokko, al bij voorbaat worden uitgesloten.

● Spionage

Spionage zal volgens de technische leider van de voetbalploeg van El Salvador een belangrijke rol spelen bij de wereldkampioenschappen. Hernan Carrasco noemde de spionage het beste wapen om gevrijwaard te blijven voor verrassingen. Vorige week zaterdag ging hij naar Puebla om daar de Belgische ploeg in actie te zien en de volgende dag keek hij naar Mexico. De Belgen van hun kant volgen dagelijks de training van Mexico, welk land met El Salvador en Rusland in hun groep speelt.

● Marokko klaagt

Marokko heeft veel klachten. Het hotel deugt niet. Er zijn geen ballen om te trainen en het terrein is slecht. Miloud Kadoer, een van de leiders van de Marokkaanse ploeg, zei dat Marokko een nieuw onderdak probeert te vinden. Het huidige hotel heeft niet eens een telefoon. Marokko heeft zelf geen ballen naar Mexico meegenomen en tot nu toe heeft niemand de Noord-Afrikanen ballen gegeven om te trainen.

● Ramsey legt accent op het middenveld

Engelands manager Sir Alf Ramsey gelooft dat de wereldbeker behouden kan worden met een sterke bezetting van het middenveld hetgeen ook de doorslaggevende factor is geweest voor de overwinning van Feijenoord op Celtic in de finale om de Europese voetbalbeker. Ramsey's taktiek is er op gericht door nauwkeurig samenspel het middenveld te veroveren. Daarvoor zal extra mankracht op het middenveld nodig zijn omdat een orthodoxe middenlinie van drie spelers hoogstwaarschijnlijk niet bestand zal zijn tegen de inspanning als gevolg van de hitte en de hoogte. Bovendien is de gemiddelde leeftijd van de Engelse spelers 27, dus aan de hoge kant. De jongste speler is Alan Ball (24) die tezamen met Banks, Moore, Bobby Charlton, Hurst en Peters deel heeft uitgemaakt van de ploeg welke in 1966 de wereldbeker won

● Belgen wonnen met 21-1...

Het Belgisch elftal won gisteren een oefenwedstrijd tegen de lokale Mexicaanse club Leca met 21—1. Nog geen van de zestien teams die zich in Mexico voorbereiden op de wereldkampioenschappen, heeft een oefenwedstrijd met zulke cijfers gewonnen.

De Belgen lieten fraai samenspel, snelle aanvallen en accurate passes zien. In de eerste helft bestond het Belgisch team uit Duquesne, Jeck, Dockx, Heylens, Martens, Van Moer, Polleunis, Semmeling, Van Himst, Devrindt en Puis. In de tweede helft speelden Burlett, Thissen, Verheyen, Van der Dale, Cartus en Lamber mee.



Even vergat de Duitse bondscoach zijn zorgen. Bij aankomst op het vliegveld van Mexico City (zie foto links) werden Helmut Schön en zijn spelers verwelkomd door de klanken van de Mariachiband.

SPORT 2

VIJFDE PLAATS IN SAARBRÜCKEN

Zuidelijke jongensploeg boekte maar een victorie

(Van onze atletiekmedewerker)

SAARBRÜCKEN, 21 mei. — De Zuidnederlandse jongensploeg die zondag in Saarbrücken uitkwam in de strijd om de jeugdcoupe de l' Amitié is slechts vijfde geworden. De fraaie beker werd dit jaar gewonnen door Saarland met 22.837 punten vóór Rijnland en Pfalz. De zuidelijken waren flink gehandicapt doordat de HAC-atleet Benders door een ongeval de reis niet kon meemaken. De in het wit gestoken atleten behaalden slechts één individuele overwinning. Deze kwam tot stand op de 400 m, waar de Roermondenaar M. Dusch onder slechte weersomstandigheden een prachtige tijd liep: 50.9 seconden. Toch waren over het algemeen de prestaties niet slecht, maar de echte toppers ontbraken in de ploeg waardoor vaker met bescheiden klasseringen genoegen moest worden genomen. Er namen zes ploegen aan de strijd deel

W. Dusch won 400 meter

De voornaamste uitslagen waren: 110 m horden: 1. Heckmann Saarland 15.2 sec., 3. Kollenburg Zuid 15,6 sec., 11. v. Schijndel Zuid 17.7 sec. 100 m: 1. Brandenburger Saarland 11.0 sec., 9. v.d. Boogaard Zuid 11,5 sec., 11. M. Gomez Zuid 11,7 sec. 400 m: 1. W. Dusch Zuid 50,9 sec., 8. Adema Zuid 52,6 sec. Speer-50,9 sec., 8. Adema Zuid 52,6 sec. Speerwerpen: 1. Volz Saarland 58,62 m. 8. Besseling Zuid 44,82 m. 11. Schins Zuid 38,50 m. Kogelslingeren: 1. Klein Pfalz 46.40 m, 7. Gubbels Zuid 35,72 m, 8. Lammers Zuid 19.70 m. 1000 m: 1. Spang Rijnland 2.35.7 min., 7. Rijkers Zuid 2.41.6 min ..10. Gilsing Zuid 2.46.9 min. 300 m horden: 1. Heckmann Saarland 41,4 sec., 3. Janssen Zuid 41.9 sec., 5. Smits Zuid 43,4 sec. Kogelstoten: 1. Eijssel Pfalz 15.01 m. 9. Hermans Zuid 12,55 m. 11 .v. Schijndel Zuid 10,82 m. 4x100 m: 1. Saarland 43,8 sel., 3. Zuid 45,5 sec. (Janssen, Bakker, Claessen, v.d. Boogaart). Polshoog: 1. Schutz Pfalz 3.90 m. 10. Peerboom Zuid 2.90 m. 11. A. Jongen Zuid 2,60 m. 3000 m: 1. Colzisy Rijnland 8.46.8 min ..10. Mens Zuid 9.43.2 min., 11. Severijns 10.05.6 min. Verspringen : 1. Bachmann Saarland 6.71 m, 3. Janssen Zuid 6.46 m, 6. Bakker Zuid 6,20 m. Hoogspringen: 1. Mörsch Rijnland 1,92 m. 8. Cartens Zuid 1.68 m. 9. v. Berlo Zuid 1.68 m. 4x400 m: 1. Rijnland 3.31.2 min., 2. Zuid 3.31.3 min. (Dusch, Paulissen .Adema, Schuwer). Discuswerpen: 1. Schubert Rijnland 42,38 m, 5. Hermans Zuid 40.66 m, 8. Gubbels Zuid 36.52 m. Hinkstapspringen: 1. Rab Pfalz 13,66 m. 2. v. Berlo Zuid 13.49 m. 7. v.d. Boogaart Zuid 12.60 m.

EINDSTAND:

1. Saarland 22.837 pt. .2. Rijnland 22.314 pt.. 3 Pfalz 21.974 pt., 4. Vlaanderen 20.052 pt., 5. Zuid-Nederland 19.176 pt., 6. Luxemburg.

Limburgers op voorplan bij autocarraces

GELEEN, 21 mei — De rodeo- en stockcarraces van de ACON in het Burgemeester Damensportpark te Geleen hebben voor een grote belangstelling een spannend en aantrekkelijk verloop gehad. Ook zij, die gekomen waren om van sensatie te genieten, kwamen aan hun trekken. In de finale ging een tweetal coureurs in het heetst van de strijd over de kop, waarbij hun wagens meer averij opliepen dan de mannen achter het stuur.

Na tweemaal opnieuw starten konden de finalisten hun strijd om de ereplaatsen uitvechten. Er ontspon zich van meet af een adembenemende strijd, waarbij vooral de stockcarcoureurs het tempo opjoegen. In de kopgroep betwistten Servé Ramakers, Jos Eykenboom, Lambert Keulen en de Duitser Kuhnen elkaar elke meter fel. Plotseling brak er een oorverdovend lawaai los op de tribunes, dat Servé Ramakers ontketende met een onweerstaanbare rush langs drie van zijn tegenstanders. Maar dit gedurfde staaaltje werd de Geullenaar noodlottig, want in de noordelijke bocht kwam hij in aanraking met de stalen afrastering, maakte een buiteling en werd tenslotte door zijn achtervolgers gegrepen Een zucht van verlichting ging door de rijen van de toeschouwrs toen Ramakers onder het wrak van zijn wagen vandaan kroop. Intussen raasden zijn concurrenten verder in de strijd om de ereplaatsen. Tenslotte was het de nationale kampioen Derksen uit Arnhem, die als eerste over de finish stoof. Een eervolle tweede plaats in de slijtageslag bezette Lambert Keulen uit Geleen die de sterke Duitser Kuhnen achter zich wist te houden. Daarna werden in volgorde afgevlagd: 4. Jos v. d. Boorn, Heugem, 5. Jan Ruipers, Geleen, 6. Vaes, Zonhoven (B), 7. Jos Eykenboom, Sittard en 8. de Kromme, Gendt.

Voordat we aan de beruchte finale toewaren hadden de 3000 kijkers volop kunnen genieten van een zestal wedstrijden, waarbij rodeowagens en stockcars afzonderlijk om de prijzen reden. Bij de rodeocoureurs won de Sittardenaar Jos Eykenboom twee series. Jos van de Boorn werd eenmaal eerste en de Belg Vaes boekte zijn eerste overwinning op de Geleense sintels. Bij de stockcars was Servé Ramakers in zijn serie ongenaakbaar en won tweemaal. De derde serie overwinning was voor de Duitser Kuhnen.

Schooljeugd zwom in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN, 21 mei. — De eerste schoolwedstrijden georganiseerd door de Nieuwenhaagse zwemvereniging Nieuwhovenbach in het kader van de oranje feesten zijn zo goed geslaagd, dat een herhaling volgend jaar reeds zeker is. Liefst 350 scholieren van 22 scholen deden hun uiterste best om hun schoolteam op de eerste plaats te laten eindigen. De deelnemende scholen kwamen uit de gemeenten Schaesberg, Eijgelshoven, Ubach over Worms en Nieuwenhagen. De wedstrijden waarvoor door de gemeente Nieuwenhagen, de Beheersraad van het zwembad, het Oranje-Comité en enkele particulieren prachtige bekers ter beschikking waren gesteld, werden als estafettes verzwommen, voor vrije slag en schoolslag. Tevens was er een indeling per schooljaar. Na afloop werden de eerste prijzen uitgereikt aan: Voor de schoolslag meisjes 4e en 5e klassen: Mariaschool Nieuwenhagen. Schoolslag jongens 4e en 5e klassen: Aloijsiusschool Nieuwenhagen. schoolslag meisjes 6e klassen: Mariaschool Schaesberg. schoolslag jongens 6e klassen: H. Hartschool Nieuwenhagen. vrije slag meisjes 6e klassen: Mariaschool Schaesberg. vrije slag jongens 6e klassen: H. Hartschool Nieuwenhagen.

Kogelslingeren in Kerkrade



Zaterdag werden in Kerkrade voor het eerst wedstrijden in kogelslingeren gehouden. Dank zij de goede medewerking van de ATD en de Stichting Sportraad Kerkrade is de atletiekaccommodatie in het Kerkraadse gemeentelijk sportpark nu compleet. Binnenkort zal de accommodatie nog op verschillende punten verbeterd worden. De foto toont een van de slingeraars in de gloednieuwe kooi in actie.

J. KERKHOFFS: gewestelijke titel hoofdklasse libre

HEERLEN, 21 mei — In het wapen van Heerlen" vond 't treffen plaats tussen de districtskampioen in de hoofdklasse libre J. Kerckhoffs van de vereniging Sibbe en M. v. Paridon B.C.M. kampioen van het district Maastricht. J. Kerkhoffs die over een betere wedstrijdmentaliteit bleek te beschikken won de titel verdiend die hem een plaats bracht in de nationale eindstrijd van 12 t.m. 14 juni te organiseren in het gewest het Noord Westen.

De eindstand luidt:

J. Kerkhoffs, Sibbe	4	10,40	55
M. v. Paridon, BCM	2	8,15	73

Programma gewestelijke biljartcompetitie

HEERLEN, 21 mei. — Zaterdag 23 mei en zaterdag 30 mei zal de beslissings vallen in de strijd om de gewestelijke biljarttitel die recht geeft om op 27 en 28 juni deel te nemen aan de landelijke eindstrijd in biljartpaleis Stokkers te Enschede. De districtsteams die kampioen zijn geworden in de diverse klassen van de districten Zuid-Limburg en Maastricht zullen elkaar bekampen om de nationale finale te halen. In het district Zuid-Limburg werden kampioen:

Eerste klasse libre: Sibbe 2; Tweede klasse: Weyers Boys (Vink-Kerkrade); Derde klasse libre: Juliana 2 (Kerkrade); Vierde klasse libre: De Leeuw 2 (Eygelshoven). In het district Maastricht zijn de kampioenen: KOT (Eijsden); Gronsveld 2; Op de Klos 2 (Mesch-Eijsden) en KOT 5.

Het programma van het gewestelijk kampioenschap luidt als volgt: Eerste klasse: 23 mei: Sibbe 2-KOT en 30 mei: KOT-Sibbe 2. Tweede klasse: 23 mei: Gronsveld 2-Weyers Boys en 30 mei Weyers Boys-Gronsveld 2. Derde klasse: 23 mei: Op deKlos 3-Juliana 2 en 30 mei Juliana 2-Op de Klos 3. Vierde klasse: 23 mei KOT 5-de Leeuw 2 e 30 mei de Leeuw 2-KOT 5.

De partijen beginnen telkens om 14.00 uur.

RONDE VAN NUTH ZATERDAG 4 JULI

NUTH, 21 mei — De ronde van Nuth, die op 24 mei zou worden gehouden voor amateurs, nieuwelingen en aspiranten is, in verband met het Kringfeest van de Gymnastiekvereniging „Albatros" verschoven naar zaterdat 4 juli. De nationale ploegentijdrit voor nieuwelingen en amateurs, die jaarlijks op het circuit te Grijzegrubben wordt gehouden, zal dit jaar plaats hebben op zondag 6 september.

Jeugd tenniste voor Limburgse titels



De winnaars van de Limburgse jeugdtenniskampioenschappen.

BRUNSSUM, 21 mei — Georganiseerd door LTC Brunssum, en onder auspiciën van de commissie Jeugdzorg van het district zijn de Limburgse jeugdtenniskampioenschappen speltechnisch en qua sfeer een volledig succes geworden. Van belang is het invoeren van de jongste leeftijdsgroep tot 12 jaar gebleken.

Bij de oudste groep jongens nam Jos Offermans (ATIVU) revanche op Jos Schellaars ON (6—3, 6—1). De betere concentratie en de grotere vastheid gaven de doorslag op de wat speelser optredende Schellaars. De toch wel groeiende volwassenheid in het spel van deze oudste categorie zou de mening kunnen doen post vatten om ze op te heffen als onderdeel van de jeugdkampioenschappen. Dat het niet eenvoudig is, mag blijken uit de top van jongens B waar S. Rietbergen (NIP) won van R. Posma (Brunssum) in een echt jeugdig enthousiaste en aantrekkelijke partij.

De moeilijkheden komen namelijk naar voren als de vergelijking doorgetrokken wordt naar de meisjes. Hier deed zich het feit voor dat de meisjes in de B-groep speltechnisch beter voor de dag kwamen dan in de A-groep.

In de A-groep won Monique v. Loo (GTR) van mej. v. Hest (SLTC) in drie sets. Pas in de laatste set wist Monique er een beetje tempo in te brengen.

Een veel aantrekkelijker finale werd gebracht door Sacha Bunge (Veerno) en het meisje M. Lach de Bère (Brunssum). De doorslag in deze regelmatige overwinning van Sacha Bunge was het doorlopend hogere tempo dat zij wist aan te geven. Voor deze meisjes wordt het spelen van zwaardere wedstrijden van groot belang. In de C-groep won mej. M. Bunge van mej. G. Hoeben. Marguerite paste de juiste taktiek toe en prikte haar tegenstandster uit de finale. In de nieuwe en jongste categorie wonnen mej. Dielen uit Venlo en Geurten (ATIVU) van resp. T. Steegh en Bastiaans.

Bij de jongens C won J. Paulissen van N. Cremers (Brunssum). Na uitreiking van de prijzen en dank aan de wedstrijdcommissie en het talrijke publiek sloot voorzitter G. Nieskens van LTC Brunssum dit Limburgse jeugdfestijn.

De uitslagen: finales: meisjes A: M. v. Loo-L. v. Hest 7—5, 3—6, 6—1. Jongens A: J. Offermans-J. Schellaars 6—3, 6—1. Meisjes B: S. Bunge-M. Lach de Bère 6—2, 6—3. Jongens B: S. Rietbergen-R. Posma 6—4, 3—6, 9—7. Meisjes C: M. Bunge-G. Hoeben 6—1, 6—2. Jongens C: J. Paulissen-N. Cremers 3—6, 6—2, 6—1. Meisjes D: J. Dielen-T. Steegh 6—3, 6—2. Jongens D: H. Geurten-P. Bastiaans 6—4, 4—6, 9—7.

Plaatselijke sport

Sittard

— Het bestuur van de hockeyclub Sittard heeft bij monde van voorzitter ir. J. van Beek het tweede heren elftal gehuldigd tijdens een drukke bijeenkomst in het Kelderke aan de Rijksweg Zuid. Hij stelde het tweede herenelftal om zijn schitterende teamgeest ten voorbeeld aan alle overige elftallen van de vereniging. Hij noemde het uitzonderlijk dat door dit team en het kampioenschap van de afdeling en de beker gewonnen werd zodat het een double behaalde. Namens het eerste damesteam bood Resie Offermans bloemen aan. Na de drukke receptie had tot besluit van het seizoen 1969 1970 een zeer geslaagde feestavond plaats voor alle leden van de zeer grote Sittardse hockeyfamilie.

— De uitslagen van de schoolvoetbalcompetitie te Sittard waren Gustav Hoeferschool-H. Hartschool Ophoven 0—3, Pius X school-school Munstergeleen 5—1. De stand in poule A is nu als volgt: Sint Petrusschool 5 punten uit 3 wedstrijden; H. Hartschool Ophoven 3 uit 3. Augustinusschool 1 uit 2 en Gustav Hoeferschool 1 uit 2. In deze poule is de finalist reeds bekend, namelijk de Petrusschool. In poule B is nog volop spanning om de bovenste plaats. Hier is de stand: H. Hartschool Overhoven 4 uit 2, Openbare school 2 uit 2, Pius X school 2 uit 2, school Munstergeleen 0 uit 2. Begin juni wordt de finale gespeeld om de drs. P. van de Ven wisseltrofee, die momenteel in bezit is van de Pius X school te Stadbroek.

— De stand in de Sittardse zomeravondvoetbalcompetitie is momenteel als volgt: 1e klasse: 1. FSC 5 uit 3 wedstrijden; 2. NCB 5 uit 4, 3. Bongo Boys 4 uit 4, 4. veteranen Kraaien 2 uit 2, 5. PCL '60 2 uit 3, 6. Kijk Uit 2 uit 3, en 7. Vreigelaesj 2 uit 3. De stand in de tweede klasse is: 1. FC Beierpöl 6 uit 4, 2. VVK 5 uit 3, 3. Braggelaesj 4 uit 3, 4. Navo 4 uit 4, 5. Inter Metaal 3 uit 3, 6. Hatema 2 uit 4, en 7. Amro Boys 0 uit 3.

Limbricht

— Op de 18 mei gehouden Pinkster Tweetocht te Roermond heeft de wandelclub Vrij en Blij uit Limbricht op de 15 km afstand de vijfde prijs gehaald. Vrij en Blij was hiermee de enige Zuid-Limburgse vereniging die een prijs behaalde. De rest was voor de Noord-Limburgse en Brabantse vereniging.

Obbicht

— Op het geaccidenteerde terrein achter het kasteelpark in Obbicht hield de motor-crossclub Swentibold haar clubkampioenschappen. In de klasse 50 cc behaalde G. van de Moosdijk uit Born de titel, terwijl de wisselbeker ten deel viel aan John de Vet eveneens uit Born. Bij de 250 cc werd P. Gijsen uit Grevenbicht kampioen terwijl J. Keulen uit Nieuwstadt houder werd van de wisselbeker.

Susteren

— Zaterdagmiddag heeft het derde elftal van Sportclub Susteren het kampioenschap behaald door een fikse 6—0 overwinning op Holtum 2. De kampioenen zijn in de competitie ongeslagen gebleven en hebben in totaal 37 punten verzameld en een doelsaldo van 84 tegen 11. De doelpunten in de kampioenswedstrijd werden gescoord als volgt: J. Meuwissen 1—0 en 2—0, J. Goffin 3—0, rust, J. Vonk 4—0 en 5—0 en J. Goffin 6—0.

Simpelveld

— De RVC Rodeput speelde tegen de Zwart Wit veteraen uit Eijs na een goede wedstrijd met 2—2 gelijk. Voor de RVC-doelpunten zorgden pater Reinards en Hub Nix.

— Er is nog gelegenheid tot inschrijven voor het bekende Pastoor Gillissentoernooi bij Harry Huijnen, Stampstraat 121.

— Bij schietwedstrijden in Brunssum behaalde de jeugdige schutter J. Jongen drie eerste prijzen en wel op 10, 20 en 60 schoten. Op 30 schoten werd hij derde.

Limburgse dammers klopten Gelderland

ARNHEM, 21 mei. — Te Arnhem vond aan 22 borden een wedstrijd plaats tussen een damploeg van Limburg en van Gelderland. Het was een spannende ontmoeting, waarin Gelderland tot driemaal toe de leiding nam (2—0, 6—4 en 9—7), doch waarin Limburg zich prachtig herstelde, op een gegeven moment zelfs acht punten voorsprong had en tenslotte met 18—26 won.

Reeds na ruim een half uur spelen nam Gelderland de leiding door een winstpartij van A. Jurriëns, doch na 1½ uur spelen was het 2—4 voor Limburg door Jac. Hannen en E. Elbertsen, welke laatste de sterke H. Kemperman versloeg. Gelderland sloeg echter terug en herkreeg de leiding met 6—4 door winstpartijen van T. van Wermeskerken en C. v.d. Vlasakker. Hierna noteerden wij de eerste remise en wel tussen mejuffrouw Nieuwenhuizen-J. Sons 7—5. Na 2 uur spelen bracht Hub. Simons de partijen op gelijke voet, doch prompt hierna zorgde W. van Dongen voor 9—7. Door achtereenvolgende winstpartijen van Juul Meesters, A. van Sloten en S. van Goor werd het 9—13 voor Limburg. Hierna noteerden we drie remises, te weten J. Leushuis-B. de Kleer, J. Timmer-M. Brouns en P. Geurtsen-L. Colier 12—16. Door winstpartijen van Jan Holtjer en B. Roex werd het na 3 uur spelen 12—20.

Na de remises J. van Eden-Leo Haeren en H. Valen-Wim Maertzdorf verkleinde J. Toetenel de achterstand tot 16—22. Na een keurige zege aan bord 1 zorgde Willy Maertzdorf voor 16—24, waarna Th. Buurman 18—24 liet aantekenen. Het was tenslotte Jo Fijen, die na ongeveer vier uur spelen de eindstand op 18—26 bepaalde.

Hier mag wel een speciaal woord van hulde worden gesproken aan het adres van de Brunssumse dammers, die alle partijen wonnen. Juul Meesters en Jan Holtjer (de Ridder), S. van Goor, A. van Sloten en B. Roex (DIOS) zorgden voor 10 punten, hetgeen wel een unieke prestatie genoemd mag worden.

Tafeltennis-standen

De eindstanden in de promotie-degradatiecompetitie is als volgt:

Hoofdklasse:						
St.-Aloijsius	6	2	4	0	8	35—25
T.O.G.B.	6	2	4	0	8	35—25
Scylla 3	6	2	3	1	7	31—29
Kluis	6	0	1	5	1	19—41
Overgangsklasse:						
J.C.V. 2	6	6	0	0	12	48—12
Oldra	6	3	0	3	6	24—36
Maasvogels 2	6	2	0	4	4	25—35
Armada	6	1	0	5	2	23—37
Eerste klasse :						
Roggel 1	3	3	0	0	6	26— 4
Kluis 2	3	2	0	1	4	14—16
Roggel 2	3	1	0	2	2	15—15
De Gringel	3	0	0	3	0	5—25
Derde klasse groep A:						
Maasmeppers 2	4	2	1	1	5	23—17
Patrick 2	4	2	1	1	5	23—17
J.N.G. 2	4	2	1	1	5	20—20
Swift 4	4	1	1	2	3	19—21
Kluis 5	4	1	0	3	2	15—25
Derde klasse groep B:						
Minor 3	4	3	1	0	7	27—13
Heugem	4	3	0	1	6	25—15
Ready 4	4	2	1	1	5	20—20
SV Heerlen 5	4	1	0	3	2	16—42
Sittard	4	0	0	4	0	12—28

De uitslagen luiden:

Promotiewedstrijden Heren

Hoofdklasse: Kluis - Scylla 3 4—6, T O.G.B. - St. Aloijsius 5—5. T.O.G.B. en St.-Aloijsius promoveren.

Overgangsklasse: Maasvogels 2 - J.C.V. 2 2—8. J.C.V. promoveert. Oldra - Armada 7—3. Oldra promoveert.

Eerste klasse: de Gringel - Roggel 2 2—8. Roggel 1 en Kluis 2 promoveren.

Derde klasse Groep A: J.N.G. 2 - Patrick 2 5—5. J.N.G. en Patrick promoveren. Maasmeppers 2 - Swift 4 5—5. Maasmeppers promoveert.

Derde klasse Groep B: S.V.S. 2 - Sittard 0—10, Heugem - SV Heerlen 7–3. Heugem promoveert. Minor 3 - Ready 4 5—5. Minor en Ready promoveren.

EINDE VAN HET TAFELTENNISSEIZOEN

Maasvogels promoveert niet

HEERLEN, 21 mei. — Het tafeltennisseizoen 1969-1970 werd beëindigd met de laatste promotie-degradatiewedstrijden in de diverse klassen. In de strijd om twee plaatsen in de hoofdklasse leed Kluis in de laatste wedstrijd ondanks felle tegenstand een nieuwe nederlaag. In Geleen werd namelijk met het kleinst mogelijke verschil, 4—6, van het Leidse Scylla verloren ,dat in Van Schie en Bakker niet te kloppen spelers had. De tegenpunten van Kluis kwamen doordat het trio Ariaans-Hendrix-Mevissen van Crispijn won en daarnaast ook nog het dubbelspel in Geleen hielden.

Voor Scylla betekent deze kleine zege evenwel geen promotie naar de hoofdklasse. De twee vakante plaatsen worden namelijk ingenomen door T.O.G.B. uit Berkel Enschot en St.-Aloijsius uit het Zeeuwse Graauw, die door in de laatste wedstrijd tegen elkaar gelijk te spelen, onbereikbaar werden voor Scylla.

Een tweede Limburgs team dat er niet in slaagde om te promoveren is het reserveteam van Maasvogels, dat zoals verwacht in de laatste wedstrijd tegen de Brabantse kampioen J.C.V. een 8—2 nederlaag moest accepteren.

Nochtans was deze laatste wedstrijd van het seizoen bijzonder spannend, hetgeen wel blijkt uit de zes partijen die in drie games werden gespeeld. Na een aanvankelijke 2—1 achterstand drukten de Brabanders toch door naar de zege. Voor Maasvogels kwamen Hageman en Hameleers beiden tot een tegenpunt door te winnen van respectievelijk de Neer en Habraken. De jonge Van der Zee was evenwel met zijn drie overwinningen de uitblinker van de wedstrijd.

Met J.C.V. promoveert Oldra uit Arnhem naar de overgangsklasse. De Gelderlanders namen namelijk in eigen huis revanche voor de in Horst tegen Armada geleden nederlaag en bezetten door de 7—3 zege definitief de promotie brengende tweede plaats.

Doordat in de eerste klasse de beslissingen reeds ten gunste van Roggel en Kluis waren gevallen, hadden de wedstrijden van de laatste competitiedag niet veel meer te betekenen. Doordat Helpoort zich uit deze promotiewedstrijden heeft teruggetrokken, was de strijd tussen De Gringel en Roggel 2 alleen van belang voor de derde plaats in de eindstand, hetgeen de eerste reserveplaats voor de eerste klasse betekent.

De Middenlimburgers bleven in deze wedstrijd met de ruime 8—2 cijfers aan de winnende hand, ofschoon ook hier niet minder dan vijf partijen in drie games moesten worden gespeeld. Bij Roggel kwamen zowel Kcoiman als Peeters driemaal tot winst. Voor de Heerlense tegenpunten zorgden Jo Sonnenschein en Louis van Dick met overwinningen op Crins.

In de strijd om de drie plaatsen in de derde klasse vielen tenslotte ook alle beslissingen. In de A-groep promoveert Maasmeppers 2 uit Wessem en behouden J.N.G. 2 uit Geleen en Patrick uit Echt hun plaatsen in de derde klasse.

In de B-groep behield Heugem ook al zijn plaats in de derde klas en wordt vergezeld door Minor 3 uit Nuth en Ready 4 uit Valkenburg, die succesvol waren in deze promotiestrijd.

Om korpstitels handboogschieten

DE ALPENJAGERS VOLGEN KOPLOPER WILLEM 3 GOED

GELEEN, 21 mei — De strijd om het Nederlandse korpskampioenschap handboogschieten gaat een spannend verloop krijgen. Na 150 pijlen gaat de kampioen van het vorig jaar Willem 3 uit Boekel aan de kop met 1319 punten. Het 1e zestal van De Alpenjagers uit Sittard, dat verleden jaar in de achterhoede eindigde wil deze keer hogere ogen gooien.

Zij volgen de koploper op de voet met 1301 punten. Ook De Batavieren uit Heerlen, verleden jaar in de eindsprint verslagen, hebben deze keer weer veel pijlen op hun boog. Zij bezetten de 7e plaats met 1270 punten. Bleken in 1969 maar twee zestallen van Zuid-Limburg in staat te zijn zich met de rest van Nederland te meten, thans zullen er nog drie zestallen van district 15 meedingen om de nationale kampioenstitel namelijk Oranje uit Beek, Robin Hood uit Heerlerheide en St.-Hubert uit Elsloo. Zij bezetten resp. de 12e, 16e en 19e plaats op de ranglijst met 1257, 1246 en 1243 punten. Een prognose over het verdere verloop is moeilijk te geven gezien de verjonging van de zestallen. Zullen zij mentaal sterk genoeg zijn om de steeds zwaarder wordende druk te verwerken? **Na de 2e bondswedstrijd die verschoten zal worden op de banen van De Romeinen te Geleen zal dit moeten blijken.**

De verdere stand luidt als volgt: 1. Willem 3 Boekel 1319, 2. Alpenjagers Sittard 1301, 3. L'Arc Cuijk 1297, 4. Willem Tell Etten 1289, 5. Neerlandia Bakel 1283, Zwartmikkers Middelbeers 1271, 7. De Batavieren Heerlen 1270, 8. Vriendschap Alast 1270, 9. Soranus Boukoul 1270, 10. St.-Hubertus Stramproij 1266, 11. Bosjagers Best 1261, 12. Oranje Beek 1257, 13. Concordia Erp 1250, 14. Sebastiaan Venray 1249, 15. Grensjagers Reusel 1247, 16. Robin Hood Heerlerheide 1246, 17. Recht door Zee Eindhoven 1244, 18. Wilhelmina Ospel 1244, 19. St.-Hubertus Elsloo 1243, 20. GZOD Roosendaal 1243, 21. Sebastiaan Prinsenbeek 1242, 22. Diana Venray 1242, EHS Venlo 1238, 24. Landm. Unie Schijndel 1215, Concordia Amsterdam 1197, 26. Sebastiaan Goirle 1180, 27. Volharding Lierop 1178, 28. Centaur Amersfoort 1144, 29. Frederik Hendrik Delft 1124, 30. St.-Sebastiaan Ierseke 1083.

Damstrijd Geleen

GELEEN, 21 mei — In het toernooi om het damkampioenschap van Geleen kwam Jo Notermans weer eens tot winst en wel tegen P. Willems. Door deze zege steeg Notermans op de ranglijst en krijgt hij bijna aansluiting met de koplopers. J. Jehae wist tegen P. Schepers de volle buit te behalen. De

Zomeravond-voetbal in Geleen

GELEEN, 21 mei — In de Geleense zomeravondcompetitie heeft Markt '59 tijdens de begin periode voor de meest prettige verrassing gezorgd door haar beide ontmoetingen tegen Seven Up en Glana Boys te winnen zonder een tegendoelpunt toe te staan. En dit nadat de Marktbewoners verleden seizoen via een beslissingswedstrijd tegen Jogika hun eerste klasserschap hadden weten te houden. De kampioen van verleden jaar, Heidebloem, maakte haar plannen duidelijk door een 3—0 overwinning op Seven Up.

In de tweede klas is nieuweling Berg Boys bijzonder succesvol van start gegaan door twee overwinningen en een gelijk spel. Ook DVC en Hiedebloem overleefden de ouverture zonder nederlaag, zodat hier een spannende strijd voor promotie kan worden verwacht.

Uitslagen:

Eerste klasse SV7 Up-Heidebloem 0—3, T'67-Glana Boys 1—2, FC Vikings-Beekskes 0—3, Markt '59-Glana Boys 3—0, FCM-Lindenh. Boys 2—2, Markt '59-SV 7 Up 1—0, FC Vikings-T '67 1—1. **Tweede klas;** Berg Boys-Elly Boys 3—1, FC Geleen-Krokodillen 1—0, DVC-GIB 4—0, Groen Wit-Heidebloem 2 1—2, Krokodillen-Berg Boys 0-0, FC Geleen-Elly Boys 3—3, Heidebloem 2-DVC 1—1, Groen Wit-GIB 5—0, Elly Boys-Krokodillen 2—2, Berg Boys-FC Geleen 3—1.

Vanavond 21 mei speelt een selectie van de ZAC een oefenwedstrijd tegen FSC. Aanvang 19.30 uur. De vastgestelde wedstrijden in de zomeravondcompetitie worden hierdoor verschoven naar het einde van de eerste helft.

...eladen sfeer rond tournee van Zuidafrikaans cricketteam

...ngeland ...s in de ...ban van de apartheid



(Van onze Britse sportcorrespondent)

...ONDEN, 21 mei – De Engelse premier, Harold Wilson, die in zekere zin toch mag ...orden verondersteld een representant van de Britse regering te zijn, heeft zich ...kele weken geleden in het openbaar nogal duidelijk een voorstander getoond ...an hen die zich verzetten tegen de komst van het Zuidafrikaanse cricketteam, mo...nteel de ongekroonde wereldkampioen, naar Engeland volgende maand. Hij heeft ...en aangespoord hun verzet op vreedzame wijze te demonstreren.

Zijn politiek en sport niet meer te scheiden?

...als wellicht overal ter wereld ...mineren vreedzame demon...aties echter meestentijds in ...tige strubbelingen met de Her...andad. Om zichzelf nu tegen ...ze zeker schijnende gewelddadigheden te beschermen, zijn de ...cketclubs genoodzaakt onge...er 2,25 miljoen gulden op tafel ...leggen voor de steun van de ...litie (die toch ook de staat ver...genwoordigt!). Het zou geen ...bazing wekken als eenvoudi... fatsoenlijke cricketliefhebbers ...e niet gewend zijn aan deze ...nstitutionele aardigheden, hier... een gemakkelijke manier van ...ldafpersing zagen: De regering ...eunt de onrustverwekkende ...rtij en eist tegelijkertijd een ...nzienlijke vergoeding voor de ...en.

...et is duidelijk en ontegenzeggelijk ...ar dat als iemand moeilijkheden ver...acht, hij onmiddellijk betaalde hulp...en zal inschakelen teneinde deze ...hoofd te kunnen bieden, maar als ...arentegen gegronde redenen heeft ...an te nemen dat hij slachtoffer zal ...den van een georganiseerde aanval, ...j alle recht heeft zich verzekerd te ...en van politiebijstand op kosten van ...samenleving.

...zelfsprekend slaat dit laatste op de ...cketclubs, die genoeg dreigbrieven en ...dere lasten geïncasseerd hebben om ...rvan overtuigd te zijn dat zij het mik...nt vormen van een weloverwogen sa...nzwering.

...emonstraties

...et in een democratische gemeenschap ...d verlangd worden van het publiek ...w.z. dat gedeelte ervan dat de pre...ier minder waardeert) ter verdediging ...an eigen bezit, en zelfs het vege lijf? ...der genoemde uitgaven zouden onge...ifeld minder zijn als een ander or...an van de staat (de justitie) gemach...gd en aangespoord zou zijn strenge ...raffen op te leggen in geval van ...lusten, maar dit is nu uitgesloten ...nds de premier zijn uitspraak gedaan ...eeft. Het Engelse cricketpubliek (en ...eeft U wel dat het aantal dichter bij ...e 100% dan bij de 10% van de bevol...ing ligt!) zal vrijwel zeker moeten ...gen voor een minderheid van mede...dgenoten. Want dat er gedemon...reerd zal worden, is zeker.

...et begon eigenlijk allemaal in septem...er 1968, toen de Zuidafrikaanse kleur...ing Basil d'Oliveira, die gekozen was ...oor een vertegenwoordigend Engels te...m, toegang tot Zuid-Afrika geweigerd ...erd. Een beslissing, die het „logische" ...evolg was van de Zuidafrikaanse apart...eidspolitiek. Een ander gevolg was, ...at het bestuur van de Marylebone ...ricket Club — de meest vooraanstaan...e cricketclub in Engeland — zich ge...wongen zag de tour naar Zuid-Afrika ...e annuleren, terwijl vele andere sport...rganisaties hierin aanleiding zagen Zuid-Afrika als sportnatie te boycotten (zo ...et Nederland, dat ondanks heftig ver...et van o.a. kamerlid drs. J. J. Voogd, ...PvdA, vorig jaar toch maar kans zag ...aar volkomen nietszeggend damescric...etteam naar Zuid-Afrika te sturen). ...ele blanke Zuidafrikaanse sportlieden ...oesten hun sportheil elders zoeken, ...aar sinds bij elk sportevenement, ...aaraan blanke Zuidafrikanen deelne...en, nu ook de politiek zijn intrede ...edaan heeft, zijn anti-apartheiddemon...traties gemeengoed geworden.

...ede naar aanleiding van het speelver...od van de gekleurde Amerikaanse ten...isspeler Arthur Ashe in Zuid-Afrika ...en tweetal maanden geleden en de ...ugbytour van blank Zuid-Afrika naar ...ngeland afgelopen winter, die zeer ru...oerig en allesbehalve vreedzaam ver...open is, is in Engeland een sfeer ge...reëerd, die op zijn minst gezegd gela...en is.

...wetsbaar

...eeds tijdens de rugbytour heeft het ...estuur van de MCC zich herhaalde ...alen in verbinding gesteld met zowel ...e Engelse regering als de cricketbond, ...et als direkt resultaat dat het aantal ...edstrijden met twee derde ingekort ...erd, maar ook de belofte dat de tour ...oorgang zou vinden. Op diverse velden ...ijn prikkeldraadversperringen aange...racht en men heeft andere preventieve ...aatregelen genomen om een zo kwets...aar spel als cricket ongestoord te laten ...laatsvinden.

...middels is door diverse sportautoritei...en een fonds opgericht om onder ande...e te voorzien in de kosten van de ...omende crickettour. Een vierde van ...lk pond Sterling dat geïncasseerd ...ordt, zal echter besteed worden aan de ...ntwikkeling van het cricketspel binnen ...et Gemenebest, en dus ook aan het ...ekleurde deel van cricketspelend Zuid-Afrika. Men hoopt en verwacht onge...eer drie miljoen gulden bijeen te bren...gen, waarmee de populariteit die het cricketspel in Engeland geniet, eens te meer gekenmerkt wordt.

Waarom nog spelen tegen Zuid-Afrika?

Het kan niet te zeer benadrukt worden, dat vertegenwoordigers van de Zuidafrikaanse Cricket Bond keer op keer gesteld hebben, dat zij in de sport geen politiek nastreven. Als team en als individu is men buiten Zuid-Afrika vrij om te gaan en te spelen waar en tegen wie men ook wil. De wetten van hun land staan echter niet toe dat dit „thuis" gebeurt. Bovendien streeft Zuid-Afrika ernaar werkelijk vertegenwoordigende teams uit te sturen, die samengesteld zijn op grond van prestaties (en niet alleen die op cricketgebied), welke nu eenmaal in cijfers uitgedrukt worden en geen ruimte laten voor een discriminerende interpretatie. Tot dusver hebben zich echter nog geen kleurlingen voor een plaats in een vertegenwoordigend team kunnen classificeren.

De voor de hand liggende oplossing ter voorkoming van de moeilijkheden, die gepaard gaan met de crickettour in juni, zou zijn de Zuidafrikanen vriendelijk te bedanken en hen thuis te laten met hun eigen problemen, die overigens louter **Zuidafrikaans zijn. De beslissing hieromtrent** (let wel: nog steeds in de handen van het bestuur van een cricketclub) is volstrekt niet licht opgevat en de redenen waarom men vóór het doorgaan gekozen heeft, zijn veelvuldig.

Een van de eerste is geweest de stellige overtuiging dat het schaden van sportief contact niets zou bewerkstelligen met betrekking tot vooruitgang van het multiraciale sportverkeer. Integendeel, het zou precies het tegenovergestelde effect hebben, nl. een totaal isolement creëren, dat hen die nu al kortzichtig denken alleen maar in hun opvatting zou stijven. Dit gezichtspunt wordt door vele mensen gedeeld, onder wie de vroegere hoofdredacteur van de „Rand Daily Mail", mr. Laurence Gandar, die overal geëerd is vanwege zijn moedig standpunt ten aanzien van rassenvooroordelen in Zuid-Afrika. Mr. Grandar keerde zich onlangs in Engeland heftig tegen het verbreken van sportontmoetingen met Zuid-Afrika door te stellen dat het Zuid-Afrika alleen maar goed kon doen relaties met de buitenwereld te onderhouden op cultureel, academisch, sportief dan wel wetenschappelijk terrein.

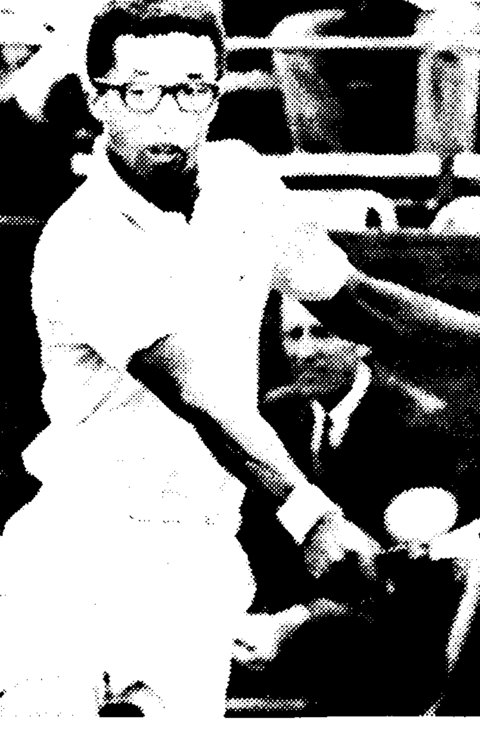
Zwart cricket

De Engelse cricketbond is bovendien van mening dat, naast het continueren van contact, alle mogelijke pogingen ondernomen moeten worden om het peil van zwart cricket in Zuid-Afrika zodanig op te voeren, dat gekleurde spelers een plaats in het nationale team voor zich kunnen opeisen. Nu de Zuidafrikaanse Cricket Bond reeds een stap in de goede richting gedaan heeft, voelt men algemeen dat steun, en niet isolement, nodig is om die vooruitgang te kunnen verwezenlijken.

Het ziet ernaar uit, dat de uitspraak van een vrouw de partijen in het evenwicht zal houden: „I don't want South Africa isolated. Let the Springbok tour go on. I can understand people protesting against Apartheid, but if these people think they can initiate reforms on a meaningful basis in South Africa then they are deluding themselves." Deze opmerking komt van mevrouw Helen Suzman, enig lid van het Zuidafrikaanse parlement voor de progressieve partij. De gevoelens die zij uitspreekt vormen een van de meest gebalanceerde argumenten vóór het doorgaan van de tour naar **Engeland.**

Voor en tegen

Aan de ene kant staan de nadelen van enige rechtmatigheid in sport gebaseerd op rassendiscriminatie, plus de zekerheid van gewelddadige interventie tijdens de tour, wat op zich bijdraagt tot rassenspanning. Aan de andere kant is er de heel belangrijke, maar vaak verwaarloosde stelling dat men geen problemen kan oplossen — of zelfs maar minder maken — door zich in het openbaar ervan te distantiëren.



Tennisser Arthur Ashe, die enkele maanden geleden wegens zijn huidskleur Zuid-Afrika niet binnen mocht komen om wedstrijden te spelen.

Het is, zoals mevrouw Suzman suggereert, hoogst onwaarschijnlijk dat het afgelasten van een crickettour de ondergang van de Apartheid teweeg zal brengen. Dat is ook een van de voornaamste redenen waarom de Engelse cricketraad deze week besloten heeft dat de tournee zal doorgaan. Juist informeel contact zal meer tot stand kunnen brengen ter verandering van de opinie dan een totaal ostracisme.

Boycot

Verscheidene Afrikaanse landen hebben geweigerd deel te nemen aan de Gemenebestspelen, die binnenkort in Edinburgh gehouden zullen worden, nu de crickettour doorgaat. Dat kan een complete ineenstorting van de Spelen betekenen.

Nu zoveel grotere belangen op het spel staan dan een klein aantal geforceerde cricketwedstrijden, moet het risico dat verbonden is aan het doorgaan van de tour wel degelijk afgewogen worden tegen de internationale rassenbetrekkingen. Deze mening wordt ook onderschreven door de cricketverslaggever van de „Daily Telegraph", E.W. Swanton, die, zoals hij zelf zegt, nu wel inziet dat alles te ver gegaan is.

Op dit moment is de crikel weer heel rond en heel vicieus. „Blackmail" stapelt zich op, maar zal iemand een geschikte brievenbus kunnen vinden?

Standen eerste klassen amateurs

Eindstand eerste klasse A

Uithoorn	22	10	9	3	29	30—18
DCG	22	9	7	6	25	27—22
SDW	22	8	9	5	25	30—25
AFC	22	11	2	9	24	31—28
OVVO	22	7	10	5	24	24—30
ZVV	22	8	6	8	22	36—34
Hollandia	22	7	7	8	21	30—30
De Spartaan	22	8	5	9	21	22—26
Stormvogels	22	5	9	8	19	32—25
Alkm. Boys	22	7	5	10	19	27—31
JOS	22	5	8	9	18	17—25
HRC	22	5	7	10	17	22—34

Uithoorn kampioen.
HRC en JOS degraderen.

Eindstand eerste klasse B

Papendrecht	22	13	7	2	33	45—14
RVC	22	12	6	4	30	37—18
De Musschen	22	11	4	7	26	31—25
Fluks	22	7	9	6	23	21—23
UVS	22	8	6	8	22	21—20
Overmaas	22	8	6	8	22	29—28
Roodenburg	22	6	9	7	21	20—25
CVV	22	6	8	8	20	23—34
Gouda	22	6	8	8	20	16—22
Neptunus	22	6	7	9	19	26—25
Unitas	22	8	3	11	19	31—35
Olympia	22	1	7	14	9	11—42

Olympia degradeert.
Papendrecht kampioen.
Neptunus en Unitas spelen beslissingswedstrijd. Verliezer degradeert.

Stand eerste klasse C

Sneek	22	14	6	2	34	38—15
Spcl. Assen	21	9	8	4	26	24—19
Leeuwarden	22	8	10	4	26	29—12
Germanicus	22	9	6	7	24	30—23
Emmen	22	6	10	6	22	26—21
Velocitas	22	6	9	7	21	26—23
Drachten	2	7	7	8	21	27—24
Zwaagwesteinde	22	7	6	9	20	19—27
Alcides	22	6	7	9	19	17—23
MOVV	22	8	3	11	19	21—33
Muntendam	22	6	7	9	19	21—42
Be Quick	21	3	5	13	11	9—31

Sneek kampioen.
MOVV, Alcides en Muntendam spelen beslissingswedstrijd om twee plaatsen in de eerste klas.
Be Quick degradeert.

Eindstand eerste klasse D

De treffers	22	15	5	2	35	44—16
Quick-20	22	14	3	5	31	36—18
Hengelo	22	11	5	6	27	37—24
Rietvogels	22	7	9	6	23	17—17
Be Quick Z.	22	8	5	9	21	37—37
RKHVV	22	7	7	8	21	28—33
DOS-19	22	7	6	9	20	20—37
Victoria B.	22	8	3	11	19	19—25
Spcl. Enschede	22	5	8	9	18	28—34
Rheden	22	8	2	12	18	23—43
Rohda	22	7	3	12	17	35—32
AZC	22	4	6	12	14	29—37

De Treffers kampioen.
Rohda en AZC degraderen.

Stand eerste klasse E

Sparta 25	22	15	4	3	34	41—15
TSC	22	14	6	2	34	46—23
Veerse B.	22	12	5	5	29	30—14
RKC	23	7	10	6	24	24—23
Concordia SVD	22	7	9	6	23	29—28
Helmond	22	8	7	7	23	27—32
DESK	22	9	4	9	22	57—49
TOP	22	6	8	8	20	20—20
Alliance	23	6	8	9	20	23—39
Schijndel	22	5	8	9	18	21—28
Middelburg	22	3	11	8	17	17—27
Brabantia	22	3	6	13	12	24—42
Vlissingen	22	2	8	12	12	18—27

Brabantia en Vlissingen degraderen.

„GEMEENTE MOET HELPENDE HAND REIKEN"

Zomeravondcompetitie Geleen in ernstige financiële troubles

door Breur Loffeld

GELEEN, 21 mei — De zomeravondcompetitie „Onder Ons" uit Geleen tobt, drie jaar voor haar zilveren bestaansfeest, met financiële moeilijkheden. Troubles die, zoals de begroting over 1970 uitwijzen de 2.000 gulden overschrijden en als er niet spoedig hulp komt opdagen, wellicht catastrophaal kunnen zijn. Kúnnen, want het tegenwoordige, verjongde bestuur, heeft de hoop niet opgegeven. Terecht, want men heeft het volste vertrouwen dat het Geleense gemeentebestuur de helpende hand gaat toesteken. Het betreft hier uiteindelijk een representatie omdat „Onder Ons" al ettelijke jaren kampioen van Limburg is en Geleen ook op dit sportgebied een goede naam bezorgt.

De Geleense zomeravond-voetbalcompetitie werd opgericht in 1948 met het doel: „sportmensen die niet in het georganiseerde voetbal kunnen of willen spelen op te vangen". Dit is op uitnemende wijze gelukt en tegenwoordig is de situatie zo dat men zo'n 600 supporters op voetbalgebied kan helpen. Bij de competitie die loopt van 1 mei tot einde augustus worden dit jaar 144 wedstrijden gespeeld.

De heer C. van Vliet (39) voorzitter van „Onder Ons": „Het tekort over 1969 bedraagt ruim 900 gulden. Op onze begroting voor dit jaar is het zelfs meer dan 1100 gulden. Er móet iets gebeuren. We gaan kontact opnemen met het gemeentebestuur in de hoop dat zij iets doet voor ons. Uiteraard blijft het daar niet bij. Het zou immers onredelijk zijn als we alleen maar onze hand gingen ophouden en voor de rest niets deden. Wat die rest betreft: daar is op de eerste plaats de propaganda-wedstrijd die we vanavond tegen de Fortuna-Sittardia-Combinatie spelen met ons selectie-team. We plannen voorts een wedstrijd tegen een ander zomeravondcompetitie-team of tegen een gerenommeerde tegenstander. Waarom bijvoorbeeld niet MVV? We kunnen best een heel aardig elftal op de been brengen! Bovendien hebben we nog andere plannen die echter nog niet genoeg voorbereid zijn om ze al „vrij" te kunnen geven".

IJzig tekort

In deze zomeravondcompetitie zijn nu 18 teams vertegenwoordigd. In de statuten wordt vermeld dat deze clubs uit Geleen moeten komen, maar die statuten zijn gemaakt in 1948 en sinds die tijd is er wel een en ander veranderd. De heer Van Vliet vraagt zich dan ook af of men een en ander niet zou kunnen uitbreiden tot bijvoorbeeld Munstergeleen en Neerbeek. Voor het huidige seizoen, dat twee weken geleden van start ging heeft men het Burg. Damensportpark toegewezen gekregen. Omdat er, zoals gemeld, 144 wedstrijden plus enkele selectiewedstrijden gespeeld moeten worden, is er een ijzig tekort aan terreinen. Daarom mag de ZAC ook beschikken over 2 tot 4 velden in plan „Zuid" en zullen tevens enkele matches gespeeld worden in het Sportpark Lindenheuvel.

Discriminatie

Op de begroting van „Onder Ons" zijn drie posten vermeld die extra zwaar op het budget van de vereniging drukken. Dat zijn de uitgaven aan de KNVB (f 500.—), de terreinkosten van 600 gulden en de terreinhuur van meer dan duizend gulden. Het is vooral dit laatste dat de heer Van Vliet doet zeggen: „Dit is een grote discriminatie voor ons. Diverse amateurverenigingen in deze gemeente betalen jaarlijks 350 gulden aan terreinhuur. Verenigingen die sinds jaar en dag over veel meer inkomsten kunnen beschikken dan wij. Denk aan de jeugdsubsidie, denk aan de toto. We bevinden ons in een veel nadeliger positie dan die amateurclubs. Gelukkig hebben we een uitermate grote steun aan wethouder De Vries van Sportzaken die ons buitengewoon ter wille is. Het is mijn vaste overtuiging dat de gemeente ons zal helpen. We vervullen 'n taak in de volksgezondheid, op het gebied van de recreatie, het trimmen. We hebben Geleen bovendien een goede naam op dit terrein gegeven en dat is toch ook wat waard?"

De heer Van Vliet ziet het niet zover komen dat het tekort van meer dan twee mille het einde zal betekenen van de zomeravondcompetitie. Het bestuur is sinds april verjongd. De heer Wetzels die sinds de oprichting in 1948 deze competitie geleid heeft, zal vanavond na de wedstrijd tegen FSC gehuldigd worden. Het nieuwe bestuur zal er alles aan doen om de financiële basis van de vereniging te herstellen. Per slot van rekening zijn bij deze vorm van vrijetijdsbesteding minstens duizend mensen direct betrokken. En, om een misverstand uit de weg te ruimen: de verhouding met de amateurclubs is zonder meer goed. In het begin hebben er zich wel eens wrijvingen voorgedaan, maar deze zijn voorgoed uit de weg geruimd. Voor vanavond dus de wedstrijd tegen FSC. De heer Van Vliet: „We hebben zelf die wedstrijd voor elkaar gekregen. Wij zelf willen ook op de eerste plaats het bestaande geldelijke tekort aanvullen. Wij doen daar alles voor. Maar als er vanavond maar 200 toeschouwers zouden komen, dan betekent dat opnieuw een vergroting van het tekort. Ik ben er niettemin van overtuigd dat ongeacht het aantal belangstellenden van vanavond de gemeente zal bijspringen.

Het zal zelfs een kwestie van „moeten" worden. Aan onze competitie zit voor Geleen immers een zeer positieve kant? Het is toch ook voor haar een weloverwogen belang? We zijn als bond echter jammer genoeg niet interessant genoeg voor het bedrijfsleven!"

FSC met drie amateurs tegen ZAC Onder Ons

GELEEN, 21 mei — De amateurs Hendriks en Dacus, beiden van Miranda en de topscorer van de derde klas Spijkers van SVM Munstergeleen zullen vanavond getest worden bij de Fortuna-Sittardia-Selectie. Zoals bekend speelt FSC om half acht een vriendschappelijke wedstrijd tegen een selectieteam van „Onder Ons", de vereniging voor zomeravondvoetbal in Geleen. De rest van het semiprofelftal zal samengesteld worden uit basis-spelers. De wedstrijd begint om half acht. Trainer Henk Reuvers deelde desgevraagd mee dat FSC „contacten heeft" met Roemgens. Bindende afspraken zijn echter nog niet gemaakt.

TOERNOOI IN ERMELO WAS MEESTERZET VAN NBSB



Chabarkapa weer schaakkampioen van de blinden



Tastend naar de juiste zet: titelhouder Chabarkapa achter het schaakbord tijdens een van de partijen.

(Van een medewerker)

ERMELO, 21 mei. — In Ermelo is het toernooi om het wereldkampioenschap schaken tussen blinden weer geëindigd. Titelhouder Chabarkapa uit Joegoslavië werd opnieuw eerste, gevolgd door zijn landgenoot Dragun met als derde de Tsjech Novak. Om het niveau te illustreren willen we onmiddellijk nr 4 noemen, de Deen Kristensen, die vlak voor de oorlog voor het nationale team de Olympiade van de wereldschaakbond meespeelde. Hij is thans in de zestig, doch ontwikkelt nog geduchte speelsterkte.

Voor de bevordering van het schaken onder gehandicapten — een cultuuraktiviteit die samenhangt met vrijetijdsbesteding en een verbreide opbouw van het levenspatroon — is dit evenement van onschatbare betekenis geweest. Enkele feiten vooraf. Er kwamen 22 spelers uit 20 landen, waaronder Israel en de Ver. Staten. De krachtmeting telde 11 ronden, Zwitsers systeem. De wedstrijd werd perfect geleid door de internationale arbiter H. de Graaf, terwijl de gehele last van de organisatie rustte op de schouders van het bestuur van de Nederlandse Blindenschaakbond, die daartoe uit eigen kring een comité van deskundigen benoemde. De Nederlandse blindenorganisatie is vertegenwoordigd in de KNSB en speelt een grote rol in de wereldorganisatie van de blinde-schakers.

Stimulator

Om op dit punt elk misverstand uit te roeien: het is de opzet van de bond een doorgangshuis te zijn voor deze gehandicapten naar de KNSB, naar het georganiseerde clubleven. De meerderheid van de bondsleden is lid van een bij de KNSB behorende vereniging, komt uit in competitieverband, etc.

De (Nederlandse) blindenschaakbond moet daarom vooral worden gezien als een stimulator voor het vertakte schaakleven op hun specifieke terrein, niet-meer-niet-minder. Als zodanig is de aktiviteit imponerend. Bijvoorbeeld: er verschijnt periodiek een schaaktijdschrift in braille, er wordt spelmateriaal kritisch tot ontwikkeling gebracht (welke figuren of welke borden, of welke klokken — om maar wat te noemen — zijn het effectiefst?). De Blindenschaakbond brengt bovendien (jonge) spelers tot de schaakorganisaties. We kunnen erop wijzen, dat er jaarlijks jeugdtoernooien worden georganiseerd tussen een drietal instituten, waarbij een wisselbeker de inzet is. Kortom: via de blindenschaakbond komt een gehandicapte gemakkelijker, snel en goed-toegerust als vechtschaker naar de KNSB toe.

Thans naar het toernooi om het wereldkampioenschap. Het is gehouden in Sonneheerdt, Ermelo, en wel in het vakantieoord Denneheul. Het was er werkelijk alles schaak wat de klok sloeg. De knapste prestatie, die de organisatoren hebben geleverd is geweest het uitgeven van een dagelijks toernooi-bulletin in braille, dat binnen 24 uur aan de deelnemers kon worden uitgereikt. Wie weet wat bijvoorbeeld nodig is om dag-bulletins uit te brengen van IBM- en Hoogoventoernooien kan zich realiseren welk een technische prestatie aldaar is volbracht. Het was bovendien de eerste maal in de geschiedenis van het blindenschaak, dat er een bulletin verscheen, er is werkelijk dag en nacht gewerkt.

De Bond heeft zich de laatste jaren snel ontwkikeld. In 1964 nog een clubje van 4 personen is de organisatie nu uitgegroeid tot omstreeks 70 leden. Het wordt vrijwel vanzelfsprekend mogelijk geacht het ledental te doen stijgen tot 100. Dat het merendeel van hen daarna lid wordt van een schaakvereniging staat voor het bestuur als een paal boven water.

De kosten van het toernooi zijn op de klassieke wijze gedekt, namelijk deels uit overheidssubsidies, deels uit donaties. Er werd totaal f 20.000 op tafel gebracht — hetgeen een onbekommerde werkwijze heeft mogelijk gemaakt.

Bloesemrit Heuvelrijders

TREEBEEK, 21 mei — De 23e Bloesemrit van de Zuidlimburgse Automobielclub De Heuvelrijders wordt zaterdagavond en zondag verreden. Voor de A- en B-klasse is er een kaartleesrit met daarbij een speciaal bergen- en bochtentraject. Voor de C-klasse is er een oriëntatierit uitgezet.

In de A-klasse, voor gevorderde kaartlezers, bedraagt de afstand 160 km met een gemiddelde snelheid van 36 km per uur. In de B-klasse, voor minder geroutineerden in het kaartlezen, is de afstand 140 km en de gemiddelde snelheid 30 km per uur. In de C-klasse, voor oriëntatierijders, bedraagt de afstand 90 km en de gemiddelde snelheid 24 km per uur.

Vanaf 19.01 's avonds vindt de start plaats op de parkeerplaats bij het Casino Treebeek waar ook de finish is.

Het startbureau bevindt zich in de benedenzaal van het Casino en is geopend vanaf half zes zaterdagmiddag. 's Nachts omstreeks drie uur wordt de voorlopige uitslag bekend gemaakt.

Inschrijvingen dienen te worden gericht aan H. van Dijl, Horatiusstraat 17 te Heerlen, telefoon 045-713994.

De rit telt mee voor het kampioenschap van RAC Zuid, het onlangs ingestelde Zuidlimburgse kampioenschap en voor de clubtitel.

Kashiki en Scherz leiden in Las Vegas

LAS VEGAS, 21 mei — Na vier ronden voerden de Japanner Shigeki Kashiki en de Oostenrijker Johan Scherz het algemeen klassement aan van het toernooi om het wereldkampioenschap driebanden, dat in Las Vegas wordt gespeeld. Zij wonnen — Scherz en Kashiki waren beiden een ronde vrij — alle drie hun partijen. Kobayashi, Siguimizi, Martinez en Ceulemans behaalden allen vier punten uit drie partijen.





IMPORT SPERZIEBONEN	halve kilo	155
SPAANSE VERNA SINAASAPPELEN	15 stuks	139
SPINAZIE	1 kilo	68
FIJNSTE GOLDEN DELICIOUS	1 kilo	59
KOMKOMMER	per stuk	48
PRACHTIGE CHRYSANTEN	per bos	275

– UIT ONZE VLEESAFDELING –

MAGERE RUNDERLAPPEN	500 gram	398
VARKENSBRAADSTUK	500 gram	459
SPAR APPELMOES	3/4 literpot	59
SPAR FRITESSAUS	emmer 760 gr.	149
SPAR TOMATENPUREE	5 blikjes	98
SPAR JAM HUISH. KWAL. (Frambozen - bessen - kersen - orange marmelade)	pot	98
APPELSAP	literfles	69
JUS D'ORANGE	literfles	109
LIM. GAZEUSE 3/4 ltr.flessen	krat 15 flessen	398 excl. statiegeld
JAFFA SINASDRANK	4 driehoekjes	98
LANGE VINGERS	doos 400 gr.	198
TUM-TUM	zak 500 gr.	139
ZACHT-FRUIT	zak 200 gr.	49
KICK POEDERKOFFIE	pot 50 gram	98
SPAR KOFFIEMELK	2 blikken 170 gr.	69
WELI MARGARINE	2 kuipjes	98
NUSS HAZELNOOT-PASTA	emmer 500 gr.	198
PRESTIGE PANTIES medium of large	per stuk	175
THEEDOEK	per stuk	98

SPAR **CHIPS** naturel of paprika	reuze zak van 98 voor	**79**
SPAR **TILBURY-BIER**	10 Euroflessen van 460 voor	**395** excl. statiegeld
SPAR **TOMATENSOEP** (met balletjes)	blik 4 borden van 95 voor	**79**
SPAR **SPERZIEBONEN**	literblik van 79 voor	**69**
SPAR **SLASAUS** 25% olie	3/4 literfles van 149 voor	**119**
AFWASMIDDEL	2 literflacon van 159 voor	**125**

– UIT ONZE DIEPVRIES AFDELING –

SOEPKIP	per kilo	289
KONIJN OP SCHAAL	500 gram	255
DESSERT-IJS VANILLE	beker ½ liter	98

– UIT ONZE BROOD EN BANKET AFDELING –

STROOISELTJES	4 stuks	98
ROZIJNENBROOD	per stuk	89
EIERCAKE	per stuk	98

– FIJNE VLEESWAREN –

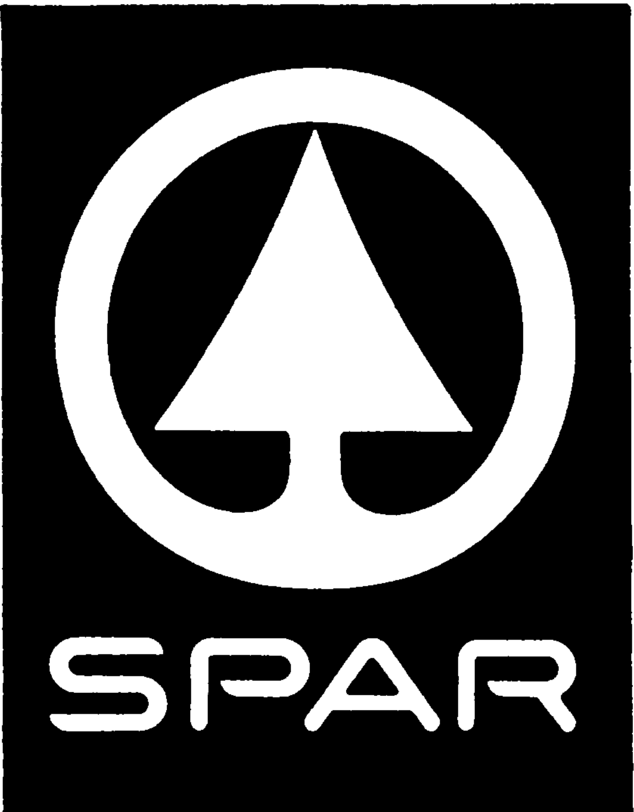
BOERENMETWORST	150 gram	89
PARISER HAMWORST	100 gram	49
PATé D'OR	100 gram	65
GEBRADEN GEHAKT	100 gram	59

Verse producten geldig: 21 - 22 - 23 mei

KOOP NU UW VAKANTIE PROVIAND

SPAR KNAKWORST YORKERS	pot 8 stuks	108
SPAR KNAKWORST	blik 200 gram	140
SPAR GEHAKTBALLEN	blik 430 gram	135
SPAR LEVERPASTEI	blik 200 gram	64
HOY HACHEE of GOULASH	blik 400 gram	214
TRIPLE J CORNED BEAF	blik 340 gram	198
UNOX SMAC	blik 200 gram	139
UNOX GEHAKTBALLEN IN TOMATENSAUS	blik	149
UNOX HAM en PORK	blik 200 gram	129
SPAR BAMI of NASI GORENG	literblik	198
NORICA (kant en klaar) SPAGHETTI of MACARONI	pak	208
CORSO CAMPING-MARGARINE	blik 500 gram	129
UNOX LEVERPASTEI	3 blikjes	98
UNOX HONGAARSE GOULASH	literblik	239

Kopen bij de Spar



is sparen bij de koop

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

Geleen

— De Mariaschool (Molenstraat) heeft de eerste prijs gewonnen in de optocht bij gelegenheid van het 25-jarig bevrijdingsfeest.

Munstergeleen

— Evenals in voorgaande jaren verleent de NKV-centrale medewerking aan de organisatie van een vakantieweek voor een aantal kinderen van de leden. Begin juli zullen deze kinderen (tussen 8 en 12 jaar) naar Groenewoud bij Swalmen gaan. Opgave is tot 1 juni mogelijk bij de secretaris van het NKV, de heer J. Keijzers, Barbarastraat 9. Het NKV verleent dit jaar ook medewerking aan een feestmiddag voor de zieken, op 21 juni in Cadier en Keer. Hiervoor kan men zich opgeven bij de heer Schatte, Julianalaan 51 of bij de heer Dohmen, Holleweg 10.

Nieuwstadt

— De koningin van Nieuwstadts schutterij „Broederschap van Sint Jan" mevrouw Houben-Maessen zal haar echtgenoot niet alleen mogen vergezellen als koningin maar moet ook zelf het koningszilver dragen want bij het gehouden vogelschieten schoot zij de vogel naar beneden. Weliswaar richtte haar man de buks maar omdat haar vinger de trekker overhaalde verwierf zij de koningseer iets wat volgens het reglement toelaatbaar is.

— Aan de 80-jarige P. Houben uit Nieuwstadt is het gouden ereteken uitgereikt van de schuttersbond De Eendracht. Na het koningsvogelschieten stonden in café Sport de leden van het federatiebestuur, het college van B. en W. en pastoor Hoenen alsmede een grote schare vrienden klaar om de heer P. Houben in de bloemetjes te zetten, en de lovende woorden van de verschillende sprekers werden met applaus onderbroken. De heer Houben en zijn familie hebben zich grote verdiensten verworven voor het schutterswezen.

Limbricht

— Als opvolger van de heer Coenemans die wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd niet meer beschikbaar is, is benoemd tot secretaris-penningmeester van de afdeling Limbricht van het Koningin Wilhelminafonds voor de kankerbestrijding de heer F. Wielders, wethouder van Limbricht.

Susteren

— De postzegelclub S.S.S. Susteren houdt zondag 24 mei een ruilbeurs van 10 tot 12 uur in het ontspanningsgebouw van de S.S.S. te Susteren, ingang hek speelplaats Heerenstraat.

Broeksittard

— Zaterdagavond is om 18 uur voor de leden van drumband en schutterij een gezamenlijke oefening op het voetbalterrein van Almania.

— De leerlingen van de zesde klas van de lagere school gaan op kamp en wel van 10 t.m. 14 juni.

Born

— Tijdens het komend weekend zal de Groene Kruisdienst worden verzorgd door zuster Van Kerkom uit Susteren, telefoon 04499-350. Op 29 mei vervalt het spreekuur van 5 tot 6 uur.

Susteren

— Vanavond komen de commissieleden van harmonie St. Cecilia in spoedeisende vergadering om 21 uur bijeen in zaal Peters.

— Op 24 mei houdt schutterij St. Sebastianus het jaarlijks vogelschieten op een terrein aan de Passtraat. Om 17 uur wordt het eerste schot gelost.

Limbricht

— Door de goede zorgen van de zusters van „De Goddelijke Voorzienigheid" werden dinsdag wederom grote partijen kleren, verpakt in 19 dozen, naar Polen gestuurd. Deze kleren zijn ingezameld in Limbricht. De verzendingskosten kwamen uit acties „oud papier"

Grevenbicht

— De boerenblaaskapel „Daag en Nach" was op het concours te Merum-Herten succesvol. In de A-klasse wist zij met 124 punten een dikke 1e prijs en lof van de jury te behalen. De harmonie geeft op 24 mei een concert in het Duitse Lanich. Abusievelijk werd eerder vermeld dat het korps in deze stad aan een concours zou deelnemen.

— Het hoofd van de rk meisjesschool, mej. A. Tholen, werd onlangs 65 jaar, hetgeen betekent dat zij tegen het einde van het schooljaar haar functie zal moeten neerleggen. Het schoolbestuur benoemde tot haar opvolgster, mej. Bom, thans nog hoofd van een lagere school in 's Hertogenbosch.

— De kinderen van de Grevenbichtse scholen hebben op wereldmissiedag tijdens de eucharistieviering hun jaarlijkse offergaven aangeboden. De offerzakjes hadden een inhoud van bijna f 250.

Stein

— Op 25 mei wordt op het kruispunt Ophaliusstraat, Leentstraat een verkeersramp in scène gezet. Deze verkeersramp zal plaats vinden in het kader van het oefenprogramma van de Roode Kruiscolonne Stein en omstreken. In een uur tijd moet de oefening afgelopen zijn waarna in de Noordkerk het gehele verloop nog eens onder de loep worden genomen.

— De supportersclub van de RKSV De Meer houdt 24 mei om 11 uur in clublokaal Th. Martens een belangrijke vergadering.

— Fanfare St. Martinus geeft op 23 mei om 20 uur haar tweede volksconcert in het trefcentrum te Kerensheide. Dit gratis concert wordt opgeluisterd door de zangvereniging van het gemeentepersoneel.

Ubach over Worms

— De biljartvereniging ABC te Abdissenbosch houdt zaterdagavond om half 8 een balavond in zaal Van Veen (Reeweg). Medewerking verlenen het orkest W. Frijns en het duo Velraeds.

— De afdeling Lauradorp van de KAV maakt dinsdag 2 juni het jaarlijkse uitstapje. Ditmaal wordt het een zevenbergenerentocht door de Ardennen en de Eifel.

— D'66 houdt morgenavond om 8 uur een open gespreksavond te Abdissenbosch in lokaal Van Veen. Deze bijeenkomst is toegankelijk voor iedere burger. Gespreksleider is de heer H. Wils.

Heerlen

— Aan de bejaardentocht voor Heerlen-centrum en omgeving nemen maandag 400 bejaarden deel. 150 autobezitters hebben hun wagen er spontaan voor ter beschikking gesteld. De deelnemers worden tussen half 9 en 9 uur aan huis afgehaald. Men dient rustig af te wachten totdat de chauffeur zich meldt. Is dit om 9 uur nog niet gebeurd dan kan men 715638 bellen. Onder de deelnemers bevinden zich deken Jochems, pastoor Habets, wethouder M. de Kruijff en hoofdinspecteur van Kerkhof. Verder neemt een achttal verpleegsters van het Rode Kruis aan de tocht deel.

Voor technische hulp is een takelwagen met monteur ter beschikking gesteld. De tocht, die door de mooiste streken van de Eifel gaat wordt met een diner in het Pavillon te Valkenburg besloten. Als de stoet omstreeks 20.30 uur op het Raadhuisplein arriveert zullen burgemeester drs. F. Gijzels en de harmonie Bernadette van Molenberg ter begroeting aanwezig zijn.

— Morgen wordt in het gemeentehuis te Schaesberg om 20 uur een concert gegeven door het Gaudeamus-kwartet. Dit kwartet bestaat uit de concertmeesters van het radio kamerorkest Jos Verkoeyen, viool, Jan Brejaart, viool, Hans Neuburger, altviool en Max Werner, violoncello. Het programma biedt werken van Beethoven (strijkkwartet f. dur op. 135, Mozart (strijkkwartet a. dur kv. 464), Bartok (strijkkwartet no. 4).

Wijnandsrade

— De buurtvereniging Swier houdt morgen om 8 uur in café Eurlings vergadering ter bespreking van het 50-jarig huwelijksfeest van het echtpaar Maassen. Er is tevens verkiezing van een nieuwe voorzitter omdat de heer Hermans naar elders vertrekt.

Bocholtz

— Het Katholieke Vrouwengilde houdt vanavond een ledenbijeenkomst om 20 uur in het Groene Kruisgebouw. Mevrouw Wilbrink, gediplomeerde schoonheidsspecialiste, zal een demonstratie in huidverzorging en make-up geven.

— De K.W.J. houdt vrijdag een hearing in het patronaat om 20 uur. De K.W.J. wil zich nader oriënteren op de plaatselijke politiek en daarom zijn er van alle politieke groeperingen afgevaardigden uitgenodigd om aan deze hearing deel te nemen.

Simpelveld

— Voor de trip van de Bejaardenvereniging St.-Joseph naar Amsterdam op 26 mei worden morgen op de Huls kaarten aan ƒ 6,— per stuk aangeboden. Er kunnen uitsluitend leden mee met de twee door het bestuur gecharterde bussen.

— Het Vrouwengilde hield in het klooster van het Arme Kind Jezus een verdiepingsdag, waarbij pastoor Delissen sprak over het onderwerp: geweten en gewetensvorming.

— Het H. Hartbeeld op het Dr. Poelsplein moet verdwijnen om plaats te maken voor een busstation. De mooie bomen zijn al geruime tijd geleden daar verdwenen. Er worden suggesties gevraagd voor een plek waar het beeld nu geplaatst kan worden.

Kerkrade

— Morgen wordt in het Hubertushuis aan de Hoofdstraat een feestavond gehouden voor alle leden van de gezamenlijke dames- en herensocieteiten van de Kerkraadse Bejaarden en Gepensioneerden Centrale. Tijdens deze avond worden de kampioenen en prijswinnaars gehuldigd en worden de bekers en diploma's uitgereikt. Medewerking aan de feestavond verlenen het orkest Les Cambancrus en de buutreedner Vinken uit Kerkrade van de carnavalsvereniging. De toegang is gratis.

— Het Kerkraads Symfonie Orkest geeft zondagavond om 20 uur een symfonisch concert in het Hubertushuis te Kerkrade. Uitgevoerd worden de werken de zes Adagio's van Willem Pijper, vioolconcert in g-klein van Max Bruch en symfonie uit de wereld van Antoin Dworsak. Vioolsolist is de Kerkradenaar Jac. van de Berg. De leden komen voor de generale repetitie vrijdagavond om 20 uur bijeen in het Hubertushuis. Het concert is bedoeld als dank aan de donateurs en sympatisanten van het KSO. Het is tevens de viering van het derde lustrum. Voorafgaand aan het concert wordt de heer H. Thijssen geïnstalleerd als nieuwe voorzitter alsmede mevrouw Lottij Wackers-Haas als beschermvrouw.

Hoensbroek

— Burgemeester Kessen van Hoensbroek zal op 30 mei om 11 uur de officiële opening verrichten van het dienstencentrum voor bejaarden, dat als naam „De Koffiepot" heeft gekregen. Het nieuwe centrum is bereikbaar via de Juliana-Bernhardlaan en de Kasteellaan.

— In de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek is de heer F. Luiten door mgr. L. van Kessel, bisschop van Sintang in Indonesië, tot priester gewijd. Na de plechtigheid volgde een druk bezochte receptie in hotel Amicitia, waar de neomist namens de parochiegemeenschap een typemachine en diverse enveloppen met inhoud werden aangeboden.

— In het Vrijetijdscentrum Het Klooster aan de Oranjestraat organiseren de Jongerenakademie en het Jongerenwerk Hoensbroek in de komende week de volgende activiteiten. Op 25 en 28 mei zal gesproken worden over de komende gemeenteraadsverkiezingen. Woensdag 27 mei volksdansen onder leiding van Marjo Dankers en stofversieren en op vrijdag 29 mei public groep beeldhouwen, posters maken met Geert Setola. De programma's zijn bestemd voor jongeren van 17 tot 25 jaar. De bijdrage bedraagt één gulden per week. Alle bijeenkomsten beginnen om half acht en duren tot ongeveer tien uur waarna nog een uurtje kan worden nagepraat. Het programma volksdansen begint echter om acht uur. Bovendien staat Het Klooster elke donderdagmiddag open voor de vrouwen van Nieuw-Lotbroek en Centrum-Zuid. Onder het motto: doe je vrouw de deur uit kunnen zij dan ook alle jongerenaktiviteiten doen.

— Onder auspiciën van de Culturele Raad van de gemeente Hoensbroek concerteert het Nijmeegs Studenten Orkest op 29 mei in de concertzaal van het kasteel. Uitgevoerd worden werken van Bach, Beethoven, Telemann, Rossini, Bartok, Sammartini, Boyce en Haydn. Voor dit concert wordt vooral belangstelling verwacht van de zijde van de jeugd, die voortgezet onderwijs volgt. Het concert begint om 20 uur, de kassa is geopend vanaf 19.30 uur.

Ubachsberg

— Zondag houdt de middenstandsvereniging een gezelligheidsrit waaraan alle autobezitters van Ubachsberg kunnen deelnemen. De uitgestippelde route zal leiden door de mooiste streken van de provincie. Deelnemers kunnen zich aanmelden in café „Bergano". Vertrokken wordt te 14.00 uur vanaf café „Bie der Köster".

— Vandaag om zeven uur vertrekken de Kajotters per fiets voor een oriëntatietocht.

— De zomerkermis wordt dit jaar gevierd op 14, 15 en 16 juni. De grote bronk gaat naar het gehucht Kolmond.

— De benodigde gelden voor het aanschaffen van een nieuw vaandel voor de schutterij St.-Hubertus werd door het zeer actieve damescomité bij elkaar gebracht.

Schaesberg

— De spaarclub de Ph-nningsfutsers hield in lokaal Janssen aan de Baanstraat een kwajongconcours dat werd gewonnen door het koppel: M. v. Roosmalen-W. Lindelauf. Op de tweede plaats eindigde het koppel W. Spiertz-W. Robbertz. De verliezersronde ging naar het koppel J. Walraven-A. Walraven.

— Nabij het zwembad werd een auto, bestuurd door K. uit Heerlen, aangereden door een passerende auto. De bestuurder van deze laatste tegemoetkomende auto had meer oog voor het zwembad dan voor het verkeer. De auto van K. werd flink beschadigd. De auto die de aanrijding veroorzaakte gaf vol gas en reed ijlings door.

— De windbuksenvereniging Winchester hield op haar schietbaan bij lokaal Van de Berg 't koningschieten dat uiteindelijk 5½ uren in beslag nam. Negentien schutters namen aan het treffen deel. Voorzitter J. Schroders haalde met een uitstekend schot de laatste resten van de vogel naar beneden. De beker werd aan koning Schroders overhandigd door koningin mevrouw Leeuwen. Na afloop was er een zeer geslaagde koningsavond.

Terwinselen

— In samenwerking met de fanfare Sint Callistus houdt de voetbalvereniging RKTSV zaterdag, zondag en maandag het zomerfeest. De festiviteiten worden gehouden op het voetbalterrein aan de Singelweg. Het programma voor deze drie dagen ziet er als volgt uit: zaterdag om 14 uur kinderoptocht. Vanaf 20 uur Beierse avond in de feesttent, verzorgd door de Beierse kapel van Kaalheide onder leiding van de heer M. van de Tillaard. Zondag vanaf 11 uur Frühschoppen met „Die Kaiserjäger".

Om 17.15 uur begint vervolgens de talentenjacht waaraan veel artiesten hun medewerking verlenen. Deze talentenjacht duurt tot 19.45 uur. In de avonduren verzorgt de blaaskapel die Bergdorfkapelle uit Ubachsberg een tirolera-vond. Maandagmiddag om twee uur is een ballonwedstrijd waarbij veel mooie prijzen te winnen zijn. Aansluitend treedt om 15 uur in de tent goochelaar Gussini op. Tijdens dit optreden heeft de uitreiking plaats van de prijzen van de tekenwedstrijd. De zomerfeesten worden besloten met een bieravond waarbij de muzikale omlijsting in handen is van het Egerlander blaasorkest Die Kaiserjäger.

Meerssen

— Vandaag houdt het r.k. Vrouwengilde de sluitingsvergadering in hotel Kon. Gerberga aan de Volderstraat 31. Aanvang acht uur.

— Het comité Dekenale Ziekenzorg start in augustus-september met een welfarecursus voor de ziekenbezoeksters van 18 tot 65 jaar. Voor opgave en inlichtingen kan men zich wenden tot het secretariaat van bovengenoemde comité, Past. J. Moreestraat 9 te Meerssen. Tel. 04403 nr 2030.

Banholt

— Vandaag om 15 uur begint in zaal Dodemont een bijeenkomst voor de bejaarden van Banholt.

Gronsveld

— De eindstand van de Gronsveldse schaakcompetitie was: Groep A: 1. M. Pinckaers, 2. J. van Tankeren, 3. G. Wolfs, 4. N. Hayen, 5. G. Dodemont, 6. J. Michon, 7. P. Wolfs, 8. Ch. Jaspars. Groep B: 1. A. Morsink, 2. A. Smeets, 3. J. Mingels, 4. J. Devens, 5. L. Doljen, 6. R. Sleven.

— Aan de verbetering van wegen in het gehucht Honthem wordt momenteel gewerkt. Het werk houdt onder meer een behoorlijke verbreding van het wegdek in evenals verbetering der waterafvoer.

— In zaal J. v.d. Weerdt wordt door de jonkheid een gezellige avond gehouden die om 20 uur begint.

— Het tweede team van de biljartclub Gronsveld speelt zaterdag 23 mei in het eigen clublokaal 'n wedstrijd voor de Limburgse titel.

— Aan de coöp. veiling wordt vandaag om 11.30 uur veiling van groente gehouden.

— Vanmiddag om 3 uur wordt in de blokhut een bijeenkomst gehouden voor de bejaarden.

— De sociëteit Young people heeft in „de brouwerij" een avond gehouden waarbij jonge lui de gelegenheid kregen om voor het voetlicht te treden. De voorzitter van Young people, de heer L. Dodemont, kreeg hel wat „artiesten" aan te kondigen.

Als onverwachte gast was de uit Spanje afkomstige zanger Antoni Souren aanwezig. Hij had veel succes evenals trouwens ook de vele anderen die aan de avond meewerkten zoals Noël Meertens, Henk Wolfs, Hub Rutten, Bert Stone, Bert v.d. Mullen en Jan Formandy.

Eijsden

— Tijdens de jaarvergadering van het Jonkheid van Eijsden werd voor het komend jaar een nieuw bestuur gekozen, dat er als volgt uitziet: kapitein M. Wolfs, luitenant H. Haenen, vaandrig L. Dassen en secretaris A. Philippens.

— Tijdens de vergadering ,gehouden in lokaal Tossings, werd een nieuw bestuur van het Jonkheid van Breust benoemd. Kapitein is A. Narinx, luitenant T. Partouns, vaandrig G. Wolfs en secretaris W. Waterval.

— De parochiële bibliotheek van Eijsden heeft weer een nieuwe zending van 400 boeken ontvangen, waarbij 150 kinderboeken. De bibliotheek is geopend iedere zondag tussen 11 en 12 uur.

— De wijkverpleegster van het Groene Kruis houdt spreekuur in het wijkgebouw aan de Pr. Hendrikstraat 21 op maandag tot en met vrijdag tussen half vijf en half zes.

— Vanmiddag is er om 3 uur in het gemeenschapshuis aan de Breusterstraat een bijeenkomst voor de Eijsdense bejaarden.

— De Kanarievereniging Breust organiseert zondag in lokaal Tossings hanenkraaiwedstrijden. Begonnen wordt om 10 uur.

— Dit jaar zal de processie de zogenaamde „grote route" volgen: kerk Breust - Emmastraat - Breusterstraat - Kapittelherenstraat - Veldje - Poortstraat - Wilhelminastraat - Stationsplein - Kapelkesstraat - Hoog Caestert - Laag Caestert - Gr. de Geloeslaan - Kerkstraat - Vroenhof. En na de pauze op het Vroenhof: Spriemenstraat - Vogelzang - Spauwenstraat - Diepstraat - Wilhelminastraat - Pr. Hendrikstraat - Emmastraat - kerk Breust.

— Kleuters die 4 jaar zijn, of in de loop van het schooljaar 1970-71 4 jaar worden, kunnen aangemeld worden als leerlingen voor de kleuterschool Eijsden, Breusterstraat. Dit kan geschieden bij zuster Margriet op dinsdag 26 mei of op donderdag 28 mei en wel tussen 4 en 5 uur.

— De maatschappelijk werkster houdt in Eijsden spreekuur op dinsdag van half drie tot half vier en van half vijf tot half zes.

Oost-Maarland

— De opbrengst van de loterij, gekoppeld aan de gehouden wielerronde, ten behoeve van de parochie Oost-Maarland heeft een bedrag van 5000 gulden opgebracht.

— In Oost-Maarland staat iedere woensdag naast de lagere school aan de St.-Jozefstraat een zg. biblio-bus, waar iedereen tegen geringe vergoeding boeken kan lenen, zowel jong als oud.

— Op zaterdag 30 mei zal het Enci-koor als gastkoor de avondmis in de parochiekerk muzikaal opluisteren.

— Op maandag 25 mei kunnen de ouders hun kinderen als leerlingen van de kleuterschool Oost-Maarland aanmelden, tussen half vier en half vijf. Verzocht wordt het trouwboekje mee te brengen.

Epen

— Het kinderkoor uit Epen heeft in Adenau (Dld) een concert gegeven voor de zieken in het ziekenhuis. De nacht brachten de zangertjes door in een jeugdherberg. 's Morgens zongen zij de h. mis in de parochiekerk van pater Peeters in Antweiler. Hierna werden zij gastvrij ontvangen door de inwoners van Antweiler. 's Middags maakten zij een wandeling door het Ahrdal, waarna zij naar Epen terugreisden.

— Zaterdag zal het kinderkoor receptie houden, vanwege het behalen van een eerste prijs in de hoogste afdeling op het Eeuropees Muziekfestival te Neerpelt België. Zaterdagavond zullen de zangertjes na de h. mis worden afgehaald door de harmonie Inter Nos die hen naar het patronaatsgebouw zal begeleiden, waar de receptie is.

Margraten

— Op het landelijk Blaaskapellen Festival 1970 te Aarle-Rixtel zullen de Riesteländer Musikanten zondag concerteren. Zij vertrekken zondagmiddag om 1.30 uur vanaf het Kerkplein per bus.

— In januari werd de toen landelijk georganiseerde aktie voor de leprabestrijding in Margraten uitgesteld tot een nader te bepalen datum. Het Margraten Lepra Comité hoopt deze week de goed gevulde zakjes te mogen afhalen.

— De opbrengst van de onlangs gehouden oud-papieractie voor pater Jan Last bedraagt ƒ 605,85.

Gulpen

— Tijdens de bestuursvergadering van de jeugdvereniging Gultico 65 werd de heer L. van der Weyden gekozen tot waarnemend voorzitter en de heer Nafzger tot waarnemend secretaris. De eerstvolgende bestuursvergadering wordt gehouden op 3 juni.

— Schutterij St.-Hubertus heeft een nieuwe schutterskoning: de heer Jo Savelberg.

— Gezien het grote succes dat het jeugdzangkoor overal boekt ontving het de uitnodiging om zondag de mis van half twaalf in Eckelrade op te luisteren. In verband hiermee is er vrijdagavond om half negen repetitie voor de koorleden en de tekstlezers in de kerk. Zaterdag wordt er per extra auto's om half vier vanaf de oude markt naar Eckelrade vertrokken voor een repetitie aldaar in de kerk. Het vertrek zondag is om half elf.

—Zaterdag halen de leden van de oud papiercommissie weer oud papier op.
— Voor de leden van de jeugdcommissie van FC Gulpen is er vrijdagavond om 7 uur vergadering in café Sport.

— In verband met het ingaan van het zomerseizoen zal er geen handenarbeid, tafeltennis en algemene ontspanning meer zijn voor de leden van Gultico.

Sint Geertruid

— Weekenddienst Groene Kruis St Geertruid, Mheer, Banholt, Noorbeek, Margraten en Eijsden van vrijdag 22.5.70 20 uur t.m. maandag 25.5.70 8 uur zuster Weijsters, telefoon no. Maastricht 04400-20449.

Mheer

— De jonkheid houdt deze week een huis aan huis collecte voor „polfergeld" (geld voor buskruit om tijdens de sacramentsprocessie „kameren" te schieten).

— Zondag, maandag en dinsdag viert Mheer de bronkkermis. Zondag en maandag worden in de harmoniezaal kermisbals gehouden.

— De gemeente is voornemens om in het uitbreidingsprojekt Jonge Hagen zestien bejaardenwoningen te bouwen

Grootse plannen in raad Stein

STEIN, 21 mei — Morgen, als de raad van Stein vergadert, zullen B. en W. van die gemeente voorstellen een krediet van 873.500 gulden beschikbaar te stellen in verband met de aanleg van wegen met nutsvoorzieningen in het bestemmingsplan „Kerensheide I" en een krediet van 220.200 gulden voor de reconstructie van de Vaart en de aanleg van een verbindingsweg tussen de Vaart en de Heerstraat-Noord. Door de aanleg van de wegen in het bestemmingsplan worden terreinen ontsloten voor de bouw van ongeveer 135 woningen. Door de reconstructie van de Vaart en de aanleg van een verbindingsweg bij deze straat komen nogmaals 38 bouwterreinen beschikbaar.

— Tijdens de raadsvergadering zullen B. en W. ook voorstellen een toegangsweg en nutsvoorzieningen voor het overdekt zwembad aan te leggen, een project van ruim 117.500 gulden. Verder zal voorgesteld worden aan de NV Grontmij opdracht te geven om definitieve plannen te maken voor transportleidingen en gemalen ten behoeve van de bouw van een gecombineerde rioolwater-zuiveringsinstallatie. De vergadering begint om 18.30 uur.

SITTARD, 21 mei — Vrijdagavond treedt in het Sittardse jongerencentrum Don Kiesjot het moderne popcabaret „Neerlands hoop in bange dagen" op, dat bestaat uit Bram Vermeulen en Freek Jonge. Het optreden, dat tegen half negen begint, gaat onder de titel „Dutch music and comedy show".

„Vierjarenplan" fraktie Opbouw in Geleen

GELEEN, 21 mei — De Geleense raadsfraktie Opbouw heeft gisteren bij monde van de thans zittende raadsleden J. Meerts en L. Keulen haar aktieprogramma voor de periode 1970-1974 bekend gemaakt. Belangrijkste punten waar de fraktie zich voor wil inzetten zijn de passieve recreatie met name op het terrein van de sport, een betere planning van de woningbouw in Geleen en onderwijsproblemen in de gemeente.

In een toelichting op het meer dan 20 punten tellende aktieprogramma zegt de fraktie dat zij het onderwerp van de passieve recreatie en de voorzieningen die ten aanzien daarvan moeten worden getroffen, als een van de meest fundamentele zaken ziet voor een gemeente met ruim 35.000 inwoners. Andere punten waarvoor de fraktie in dit kader aandacht vraagt zijn meer inspraak voor alle verenigingen, aangesloten bij de stedelijke jeugd- en sportraad, ruimere gemeentelijke medewerking bij het beschikbaar stellen van braakliggende terreinen voor speelgelegenheid voor de jeugd en een andere hantering van het subsidiariteitsbeginsel ten opzichte van alle in aanmerking komende verenigingen en organisaties zoals onder anderen culturele verenigingen, bejaardenorganisaties, sport- en jeugdorganisaties.

Naast een snelle en volledige afbouw van het winkelcentrum en de oprichting van een schoolpedagogische dienst vraagt Opbouw tenslotte ruime aandacht voor de leefbaarheid in Geleen.

Gewonde bij botsing in Munstergeleen

MUNSTERGELEEN, 21 mei — Bij een botsing tussen twee personenauto's gistermiddag tegen vijf uur op de Wintrakerberg liep een der bestuurders, L. uit Brunssum, inwendige kneuzingen op. Het ongeluk gebeurde doordat de wagen van L. werd „gesneden" door een auto, bestuurd door R. uit Brunssum.
R. belandde met zijn auto in een groenstrook, evenals L., die echter eerst diverse keren met zijn rondtollende auto tegen het talud botste. De materiële schade was groot.

Parkeerstroken in Geleen-Zuid

GELEEN, 21 mei — De woningvereniging Geleen heeft besloten om bij de flats aan de Lukas-, Odilia- en Apolloniastraat in Geleen-Zuid parkeerstroken aan te leggen. Met de aanleg hiervan zal binnenkort worden gestart. De kosten van de aanleg van deze parkeerstroken neemt niet de gemeente Geleen, maar de woningvereniging Geleen voor zijn rekening.

Bioscoop-agenda

MAASTRICHT
Festival: Ben Hur. Om 15 en 20 uur.
Palace: Lesbos, hogeschool van de liefde. Doorlopend van 14 tot 24 uur.
Studio: De slag om Algiers. Om 14.15, 16.30, 18.45 en 21 uur.
Royal I: Dagboek van een half maagd. 14.15, 16.30, 18.45 en 21 uur. Tania en haar politiehond, zo. en wo. om 14.15 uur.
Royal II: Ik kwam, ik zag, ik schoot. Om 13.45, 16, 18.15 en 20.30 uur. De regenboog, za. en zo. om 22.30 uur.
Mabi: John en Mary. Om 13.45, 16, 18.15 en 20.30 uur. Le grand amour. Za. en zo. om 23 uur.
Lux: Barabas. Om 16 en 20.30 uur. De verdere perikelen van Laurel en Hardy om 13.45 uur.

HEER
Heblos: Play Girl, za. om 20, zo om 18 en 20 uur. Jeugmatinee zo om 16 uur.

HEERLEN
Royal: Patton 15.00 en 20.15 uur.
Rivoli: Vreemde minnaars, 14, 16, 18.15 en 20.30 uur.
Scala: Mosquito squadron. 14, 16, 18.30 en 20.45 uur.
Hollandia: Tankratten in de woestijn. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur. Een lange zwoele nacht, za. 23 uur. A. en C. in stofzuigers, zo. 14 uur.
Passage: Maagden zonder onschuld. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur.

BRUNSSUM
Astoria Theater: do 8.30, za nachtvoorstelling, zo 8.30, ma 8.30 uur Clint Eastwood als De meedogenloze achtervolger. Vrij 8.30, za 8.30, zo 4 en 6.15 uur De wraak van Gwangi.

WAUBACH
Grand Theater: za 8 u., zo 7 en 9 u.: De Courtisane van Bagdad.

GELEEN
Roxy: Willst du ewig Jungfrau bleiben? do. t.m. za. om 20.30 uur. Za. ook om 23 uur. Elvis Presley, beat and blues, zo. 18 u. ma. 20.30 uur.
Studio Anders 132: Asterix en de helden, do. t.m. zo. 20.45, zo. 18 en 20.45 uur.

SITTARD
Forum: De hemel knijpt een oogje dicht. Do. t.m. zo. om 20.30 uur, ook za. om 23 uur.
Gungala, het naakte pantermeisje. Zo. 18 en ma. en di. om 20.30 uur.

Kermis in Stein extra feestelijk

STEIN, 21 mei — Op 30 mei zal het nieuwe kermisterrein van Stein — gelegen tussen de Heerstraat-Centrum en het winkelcentrum officieel in gebruik worden genomen. De ingebruikname van het plein (door burgemeester Coenders) betekent tevens het startsein voor een vier dagen durende kermis.

In het kader van de feestelijkheden gaat op 30 mei in Stein de Ronde van Limburg van start, een wielerwedstrijd voor amateurs, met als finish het nieuwe kermisterrein. Hier zal door het winkelcentrum een terras met warme en koude buffetten worden ingericht. Op het programma staan ook een serie muziekuitvoeringen, terwijl een der kermisexploitanten door het gemeentebestuur zal worden gehuldigd in verband met zijn 25-jarig „kermisjubileum" in Stein.

Omdat u Van Houten repen zo lekker vindt geven wij u er één gratis





Voor alle repenliefhebbers doen wij dat zo:
u koopt 4 kwartjes repen (speciale Van Houten prijs 98 cent). melk, puur, hazelnoot.
Maar u krijgt niet 4, maar tijdelijk 5 repen per bundel mee. Omdat u ze zo lekker vindt

Van Houten wereldberoemde chocolade

Automobielbedrijf Austin Balt
vraagt voor spoedige indiensttreding
een tweede monteur
Sollicitatie-adres: Laanderstraat 72, Heerlen, tel. 717514 x

Te koop Opel Commodore GS Coupé
bwj. juni '68, van 1ste eigen., en in onberispelijke staat. Tel. 04400-22290

PASTACHOCA hazelnoot

tijdelijk van 1,08 voor 99 ct.

VOOR DE LEKKERSTE BOTERHAM

PASTA CHOCA hazelnoot

BERE GOED!

EEN FRIESCHE VLAG PRODUCT

Drs. J. B. H. Koelman
belastingkundige
lid Ned. Orde v. Belastingconsulenten
lid Ver. Acad. Gev. Belastingkundigen

zoekt voor zijn kantoor

ASSISTENTEN

beginnende: vereist dipl. Mulo, Havo of H.B.S., of binnenkort in het bezit daarvan
gevorderde: in bezit van praktijkdiploma boekhouden en enige jaren ervaring op boekhouding.

Sollicitaties te richten aan het adres:
SCHOOLSTRAAT 4, HEERLEN, TEL. 714408.



HOTEL PRINSES JULIANA
Valkenburg (L.)
zoekt voor juni of juli een
ambitieuze jongeman
die een degelijke opleiding als leerling-kelner zal genieten.
Schriftelijke of persoonlijke sollicitaties aan de Directie telefoon 04406—2244.

Wij vragen:
ACTIEVE JONGEDAME
om opgeleid te worden tot verkoopster.
*
Wij bieden:
een goed betaalde functie en een prettige werkkring.
*
Vereisten:
veelzijdige interesse, beschaafde omgangsvormen
*
Sollicitaties na telefonische afspraak:
TELEVISIE - RADIO - ELECTRO
JANSSEN-BAGGEN
Salmstraat 72-78, Geleen, tel. 04494—6861. x

Modellen van het beroemde New Yorkse hair styling institute 'Del Banco'

De Del Banco-pruik zit en staa

Albert Heijn heeft weer voorraad haarstukjes en stretchpruiken van:
KANEKALON
het meest geperfectioneerde materiaal voor pruiken dat bovendien weinig of geen verzorging vraagt.

- Lichter in gewicht dan haar.
- 'Ademende' stretch, dus koel.
- Blijvende golf of krul.
- Kan ook door uzelf in elk gewenst model gebracht worden.
- Is bestand tegen warmte van haardroger of droogkap.
- Onbrandbaar, dus veilig.
- Gemakkelijk te reinigen (in water met shampoo).



Haarstuk 'Short fall' 38 cm **49.-**

Stretch-pruik 'Lark' kort model **59.-**



Elk mo… in elf kleuren verkrijgb…

Styro… pruike… met klem… tafelbev… **3.7…**



albert heijn

Amsterdam (Osdorpplein en Helmholt…), Brunssum, Deventer (Keizerslanden), Doetinchem, Heerlen, Kerkrade, Utrecht (Kanaleneiland).

TEXTIELGROOTHANDEL in Heerlen vraagt
MEISJE
voor magazijn en kantoorwerkzaamheden.
Leeftijd 15—17 jaar.
Brieven onder no. H 818 bur. dezer.

65+

In ons bedrijf kunnen wij nog plaatsen:

1. **Groepsvervoerchauffeur (jaarbetrekking)**
2. **Touringcarchauffeur (seizoensbetrekking)**
3. **65+ voor garage-werkzaamheden**
4. **65+ voor uithulp-pompbediende**

Mondelinge of schriftelijke sollicitaties te richten aan:
TOURINGCARBEDRIJF VAN DER BIESEN
Heerdstraat 69, Kerkrade, telefoon 04445—2434.



N.V. Frisdrankenindustr…
WIJNGAARDSWEG 59, HOENSBRO…
TEL. 045—211777

Wij vragen nog enige MEDEWERKERS voor:

a) de produktie-afdeling
b) de magazijnafdeling
c) medewerkers voor avondw…
en eventueel een halve zaterdag
d) ook gepensioneerden of oudere medewerkers
voor halve dagen, zowel de vóór- als de namiddag.

Inlichtingen dagelijks van 10.00 uur tot 12.00 uur en 14.00 uur tot 1… op bovenstaand adres.
Goede trein- en busverbindingen uit alle richtingen.



waarom-

Bij zon op je body hoort de malsheid van TARVO!

dacht U?

Omdat luchtig, lichtverteerbaar TARVO slank en vitaal houdt, ja!
Omdat kerngezond TARVO mals is en lekker mals blijft, ja! Maar vooral omdat je door de kiemkracht van dat kostelijke moutbrood

heerlijk fit voelt!

GRANDIOZE PARTIJVERKOOP IN SCHUNCK'S PRIJSPARADIJS DE SUPERMARKT!

DE SLAGERIJ VOOR FIJNPROEVERS!

MAGERE RIBLAPPEN	500 gram	3.69
RUNDERLAPPEN (DOORREGEN)	500 gram	2.73
KWALITEITSGEHAKT	500 gram	1.98
KIPPESOEPPOULET	450 gram	1.85
ACHTERHAM ZONDER ZWOERD	100 gram	1.09
SAKS. LEVERWORST	250 gram	1.19
LEVERKAAS	100 gram	0.49

VERS VAN DE VEILING

VERSE ASPERGES	VERSE AARDBEIEN	HARDE KOMKOMMERS	TOMATEN	
A-KWALITEIT 500 gram	EERSTE SOORT per doos	per stuk	Harde Hollandse 500 gram	Export kwal. 1 a 500 gram
0.98	0.79	0.58	0.89	1.19

CHOCOLATERIE PARTERRE

CHOCOLADE SINAAS-STICKS	LONKA CHOCOTOF	COFFEE COGNAC BONBONS	QUALITY STREET ENGELSE MELANGE	CHOCOLADE CARAMELS
250 gram	150 gram	150 gram	150 gram	400 gram
0.98	0.79	0.98	0.98	0.98

PATISSERIE PARTERRE

VERRUKKELIJKE WEEKENDAANBIEDING!

GEMENGD FRUIT VLA Schunck specialiteit! **3.25**

LUNCHROOM-TIP

HUZARENSALADE MET BROOD EN KOP KOFFIE **2.45**

inclusief BTW en bediening

BIJ Fl. 10.- BOODSCHAPPEN IN DE SUPERMARKT

ontvangt U tegen inlevering van de kassabon op de eerste etage:

EEN JAQUARD BADDOEK 50 x 100 cm - in drie kleuren! van 4.95 voor **3.75**

1 HELE KILO SUIKER

van 1.17 voor **49 ct**

BIJ ELK DUBBEL 500 GRAMSPAK VAN DE ALOMBEKENDE

SCHUNCK VOORDEELKOFFIE à 3.35

DIT IS NOG GEEN 1.68 PER 250 GRAM!!

EXTRA-VOORDEEL!

DE ALOMBEKENDE **SCHUNCK MARGARINE**

ONDANKS PRIJSSTIJGING

nog één keer

10 pakjes voor

2.85

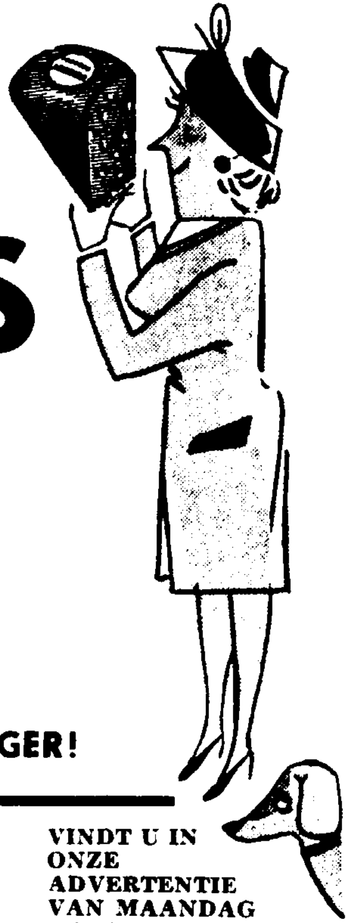
JONGE VOLRIJPE GOUDSE **KAAS**

½ kilo

van 2.60 voor

2.20

LIEFST 40 ct VOORDELIGER!



DE MARKTKNALLERS

VINDT U IN ONZE ADVERTENTIE VAN MAANDAG AANSTAANDE



FRITESSAUS VOORDEEL-EMMERTJE inh. 750 gram (3650 stuks) **1.38**

JAM AARDBEIEN of KERSEN EERSTE SOORT - ALLEEN DE VERSE VRUCHT - (4200 stuks) per pot geen 1.30 of 1.15 NU: **0.89**

PANEERMEEL - BEKEND MERK - 3 pakken van 1.35 voor (5160 stuks) **0.99**

SPAGHETTI 500 gram HET VOLLE POND! (3900 stuks) **0.55**

FRANSE MOSTERD IN WHISKYGLAS per stuk van 0.85 voor (3200 stuks) **0.69**

ERWTEN MET WORTELEN of DOPERWTEN MIDDELSOORT of WORTELEN GESNEDEN LITERBLIKKEN PER STUK (4852 stuks) **0.59**

KNORR SOEPEN GROENTE, KIPPE of TOMATEN 3 pakken naar keuze, (8260 stuks) geen 2.13 of 1.85 NU: **1.59**

SOEPGROENTE VELUCO-TOPKWALITEIT! (9600 stuks) 5 blikjes voor **1.29**

APPELMOES (7350 stuks) VELUCO-TOPKWALITEIT! 3 literblikken van 2.04 voor **1.65**

KASSA-KOOPJE EEN GROTE ZAK KINDERVERRASSINGEN (4800 stuks) van 0.75 voor **0.49**

EIER-BESCHUIT 3 DUBBELE ROLLEN (6400 stuks) voor **0.98**

SINAAS-DRINK 3 GROTE GEZINSFLESSEN (4452 stuks) voor slechts **1.35**

TAM KONIJN OP SCHAAL - ALLEEN DE MOOIE STUKKEN (3280 stuks) 1 HELE KILO **4.95**

KRENTENBOLLEN IDEAAL VOOR DE PICNIC! (11600 stuks) 5 stuks voor **0.69**

KOETJES REPEN OM ROYAAL UIT TE DELEN! (32000 stuks) 10 stuks voor **0.88**

MAKREEL ZALMSTYLE! (8360 stuks) 3 blikken voor **1.49**

ROBIJN WASVERZACHTER TOPKWALITEIT! (3900 stuks) 1½ literkan nu: **1.79**

ERDAL-TOLET W.C.-REINIGER (4800 stuks) grote bus van 1.65 voor **0.89**

Wegens steeds toenemende drukte vragen wij: vriendelijke

CASSIèRES EN VERKOOPSTERS

bovendien pientere

JONGENS EN MEISJES

om bij te vullen, leeftijd vanaf 15 jaar.

Dagelijks aanmelden

op de 5e etage bij onze personeelchef; bovendien donderdagavond van 7 tot 9 uur.

BOVENSTAANDE AANBIEDINGEN GELDEN DONDERDAG, VRIJDAG, ZATERDAG, 21, 22, 23 MEI 1970

KWALITEIT WINT ALTIJD